

Rosen  *thal*

COLLECTION



Dining

Form Shape Forma Forme		Seite Page Pagina Page
Rosenthal studio-line		10-73
Landscape	Weiß	61
Moon	Weiß	52
Suomi	Weiß	42
	Weiß New Generation	42
TAC	Black	22
	Platin	15
	Skin Gold	34
	Skin Platin	34
	Stripes 2.0	26
	Weiß	15
Zauberflöte	Sarastro	70
	Weiß	70
Rosenthal		74-209
Blend	Weiß	157
Francis	Carreau Beige	110
	Carreau Bleu	110
Junto	Aquamarine	130
	Bronze	131
	Holz	136
	Ocean Blue	121
	Opal Green	121
	Pearl Grey	121
	Rose Quartz	130
	Slate Grey	131
	Soft Shell	120
	Weiß	120
	Magic Garden	Black Seeds
Blossom		101
Foliage		101
Maria	Pale Mint	NEU NEW 162
	Pale Orchid	NEU NEW 162
	Pink Rose	185
	Weiß	172
Mesh	Colours Aqua	151
	Colours Cream	151
	Colours Mountain	144
	Weiß	144
Rosenthal Heritage	Dynasty	86
	Midas	92
	Turandot blue	78
	Turandot white	78
Sanssouci	Diplomat	206
	Elfenbein	200
	Gold	200
	Moosrose neu Poliergold Ramona	206
	Weiß	194

Form Shape Forma Forme		Seite Page Pagina Page
Rosenthal Bone China		210-251
Brillance	Fleurs des Alpes	230
	Fleurs Sauvages	230
Grand Air	NEU NEW	216
	Weiß	216
Jade	Linea	250
	Magnolie	240
	Sphera	247
	Weiß	240

Glass

Form Shape Forma Forme		Seite Page Pagina Page
Glass		252-271
diVino		268
Dynasty		265
Fuga		258
Mesh		271
TAC		254
Turandot		262



Sommario | Sommaire

Gifts

Form Shape Forma Forme	Seite Page Pagina Page
Rosenthal studio-line	272-329
Arcus	294
Asym	294
Cappello	317
Do not litter	301
Falda	282
Fast	293
Flux	307
Hop	281
La Chute	291
Lapp	287
Miniaturvasen	NEU NEW 274
Nightingale	329
Node	NEU NEW 279
Phi	305
Seven	309
Seven Contour	309
Skum	289
Squall	292
Strip	285
Surface	294
Table-Wear	315

Form Shape Forma Forme	Seite Page Pagina Page
Rosenthal studio-line	272-329
Triu	309
Tütenvase	300
Tütenvase 1977	294
Vase of Phases	293
Vesi	297
Vibrations	295
Weave	286
Rosenthal	272-329
Engel	NEU NEW 323
FAR, FAR, CLOSER	312
Pets	320
SalzAuster	315



Vom Porzellan-Pionier zum internationalen Designunternehmen

Rosenthal-Produkte bestechen durch Design, Funktion, Qualität und beständige Innovationskraft. Etablierte Designer und angesagte Newcomer entwerfen avantgardistische Kollektionen für den gedeckten Tisch und für gehobenes Interieur ebenso wie exklusive Geschenke und Accessoires. Mit außergewöhnlicher Handwerkskunst fertigt Rosenthal seit mehr als 140 Jahren Porzellan „Made in Germany“. Bereits 1879 legte Philipp Rosenthal mit der Gründung einer Porzellanmalerei im Schloss Erkersreuth bei Selb den Grundstock für eines der erfolgreichsten deutschen Designunternehmen.

Rosenthals DNA: Design in Porzellan

In seiner Firmengeschichte hat Rosenthal unverwechselbare Klassiker und Designikonen auf den Markt gebracht, die auch heute noch zu den Bestsellern zählen: Wie etwa die Form »Maria«, die für Porzellan- und Tischkultur steht, und deren Teller und Tassen in Millionenauflagen verkauft wurden. Oder das Teeservice »TAC« des legendären Architekten und Bauhaus-Gründers Walter Gropius, der mit seinem Bostoner Studio „The Architects Collaborative“ die Porzellanfabrik Rosenthal am Rothbühl geplant hatte. Porzellan, Möbel oder Architektur – der kreative Anspruch von Rosenthal ging stets weit über den klassisch gedeckten Tisch hinaus. Rund 1000 Designer und Künstler, wie beispielsweise Walter Gropius, Jasper Morrison, Patricia Urquiola, Bethan Laura Wood oder Sebastian Herkner, haben bereits mit dem Unternehmen aus Selb zusammengearbeitet. Für seine herausragenden Produkte hat Rosenthal bis heute mehr als 500 Designpreise gewonnen. Doch auch die neuen Kollektionshighlights 2022 sind eine Hommage an eine herausragende Marke –

geprägt von Tradition, Innovation und Handwerkskunst. Mit der Vase »Node« kreiert Martin Hirth – einer der vielbeachteten deutschen Newcomer der letzten Jahre – ein ebenso simples, wie markantes Objekt mit einer voluminösen, geometrischen Knotenform. Der neue florale Dekor »Grand Air« der Schweizer Textildesignerin Regula Stüdi ist so betörend wie ein Naturerlebnis in einem Kräutergarten voll würziger Düfte. Eine Hommage an eine große Liebe und ein Rosenthal-Klassiker, ist die Kollektion »Maria«, die 2022 in farbiger Glasur ganz neu wieder „en vogue“ sein wird, und die Minivasen trumpfen als farbige Objekte groß auf.

Rosenthal Neuheiten auf B2B Website

Geballte Information und Inspiration abrufbereit auf einer digitalen Plattform. Rosenthal präsentiert seine Neuheiten auch in diesem Jahr wieder auf der eigens kreierten Seite www.partners.rosenthal.de. Hier können Kunden und Partner weltweit ganzjährig auf alle Informationen zugreifen und erhalten einen Überblick über alle neuen Themen der Marken Rosenthal, Thomas, Arzberg, Hutschenreuther, Rosenthal meets Versace sowie Sambonet. Aufwändig produzierte Produktvideos, stimmungsvolle Fotos, POS-Werbemittel, Kataloge und Bestellformulare sind das ganze Jahr über abrufbar.

Kunden erhalten ihren Zugang exklusiv über ihren jeweiligen Vertriebspartner oder können sich unter www.partners.rosenthal.de anmelden.



From porcelain pioneer to international designer

Rosenthal products are impressive thanks to their design, function, quality and advanced innovation. Experienced designers and trendy newcomers design avant-garde collections for the table and sophisticated interiors, as well as exclusive gifts and accessories. With exceptional craftsmanship, Rosenthal has been producing porcelain "Made in Germany" for more than 140 years. In 1879, Philipp Rosenthal laid the foundations for one of Germany's most successful design companies, when he set up a porcelain painting workshop in Erkersreuth Castle in Selb.

Rosenthal's DNA: design in porcelain

Over its history, Rosenthal has brought several unmistakable classic and iconic designs to the market. These remain best-sellers today. Take the »Maria« shape, for example, which represents porcelain history and fine dining, and whose plates and cups have sold in their millions. Or the »TAC« tea service by legendary architect and Bauhaus founder Walter Gropius, who planned the Rosenthal porcelain factory at Rothbühl with his Boston studio The Architects Collaborative. Whether porcelain, furniture or architecture – the creative aspirations of Rosenthal go far beyond the classically set table. To date, around 1000 designers and artists, including Walter Gropius, Jasper Morrison, Patricia Urquiola, Bethan Laura Wood and Sebastian Herkner, have worked with the Selb-based company. Rosenthal's outstanding products have already earned the company more than 500 design awards.



However, the new 2022 collection highlights are also an homage to an outstanding brand – characterised by tradition, innovation and craftsmanship. With the »Node« vase, Martin Hirth - one of the highly regarded German newcomers of recent years - has created an object that is as simple as it is striking with a voluminous, geometric node shape. The new »Grand Air« floral décor by Swiss textile designer Regula Stüdli is as beguiling as a nature experience in a herb garden full of spicy scents. A tribute to a great love and a Rosenthal classic, the »Maria« collection, will be „en vogue“ all over again in 2022 in a coloured glaze, and the miniature vases will show off their greatness as coloured objects.

Rosenthal's new products on the B2B website

Information and inspiration available to view on a digital platform. Rosenthal will be presenting its new products again this year on its own specially created website: www.partners.rosenthal.de. Here, customers and partners worldwide are able to access information all year round and take a look at all of the latest developments of the Rosenthal, Thomas, Arzberg, Hutschenreuther, Rosenthal meets Versace and Sambonet brands. Elaborately produced product videos, atmospheric photos, POS advertising material, catalogues and order forms are available all year round. Customers can gain access exclusively via their respective sales partner or can register at www.partners.rosenthal.de.



Da pioniere della porcellana ad azienda di design internazionale

I prodotti Rosenthal si distinguono per design, funzionalità, qualità e per la loro costante spinta innovatrice. Designer affermati e nuovi talenti in auge progettano collezioni all'avanguardia per l'apparecchiatura della tavola, per interni sofisticati, ma anche per regali esclusivi. Rosenthal produce, con straordinaria maestria artigianale, porcellana "Made in Germany" da oltre 140 anni. Già nel 1879, Philipp Rosenthal, con la creazione di un laboratorio di pittura su porcellana a Schloss Erkersreuth vicino a Selb, gettò le basi per una delle aziende di design tedesche di maggior successo.

Il DNA di Rosenthal: Design nella porcellana

Nella sua storia aziendale, Rosenthal ha portato sul mercato classici inconfondibili e icone del design, che si annoverano ancora oggi tra i bestseller: Come ad esempio la forma »Maria«, simbolo della storia della porcellana e della cultura della tavola, i cui piatti e tazze sono stati venduti in milioni di articoli. Oppure il servizio da tè »TAC« del leggendario architetto e fondatore del movimento Bauhaus, Walter Gropius, che aveva progettato la fabbrica di porcellana di Rosenthal am Rothbühl con il suo studio di Boston "The Architects Collaborative". Porcellana, mobili o architettura: l'affermazione creativa di Rosenthal va ben oltre la classica tavola apparecchiata. Circa 1000 designer e artisti, come ad esempio Walter Gropius, Jasper Morrison, Patricia Urquiola, Bethan Laura Wood o Sebastian Herkner, hanno già collaborato con l'azienda di Selb. Rosenthal ha già vinto più di 500

premi design per i suoi eccezionali prodotti. Ma anche i molti altri protagonisti della collezione del 2022 sono un tributo a un marchio eccezionale, caratterizzato da tradizione, innovazione e maestria artigianale. Il vaso »Node« di Martin Hirth, uno dei nuovi talenti tedeschi molto acclamato negli ultimi anni, crea un oggetto semplice e sorprendente con una forma del nodo voluminosa e geometrica. Il nuovo decoro floreale »Grand Air« della stilista di tessuti svizzera Regula Stüdl è seducente come un'esperienza nella natura di un giardino di erbe aromatiche pieno di profumi speziati. Omaggio a un grande amore e a un classico di Rosenthal è la collezione »Maria«, che sarà di nuovo "in voga" nel 2022 con uno smalto colorato e i mini vasi spiccheranno come oggetti colorati.

Novità di Rosenthal sul sito web B2B

Informazioni concentrate e ispirazione disponibili su una piattaforma digitale. Anche quest'anno Rosenthal presenta i suoi nuovi prodotti nella pagina appositamente creata www.partners.rosenthal.de. Qui clienti e partner da tutto il mondo possono accedere alle informazioni nel corso dell'intero anno e avere una panoramica di tutti i nuovi argomenti dai marchi Rosenthal, Thomas, Arzberg, Hutschenreuther, Rosenthal incontra Versace e Sambonet. Elaborati video dei prodotti, foto suggestive, materiale pubblicitario POS, cataloghi e moduli d'ordine sono disponibili tutto l'anno.

I clienti ricevono il loro accesso esclusivamente tramite il rispettivo partner di vendita oppure possono registrarsi in www.partners.rosenthal.de.



D'un pionnier de la porcelaine à une entreprise de design internationale

Les produits de Rosenthal séduisent par leur design, leur fonctionnalité, leur qualité et leur force innovatrice continue. Des stylistes réputés et des nouveaux venus tendance conçoivent en effet des collections avant-gardistes pour dresser la table et pour aménager un intérieur luxueux, ainsi que pour créer des cadeaux et accessoires exclusifs. C'est grâce à un artisanat exceptionnel que Rosenthal fabrique depuis plus de 140 ans une porcelaine « made in Germany ». En 1879, Philipp Rosenthal posa les bases de l'une des entreprises de design allemandes les plus prospères en créant une usine de peinture sur porcelaine au château d'Erkersreuth près de Selb.

L'ADN de Rosenthal : le design en porcelaine

Au fil de l'histoire de son entreprise, Rosenthal a introduit sur le marché des classiques et des icônes de design incomparables qui comptent, aujourd'hui encore, parmi ses best-sellers : comme, par exemple, la forme «Maria» qui incarne l'histoire de la porcelaine et les arts de la table et dont les assiettes et les tasses ont été vendues à des millions d'exemplaires. Ou encore le service à thé «TAC» de l'architecte légendaire et fondateur du Bauhaus, Walter Gropius, qui en avait dessiné les plans, avec son agence de Boston « The Architects Collaborative », de l'usine de porcelaine de Rosenthal am Rothbühl. Qu'il s'agisse de porcelaine, de mobilier ou d'architecture, l'exigence créative de Rosenthal dépasse largement le cadre de la table dressée de façon classique. Environ 1 000 stylistes et artistes, tels que par exemple Walter Gropius, Jasper Morrison, Patricia Urquiola, Bethan Laura Wood ou Sebastian Herkner, ont déjà collaboré avec l'entreprise de

Selb. Rosenthal a remporté, jusqu'à aujourd'hui, plus de 500 prix de design pour l'excellence de ses produits. Cependant, même les nouveaux produits phares de la collection 2022 rendent hommage à une marque hors pair, empreinte de tradition, d'innovation et d'artisanat. Avec le vase «Node», Martin Hirth - l'un des nouveaux venus allemands les plus remarquables de ces dernières années - crée un objet aussi simple que marquant, affichant une forme de nœud géométrique volumineuse. Le nouveau décor floral «Grand Air» de la designer textile suisse Regula Stüdl est aussi ensorcelant qu'une expérience au cœur de la nature dans un jardin de plantes aromatiques peuplé de parfums épicés. Hommage à un grand amour et classique de Rosenthal, la collection «Maria» sera de nouveau « en vogue » en 2022 avec un émail de couleur, et ses mini-vases seront du plus bel effet en version colorée.

Nouveautés Rosenthal sur le site Web B2B

Un concentré d'informations et d'inspiration à portée de main sur une plateforme numérique. Rosenthal présente, cette année encore, ses nouveautés sur sa page créée à cet effet www.partners.rosenthal.de. Les clients et les partenaires du monde entier peuvent ainsi accéder à tout moment à toutes les informations et obtenir un aperçu de l'ensemble des nouveaux thèmes des marques Rosenthal, Thomas, Arzberg, Hutschenreuther, Rosenthal meets Versace ainsi que Sambonet. Des vidéos de produits élaborées, des photos d'ambiance, des supports publicitaires pour les points de vente, des catalogues et des formulaires de commande y sont disponibles toute l'année. Les clients obtiennent leur accès exclusivement par l'intermédiaire de leur partenaire de distribution ou peuvent s'inscrire sur www.partners.rosenthal.de.



Produktion und soziale Unternehmensverantwortung

Unsere Kollektionen werden in der Porzellanfabrik „Rosenthal am Rothbühl“ und der Porzellanfabrik „Thomas am Kulm“ in Deutschland hergestellt. Wir verfügen über einige der modernsten Produktionsstätten der Porzellanindustrie weltweit und ermöglichen dank zukunftsweisender Investitionen eine nachhaltige und ressourcenschonende Fertigung. Die Rosenthal Produktion vereint alle Arbeitsschritte unter einem Dach: Modellbau, Materialentwicklung, Formen- und Werkzeugbau, Brennen, Glasieren, Lackieren, Dekorieren und Sortieren. Rosenthal hat die wichtigsten internationalen Normen und Zertifizierungen der CSR-Richtlinie sowohl intern als auch entlang der Lieferkette übernommen.

- ISO 50001 (Energy Management)
- ISO 14001 (Environmental Management System)
- ISO 9001 (Quality Management)
- SR 10 (Social Responsibility)

Production and social responsibility

Our collections are produced in the “Rosenthal am Rothbühl” and “Thomas am Kulm” porcelain factories in Germany. We have some of the world’s most modern production facilities in the porcelain industry and, thanks to pioneering investments, are able to guarantee sustainable and resource-saving manufacturing. Rosenthal’s production combines all of the work steps under a single roof: model construction, material development, mould and tool construction, firing, glazing, lacquering, decorating and sorting. Rosenthal has adopted the most important international standards and certifications of the CSR directive both internally and along its supply chain.

- ISO 50001 (Energy Management)*
- ISO 14001 (Environmental Management System)*
- ISO 9001 (Quality Management)*
- SR 10 (Social Responsibility)*



Produzione e responsabilità sociale dell'Impresa

Le nostre collezioni sono realizzate nella fabbrica di porcellana "Rosenthal am Rothbühl" e in quella di "Thomas am Kulm" in Germania. Disponiamo di alcuni degli impianti di produzione più moderni per l'industria della porcellana a livello mondiale e, grazie a investimenti orientati al futuro, siamo in grado di produrre in modo sostenibile e rispettoso delle risorse. La produzione Rosenthal riunisce tutte le fasi di lavoro sotto un unico tetto: Realizzazione di modelli, sviluppo di materiali, costruzione di stampi e utensili, cottura, smaltatura, verniciatura, decorazione e scelta.

Rosenthal ha adottato i più importanti standard e le certificazioni internazionali della direttiva CSR sia internamente che lungo la filiera.

ISO 50001 (Sistemi di Gestione dell'energia)

ISO 14001 (Sistema di Gestione Ambientale)

ISO 9001 (Sistema di gestione della qualità)

SR 10 (Responsabilità Sociale)

Production et responsabilité sociale de l'entreprise

Nos collections sont fabriquées dans les usines de porcelaine « Rosenthal am Rothbühl » et « Thomas am Kulm » en Allemagne. Nous disposons de quelques-uns des sites de production les plus modernes au monde de l'industrie de la porcelaine et, grâce à des investissements tournés vers l'avenir, nous réalisons une fabrication durable et respectueuse des ressources. La production de Rosenthal réunit toutes les étapes de travail sous un même toit : construction des modèles, développement des matériaux, fabrication des moules et des outils, cuisson, émailage, peinture, décor et tri.

Rosenthal applique les normes internationales les plus importantes et les certifications de la directive relative à la responsabilité sociale des entreprises, que ce soit en interne ou tout au long de sa chaîne logistique.

ISO 50001 (Management de l'énergie)

ISO 14001 (Management environnemental)

ISO 9001 (Management de la qualité)

SR 10 (Responsabilité sociale)



TAC 11280 Weiß 800001

Puristisches, auf einfachen geometrischen Formen beruhendes Design verleiht »TAC« zeitlose Poesie. Zarte Dekore und prägnante Schwarz-Weiß-Kontraste auf feinstem, leicht transparentem Porzellan betonen die herausragenden Designmerkmale dieser Ikone des Bauhaus.

Purist design, based on simple geometric shapes, lends »TAC« a timeless poetry. Delicate ornamentation and stark black and white

contrasts on finest, slightly translucent porcelain emphasise the outstanding design features of this icon of Bauhaus design.

Un design puristico, basato su semplici forme geometriche dona a »TAC« una poesia atemporale. Delicate decorazioni e netti contrasti bianchi e neri su finissima porcellana leggermente trasparente sottolineano le straordinarie caratteristiche del design di quest'icona della Bauhaus.

Walter Gropius wurde 1883 in Berlin geboren und starb 1969 in Boston. 1946 Gründung des Architekturbüros The Architects Collaborative Inc. (TAC) in Cambridge, Massachusetts. Gropius studierte Architektur in Berlin und München. 1918 Berufung nach Weimar, wo er als Direktor der Kunstakademie und der Schule für angewandte Künste das Staatliche Bauhaus gründete. 1937–1952 Professor an der Harvard University. Als Mitbegründer des Deutschen Werkbundes und als geistiger Vater des Bauhauses hat Gropius das gestalterische Schaffen des 20. Jahrhunderts maßgeblich geprägt. Für Rosenthal hat er Produktionsstätten in Selb und Amberg gebaut und das zeitlose Teeservice »TAC 1« entworfen. Die auf mehreren Gebieten äußerst fruchtbare Zusammenarbeit begann 1963.

Walter Gropius was born in Berlin in 1883 and died in Boston in 1969. Founded The Architects Collaborative Inc. (TAC), Cambridge, Massachusetts in 1946. Gropius studied architecture in Berlin and Munich. In 1918 he was called to Weimar where, as Director of the Academy of Art and of the School of Applied Arts, he founded the Staatliche Bauhaus. 1937–1952 professorship at Harvard University. As co-founder of the Deutscher Werkbund and



as spiritual father of Bauhaus, Gropius had a major influence upon twentieth century artistic endeavour. He constructed production facilities

for Rosenthal at Selb and Amberg and also designed the timeless »TAC 1« tea service. The association, which was fruitful in many directions, commenced in 1963.

Walter Gropius nasce nel 1883 a Berlino e muore nel 1969 a Boston. Nel 1946 fonda lo studio di architettura The Architects Collaborative (TACS) a Cambridge, nel Massachusetts. Gropius studia architettura a Berlino e Monaco e nel 1918 viene chiamato a Weimar dove fonda, in qualità di direttore dell'Accademia di belle arti e della Scuola di arti applicate, lo Staatliche Bauhaus. Dal 1937 al 1952 è professore alla Harvard University. Cofondatore del Deutscher Werkbund e padre spirituale del Bauhaus, Gropius influenza in maniera decisiva la produzione figurativa del XX secolo. Dal 1963 collabora con Rosenthal in vari settori, con esiti particolarmente felici: realizza tra l'altro le officine di produzione di Selb e Amberg e progetta il servizio da



Un design puriste, basé sur des formes géométriques simples confère à »TAC« une poésie intemporelle. Ses décors légers et ses contrastes puissants noir et blanc soulignent les traits marquants du design de cette icône du Bauhaus.

tè »TAC 1«, un'opera senza tempo.

Walter Gropius est né en 1883 à Berlin et mort en 1969 à Boston. En 1946, fondation du bureau d'architecture The Architects Collaborative Inc. (TAC) à Cambridge, Massachusetts. Gropius étudie l'architecture à Berlin et à Munich. En 1918, départ pour Weimar où il fonde en tant que directeur de l'Académie Royale et de l'Ecole d'Arts Appliqués, le Bauhaus national. De 1937 à 1952, professeur à l'Université de Harvard. En tant que co-fondateur du Werkbund allemand et père spirituel du Bauhaus, Gropius a considérablement marqué l'activité créatrice du XXème siècle. Il construit pour Rosenthal des unités de productions à Selb et à Amberg et conçoit l'indémorable service à thé »TAC 1«. Cette fructueuse collaboration dans plusieurs domaines a démarré en 1963.



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espresso**
11280-800001-14715



**Teetasse | Tea cup & saucer |
Tazza tè | Paire tasse à thé**
11280-800001-14640



**Becher mit Henkel | Mug with handle |
Bicchiere con manico | Gobelet avec anse**
11280-800001-15505



**Zuckerdose | Sugar bowl |
Zuccheriera | Sucrier**
11280-800001-14330



**Milchkännchen | Creamer |
Lattiera | Crémier**
11280-800001-14430



Teekanne | Teapot | Teiera | Théière – 1,35 l
11280-800001-14230



Teller | Plate | Piatto | Assiette – 10 cm
11280-800001-10850



**Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 16 cm**
11280-800001-10216



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 22 cm**
11280-800001-10222



**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 28 cm**
11280-800001-10229



**Platzteller | Service plate | Piatto segna-
posto | Assiette de présentation – 33 cm**
11280-800001-10263



**Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 20 cm**
11280-800001-10320



Platte | Platter | Piatto | Plat – 25 cm
11280-800001-12725



Bowl | Bowl | Coppa | Bol – 12 cm
11280-800001-10560



Multifunktionsschale | Multi-functional bowl | Ciotola multifunzione | Coupe multifonction – 15 cm
11280-800001-15394



**Schüssel | Bowl |
Insalatiera | Saladier – 26 cm**
11280-800001-13326



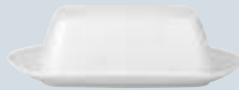
**Schüssel | Bowl |
Insalatiera | Saladier – 35 cm**
11280-800001-13336



Bowl | Bowl | Coppa | Bol – 16 cm
11280-800001-10561



**Dip-Schale | Dip bowl |
Salsiera | Bol à sauce – 9 cm**
11280-800001-15396



**Butterdose | Butter dish |
Burriera | Beurrier – 250 gr.**
11280-800001-15169



**Eierbecher mit Ablage | Egg cup with
deposit | Portauovo con falda | Coquetier**
11280-800001-15525



**Schüssel mit Deckel | Covered vegetable
bowl | Legumiera | Légumier – 1,6 l**
11280-800001-11320



**Terrine | Soup tureen 2 |
Zuppiera/2 | Soupière 2 – 3,0 l**
11280-800001-11020



**Sauciere 1-tlg. | Sauce-boat |
Salsiera | Saucière – 0,55 l**
11280-800001-11620

TAC 11280 Platin 403241



**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 28 cm**
11280-403241-10229



Teetasse | Tea cup & saucer | Tazza tè | Paire tasse à thé
11280-403241-14640



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 22 cm**
11280-403241-10222



**Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 24 cm**
11280-403241-10324



Teekanne | Teapot | Teiera | Théière – 1,35 l
11280-403241-14230



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espresso**
11280-403241-14715





































**Schüssel mit Deckel | Covered vegetable
bowl | Legumiera | Légumier – 1,6 l**
11280-403241-11320





































Platte | Platter | Piatto | Plat – 25 cm
11280-403241-12725































TAC 11280

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001 Weiß	403241 Platin
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>		
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>		
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>		
	Teller 10 cm <i>Plate 10 cm</i> <i>Piatto 10 cm</i> <i>Assiette 10 cm</i>		6	10850		—
 	Brotteller 16 cm <i>Plate 16 cm</i> <i>Piatto piano 16 cm</i> <i>Assiette plate 16 cm</i>		6	10216		
	Frühstücksteller 19 cm <i>Plate 19 cm</i> <i>Piatto piano 19 cm</i> <i>Assiette plate 19 cm</i>		6	10219		—
 	Frühstücksteller 22 cm <i>Plate 22 cm</i> <i>Piatto piano 22 cm</i> <i>Assiette plate 22 cm</i>		6	10222		
 	Speiseteller 28 cm <i>Plate 28 cm</i> <i>Piatto piano 28 cm</i> <i>Assiette plate 28 cm</i>		6	10229		
 	Platzteller 33 cm <i>Service plate 33 cm</i> <i>Piatto segnaposto 33 cm</i> <i>Assiette de présentation 33 cm</i>		1	10263		
	Suppenteller 20 cm <i>Plate deep 20 cm</i> <i>Piatto fondo 20 cm</i> <i>Assiette creuse 20 cm</i>		6	10320		—
 	Suppenteller 24 cm <i>Plate deep 24 cm</i> <i>Piatto fondo 24 cm</i> <i>Assiette creuse 24 cm</i>		6	10324		
	Schälchen 7 cm <i>Dish 7 cm</i> <i>Coppetta 7 cm</i> <i>Coupelle 7 cm</i>	0,12	6	15207		—
	Schälchen 10 cm <i>Bowl 10 cm</i> <i>Coppetta 10 cm</i> <i>Coupelle 10 cm</i>	0,23	6	15210		—
	Dip-Schale 9 cm <i>Dip bowl 9 cm</i> <i>Salsiera 9 cm</i> <i>Bol à sauce 9 cm</i>	0,13	1	15396		—

TAC 11280

	Artikel <i>Article</i> Descrizione articolo <i>Article</i>	Inh. (l) <i>Cont. (l)</i> <i>Cont. (l)</i> <i>Cont. (l)</i>	VPE <i>PU</i> <i>QC</i> <i>UE</i>	Art.-Nr. <i>Art.-No.</i> <i>Cod. Art.</i> <i>Art.-No.</i>	800001 Weiß 	403241 Platin 
	Multifunktionsschale 15 cm <i>Multi-functional bowl 15 cm</i> <i>Ciotola multifunzione 15 cm</i> <i>Coupe multifonction 15 cm</i>	0,87	1	15394		
	Bowl 12 cm <i>Bowl 12 cm</i> <i>Coppa 12 cm</i> <i>Bol 12 cm</i>	0,13	6	10560		—
	Bowl 14 cm <i>Bowl 14 cm</i> <i>Coppa 14 cm</i> <i>Bol 14 cm</i>	0,53	6	10563		—
	Bowl 16 cm <i>Bowl 16 cm</i> <i>Coppa 16 cm</i> <i>Bol 16 cm</i>	0,60	1	10561		—
	Schüssel 19 cm <i>Bowl 19 cm</i> <i>Insalatiera 19 cm</i> <i>Saladier 19 cm</i>	1,70	1	13319		
	Schüssel 26 cm <i>Bowl 26 cm</i> <i>Insalatiera 26 cm</i> <i>Saladier 26 cm</i>	2,80	1	13326		
	Schüssel 35 cm <i>Bowl 35 cm</i> <i>Insalatiera 35 cm</i> <i>Saladier 35 cm</i>	4,00	1	13335		
	Platte 18 cm (18 x 12 cm) <i>Platter 18 cm</i> <i>Piatto 18 cm</i> <i>Plat 18 cm</i>		1	12718		
	Platte 25 cm (25 x 17 cm) <i>Platter 25 cm</i> <i>Piatto 25 cm</i> <i>Plat 25 cm</i>		1	12725		
	Platte 34 cm (34 x 23,5 cm) <i>Platter 34 cm</i> <i>Piatto 34 cm</i> <i>Plat 34 cm</i>		1	12734		
	Platte 38 cm (38 x 26 cm) <i>Platter 38 cm</i> <i>Piatto 38 cm</i> <i>Plat 38 cm</i>		1	12738		
	Platte 42 cm (42 x 29 cm) <i>Platter 42 cm</i> <i>Piatto 42 cm</i> <i>Plat 42 cm</i>		1	12742		—

TAC 11280

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001	403241
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Wei	Platin
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.		
 Terrine * Soup tureen 2 * Zuppiera/2 * Soupière 2 *	3,00	1	11020		
 Terrinendeckel (= Schüsseldeckel) Soup tureen 2 lid (= Covered veget. bowl lid) Coperchio zuppiera/2 (= Coperchio legumiera) Couvercle soupière 2 (= Couvercle légumier)		1	11322		
 Schüssel mit Deckel * Covered vegetable bowl * Legumiera * Légumier *	1,60	1	11320		
 Schüsseldeckel Covered veget. bowl lid Coperchio legumiera Couvercle légumier		1	11322		
 Sauciere 1-tlg. Sauce-boat Salsiera Saucière	0,55	1	11620		
 Butterdose 250 g * Butter dish 250 g * Burriera 250 g * Beurrier 250 g *		1	15169		—
 Butterdose Dkl. Butter dish lid Coperchio burriera Couvercle beurrier		1	15171		—
 Espressotasse 2-tlg. Espresso cup & saucer Tazza espresso Paire tasse espresso	0,12	6	14715		
 Espresso-Obertasse Espresso cup Tazza espresso senza piattino Tasse espresso seule	0,12	6	14717		
 Espresso-Untertasse 11,5 cm Espresso saucer 11,5 cm Piattino tazza espresso 11,5 cm Soucoupe espresso 11,5 cm		6	14716		

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.



































* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.












* = Le corps n'est pas livrable séparément. Commander la pièce complète.

 = Dekor-Nr. 800001 | = Decor-No. 800001 | = Codice decoro 800001 | = Décor-No. 800001

TAC 11280

	Artikel <i>Article</i> Descrizione articolo <i>Article</i>	Inh. (l) <i>Cont. (l)</i> <i>Cont. (l)</i> <i>Cont. (l)</i>	VPE <i>PU</i> <i>QC</i> <i>UE</i>	Art.-Nr. <i>Art.-No.</i> <i>Cod. Art.</i> <i>Art.-No.</i>	800001 Weiß  	403241 Platin 
	Teetasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 4 low</i> Tazza tè <i>Paire tasse 4 basse</i>	0,24	6	14640		
	Tee-Obertasse <i>Cup 4 low</i> Tazza tè senza piattino <i>Tasse 4 basse seule</i>	0,24	6	14642		
	Tee-Untertasse 16 cm <i>Saucer 4 low 16 cm</i> Piattino tazza tè 16 cm <i>Soucoupe 4 basse 16 cm</i>		6	14641		
	Kombitasse 2-tlg. <i>Combi cup & saucer</i> Tazza combi <i>Paire tasse Kombi</i>	0,30	6	14770		
	Kombi-Obertasse <i>Combi cup</i> Tazza combi senza piattino <i>Tasse Kombi seule</i>	0,30	6	14772		
	Kombi-Untertasse 16 cm (= Tee-Untertasse) <i>Combi saucer 16 cm (= Saucer 4 low)</i> Piattino tazza combi 16 cm (= Piattino tazza tè) <i>Soucoupe Kombi 16 cm (= Soucoupe 4 basse)</i>		6	14641		
	Becher mit Henkel <i>Mug with handle</i> Bicchiere con manico <i>Gobelet avec anse</i>	0,36	6	15505		—
	Tee-Untertasse 16 cm <i>Saucer 4 low 16 cm</i> Piattino tazza tè 16 cm <i>Soucoupe 4 basse 16 cm</i>		6	14641		—
	Zuckerdose 6 Pers. * <i>Sugar bowl 3 *</i> Zuccheriera/3 * <i>Sucrier 3 *</i>	0,22	1	14330		
	Zuckerdose 6 Pers. Dkl. <i>Sugar bowl 3 lid</i> Coperchio zuccheriera/3 <i>Couvercle sucrier 3</i>		1	14332		
	Milchkännchen 6 Pers. <i>Creamer 3</i> Lattiera/3 <i>Crémier 3</i>	0,25	1	14430		

TAC 11280

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001 Weiß	403241 Platin
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.		
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.		
 Kaffeekanne 6 Pers. * Coffee-pot 3 * Caffettiera/3 * Cafetière 3 *	1,50	1	14030		
 Kaffeekanne 6 Pers. Dkl. Coffee-pot 3 lid Coperchio caffettiera/3 Couvercle cafetière 3		1	14032		
 Teekanne klein * Teapot small * Teiera piccola * Théière petite *	0,60	1	14200		—
 Teekanne klein Dkl. Teapot small lid Teiera piccola coperchio Théière petite couvercle		1	14202		—
Dekor-Nr. Decor-No. Codice decoro Décor-No. 320455					
 Teesieb (Metall) ** Tea-strainer (Steel) ** Colino per tè (Metallo) ** Passoire pour thé (Métal) **		1	05046		—
 Teekanne 6 Pers. * Teapot 3 * Teiera/3 * Théière 3 *	1,35	1	14230		
 Teekanne 6 Pers. Dkl. ohne Siebhalterung Teapot 3 lid without strain. hold. Coperchio teiera/3 senza colino Couvercle théière 3 sans support passoire		1	14232		
 Teekanne 6 Pers./4-tlg. mit Sieb und 2 Deckeln * Teapot 3 4 pcs. with strainer & 2 lids * Teiera/3 4 pezzi con colino e 2 coperchi * Théière 3 4 pcs. avec passoire et 2 couvercles *	1,35	1	14237		
 Deckel mit Siebhalterung für Teesieb Lid with strainer support for tea-strainer Coperchio per colino Couvercle avec sup. passoire pour passe-thé		1	14234		
 Teesieb ohne Deckel Tea-strainer without lid Colino per tè senza coperchio Passoire pour thé sans couvercle		1	14290		
 Stövchen Warmer Scaldino Réchaud		1	15670		—

TAC 11280

Artikel Article Descrizione articolo Article	VPE PU QC UE	Art.-Nr. Art.-No. Cod. Art. Art.-No.	800001 Weiß  	403241 Platin 
 Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit Portauovo con falda Coquetier	6	15525	 4 012434 663122	—
Gedeck 3-tlg. Kombi 3 pc. place-setting Coperto 3 pezzi Couvert 3 pcs.		18196	 4 012434 575074	 4 012434 663832
1 x Frühstücksteller 22 cm 1 x Kombitasse 2-tlg. / 0,30 l				
Gedeck 3-tlg./Teetasse 2-tlg. 3 pc. place-setting/cups 4 low Coperto tè 3 pezzi Couvert 3 pcs./paire tasse 4 basse		18108	 4 012434 257581	—
1 x Frühstücksteller 19 cm 1 x Teetasse 2-tlg. / 0,24 l				

**** = nicht mikrowellengeeignet**
 ** = not microwave safe
 ** = non adatto all'uso in microne
 ** = non-adapté aux micro-ondes

TAC 11280

Black 105000

TAC

Feinstes schwarzes Porzellan verleiht dem Klassiker »TAC« seine unerreicht zeitlose Poesie und unterstreicht die reduzierte Formensprache.

The finest black porcelain is what gives the classic »TAC« range its unparalleled timeless

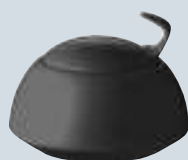
and poetic style, underlining the minimalist design.

La porcellana nera finissima dona al classico design »TAC« un'ineguagliata poesia senza tempo ed esalta il minimalismo della forma.

La porcelaine noire la plus fine confère au classique »TAC« une poésie intemporelle inégalée, soulignant sa forme épurée.



**Teetasse | Tea cup & saucer |
Tazza tè | Paire tasse à thé**
11280-105000-14640



**Zuckerdose | Sugar bowl |
Zuccheriera | Sucrier**
11280-105000-14330



**Milchkännchen | Creamer |
Lattiera | Crémier**
11280-105000-14430



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 19 cm**
11280-800001-10219
























Teekanne | Teapot | Teiera | Thèière – 1,35 l
11280-105000-14230




**Teesieb | Tea-strainer |
Colino per tè | Passoire pour thé**
11280-105000-14290














TAC 11280

	Artikel <i>Article</i> Descrizione articolo <i>Article</i>	Inh. (I) <i>Cont. (l)</i> Cont. (l) <i>Cont. (l)</i>	VPE <i>PU</i> QC <i>UE</i>	Art.-Nr. <i>Art.-No.</i> Cod. Art. <i>Art.-No.</i>	105000 Black 
	Frühstücksteller 19 cm <i>Plate 19 cm</i> Piatto piano 19 cm <i>Assiette plate 19 cm</i>		6	10219	
	Teetasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 4 low</i> Tazza tè <i>Paire tasse 4 basse</i>	0,24	6	14640	
	Tee-Obertasse <i>Cup 4 low</i> Tazza tè senza piattino <i>Tasse 4 basse seule</i>	0,24	6	14642	
	Tee-Untertasse 16 cm <i>Saucer 4 low 16 cm</i> Piattino tazza tè 16 cm <i>Soucoupe 4 basse 16 cm</i>		6	14641	
	Zuckerdose 6 Pers. * <i>Sugar bowl 3 *</i> Zuccheriera/3 * <i>Sucrier 3 *</i>	0,22	1	14330	
	Zuckerdose 6 Pers. Dkl. <i>Sugar bowl 3 lid</i> Coperchio zuccheriera/3 <i>Couvercle sucrier 3</i>		1	14332	
	Milchkännchen 6 Pers. <i>Creamer 3</i> Lattiera/3 <i>Crémier 3</i>	0,25	1	14430	
	Teekanne klein * <i>Teapot small *</i> Teiera piccola * <i>Théière petite *</i>	0,60	1	14200	
	Teekanne klein Dkl. <i>Teapot small lid</i> Teiera piccola coperchio <i>Théière petite couvercle</i>		1	14202	
Dekor-Nr. Decor-No. Codice decoro Décor-No. 320455					
	Teesieb (Metall) ** <i>Tea-strainer (Steel) **</i> Colino per tè (Metallo) ** <i>Passoire pour thé (Métal) **</i>		1	05046	

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.
 * = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.
 * = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.
 * = Le corps n'est pas livrable séparément. Commander la pièce complète.

 = Dekor-Nr. 800001
 = Decor-No. 800001
 = Codice decoro 800001
 = Décor-No. 800001

TAC 11280

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	105000
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Black
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	
 <p>Teekanne 6 Pers. * <i>Teapot 3 *</i> <i>Teiera/3 *</i> <i>Théière 3 *</i></p>	1,35	1	14230	
 <p>Teekanne 6 Pers. Dkl. ohne Siebhalterung <i>Teapot 3 lid without strain. hold.</i> <i>Coperchio teiera/3 senza colino</i> <i>Couvercle théière 3 sans support passoire</i></p>		1	14232	
 <p>Teekanne 6 Pers./4-tlg. mit Sieb und 2 Deckeln * <i>Teapot 3 4 pcs. with strainer & 2 lids *</i> <i>Teiera/3 4 pezzi con colino e 2 coperchi *</i> <i>Théière 3 4 pcs. avec passoire et 2 couvercles *</i></p>	1,35	1	14237	
 <p>Deckel mit Siebhalterung für Teesieb <i>Lid with strainer support for tea-strainer</i> <i>Coperchio per colino</i> <i>Couvercle avec sup. passoire pour passe-thé</i></p>		1	14234	
 <p>Teesieb ohne Deckel <i>Tea-strainer without lid</i> <i>Colino per tè senza coperchio</i> <i>Passoire pour thé sans couvercle</i></p>		1	14290	

Gedeck 3-tlg./Teetasse 2-tlg.

3 pc. place-setting/cérs 4 low

Coperto tè 3 pezzi

Couvert 3 pcs./paire tasse 4 basse

18108



1 x Frühstücksteller 19 cm

1 x Teetasse 2-tlg. / 0,24 l



TAC ₁₁₂₈₀ Stripes 2.0

Die Dekorvariante »Stripes 2.0« ist eine Hommage an Walter Gropius. Durch feine Linien im Mix and Match mit matten und glänzenden Oberflächen, metallisch-schimmernden Partien und rotem Glas entsteht so ein neuer, modern-urbaner und puristischer Dekor auf dem Klassiker »TAC«. Ergänzt wird der Entwurf um Farb- und Fassadenelemente der von Walter Gropius entworfenen Porzellanfabrik Rosenthal am Rothbühl.

The »Stripes 2.0« motif variant is a tribute to Walter Gropius. Its fine lines in mix and match with matte and shiny surfaces, metallic shimmering sections and red glass create a new, modern, urban and purist decor on the classic »TAC». The design is complemented with colour and façade elements from the Rosenthal porcelain factory at Rothbühl designed by Walter Gropius.

La variante della decorazione »Stripes 2.0« è un omaggio a Walter Gropius. Grazie alle sue sottili linee in una miscela di superfici lucenti, parti metalliche scintillanti e vetro rosso, si viene a formare così una decorazione di stile moderno-urbano e purista sul classico »TAC«. Il disegno viene completato con elementi del colore e della facciata

della fabbrica di porcellane Rosenthal a Rothbühl, progettata da Walter Gropius.

La variante de motifs »Stripes 2.0« est un hommage à Walter Gropius. Ses fines lignes qui se combinent façon mix and match avec des surfaces mates et brillantes, ses parties métalliques scintillantes et son verre rouge donnent naissance à un nouveau motif moderne, urbain et épuré conçu à partir du classique »TAC«. Cette création est complétée par des éléments colorés et de façade provenant de l'usine de porcelaine Rosenthal située à Rothbühl et conçue par Walter Gropius.

della fabbrica di porcellane Rosenthal a Rothbühl, progettata da Walter Gropius.

La variante de motifs »Stripes 2.0« est un hommage à Walter Gropius. Ses fines lignes qui se combinent façon mix and match avec des surfaces mates et brillantes, ses parties métalliques scintillantes et son verre rouge donnent naissance à un nouveau motif moderne, urbain et épuré conçu à partir du classique »TAC«. Cette création est complétée par des éléments colorés et de façade provenant de l'usine de porcelaine Rosenthal située à Rothbühl et conçue par Walter Gropius.





Platzteller | Service plate | Piatto segna-posto | Assiette de présentation – 33 cm
11280-403264-10263 – matt



Platzteller | Service plate | Piatto segna-posto | Assiette de présentation – 33 cm
11280-403263-10263 – Struktur



Platzteller | Service plate | Piatto segna-posto | Assiette de présentation – 33 cm
11280-403261-10263 – Stripes 2.0



Platzteller | Service plate | Piatto segna-posto | Assiette de présentation – 33 cm
11280-403262-10263 – platin titanisiert



Teetasse | Tea cup & saucer | Tazza tè | Paire tasse à thé
11280-403261-14640



Zuckerdose | Sugar bowl | Zuccheriera | Sucrier
11280-403261-14330



Espressotasse | Espresso cup & saucer | Tazza espresso | Paire tasse espresso
11280-403261-14715




































Becher mit Henkel | Mug with handle | Bicchiere con manico | Gobelet avec anse
11280-403261-15505























































Teekanne klein | Teapot small | Teiera piccola | Thèière petite – 0,6 l
11280-403261-14200



Schüssel | Bowl | Insalatiera | Saladier – 19 cm
11280-403261-13319

		Artikel	Inh. (I)	VPE	Dekor-Nr.	Art.-Nr.	Stripes 2.0
		<i>Article</i>	<i>Cont. (I)</i>	<i>PU</i>	<i>Decor-No.</i>	<i>Art.-No.</i>	
		<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (I)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. decoro</i>	<i>Cod. Art.</i>	
		<i>Article</i>	<i>Cont. (I)</i>	<i>UE</i>	<i>Décor-No.</i>	<i>Art.-No.</i>	
 		Teller 10 cm »Struktur« <i>Plate 10 cm »Structure«</i> <i>Piatto 10 cm »Struttura«</i> <i>Assiette 10 cm »Structure«</i>	1	403263	10850	 4 012434 706539	
 		Brotteller 16 cm »Stripes 2.0« <i>Plate 16 cm »Stripes 2.0«</i> <i>Piatto piano 16 cm »Stripes 2.0«</i> <i>Assiette plate 16 cm »Stripes 2.0«</i>	1	403261	10216	 4 012434 706447	
		Brotteller 16 cm »platin titanisiert« <i>Plate 16 cm »silver titanium«</i> <i>Piatto piano 16 cm »platino titanizzato«</i> <i>Assiette plate 16 cm »titane argenté«</i>	1	403262	10216	 4 012434 706416	
 		Brotteller 16 cm »Struktur« <i>Plate 16 cm »Structure«</i> <i>Piatto piano 16 cm »Struttura«</i> <i>Assiette plate 16 cm »Structure«</i>	1	403263	10216	 4 012434 706423	
 		Brotteller 16 cm »matt« <i>Plate 16 cm »mat«</i> <i>Piatto piano 16 cm »satinato«</i> <i>Assiette plate 16 cm »mat«</i>	1	403264	10216	 4 012434 706430	
		Teller 21 cm (Glas) <i>Plate 21 cm (Glass)</i> <i>Piatto piano 21 cm (Vetro)</i> <i>Assiette plate 21 cm (Verre)</i>	1	321509	45021	 4 012434 706461	
 		Frühstücksteller 22 cm <i>Plate 22 cm</i> <i>Piatto piano 22 cm</i> <i>Assiette plate 22 cm</i>	6	403261	10222	 4 012434 706454	
 		Speiseteller 28 cm <i>Plate 28 cm</i> <i>Piatto piano 28 cm</i> <i>Assiette plate 28 cm</i>	6	403261	10229	 4 012434 706485	
		Teller 28 cm (Glas) <i>Plate 28 cm (Glass)</i> <i>Piatto 28 cm (Vetro)</i> <i>Assiette 28 cm (Verre)</i>	1	321509	45028	 4 012434 706492	

	Artikel	Inh. (I)	VPE	Dekor-Nr.	Art.-Nr.	Stripes 2.0
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Decor-No.</i>	<i>Art.-No.</i>	
	Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. decoro	Cod. Art.	
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Décor-No.</i>	<i>Art.-No.</i>	
	 <p>Platzteller 33 cm »Stripes 2.0« <i>Service plate 33 cm »Stripes 2.0«</i> Piatto segnaposto 33 cm »Stripes 2.0« Assiette de présentation 33 cm »Stripes 2.0«</p>	1		403261	10263	
	 <p>Platzteller 33 cm »platin titanisiert« <i>Service plate 33 cm »silver titanium«</i> Piatto segnaposto 33 cm »platino titanizzato« Assiette de présentation 33 cm »titane argenté«</p>	1		403262	10263	
	 <p>Platzteller 33 cm »Struktur« <i>Service plate 33 cm »Structure«</i> Piatto segnaposto 33 cm »Struttura« Assiette de présentation 33 cm »Structure«</p>	1		403263	10263	
	 <p>Platzteller 33 cm »matt« <i>Service plate 33 cm »mat«</i> Piatto segnaposto 33 cm »satinato« Assiette de présentation 33 cm »mat«</p>	1		403264	10263	
	 <p>Suppenteller 24 cm <i>Plate deep 24 cm</i> Piatto fondo 24 cm Assiette creuse 24 cm</p>	6		403261	10324	
	 <p>Multifunktionsschale 15 cm <i>Multi-functional bowl 15 cm</i> Ciotola multifunzione 15 cm Coupe multifonction 15 cm</p>	0,87	1	403261	15394	
	 <p>Bowl 14 cm <i>Bowl 14 cm</i> Coppa 14 cm Bol 14 cm</p>	0,53	6	403261	10563	
	 <p>Schüssel 19 cm <i>Bowl 19 cm</i> Insalatiera 19 cm Saladier 19 cm</p>	1,70	1	403261	13319	
	 <p>Schüssel 19 cm <i>Bowl 19 cm</i> Insalatiera 19 cm Saladier 19 cm</p>	1,70	1	403269	13319	
	 <p>Schüssel 26 cm <i>Bowl 26 cm</i> Insalatiera 26 cm Saladier 26 cm</p>	2,80	1	403261	13326	



		Artikel	Inh. (I)	VPE	Dekor-Nr.	Art.-Nr.	Stripes 2.0
		<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Decor-No.</i>	<i>Art.-No.</i>	
		<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. decoro</i>	<i>Cod. Art.</i>	
		<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Décor-No.</i>	<i>Art.-No.</i>	
		Platte 34 cm (34 x 23,5 cm) »matt« <i>Platter 34 cm »mat«</i> <i>Piatto 34 cm »satinato«</i> <i>Plat 34 cm »mat«</i>		1	403264	12734	 4 012434 706591
		Platte 38 cm (38 x 26 cm) <i>Platter 38 cm</i> <i>Piatto 38 cm</i> <i>Plat 38 cm</i>		1	403261	12738	 4 012434 706607
		Terrine * <i>Soup tureen 2 *</i> <i>Zuppiera/2 *</i> <i>Soupière 2 *</i>	3,00	1	403261	11020	 4 012434 706614
		Terrinendeckel <i>Soup tureen 2 lid</i> <i>Coperchio zuppiera/2</i> <i>Couvercle soupière 2</i>		1	403261	11022	 4 012434 706621
		Sauciere 1-tlg. <i>Sauce-boat</i> <i>Salsiera</i> <i>Saucière</i>	0,55	1	403261	11620	 4 012434 706645
		Espressotasse 2-tlg. <i>Espresso cup & saucer</i> <i>Tazza espresso</i> <i>Paire tasse espresso</i>	0,12	6	403261	14715	 4 012434 706652
		Espresso-Obertasse <i>Espresso cup</i> <i>Tazza espresso senza piattino</i> <i>Tasse espresso seule</i>	0,12	6	403261	14717	 4 012434 706669
		Espresso-Untertasse 11,5 cm »matt« <i>Espresso saucer 11,5 cm »mat«</i> <i>Piattino tazza espresso 11,5 cm »satinato«</i> <i>Soucoupe espresso 11,5 cm »mat«</i>		6	403264	14716	 4 012434 706676







*** = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Komplettteil ordern.**

* = *Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.*





* = *Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.*

* = *Le corps n'est pas livrable séparément. Commander la pièce complète.*

		Artikel	Inh. (l)	VPE	Dekor-Nr.	Art.-Nr.	Stripes 2.0
		<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Decor-No.</i>	<i>Art.-No.</i>	
		<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. decoro</i>	<i>Cod. Art.</i>	
		<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Décor-No.</i>	<i>Art.-No.</i>	
		Teetasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 4 low</i> Tazza tè <i>Paire tasse 4 basse</i>	0,24	6	403261	14640	
		Tee-Obertasse <i>Cup 4 low</i> Tazza tè senza piattino <i>Tasse 4 basse seule</i>	0,24	6	403261	14642	
		Tee-Untertasse 16 cm »matt« <i>Saucer 4 low 16 cm »mat«</i> Piattino tazza tè 16 cm »satinato« <i>Soucoupe 4 basse 16 cm »mat«</i>		6	403264	14641	
		Kombitasse 2-tlg. <i>Combi cup & saucer</i> Tazza combi <i>Paire tasse Kombi</i>	0,30	6	403261	14770	
		Kombi-Obertasse <i>Combi cup</i> Tazza combi senza piattino <i>Tasse Kombi seule</i>	0,30	6	403261	14772	
		Kombi-Untertasse 16 cm »matt« (= Tee-Untertasse) <i>Combi saucer 16 cm (= Saucer 4 low) »mat«</i> Piattino tazza combi 16 cm (= Piattino tazza tè) »satinato« <i>Soucoupe Kombi 16 cm (= Soucoupe 4 basse) »mat«</i>		6	403264	14641	
		Becher mit Henkel <i>Mug with handle</i> Bicchiere con manico <i>Gobelet avec anse</i>	0,36	1	403261	15505	
		Tee-Untertasse 16 cm »matt« <i>Saucer 4 low 16 cm »mat«</i> Piattino tazza tè 16 cm »satinato« <i>Soucoupe 4 basse 16 cm »mat«</i>		6	403264	14641	
		Zuckerdose 6 Pers. * <i>Sugar bowl 3 *</i> Zuccheriera/3 * <i>Sucrier 3 *</i>	0,22	1	403261	14330	
		Zuckerdose 6 Pers. Dkl. <i>Sugar bowl 3 lid</i> Coperchio zuccheriera/3 <i>Couvercle sucrier 3</i>		1	403261	14332	
		Milchkännchen 6 Pers. <i>Creamer 3</i> Lattiera/3 <i>Crémier 3</i>	0,25	1	403261	14430	

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Dekor-Nr.	Art.-Nr.	Stripes 2.0
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Decor-No.</i>	<i>Art.-No.</i>	
	Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. decoro	Cod. Art.	
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Décor-No.</i>	<i>Art.-No.</i>	
	Teekanne klein * <i>Teapot small *</i> <i>Teiera piccola *</i> <i>Théière petite *</i>	0,60	1	403261	14200	
	Teekanne klein Dkl. <i>Teapot small lid</i> <i>Teiera piccola coperchio</i> <i>Théière petite couvercle</i>		1	403261	14202	
	Teesieb (Metall) ° <i>Tea-strainer (Steel) °</i> <i>Colino per tè (Metallo) °</i> <i>Passoire pour thé (Métal) °</i>		1	320455	05046	

° = **nicht mikrowellengeeignet**
 ° = *not microwave safe*
 ° = *non adatto all'uso in micronda*
 ° = *non-adapté aux micro-ondes*

	Teekanne 6 Pers. * <i>Teapot 3 *</i> <i>Teiera/3 *</i> <i>Théière 3 *</i>	1,35	1	403261	14230	
	Teekanne 6 Pers. Dkl. <i>Teapot 3 lid</i> <i>Coperchio teiera/3</i> <i>Couvercle théière 3</i>		1	403261	14232	

Gedeck 3-tlg. Kombi

3 pc. place-setting
 Coperto 3 pezzi
 Couvert 3 pcs.

1 x Frühstücksteller 22 cm
 1 x Kombitasse 2-tlg. / 0,30 l

*** = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Komplettteil ordern.**
 * = *Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.*
 * = *Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.*
 * = *Le corps n'est pas livrable séparément. Commander la pièce complète.*



TAC

11280

Skin Platin

403239



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 22 cm**
11280-403239-10222



Platzteller | Service plate | Piatto segnaposto | Assiette de présentation – 33 cm
11280-403239-10263



Teekanne | Teapot | Teiera | Thèière – 1,35 l
11280-403239-14230



**Teetasse | Tea cup & saucer |
Tazza tè | Paire tasse à thé**
11280-403239-14640



**Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 24 cm**
11280-403239-10324



**Zuckerdose | Sugar bowl |
Zuccheriera | Sucrier**
11280-403239-14330



**Milchkännchen | Creamer |
Lattiera | Crémier**
11280-403239-14430



**Kaffeekanne | Coffee-pot |
Caffettiera | Cafetière – 1,5 l**
11280-403239-14030

TAC 11280

Skin Gold 403255

TAC



**Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 16 cm**
11280-403255-10216



**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 28 cm**
11280-403255-10229



Platzteller | Service plate | Piatto segnaposto | Assiette de présentation – 33 cm
11280-403255-10263



**Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 24 cm**
11280-403255-10324



Teetasse | Tea cup & saucer | Tazza tè | Paire tasse à thé
11280-403255-14640



**Schüssel | Bowl |
Insalatiera | Saladier – 19 cm**
11280-403255-13319



Platte | Platter | Piatto | Plat – 34 cm
11280-403255-12734
































**Kaffeekanne | Coffee-pot |
Caffettiera | Cafetière – 1,5 l**
11280-403255-14030

TAC 11280







































Artikel		Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	403239	403255
Article		Cont. (l)	PU	Art.-No.	Skin Platin	Skin Gold
Descrizione articolo		Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article		Cont. (l)	UE	Art.-No.		
	Brotteller 16 cm Plate 16 cm Piatto piano 16 cm Assiette plate 16 cm	6		10216		
	Frühstücksteller 22 cm Plate 22 cm Piatto piano 22 cm Assiette plate 22 cm	6		10222		
	Speiseteller 28 cm Plate 28 cm Piatto piano 28 cm Assiette plate 28 cm	6		10229		
	Platzteller 33 cm Service plate 33 cm Piatto segnaposto 33 cm Assiette de présentation 33 cm	1		10263		
	Suppenteller 24 cm Plate deep 24 cm Piatto fondo 24 cm Assiette creuse 24 cm	6		10324		
	Multifunktionsschale 15 cm Multi-functional bowl 15 cm Ciotola multifunzione 15 cm Coupe multifonction 15 cm	0,87		15394		
	Schüssel 19 cm Bowl 19 cm Insalatiera 19 cm Saladier 19 cm	1,70		13319		
	Schüssel 26 cm Bowl 26 cm Insalatiera 26 cm Saladier 26 cm	2,80		13326		
	Schüssel 35 cm Bowl 35 cm Insalatiera 35 cm Saladier 35 cm	4,00		13335		

TAC 11280


























Artikel		Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	403239	403255
Article		Cont. (l)	PU	Art.-No.	Skin Platin	Skin Gold
Descrizione articolo		Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article		Cont. (l)	UE	Art.-No.		
	Platte 18 cm (18 x 12 cm) Platter 18 cm Piatto 18 cm Plat 18 cm		1	12718		
	Platte 25 cm (25 x 17 cm) Platter 25 cm Piatto 25 cm Plat 25 cm		1	12725		
	Platte 34 cm (34 x 23,5 cm) Platter 34 cm Piatto 34 cm Plat 34 cm		1	12734		
	Platte 38 cm (38 x 26 cm) Platter 38 cm Piatto 38 cm Plat 38 cm		1	12738		
	Terrine * Soup tureen 2 * Zuppiera/2 * Soupière 2 *	3,00	1	11020		
	Terrinendeckel (= Schüsseldeckel) Soup tureen 2 lid (= Covered veget. bowl lid) Coperchio zuppiera/2 (= Coperchio legumiera) Couvercle soupière 2 (= Couvercle légumier)		1	11322		
	Schüssel mit Deckel * Covered vegetable bowl * Legumiera * Légumier *	1,60	1	11320		
	Schüsseldeckel Covered veget. bowl lid Coperchio legumiera Couvercle légumier		1	11322		
	Sauciere 1-tlg. Sauce-boat Salsiera Saucière	0,55	1	11620		

- * = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Komplettteil ordern.
- * = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.
- * = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.
- * = Le corps n'est pas livrable séparément. Commander la pièce complète.

TAC 11280

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	403239	403255
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Skin Platin	Skin Gold
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>		
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>		
	Espressotasse 2-tlg. <i>Espresso cup & saucer</i> Tazza espresso <i>Paire tasse espresso</i>	0,12	6	14715		
	Espresso-Obertasse <i>Espresso cup</i> Tazza espresso senza piattino <i>Tasse espresso seule</i>	0,12	6	14717		
	Espresso-Untertasse 11,5 cm <i>Espresso saucer 11,5 cm</i> Piattino tazza espresso 11,5 cm <i>Soucoupe espresso 11,5 cm</i>		6	14716		
	Teetasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 4 low</i> Tazza tè <i>Paire tasse 4 basse</i>	0,24	6	14640		
	Tee-Obertasse <i>Cup 4 low</i> Tazza tè senza piattino <i>Tasse 4 basse seule</i>	0,24	6	14642		
	Tee-Untertasse 16 cm <i>Saucer 4 low 16 cm</i> Piattino tazza tè 16 cm <i>Soucoupe 4 basse 16 cm</i>		6	14641		
	Kombitasse 2-tlg. <i>Combi cup & saucer</i> Tazza combi <i>Paire tasse Kombi</i>	0,30	6	14770		
	Kombi-Obertasse <i>Combi cup</i> Tazza combi senza piattino <i>Tasse Kombi seule</i>	0,30	6	14772		
	Kombi-Untertasse 16 cm (= Tee-Untertasse) <i>Combi saucer 16 cm (= Saucer 4 low)</i> Piattino tazza combi 16 cm (= Piattino tazza tè) <i>Soucoupe Kombi 16 cm (= Soucoupe 4 basse)</i>		6	14641		
	Zuckerdose 6 Pers. * <i>Sugar bowl 3 *</i> Zuccheriera/3 * <i>Sucrier 3 *</i>	0,22	1	14330		
	Zuckerdose 6 Pers. Dkl. <i>Sugar bowl 3 lid</i> Coperchio zuccheriera/3 <i>Couvercle sucrier 3</i>		1	14332		
	Milchkännchen 6 Pers. <i>Creamer 3</i> Lattiera/3 <i>Crémier 3</i>	0,25	1	14430		

TAC 11280

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	403239 Skin Platin	403255 Skin Gold
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.		
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.		
 Kaffeekanne 6 Pers. * Coffee-pot 3 * Caffettiera/3 * Cafetière 3 *	1,50	1	14030		
 Kaffeekanne 6 Pers. Dkl. Coffee-pot 3 lid Coperchio caffettiera/3 Couvercle cafetière 3		1	14032		
 Teekanne 6 Pers. * Teapot 3 * Teiera/3 * Thière 3 *	1,35	1	14230		
 Teekanne 6 Pers. Dkl. ohne Siebhalterung Teapot 3 lid without strain. hold. Coperchio teiera/3 senza colino Couvercle thière 3 sans support passoire		1	14232		
 Teekanne 6 Pers./4-tgl. mit Sieb und 2 Deckeln * Teapot 3 4 pcs. with strainer & 2 lids * Teiera/3 4 pezzi con colino e 2 coperchi * Thière 3 4 pcs. avec passoire et 2 couvercles *	1,35	1	14237		
 Deckel mit Siebhalterung für Teesieb Lid with strainer support for tea-strainer Coperchio per colino Couvercle avec sup. passoire pour passe-thé		1	14234		
 Teesieb ohne Deckel Tea-strainer without lid Colino per tè senza coperchio Passoire pour thé sans couvercle		1	14290		
Gedeck 3-tgl. Kombi 3 pc. place-setting Coperto 3 pezzi Couvert 3 pcs. 1 x Frühstücksteller 22 cm 1 x Kombitasse 2-tgl. / 0,30 l			18196		

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteil ordern.

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Le corps n'est pas livrable séparément. Commander la pièce complète.



= Dekor-Nr. 800001

= Decor-No. 800001

= Codice decoro 800001

= Décor-No. 800001

Suomi

17000 / 17005 »New Generation«



Timo Sarpaneva (1926 – 2006) war als Maler, Grafiker und Designer seit den 50er Jahren einer der wichtigsten Vertreter des skandinavischen Kunsthandwerkes. Neben Gebrauchsdesign setzte er sich besonders mit den Möglichkeiten auseinander, die Glas, frei von den Beschränkungen des funktionalen Designs, als bildhauerisches Medium bietet. Bei der Gestaltung der kompakten, organischen Form Suomi aus dem Jahr 1976 ließ sich Sarpaneva von den runden, geschmeidigen Kieselsteinen an Finnlands Küsten inspirieren. Als Beispiel für zeitgenössisches Design wurde »Suomi« in die ständige Sammlung des Centre Georges Pompidou, Paris aufgenommen.

Timo Sarpaneva (1926–2006) was a painter, graphic artist and designer who, since the 1950s, was one of the leading exponents of Scandinavian handicrafts. In addition to func-

tional design, he was particularly interested in exploring the possibilities of glass as a sculptural medium, unfettered by the restrictions of functional design. When designing the compact, organic Suomi design in 1976, Sarpaneva was inspired by the round, smooth pebbles found on Finland's coasts. »Suomi« has been added to the permanent collection of the Centre Georges Pompidou in Paris as an example of contemporary design.

Come pittore, grafico e design, **Timo Sarpaneva** (1926 – 2006) è stato uno dei più importanti come esponenti dell'artigianato scandinavo fin dagli Anni 50. Oltre al design di oggetti pratici, egli si è dedicato in modo particolare alle opportunità offerte dal vetro come materiale scultoreo e plastico, svincolato dalle limitazioni di design funzionale. Per creare nel 1976 la forma organica e compatta Suomi, Sarpaneva

si è ispirato alle pietre rotonde e versatili delle coste finlandesi. »Suomi« è stata inserita come esempio del design contemporaneo nella collezione permanente del Centre Georges Pompidou di Parigi.

Timo Sarpaneva (1926 – 2006) était, en tant que peintre, graphiste et designer, l'un des plus importants représentants de l'artisanat scandinave depuis les années 50. Outre le design utilitaire, il a notamment exploité les possibilités offertes par le verre, libéré des limites du design fonctionnel, en tant que support sculptural. Pour la conception de la forme compacte et organique Suomi en 1976, Timo Sarpaneva s'est inspiré des galets ronds et lisses des côtes finlandaises. La collection »Suomi« a été intégrée à la collection permanente du centre Georges Pompidou à Paris comme exemple de design intemporel.



Dieses Service trägt den Namen seiner Heimat: Suomi – Finnland. Es erhielt unter anderem die höchste Auszeichnung, die es in der Welt des Porzellans zu erringen gibt: die Goldmedaille von Faenza.

The service bears the name of its homeland: Suomi – Finland. Amongst other awards, it received the highest accolade the world of porcelain can bestow: the gold medal of Faenza.

Un servizio che porta il nome della sua patria – Suomi, Finlandia – e ha ricevuto tra l'altro il massimo riconoscimento nel campo delle porcellane: la medaglia d'oro di Faenza.

Ce service porte le nom de son lieu d'origine: Suomi en Finlande. Il obtint, entre autres, la plus haute récompense que puisse espérer un objet en porcelaine: la Médaille d'or de Faenza.





**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 28 cm
17000-800001-10229**



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 20 cm
17000-800001-10220**



**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 29 cm
17005-800001-10249 – New Generation**



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 23 cm
17005-800001-10223 – New Generation**



**Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 16 cm
17000-800001-10216**



**Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 23 cm
17000-800001-10223**



**Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 26 cm
17005-800001-10326 – New Generation**



**Platzteller | Service plate | Piatto segnaposto | Assiette de présentation – 32 cm
17000-800001-12430**



**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 26 cm
17000-800001-10226**



**Pastateller | Pasta plate |
Piatto pasta | Assiette à pâtes – 30 cm
17005-800001-15321 – New Generation**



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espresso**
17000-800001-14720



**Kaffeetasse | Coffee cup & saucer |
Tazza caffè | Paire tasse à café**
17000-800001-14740



**Aromatasse | Aroma cup & saucer |
Tazza colazione | Paire tasse Aroma**
17000-800001-14690



**Milchkännchen | Creamer |
Lattiera | Crémier**
17000-800001-14435



**Zuckerdose | Sugar bowl |
Zuccheriera | Sucrier**
17000-800001-14330



**Teekanne | Teapot |
Teiera | Thèière – 1,34 l**
17000-800001-14235



Platte | Platter | Piatto | Plat – 33 cm
17000-800001-12733



**Multifunktionsschale | Multi-functional
bowl | Ciotola multifunzione |
Coupe multifonction – 14 cm**
17000-800001-15394



**Salz- / Pfefferstreuer | Salt / pepper sha-
ker | Spargisale / Spargipepe | Salière /
Poivrier**
17000-800001-15030 / 15035



**Schüssel mit Deckel | Covered vegetable
bowl | Legumiera | Légumier – 2,5 l**
17000-800001-11323



**Schüssel mittel | Salad bowl |
Insalatiera media | Saladier – 19 cm**
17000-800001-13120



**Schüssel | Bowl |
Insalatiera | Saladier – 28 cm**
17005-800001-13328 – New Generation

Artikel

Article

Descrizione articolo

Article

Inh. (I)

Cont. (I)

Cont. (I)

Cont. (I)

VPE

PU

QC

UE

Art.-Nr.

Art.-No.

Cod. Art.

Art.-No.

800001

Weiß





















800001

Weiß

New Generation



	Brotteller 16 cm Plate 16 cm Piatto piano 16 cm Assiette plate 16 cm	6	10216		—
	Frühstücksteller 20 cm Plate 20 cm Piatto piano 20 cm Assiette plate 20 cm	6	10220		—
	Frühstücksteller 23 cm Plate 23 cm Piatto piano 23 cm Assiette plate 23 cm	6	10223	—	
	Speiseteller 26 cm Plate 26 cm Piatto piano 26 cm Assiette plate 26 cm	6	10226		—
	Speiseteller 28 cm Plate 28 cm Piatto piano 28 cm Assiette plate 28 cm	6	10229		—
	Speiseteller 29 cm Plate 29 cm Piatto piano 29 cm Assiette plate 29 cm	6	10249	—	
	Suppenteller 23 cm Plate deep 23 cm Piatto fondo 23 cm Assiette creuse 23 cm	6	10323		—
	Suppenteller 26 cm Plate deep 26 cm Piatto fondo 26 cm Assiette creuse 26 cm	6	10326	—	
	Pastateller 30 cm (= Gourmetteller tief) Pasta plate 30 cm (= Gourmet plate deep) Piatto pasta 30 cm (= Piatto gourmet fondo) Assiette à pâtes 30 cm (= Assiette gourmet creuse)	1	15321		—

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001 Weiß	800001 Weiß New Generation
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>		
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>		
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>		
	Suppentasse 2-tlg. <i>Creamsoup cup & saucer</i> Tazza brodo 2 <i>Paire bol bouillon</i>	0,30	6	10420	 4 012434 136923	—
	Suppen-Obertasse <i>Creamsoup cup</i> Tazza brodo senza piattino <i>Bol bouillon seul</i>	0,30	6	10422	 4 012434 136947	—
	Suppen-Untertasse 19,5 cm <i>Creamsoup saucer 19,5 cm</i> Piattino tazza brodo 19,5 cm <i>Soucoupe bol bouillon 19,5 cm</i>		6	10421	 4 012434 136930	—
	Dessertschale 10,5 cm <i>Fruit dish 10,5 cm</i> Coppetta frutta 10,5 cm <i>Coupe à dessert 10,5 cm</i>	0,30	6	10512	 4 012434 136954	—
	Müslischale 14 cm <i>Cereal bowl 14 cm</i> Coppa cereali 14 cm <i>Bol céréales 14 cm</i>	0,58	1	15456	 4 012434 343819	—
	Multifunktionsschale 14 cm (Müsli, Suppe, Reis, Dessert) <i>Multi-functional bowl 14 cm</i> <i>(Muesli, Soup, Rice, Dessert)</i> Ciotola multifunzione 14 cm (Cereali, Zuppa, Riso, Dessert) <i>Coupe multifonction 14 cm (Céréales, Soupe, Riz, Dessert)</i>	0,65	1	15394	 4 012434 494740	—
	Schüssel mini / 16 cm <i>Salad bowl 0 / 16 cm</i> Insalatiera mini / 16 cm <i>Saladier 0 / 16 cm</i>	1,20	1	13100	 4 012434 137104	—
	Schüssel klein / 18 cm <i>Salad bowl 1 / 18 cm</i> Insalatiera piccola / 18 cm <i>Saladier 1 / 18 cm</i>	1,95	1	13110	 4 012434 137111	—
	Schüssel mittel / 19 cm <i>Salad bowl 2 / 19 cm</i> Insalatiera media / 19 cm <i>Saladier 2 / 19 cm</i>	2,65	1	13120	 4 012434 137128	—
	Schüssel 3 groß / 24 cm <i>Salad bowl 3 / 24 cm</i> Insalatiera/3 grande / 24 cm <i>Saladier 3 / 24 cm</i>	4,85	1	13130	 4 012434 137135	—

Artikel Article Descrizione articolo Article	Inh. (l) Cont. (l) Cont. (l)	VPE PU QC UE	Art.-Nr. Art.-No. Cod. Art. Art.-No.	800001 Weiß	800001 Weiß New Generation
---	------------------------------------	-----------------------	---	----------------	----------------------------------



Schüssel 21 cm
Bowl 21 cm
Insalatiera 21 cm
Saladier 21 cm

2,75 1 **13321**

—



4 012434 514820



Schüssel 28 cm
Bowl 28 cm
Insalatiera 28 cm
Saladier 28 cm

5,35 1 **13328**

—



4 012434 514837



Platte 24 cm (24 x 16,5 cm)
(= Beilagenplatte)
Platter 24 cm (= Pickle dish)
Piatto 24 cm (= Raviera)
Plat 24 cm (= Ravier)

1 **12724**



4 012434 137043

—



Platte 33 cm (34 x 27 cm)
Platter 33 cm
Piatto 33 cm
Plat 33 cm

1 **12733**



4 012434 137050

—



Platte 38 cm (38 x 30,5 cm)
Platter 38 cm
Piatto 38 cm
Plat 38 cm

1 **12738**



4 012434 137067

—



Platte rund 32 cm
(= Platzteller, Kuchenplatte, Tortenplatte)
Platter round 32 cm
(= Service plate, Cake platter, Tart platter)
Piatto rotondo piano 32 cm (= Piatto segnaposto/torta/dolce)
Plat rond 32 cm (= Ass. de présent., Plat à tarte, Plat à gâteau)

1 **12430**



4 012434 137036

—



Schüssel mit Deckel 3-tlg. */** 2,50 1 **11323**
Covered vegetable bowl 3 pcs. */**
Legumiera 3 pezzi */**
Légumier 3 pcs. */**



4 012434 136985

—



Schüsseldeckel 1 **11322**
Covered veget. bowl lid
Coperchio legumiera
Couvercle légumier



4 012434 136978

—



Schüsseldeckel Henkel (Metall) ** 1 **01330**
Handle covered vege. bowl (Steel) **
Manico legumiera (Metallo) **
Anse légumier (Métal) **



4 012434 136831

—

*** = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Komplettteil ordern.**

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.




































* = Le corps n'est pas livrable séparément. Commander la pièce complète.





**** = Ausgeschlossen von der Mikrowelleneignung sind Artikel mit Stahlbügel.**

** = Items with steel handles are not suitable for microwave use.

** = Non possono essere usati per il forno a microonde gli articoli che hanno parti in acciaio.



** = Ne pas mettre au micro-ondes les articles avec l'anse en métal.



	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001 Weiß	800001 Weiß New Generation
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	 	 
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>		
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>	 	 
	Sauciere 4-tlg. */** <i>Sauce-boat 4 pcs. */**</i> <i>Salsiera 4 pezzi */**</i> <i>Saucière 4 pcs. */**</i>	0,52	1	11624		-
	Sauciere Dkl. <i>Sauce-boat lid</i> <i>Coperchio salsiera</i> <i>Couvercle saucière</i>		1	11627		-
	Sauciere Utl. ** <i>Sauce-boat base **</i> <i>Base salsiera **</i> <i>Corps saucière **</i>	0,52	1	11626		-
	Sauciere Henkel (Metall) ** <i>Handle sauce-boat (Steel) **</i> <i>Manico salsiera (Metallo) **</i> <i>Anse saucière (Métal) **</i>		1	01332		-
	Sauciere Untersetzer 19,5 cm (= Suppen-Untertasse) <i>Sauce-boat stand 19,5 cm (= Creamsoup saucer)</i> <i>Piattino salsiera 19,5 cm (= Piattino tazza brodo)</i> <i>Soucoupe saucière 19,5 cm (= Soucoupe bol bouillon)</i>		6	10421		-
	Salzstreuer <i>Salt shaker</i> <i>Spargisale</i> <i>Salière</i>		1	15030		-
	Pfefferstreuer <i>Pepper shaker</i> <i>Spargipepe</i> <i>Poivrier</i>		1	15035		-
	Butterdose 250 g * <i>Butter dish 250 g *</i> <i>Burriera 250 g *</i> <i>Beurrier 250 g *</i>		1	15169		-
	Butterdose Dkl. <i>Butter dish lid</i> <i>Coperchio burriera</i> <i>Couvercle beurrier</i>		1	15171		-
	Espresso-/Mokkatasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 2 tall</i> <i>Tazza caffè/2</i> <i>Paire tasse 2 haute</i>	0,10	6	14720		
	Espresso-/Mokka-Obertasse <i>Cup 2 tall</i> <i>Tazza caffè/2 senza piattino</i> <i>Tasse 2 haute seule</i>	0,10	6	14722		
	Espresso-/Mokka-Untertasse 13,5 cm <i>Saucer 2 tall 13,5 cm</i> <i>Piattino tazza caffè/2 13,5 cm</i> <i>Soucoupe 2 haute 13,5 cm</i>		6	14721		

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001 Weiß	800001 Weiß New Generation
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.		
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	 	 




	Kaffeetasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 4 tall</i> Tazza caffè alta <i>Paire tasse 4 haute</i>	0,18	6	14740		
---	---	------	---	--------------	--	---



	Kaffee-Obertasse <i>Cup 4 tall</i> Tazza caffè alta senza piattino <i>Tasse 4 haute seule</i>	0,18	6	14742		
---	---	------	---	--------------	--	---



	Kaffee-Untertasse 16,5 cm <i>Saucer 4 tall 16,5 cm</i> Piattino tazza caffè alta 16,5 cm <i>Soucoupe 4 haute 16,5 cm</i>		6	14741		—
---	--	--	---	--------------	--	---

	Kaffee-Untertasse 16,5 cm (= Cappuccino-Untertasse) <i>Saucer 4 tall 16,5 cm (= Cappuccino saucer)</i> Piattino tazza caffè alta 16,5 cm (= Piattino tazza cappuccino) <i>Soucoupe 4 haute 16,5 cm (= Soucoupe cappuccino)</i>		6	14766	—	
---	--	--	---	--------------	---	---

	Teetasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 4 low</i> Tazza tè <i>Paire tasse 4 basse</i>	0,23	6	14640		
--	---	------	---	--------------	---	--

	Tee-Obertasse <i>Cup 4 low</i> Tazza tè senza piattino <i>Tasse 4 basse seule</i>	0,23	6	14642		
---	---	------	---	--------------	--	---

	Tee-Untertasse 16,5 cm (= Kaffee-Untertasse) <i>Saucer 4 low 16,5 cm (= Saucer 4 tall)</i> Piattino tazza tè 16,5 cm (= Piattino tazza caffè alta) <i>Soucoupe 4 basse 16,5 cm (= Soucoupe 4 haute)</i>		6	14741		—
---	---	--	---	--------------	--	---

	Tee-Untertasse 16,5 cm (= Cappuccino-Untertasse) <i>Saucer 4 low 16,5 cm (= Cappuccino saucer)</i> Piattino tazza tè 16,5 cm (= Piattino tazza cappuccino) <i>Soucoupe 4 basse 16,5 cm (= Soucoupe cappuccino)</i>		6	14766	—	
---	--	--	---	--------------	---	---

	Cappuccinotasse 2-tlg. <i>Cappuccino cup & saucer</i> Tazza cappuccino <i>Paire tasse cappuccino</i>	0,30	6	14765	—	
---	--	------	---	--------------	---	---

	Cappuccino-Obertasse <i>Cappuccino cup</i> Tazza cappuccino senza piattino <i>Tasse cappuccino seule</i>	0,30	6	14767	—	
---	--	------	---	--------------	---	---

	Cappuccino-Untertasse 16,5 cm <i>Cappuccino saucer 16,5 cm</i> Piattino tazza cappuccino 16,5 cm <i>Soucoupe cappuccino 16,5 cm</i>		6	14766	—	
---	---	--	---	--------------	---	---

 = Form | Shape | Forma | Forme 17000





	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001	800001
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Weiß	Weiß
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>		New Generation
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>	 	 
	Aromatasse 2-tlg. <i>Aroma cup & saucer</i> Tazza colazione <i>Paire tasse Aroma</i>	0,52	1	14690	 4 012434 488367	-
	Aroma-Obertasse <i>Aroma cup</i> Tazza colazione senza piattino <i>Tasse Aroma seule</i>	0,52	1	14692	 4 012434 488381	-
	Aroma-Untertasse 19,5 cm (= Suppen-Untertasse) <i>Aroma saucer 19,5 cm (= Creamsoup saucer)</i> Piatto tazza colazione 19,5 cm (= Piattino tazza brodo) <i>Soucoupe Aroma 19,5 cm (= Soucoupe bol bouillon)</i>		6	10421	 4 012434 136930	-
	Schokobecher <i>Chocolate mug</i> Bicchiere cioccolata <i>Gobelet à chocolat</i>	0,35	6	14580	 4 012434 343772	-
	Cappuccino-Untertasse 16,5 cm <i>Cappuccino saucer 16,5 cm</i> Piattino tazza cappuccino 16,5 cm <i>Soucoupe cappuccino 16,5 cm</i>		6	14766	-	 4 012434 514943
	Zuckerdose 6 Pers. * <i>Sugar bowl 3 *</i> Zuccheriera/3 * <i>Sucrier 3 *</i>	0,27	1	14330	 4 012434 137234	-
	Zuckerdose 6 Pers. Dkl. <i>Sugar bowl 3 lid</i> Coperchio zuccheriera/3 <i>Couvercle sucrier 3</i>		1	14332	 4 012434 137258	-
	Milchkännchen 6 Pers. * <i>Creamer 3 *</i> Lattiera/3 * <i>Crémier 3 *</i>	0,19	1	14435	 4 012434 137265	-
	Milchkännchen 6 Pers. Dkl. <i>Creamer 3 lid</i> Coperchio lattiera/3 <i>Couvercle crémier 3</i>		1	14437	 4 012434 137289	-

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Le corps n'est pas livrable séparément. Commander la pièce complète.

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001 Weiß	800001 Weiß New Generation
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.		
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.		



Teekanne 6 Pers. 3-tlg. */** 1,34 1 **14235**
 Teapot 3 3 pcs. */**
 Teiera/3 3 pezzi */**
 Théière 3 3 pcs. */**



-



Teekanne 6 Pers. Dkl. 1 **14232**
 Teapot 3 lid
 Coperchio teiera/3
 Couvercle théière 3



-



Teekanne 6 Pers. Henkel (Metall) ** 1 **01329**
 Handle tea-pot (Steel) **
 Manico teiera/3 (Metallo) **
 Anse théière (Métal) **



-



Stövchen 1 **15670**
 Warmer
 Scaldino
 Réchaud



-



Eierbecher 6 **15520**
 Egg cup
 Portauovo
 Coquetier



-

Gedeck 3-tlg.
 3 pc. place-setting
 Coperto 3 pezzi
 Couvert 3 pcs.

18109

-

1 x Frühstücksteller 20 cm
 1 x Kaffeetasse 2-tlg. / 0,18 l

Gedeck 3-tlg.
 3 pc. place-setting
 Coperto 3 pezzi
 Couvert 3 pcs.

18195

-



1 x Frühstücksteller 23 cm
 1 x Kaffeetasse 2-tlg. / 0,18 l

**** = Ausgeschlossen von der Mikrowelleneignung sind Artikel mit Stahlbügel.**

** = Items with steel handles are not suitable for microwave use.

** = Non possono essere usati per il forno a microonde gli articoli che hanno parti in acciaio.

** = Ne pas mettre au micro-ondes les articles avec l'anse en métal.



Moon 19600 Weiß 800001



Jasper Morrison:
Der britische Designer Jasper Morrison (*1959) zählt zu den herausragenden

Vertretern eines zeitgemäß puristischen, funktionalen Designs. Ende der 80er Jahre fiel Morrison erstmals durch seine „Ausrufezeichen der Einfachheit“ auf. Wohl für kaum einen anderen zeitgenössischen Designer trifft das Merkmal „Minimalismus“ besser zu. Bewusst schlicht, einfach und reduziert sind die Eigenschaften, die alle seine Arbeiten auszeichnen. Seine Produkte sollen vertrauenswürdig und benutzbar sein. Für Rosenthal schuf er 1997 die Form »Moon«, die bis heute einer der weltweiten Bestseller ist.

Jasper Morrison: *The British designer Jasper Morrison (born 1959) is among the world's foremost exponents of contemporary, puristic, functional design. He first came to the attention of the design world at the end of the 1980s with his 'Exclamation Marks of Simplicity'. Perhaps no other contemporary designer embodies the term 'minimalism' more in their work than Jasper Morrison, whose creations are characterised by a deliberate, understated simplicity. His products are designed to be dependable and usable. In 1997, he created the »Moon« design for Rosenthal, which continues to be a worldwide bestseller.*

Jasper Morrison: Il designer britannico Jasper Morrison (*1959) è uno dei massimi rappresentanti di un design funzionale dallo stile classico e contemporaneo al tempo stesso. Alla fine degli anni '80, Morrison ha destato attenzione per la prima volta grazie ai suoi "Punti d'esclamazione della semplicità". Sono pochissimi i designer contemporanei ai quali il termine "minimalismo" si applica bene come nel suo caso. Tutte le sue opere si contraddistinguono per un'eleganza, una semplicità e una riduzione all'essenziale del tutto consapevoli. I suoi prodotti aspirano ad essere utili e affidabili. Nel 1997 ha realizzato per Rosenthal la collezione »Moon«, ancora oggi un prodotto tra i più venduti a livello mondiale.

Jasper Morrison: *Le designer britannique Jasper Morrison (*1959) compte parmi les meilleurs représentants d'un design épuré, intemporel et fonctionnel. C'est à la fin des années 1980 que Jasper Morrison entre pour la première fois dans la lumière avec son « éloge de la simplicité ». Le qualificatif de « minimalisme » lui correspond mieux qu'à aucun autre designer de son temps. Recherche de la simplicité, du minimalisme, sont les caractéristiques qui décrivent chacun de ses travaux. Ses produits doivent être dignes de confiance et utilisables. En 1997, il crée pour Rosenthal la forme »Moon«, qui reste l'un de nos best-sellers mondiaux.*

Jedes Teil dieses Services ist auf das Minimum an Formgebung reduziert. Aus diesem Purismus mit seiner weichen Linienführung erwächst eine enorme Überzeugungskraft – »Moon« braucht keine großen Worte.

Each piece of the service is reduced to a minimum of form. This purism, with its soft lines, has enormous power of persuasion – »Moon« requires no big statements.

Ogni elemento di questo servizio è ridotto formalmente al minimo, eppure dalla purezza delle sue linee morbide scaturisce un'enorme forza di persuasione. »Moon« non ha bisogno di ulteriori

Chaque pièce du service se distingue par une esthétique réduite à l'essentiel. Ce purisme aux lignes douces possède un grand pouvoir de persuasion. »Moon« n'a pas besoin de longues phrases!



reddot design award





**Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 18 cm**
19600-800001-10018



Bowl | Bowl | Coppa | Coupe – 11 cm
19600-800001-11626



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espresso**
19600-800001-14715



**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 28 cm**
19600-800001-10028



**Schüssel | Bowl |
Insalatiera | Saladier – 25 cm**
19600-800001-13325



**Teetasse | Tea cup & saucer |
Tazza tè | Paire tasse à thé**
19600-800001-14640



**Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 24 cm**
19600-800001-10324



Platte | Platter | Piatto | Plat – 31 x 31 cm
19600-800001-12731



**Milchkännchen | Creamer |
Lattiera | Crémier**
19600-800001-14430



**Pastateller | Pasta plate |
Piatto pasta | Assiette à pâtes – 30 cm**
19600-800001-15321















Platte | Platter | Piatto | Plat – 38 x 24 cm
19600-800001-12738
















Teekanne | Teapot | Teiera | Théière – 1,5 l
19600-800001-14230






Moon 19600

	Artikel <i>Article</i> Descrizione articolo <i>Article</i>	Inh. (I) <i>Cont. (l)</i> Cont. (l)	VPE <i>PU</i> QC UE	Art.-Nr. <i>Art.-No.</i> Cod. Art. <i>Art.-No.</i>	800001 Weiß  
	Brotteller 18 cm Fahne <i>Rim plate 18 cm</i> Piatto piano con falda 18 cm <i>Assiette avec aile 18 cm</i>		6	10018	 4 012434 355249
	Frühstücksteller 22 cm Fahne <i>Rim plate 22 cm</i> Piatto piano con falda 22 cm <i>Assiette avec aile 22 cm</i>		6	10022	 4 012434 355256
	Speiseteller 28 cm Fahne <i>Rim plate 28 cm</i> Piatto piano con falda 28 cm <i>Assiette avec aile 28 cm</i>		6	10028	 4 012434 355263
	Platzteller 31 cm <i>Service plate 31 cm</i> Piatto segnaposto 31 cm <i>Assiette de présentation 31 cm</i>		1	10261	 4 012434 355287
	Suppenteller 24 cm <i>Plate deep 24 cm</i> Piatto fondo 24 cm <i>Assiette creuse 24 cm</i>		6	10324	 4 012434 357021
	Pastateller 30 cm (= Gourmetteller tief) <i>Pasta plate 30 cm (= Gourmet plate deep)</i> Piatto pasta 30 cm (= Piatto gourmet fondo) <i>Assiette à pâtes 30 cm (= Assiette gourmet creuse)</i>		1	15321	 4 012434 488329
	Suppentasse 2-tlg. <i>Creamsoup cup & saucer</i> Tazza brodo 2 <i>Paire bol bouillon</i>	0,30	6	10420	 4 012434 355294
	Suppen-Obertasse <i>Creamsoup cup</i> Tazza brodo senza piattino <i>Bol bouillon seul</i>	0,30	6	10422	 4 012434 355317
	Suppen-Untertasse 16,5 cm <i>Creamsoup saucer 16,5 cm</i> Piattino tazza brodo 16,5 cm <i>Soucoupe bol bouillon 16,5 cm</i>		6	10421	 4 012434 355300

Moon 19600

	Artikel Article Descrizione articolo Article	Inh. (l) Cont. (l) Cont. (l) Cont. (l)	VPE PU QC UE	Art.-Nr. Art.-No. Cod. Art. Art.-No.	800001 Weiß 
	Bowl 11 cm (= Sauciere Utl.) Bowl 11 cm (= Sauce-boat base) Coppa 11 cm (= Base salsiera) Coupe 11 cm (= Corps saucière)	0,45	1	11626	 4 012434 355409
	Dessertschale 14 cm Fruit dish 14 cm Coppetta 14 cm Coupelle à dessert 14 cm	0,50	6	10514	 4 012434 355324
	Schale 18 cm Dish 18 cm Coppa 18 cm Coupe 18 cm	0,36	1	25818	 4 012434 484598
	Schüssel 21 cm Bowl 21 cm Insalatiera 21 cm Saladier 21 cm	1,70	1	13321	 4 012434 355454
	Schüssel 25 cm Bowl 25 cm Insalatiera 25 cm Saladier 25 cm	2,40	1	13325	 4 012434 357618
	Platte 24 cm (24 x 24 cm) Platter 24 cm Piatto 24 cm Plat 24 cm		1	12724	 4 012434 355423
	Platte 31 cm (31 x 31 cm) Platter 31 cm Piatto 31 cm Plat 31 cm		1	12731	 4 012434 355430
	Platte 38 cm (38 x 24 cm) Platter 38 cm Piatto 38 cm Plat 38 cm		1	12738	 4 012434 355447

Moon 19600

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Weiß
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	
 Terrine klein * Soup tureen 1 * Zuppiera /1 * Soupière 1 *	3,40	1	11010	
 Terrinendeckel klein (= Schüsseldeckel) Soup tureen 1 lid (= Covered veget. bowl lid) Coperchio zuppiera/1 (= Coperchio legumiera) Couvercle soupière 1 (= Couvercle légumier)		1	11322	
 Sauciere 2-tlg. Sauce-boat 2 pcs. Salsiera 2 pezzi Saucière 2 pcs.	0,45	1	11622	
 Sauciere Utl. (= Bowl 11 cm) Sauce-boat base (= Bowl 11 cm) Base salsiera (= Coppa 11 cm) Corps saucière (= Bol 11 cm)	0,45	1	11626	
 Sauciere Untersetzer 16,5 cm (= Suppen-Untertasse) Sauce-boat stand 16,5 cm (= Creamsoup saucer) Piattino salsiera 16,5 cm (= Piattino tazza brodo) Soucoupe saucière 16,5 cm (= Soucoupe bol bouillon)		6	10421	

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.























* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.














* = Le corps n'est pas livrable séparément. Commander la pièce complète.



Moon 19600

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001
	Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Weiß
	Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	
	Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	 
	Espressotasse 2-tlg. Espresso cup & saucer Tazza espresso Paire tasse espresso	0,10	6	14715	 4 012434 355638
	Espresso-Obertasse Espresso cup Tazza espresso senza piattino Tasse espresso seule	0,10	6	14717	 4 012434 355652
	Espresso-Untertasse 12 cm Espresso saucer 12 cm Piattino tazza espresso 12 cm Soucoupe espresso 12 cm		6	14716	 4 012434 355645
	Kaffeetasse 2-tlg. Cup & saucer 4 tall Tazza caffè alta Paire tasse 4 haute	0,23	6	14740	 4 012434 355669
	Kaffee-Obertasse Cup 4 tall Tazza caffè alta senza piattino Tasse 4 haute seule	0,23	6	14742	 4 012434 355683
	Kaffee-Untertasse 14,5 cm Saucer 4 tall 14,5 cm Piattino tazza caffè alta 14,5 cm Soucoupe 4 haute 14,5 cm		6	14741	 4 012434 355676
	Teetasse 2-tlg. Cup & saucer 4 low Tazza tè Paire tasse 4 basse	0,27	6	14640	 4 012434 355577
	Tee-Obertasse Cup 4 low Tazza tè senza piattino Tasse 4 basse seule	0,27	6	14642	 4 012434 355591
	Tee-Untertasse 15,5 cm Saucer 4 low 15,5 cm Piattino tazza tè 15,5 cm Soucoupe 4 basse 15,5 cm		6	14641	 4 012434 355584
	Becher mit Henkel Mug with handle Bicchiere con manico Gobelet avec anse	0,29	6	15505	 4 012434 488336

Moon 19600

Artikel Article Descrizione articolo Article	Inh. (l) Cont. (l) Cont. (l)	VPE PU QC UE	Art.-Nr. Art.-No. Cod. Art. Art.-No.	800001 Weiß
 Zuckerdose 6 Pers. * Sugar bowl 3 * Zuccheriera/3 * Sucrier 3 *	0,27	1	14330	 4 012434 355522
 Zuckerdose 6 Pers. Dkl. Sugar bowl 3 lid Coperchio zuccheriera/3 Couvercle sucrier 3		1	14332	 4 012434 355546
 Milchkännchen 6 Pers. Creamer 3 Lattiera/3 Crémier 3	0,27	1	14430	 4 012434 355533
 Teekanne 6 Pers. * Teapot 3 * Teiera/3 * Théière 3 *	1,50	1	14230	 4 012434 355492
 Teekanne 6 Pers. Dkl. Teapot 3 lid Coperchio teiera/3 Couvercle théière 3		1	14232	 4 012434 355515
 Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit Portauovo con falda Coquetier		6	15525	 4 012434 355713
Gedeck 3-tlg. 3 pc. place-setting Coperto 3 pezzi Couvert 3 pcs.			18109	 4 012434 355744
<p>1 x Frühstücksteller 22 cm Fahne 1 x Kaffeetasse 2-tlg. / 0,23 l</p>				

*** = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteil ordern.**

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Le corps n'est pas livrable séparément. Commander la pièce complète.



Landscape 19770



Formenvielfalt, faszinierende Strukturen – manchmal überwältigend üppig, dann wieder genial einfach, aber niemals langweilig. Zart und transluzierend wirkt der hauchdünne Scherben, belebt mit grafischen Mustern, die den Wunsch nach Berührung suggerieren. Das ist die Welt von »Landscape«.



reddot design award



GOOD DESIGN
AWARD USA



Ihre Kundenliste liest sich wie das „Who is who“ des internationalen Designs: B&B Italia, Moroso, Cassina, BMW, Missoni, Kartell oder Louis Vuitton. Der Spanierin **Patricia Urquiola** liegt Mailand zu Füßen. „Hurricane“ haben die Italiener sie liebevoll getauft, denn wie ein Wirbelwind fegt sie durch die Designszene, realisiert neben Produktdesign ambitionierte Architekturprojekte wie z.B. das Juwelenmuseum in Vicenza, das Mandarin Oriental Hotel in Barcelona und das Spa im Four Seasons Hotel in Mailand. Ihre Inspiration findet Patricia Urquiola in ihrem Umfeld: „Manchmal ist es etwas Emotionales, manchmal etwas sehr Einfaches, Alltägliches, das mich auf eine Idee bringt. Für mich ist Design ein überraschender Prozess. Man hat eine Idee und mischt sie mit anderen Zutaten, aber weiß nie, was am Ende dabei herauskommt.“ Ihre Entwürfe - vor allem Möbel, aber auch Leuchten, Teppiche und Objekte für den Tisch - sind komfortabel, perfekt proportioniert und geradlinig elegant. Ihre Arbeiten werden unter anderem im Museum of Modern Art in New York, dem Musée des Arts in Paris oder dem Stedelijk in Amsterdam gezeigt.“

*Her client list reads like the “Who’s Who” of international design: B&B Italia, Moroso, Cassina, BMW, Missoni, Kartell and Louis Vuitton. The whole of Milan lies at the feet of Spanish **Patricia Urquiola**. The Italians have fondly nicknamed her “Hurricane” for the way she rushes through the design scene like a tempest, implementing ambitious architectural projects in addition to product design, such*

A great variety of shapes, fascinating structures – sometimes compellingly lavish, sometimes simplicity itself, but never boring. A gasamer fine body, delicate and translucent, invigorated with graphic patterns that invite touch. This is the world of »Landscape«.

Varietà di forme, strutture affascinanti – a volte sbalorditivamente ricche, poi, al contrario, genialmente semplici, ma mai monotone. Delicata e traslucida si presenta la sottilissima porcellana, animata da disegni grafici che risvegliano il desiderio di contatto. Questo è il mondo di »Landscape«.

as the Jewel Museum in Vicenza, the Mandarin Oriental Hotel in Barcelona and the Spa in the Four Seasons Hotel in Milan. Patricia Urquiola finds inspiration in her surroundings: “Sometimes it’s something emotional, sometimes something very simple, everyday, that gives me an idea. For me, design is a process of surprise. You have an idea and then you mix it with other ingredients, but you never know what you end up with.” Her creations – primarily furniture but also luminaires, carpets and table objects - are comfortable, perfectly proportioned and feature linear elegance. Amongst others, her work is displayed in the Museum of Modern Art in New York, the Musée des Arts in Paris and the Stedelijk in Amsterdam.”

La lista dei suoi clienti include i più grandi nomi del design internazionale: B&B Italia, Moroso, Cassina, BMW, Missoni, Kartell, Louis Vuitton. Milano è letteralmente ai piedi della spagnola **Patricia Urquiola**. Affettuosamente soprannominata «uragano» dagli italiani, perché irrompe sulla scena del design, creando il vuoto dietro di sé e spazia dal design del prodotto ad ambiziosi progetti architettonici, tra cui il Museo del Gioiello di Vicenza, l’Hotel Mandarin Oriental di Barcellona e la Spa dell’Hotel Four Seasons di Milano. Patricia Urquiola trae ispirazione dal suo ambiente: «A volte le mie idee nascono da un’emozione, altre volte invece da aspetti molto semplici della vita quotidiana. Per me il design è un processo sorprendente. Si parte da un’idea e la si mescola con altri ingredienti, senza sapere quale sarà il risultato finale».

Diversité des formes, structures fascinantes – parfois d’une grandiose luxuriance puis à nouveau tout simplement géniales mais jamais ennuyantes. Cette porcelaine très fine, animée de motifs graphiques qui donnent envie de la toucher, semble si fragile et si translucide. C’est cela l’univers »Landscape«.



Le sue creazioni – soprattutto mobili, ma anche lampade, tappeti e oggetti per la tavola – sono confortevoli, perfettamente proporzionate, lineari ed eleganti allo stesso tempo. I suoi lavori sono esposti, tra l’altro, al Museum of Modern Art di New York, al Musée des Arts di Parigi o allo Stedelijk di Amsterdam.

*La liste de ses clients se lit comme le « Who is who » du design international : B&B Italia, Moroso, Cassina, BMW, Missoni, Kartell ou Louis Vuitton. Tout Milan se met à genoux devant l’Espagnole **Patricia Urquiola**. Les Italiens l’ont tendrement baptisée « Hurricane », car elle traverse en trombe les milieux du design comme un ouragan et réalise, outre la conception de produits, des projets architecturaux ambitieux comme, par exemple, le musée des bijoux de Vicence, le Mandarin Oriental Hotel de Barcelone et le spa du Four Seasons Hotel de Milan. Patricia Urquiola trouve l’inspiration dans son environnement : « C’est parfois une émotion, parfois quelque chose de très simple, de quotidien, qui me donne une idée. Le design est pour moi un processus étonnant. On a une idée et on la mélange avec d’autres ingrédients, mais en ne sachant jamais ce qui en résultera finalement. » Ses conceptions surtout ses meubles mais aussi ses lampes, ses tapis et ses objets pour la table, sont confortables, parfaitement proportionnées et d’une élégance rectiligne. Ses réalisations sont exposées, entre autres, au Musée d’Art moderne de New York, au Musée des Arts de Paris ou au Stedelijk d’Amsterdam.*



Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 18 cm
 19770-800001-10218



Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 23 cm
 19770-800001-10323



Bowl | Bowl | Coppetta | Bol – 15 cm
 19770-800001-10564



Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 22 cm
 19770-800001-10222



Schüssel | Bowl |
Insalatiera | Saladier – 27 cm
 19770-800001-13327



Schälchen | Dish |
Coppetta | Coupelle – 10 cm
 19770-800001-15210



Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 28 cm
 19770-800001-10229



Espresstasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espresso
 19770-800001-14715



Kombitasse | Combi cup & saucer |
Tazza combi | Paire tasse Kombi
 19770-800001-14770



Platte | Platter | Piatto | Plat – 33 x 22 cm
 19770-800001-12733



























Becher mit Henkel | Mug with handle |
Bicchiere con manico | Gobelet avec anse
 19770-800001-15505























Kombikanne | Combi pot | Teiera con
coperchio | Verseuse avec couvercle – 1,25 l
 19770-800001-14150

Landscape 19770





Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Weiß
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	 
 Brotteiler 18 cm Plate 18 cm Piatto piano 18 cm Assiette plate 18 cm		1	10218	 4 012434 648884
 Frühstücksteller 22 cm Plate 22 cm Piatto piano 22 cm Assiette plate 22 cm		1	10222	 4 012434 648648
 Speiseteller 28 cm Plate 28 cm Piatto piano 28 cm Assiette plate 28 cm		1	10229	 4 012434 648631
 Platzteller 32 cm Service plate 32 cm Piatto segnaposto 32 cm Assiette de présentation 32 cm		1	10262	 4 012434 648624
 Suppenteller 23 cm Plate deep 23 cm Piatto fondo 23 cm Assiette creuse 23 cm		1	10323	 4 012434 648655
 Schälchen 7 cm Dish 7 cm Coppetta 7 cm Coupelle 7 cm	0,09	1	15207	 4 012434 648891
 Schälchen 9 cm Dish 9 cm Coppetta 9 cm Coupelle 9 cm	0,25	1	15209	 4 012434 648907
 Schälchen 10 cm Bowl 10 cm Coppetta 10 cm Coupelle 10 cm	0,23	1	15210	 4 012434 648914
 Bowl 15 cm Bowl 15 cm Coppetta 15 cm Bol 15 cm	0,84	1	10564	 4 012434 648785
 Schüssel 21 cm Bowl 21 cm Insalatiera 21 cm Saladier 21 cm	2,00	1	13321	 4 012434 648792
 Schüssel 27 cm Bowl 27 cm Insalatiera 27 cm Saladier 27 cm	4,60	1	13327	 4 012434 648808

Landscape 19770

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Weiß
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	 
 Platte 33 cm (33 x 22 cm) Platter 33 cm Piatto 33 cm Plat 33 cm		1	12733	 4 012434 648754
 Platte 42 cm (42 x 28 cm) Platter 42 cm Piatto 42 cm Plat 42 cm		1	12742	 4 012434 648761
 Sauciere 1-tlg. Sauce-boat Salsiera Saucière	0,50	1	11620	 4 012434 648843
 Espressotasse 2-tlg. Espresso cup & saucer Tazza espresso Paire tasse espresso	0,09	1	14715	 4 012434 648662
 Espresso-Obertasse Espresso cup Tazza espresso senza piattino Tasse espresso seule	0,09	1	14717	 4 012434 648679
 Espresso-Untertasse 12 cm Espresso saucer 12 cm Piattino tazza espresso 12 cm Soucoupe espresso 12 cm		1	14716	 4 012434 648686
 Kombitasse 2-tlg. Combi cup & saucer Tazza combi Paire tasse Kombi	0,25	1	14770	 4 012434 648693
 Kombi-Obertasse Combi cup Tazza combi senza piattino Tasse Kombi seule	0,25	1	14772	 4 012434 648709
 Kombi-Untertasse 14 cm Combi saucer 14 cm Piattino tazza combi 14 cm Soucoupe Kombi 14 cm		1	14771	 4 012434 648716

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.
 * = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.
 * = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.
 * = Le corps n'est pas livrable séparément. Commander la pièce complète.

Landscape 19770

Artikel Article Descrizione articolo Article	Inh. (I) Cont. (l) Cont. (l) Cont. (l)	VPE PU QC UE	Art.-Nr. Art.-No. Cod. Art. Art.-No.	800001 Weiß
 Teetasse 2-tlg. Cup & saucer 4 low Tazza tè Paire tasse 4 basse	0,23	1	14640	 4 012434 648723
 Tee-Obertasse Cup 4 low Tazza tè senza piattino Tasse 4 basse seule	0,23	1	14642	 4 012434 648730
 Tee-Untertasse 15 cm Saucer 4 low 15 cm Piattino tazza tè 15 cm Soucoupe 4 basse 15 cm		1	14641	 4 012434 648747
 Becher mit Henkel Mug with handle Bicchieri con manico Gobelet avec anse	0,43	1	15505	 4 012434 649867
 Zuckerdose 6 Pers. * Sugar bowl 3 * Zuccheriera/3 * Sucrier 3 *	0,26	1	14330	 4 012434 648846
 Zuckerdose 6 Pers. Dkl. Sugar bowl 3 lid Coperchio zuccheriera/3 Couvercle sucrier 3		1	14332	 4 012434 648853
 Milchkännchen 6 Pers. Creamer 3 Lattiera/3 Crémier 3	0,26	1	14430	 4 012434 648877
 Kombikanne 6 Pers. * Combi pot * Teiera con coperchio * Verseuse avec couvercle *	1,25	1	14150	 4 012434 648815
 Kombikanne Dkl. Combi pot lid Coperchio teiera Couvercle de verseuse		1	14152	 4 012434 648822
 Etagere 3-tlg. 14-18-22 cm / Höhe 27 cm Etagere 3 tiers / 14-18-22 cm / Height 27 cm Etagere 3 pz. / 14-18-22 cm / Altezza 27 cm Etagère 3 pcs. / 14-18-22 cm / Hauteur 27 cm		1	25311	 4 012434 662866
Gedeck 3-tlg. Kombi 3 pc. place-setting Coperto 3 pezzi Couvert 3 pcs.			18196	 4 012434 649911

1 x Frühstücksteller 22 cm
1 x Kombitasse 2-tlg. / 0,25 l





Zauberflöte

11260

Weiß

306500



Bjørn Wiinblad: geboren 1918 in Kopenhagen. Gestorben 2006 in Lyngby. Studium der Malerei an der Königlich Dänischen Kunst-

akademie. Viele internationale Ausstellungen und Auszeichnungen – darunter 1985 International Design Award und 1974 Dänischer Ehrenhandwerker des Jahres. Wiinblad galt als einer der phantasievollsten

und vielseitigsten Künstler unserer Zeit. Unter anderem illustrierte er die 16-bändige dänische Ausgabe von „Tausend und eine Nacht“. Seine Lebens- und Arbeitssphäre war die ganze Welt – mit den Schwerpunkten Kopenhagen und Lausanne. Sowohl als Maler, Bühnenbildner, Plakatdesigner und Entwerfer von Gobelins wie auch als Keramiker genoss Wiinblad weltweit Bekanntheit.

***Bjørn Wiinblad** was born 1918 in Copenhagen. Died 2006 in Lyngby. Studied painting at the*

Danish Royal Academy of Art. Numerous international exhibitions and honours – including the 1985 International Design Award and Danish Honorary Craftsman of the Year 1974. Wiinblad has been regarded as one of the most inventive and multifaceted artists of our time. His works included illustrating the 16 volume Danish issue of “Thousand and One Nights”. The stage he lived and worked on was the entire world with focal points at Copenhagen and Lausanne. Wiinblad won world-wide acclaim as artist, stage designer, poster designer and Gobelins designer as well as for his work in ceramics.



**Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 19 cm**
11260-306500-10216



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 22 cm**
11260-306500-10219



Platzteller | Service plate | Piatto segnaposto | Assiette de présentation – 29 cm
11260-306500-10228



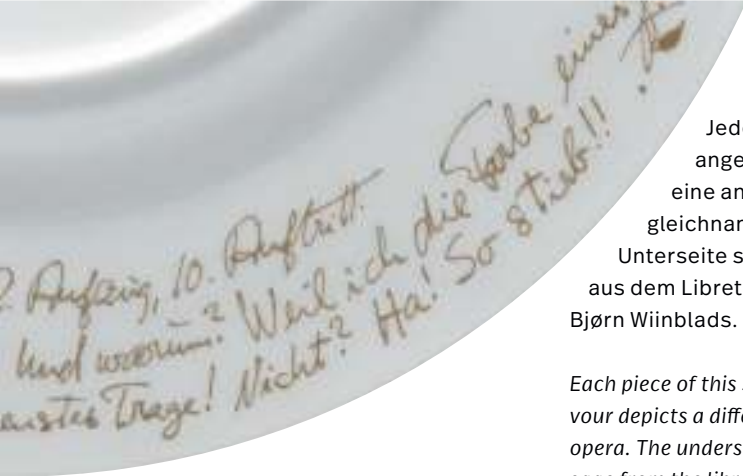
**Beilagenplatte | Pickle dish |
Raviera | Ravier – 25 x 14,5 cm**
11260-306500-15323



**Suppentasse | Creamsoup cup & saucer |
Tazza brodo | Paire bol bouillon**
11260-306500-10420



Platte | Platter | Piatto | Plat – 38 cm
11260-306500-12738



Jedes Teil dieses orientalisch angehauchten Services stellt eine andere Szene aus Mozarts gleichnamiger Oper dar. Auf der Unterseite steht die jeweilige Passage aus dem Libretto – in der Handschrift Bjørn Wiinblads.

Each piece of this service of slight oriental flavour depicts a different scene from Mozart's opera. The underside bears the relevant passage from the libretto – in Bjørn Wiinblad's own handwriting.

Ogni pezzo di questo servizio di ispirazione orientale rappresenta una scena dell'opera di Mozart. Sul lato inferiore è riportato il relativo passo tratto dal libretto originale, con la calligrafia di Bjørn Wiinblad.

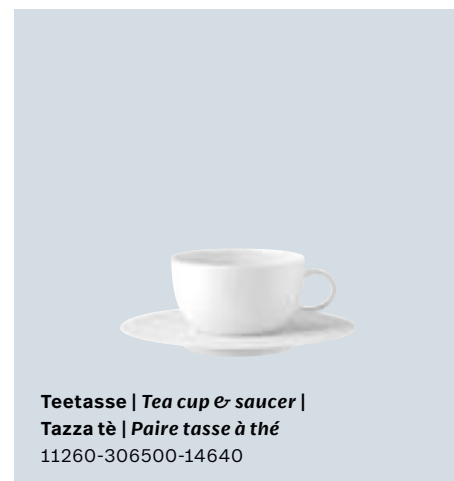
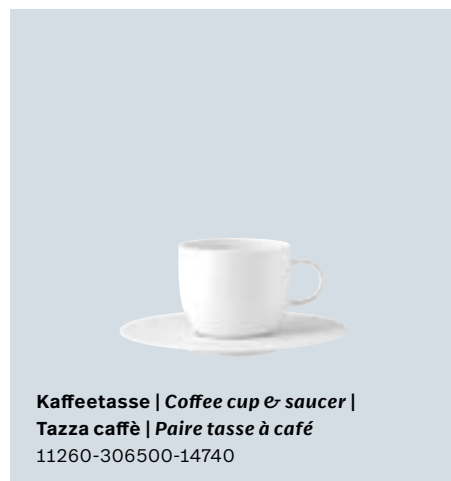
Chaque pièce de ce service aux accents orientaux représente une scène dif férente de l'opéra de Mozart. Au verso figure le texte correspondant du livret, calligraphié de la main-même du maître.

Bjørn Wiinblad nato a Copenhagen nel 1918, morto in Lyngby nel 2006, studiò pittura all'Accademia reale di belle arti danese. Protagonista di numerose esposizioni internazionali, ottenne molti riconoscimenti, tra cui l'International Design Award nel 1985 e il titolo di Artigiano onorario di Danimarca per l'anno 1974. Wiinblad, considerato uno dei più fantasiosi e versatili artisti del nostro tempo, ha illustrato tra l'altro i 16 volumi dell'edizione danese delle Mille e una notte. Il contesto in cui si svolgevano la sua vita e il suo lavoro era il mon-

do intero, con Copenhagen e Losanna come punti di riferimento. Wiinblad era noto in tutto il mondo tanto come pittore quanto come scenografo, designer di manifesti e progettista di arazzi e di ceramiche.

Bjørn Wiinblad né en 1918 à Copenhague. Est mort en 2006 au Lyngby. Etudes de peinture à l'Académie Royale du Danemark. Nombreuses expositions et récompenses internationales, dont l'International Design Award en 1985 et le titre d'Artisan Honoraire Danois de l'Année

en 1974. Wiinblad est considéré comme l'un des artistes les plus imaginatifs et éclectiques de notre époque. Il illustre entre autres l'édition danoise en sept volumes des Mille et une Nuits. Son cadre de vie et de travail était le monde entier avec comme centres d'attache particuliers Copenhague et Lausanne. Wiinblad était mondialement connu à la fois comme peintre, décorateur de scène, créateur d'affiches et de tapisseries et céramiste.





Zauberflöte ¹¹²⁶⁰

Sarastro ²⁰⁶⁵⁰³

»Zauberflöte« von Bjørn Wiinblad ist ein Operntraum in Porzellan, eine fantasievolle und einzigartige Synthese von Musik und Tischkultur – besonders kostbar in edlem Gold.

»Magic Flute« by Bjørn Wiinblad is an operatic dream rendered in porcelain, an imaginative and unique synthesis of music and table culture – particularly valuable in elegant gold.

»Zauberflöte«, il flauto magico, di Bjørn Wiinblad, è un sogno in porcellana che rievoca l'opera omonima, una sintesi fantasiosa e unica di musica e cultura della tavola, con un prezioso rivestimento in oro.

Ornée de précieuses dorures, »Zauberflöte« de Bjørn Wiinblad est un opéra en porcelaine, synthèse éblouissante et inspirée entre la musique et l'art de la table.



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espresso**
11260-206503-14720



**Teetasse | Tea cup & saucer |
Tazza tè | Paire tasse à thé**
11260-206503-14640



Teekanne | Teapot | Teiera | Théière – 1,17 l
11260-206503-14230



Platte | Platter | Piatto | Plat – 33 cm
11260-206503-12733



**Schüssel groß | Salad bowl |
Insalatiera grande | Saladier – 21 cm**
11260-206503-13130



**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 27 cm**
11260-206503-10225




Vase | Vase | Vaso | Vase – 24,5 cm
11260-206503-26024





































Vase | Vase | Vaso | Vase – 30,5 cm
11260-206503-26030

Zauberflöte 11260

Artikel im GK		Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	306500	206503		
<i>Article giftb.</i>		Cont. (l)	PU	Art.-No.	Weiß	Sarastro		
Descrizione articolo conf. reg.		Cont. (l)	QC	Cod. Art.				
<i>Article boîte-cad.</i>		Cont. (l)	UE	Art.-No.				
				Brotteller 19 cm <i>Plate 19 cm</i> Piatto piano 19 cm <i>Assiette plate 19 cm</i>	1	10216		
				Frühstücksteller 22 cm <i>Plate 22 cm</i> Piatto piano 22 cm <i>Assiette plate 22 cm</i>	1	10219		
				Speiseteller 27 cm <i>Plate 27 cm</i> Piatto piano 27 cm <i>Assiette plate 27 cm</i>	1	10225		
				Platzteller 29 cm <i>Service plate 29 cm</i> Piatto segnaposto 29 cm <i>Assiette de présentation 29 cm</i>	1	10228		
		0,36	1	Suppentasse 2-tlg. <i>Creamsoup cup & saucer</i> Tazza brodo 2 <i>Paire bol bouillon</i>		10420		
		0,36	6	Suppen-Obertasse <i>Creamsoup cup</i> Tazza brodo senza piattino <i>Bol bouillon seul</i>		10422		
			6	Suppen-Untertasse 18,5 cm <i>Creamsoup saucer 18,5 cm</i> Piattino tazza brodo 18,5 cm <i>Soucoupe bol bouillon 18,5 cm</i>		10421		
		0,32	1	Dessertschale (= Schale 11 cm) <i>Fruit dish (= Bowl 11 cm)</i> Coppetta frutta (= Coppa 11 cm) <i>Coupe à dessert (= Coupe 11 cm)</i>		10513		
		1,42	1	Schüssel klein (= Schale 17 cm) <i>Salad bowl 1 (= Bowl 17 cm)</i> Insalatiera piccola (= Coppa 17 cm) <i>Saladier 1 (= Coupe 17 cm)</i>		13110		
		2,10	1	Schüssel mittel (= Schale 19 cm) <i>Salad bowl 2 (= Bowl 19 cm)</i> Insalatiera media (= Coppa 19 cm) <i>Saladier 2 (= Coupe 19 cm)</i>		13120		
		2,80	1	Schüssel 3 groß (= Schale 21 cm) <i>Salad bowl 3 (= Bowl 21 cm)</i> Insalatiera/3 grande (= Coppa 21 cm) <i>Saladier 3 (= Coupe 21 cm)</i>		13130		

Zauberflöte 11260

Artikel im GK		Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	306500	206503
Article giftb.		Cont. (l)	PU	Art.-No.	Weiß	Sarastro
Descrizione articolo conf. reg.		Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article boîte-cad.		Cont. (l)	UE	Art.-No.		
		Beilagenplatte (25 x 14,5 cm)		1	15323	
<i>Pickle dish</i>						
<i>Raviera</i>					4 012434 020482	4 012434 014870
<i>Ravier</i>						
		Platte 33 cm (34 x 23,5 cm)		1	12733	
<i>Platter 33 cm</i>						
<i>Piatto 33 cm</i>					4 012434 020147	4 012434 014535
<i>Plat 33 cm</i>						
		Platte 38 cm (41,5 x 29 cm)		1	12738	
<i>Platter 38 cm</i>						
<i>Piatto 38 cm</i>					4 012434 020154	4 012434 014542
<i>Plat 38 cm</i>						
		Platte rund 32 cm		1	12430	
<i>Platter round 32 cm</i>						
<i>Piatto rotondo piano 32 cm</i>					4 012434 020130	4 012434 014528
<i>Plat rond 32 cm</i>						
		1,80	1	11320		
Schüssel mit Deckel						
(= Keksdose 2 groß) *					4 012434 020031	4 012434 014429
<i>Covered vegetable bowl (= Candy box 2) *</i>						
<i>Legumiera (= Biscottiera 2) *</i>						
<i>Légumier (= Boîte à biscuits 2 grande) *</i>						
			1	11324		
Schüssel mit Deckel und Uts. *						
<i>Covered vege. bowl with stand *</i>					4 012434 020062	4 012434 014450
<i>Legumiera con piatto *</i>		1,80				
<i>Légumier avec soucoupe *</i>						
			1	11322		
Schüsseldeckel						
<i>Covered vege. bowl lid</i>					4 012434 020055	4 012434 014443
<i>Coperchio legumiera</i>						
<i>Couvercle légumier</i>						
			1	11329		
Untersetzer Schüssel mit Deckel						
27,5 cm (= Tischschale 2)					4 012434 020079	4 012434 014467
<i>Covered vege. bowl stand 27,5 cm (= Tray 2)</i>						
<i>Piatto legumiera 27,5 cm (= Coppa 2)</i>						
<i>Soucoupe légumier 27,5 cm (= Coupe gr.)</i>						
		0,55	1	11623		
Sauciere 3-tlg.						
(= mit Untersatz) *					4 012434 020093	4 012434 014481
<i>Sauce-boat 3 pcs. (= with stand) *</i>						
<i>Salsiera 3 pezzi (= con piatto) *</i>						
<i>Saucière 3 pcs. (= av. soucoupe) *</i>						
			1	11627		
Sauciere Dkl.						
<i>Sauce-boat lid</i>					4 012434 020116	4 012434 014504
<i>Coperchio salsiera</i>						
<i>Couvercle saucière</i>						
			1	11629		
Sauciere Untersetzer 19 cm						
<i>Sauce-boat stand 19 cm</i>					4 012434 020123	4 012434 014511
<i>Piattino salsiera 19 cm</i>						
<i>Soucoupe saucière 19 cm</i>						

 = Dekor-Nr. 306500
 = Decor-No. 306500
 = Codice decoro 306500
 = Décor-No. 306500

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteil ordern.
 * = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.
 * = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.
 * = Le corps n'est pas livrable séparément. Commander la pièce complète.

Zauberflöte 11260

Artikel im GK		Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	306500 Weiß	206503 Sarastro
Article giftb.		Cont. (l)	PU	Art.-No.		
Descrizione articolo conf. reg.		Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article boîte-cad.		Cont. (l)	UE	Art.-No.		
	Espresso-/Mokkatasse 2-tlg. Cup & saucer 2 tall Tazza caffè/2 Paire tasse 2 haute	0,10	1	14720		
	Espresso-/Mokka-Obertasse Cup 2 tall Tazza caffè/2 senza piattino Tasse 2 haute seule	0,10	6	14722		
	Espresso-/Mokka-Untertasse 12 cm Saucer 2 tall 12 cm Piattino tazza caffè/2 12 cm Soucoupe 2 haute 12 cm		6	14721		
	Kaffeetasse 2-tlg. Cup & saucer 4 tall Tazza caffè alta Paire tasse 4 haute	0,22	1	14740		
	Kaffee-Obertasse Cup 4 tall Tazza caffè alta senza piattino Tasse 4 haute seule	0,22	6	14742		
	Kaffee-Untertasse 15,5 cm Saucer 4 tall 15,5 cm Piattino tazza caffè alta 15,5 cm Soucoupe 4 haute 15,5 cm		6	14741		
	Teetasse 2-tlg. Cup & saucer 4 low Tazza tè Paire tasse 4 basse	0,25	1	14640		
	Tee-Obertasse Cup 4 low Tazza tè senza piattino Tasse 4 basse seule	0,25	6	14642		
	Tee-Untertasse 16 cm Saucer 4 low 16 cm Piattino tazza tè 16 cm Soucoupe 4 basse 16 cm		6	14641		
	Zuckerdose 6 Pers. (= Dose 2) * Sugar bowl 3 (= Box 2) * Zuccheriera/3 (= Scatola 2) * Sucrier 3 (= Boîte 2) *	0,26	1	14330		
	Zuckerdose 6 Pers. Dkl. Sugar bowl 3 lid Coperchio zuccheriera/3 Couvercle sucrier 3		1	14332		
	Milchkännchen 6 Pers. Creamer 3 Lattiera/3 Crémier 3	0,23	1	14430		

Zauberflöte 11260

	Artikel im GK	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	306500	206503
	<i>Article giftb.</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Weiß	Sarastro
	<i>Descrizione articolo conf. reg.</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>		
	<i>Article boîte-cad.</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>		
	Milch-/Zucker-Tablett 31 cm <i>Sugar/creamer tray 31 cm</i> <i>Vassoietto per zuccheriera/ lattiera 31 cm</i> <i>Plateau sucrier/crémier 31 cm</i>		1	12861		
	Kaffeekanne 6 Pers. * <i>Coffee-pot 3 *</i> <i>Caffettiera/3 *</i> <i>Cafetière 3 *</i>	1,30	1	14030		
	Kaffeekanne 6 Pers. Dkl. <i>Coffee-pot 3 lid</i> <i>Coperchio caffettiera/3</i> <i>Couvercle cafetière 3</i>		1	14032		
	Teekanne 6 Pers. * <i>Teapot 3 *</i> <i>Teiera/3 *</i> <i>Théière 3 *</i>	1,17	1	14230		
	Teekanne 6 Pers. Dkl. <i>Teapot 3 lid</i> <i>Coperchio teiera/3</i> <i>Couvercle théière 3</i>		1	14232		
	Tortenplatte 42 cm <i>Tart platter 42 cm</i> <i>Piatto torta 42 cm</i> <i>Plat à tarte 42 cm</i>		1	12843		
	Vase 22,5 cm <i>Vase 22,5 cm</i> <i>Vaso 22,5 cm</i> <i>Vase 22,5 cm</i>		1	26022		
	Vase 30,5 cm <i>Vase 30,5 cm</i> <i>Vaso 30,5 cm</i> <i>Vase 30,5 cm</i>		1	26030		
	Vase 20,5 cm <i>Vase 20,5 cm</i> <i>Vaso 20,5 cm</i> <i>Vase 20,5 cm</i>		1	26020		
	Vase 24,5 cm <i>Vase 24,5 cm</i> <i>Vaso 24,5 cm</i> <i>Vase 24,5 cm</i>		1	26024		
	Obstschale ohne Fuß 1 / 19,5 cm <i>Fruit bowl w/o foot 1 / 19,5 cm</i> <i>Coppa frutta 1 senza piede / 19,5 cm</i> <i>Coupe fruits sans pied 1 / 19,5 cm</i>		1	25361		-
	Gedeck 3-tlg. <i>3 pc. place-setting</i> <i>Coperto 3 pezzi</i> <i>Couvert 3 pcs.</i>			18109		
	1 x Frühstücksteller 22 cm 1 x Kaffeetasse 2-tlg. / 0,22 l					

R O S E N T H A L
HERITAGE
C O L L E C T I O N

Rosenthal Heritage



B Y

GIANNI CINTI

Familiengeschichten: 140 Jahre Geschichte und Tradition von Rosenthal übersetzt Gianni Cinti mit der Rosenthal Heritage Collection ins Hier und Jetzt. Mit einer ausgesprochen fantasievollen Handschrift und abstrahierten Anleihen aus der Rosenthal Historie entstehen „neue Klassiker“ – mit dem Anspruch, von Generation zu Generation weitergereicht zu werden. Jeder einzelne Entwurf ist ein eklektisches Zusammenspiel von Formen, Farben und Mustern aus verschiedenen Epochen und Kulturen, zusammengehalten mit einer visuellen Klammer aus edlen Goldtönen und fein verwoben mit persönlichen Erinnerungen.

Family stories: With the Rosenthal Heritage Collection, Gianni Cinti translates 140 years of Rosenthal history and tradition into the here and now. With an extremely imaginative

handwriting and abstract borrowings from Rosenthal's history, "new classics" are created – with the demand to be passed on from generation to generation. Each individual design is an eclectic interplay of forms, colours and patterns from different epochs and cultures, held together by a visual clip of precious gold tones and delicately interwoven with personal memories.

Storie di famiglia: con la sua Rosenthal Heritage Collection, Gianni Cinti traduce 140 anni di storia e di tradizione nello spazio e nel tempo attuali. Con tratti pronunciati e marcatamente fantasiosi e rimandi astratti dalla storia di Rosenthal, vengono creati "nuovi classici", con l'ambizione di essere tramandati di generazione in generazione. Ogni singolo progetto è un gioco eclet-

tico di forme, colori e motivi di epoche e culture diverse, tenuti insieme da una parentesi visiva fatta di raffinati toni dorati e finemente intrecciati con ricordi personali.

Histoires familiales : C'est 140 ans d'histoire et de tradition de Rosenthal que Gianni Cinti transpose ici et maintenant, avec sa collection Heritage de Rosenthal. Avec une écriture qui ne manque pas de fantaisie et des emprunts abstraits à l'histoire de Rosenthal, des « nouveaux classiques » surgissent – avec l'ambition d'être transmis de génération en génération. Chacun des projets est une interaction électorique de formes, de couleurs et de motifs de plusieurs époques et cultures, rassemblée par une parenthèse visuelle de nobles nuances dorées, entremêlée de souvenirs personnels.



Gianni Cinti (*1979) ist in vielen Welten zuhause: im Produktdesign und in der Mode ebenso wie in der Illustration und im Grafikdesign. Seine gestalterische Ausbildung erhielt er am Istituto Superiore per le Industrie Artistiche in Urbino. Cinti arbeitet für Unternehmen wie Sambonet, Rosenthal und Pininfarina sowie für Fashionbrands wie Alberta Ferretti und Marithé + François Girbaud. Bevor er sich als Designer und Consultant mit einem eigenen Studio in Mailand selbständig machte, arbeitete er fünf Jahre als Assistent des italienischen Modedesigners Gianfranco Ferré. Gianni Cinti unterrichtet Design am IED Moda Lab in Mailand.

Gianni Cinti (*1979) is at home in many worlds: in product design and fashion as well as in illustration and graphic design. He received his design education at the Istituto Superiore per

le Industrie Artistiche in Urbino. Cinti works for companies such as Sambonet, Rosenthal and Pininfarina as well as for fashion brands such as Alberta Ferretti and Marithé + François Girbaud. Before becoming self-employed as a designer and consultant with his own studio in Milan, he worked for five years as an assistant to the Italian fashion designer Gianfranco Ferré. Gianni Cinti teaches design at the IED Moda Lab in Milan.

Gianni Cinti (* 1979) padroneggia diversi ambiti: la progettazione di prodotti e la moda come pure l'illustrazione e la grafica. Ha ricevuto la sua formazione in design presso l'Istituto Superiore per le Industrie Artistiche di Urbino. Cinti lavora per aziende come Sambonet, Rosenthal e Pininfarina, nonché per marchi della moda come Alberta Ferretti e Marithé + François Girbaud. Prima di aprire il suo studio personale a Mila-

no come designer e consulente, ha lavorato come assistente dello stilista italiano Gianfranco Ferré per cinque anni. Gianni Cinti insegna design allo IED Moda Lab di Milano.

Gianni Cinti (*1979) se sent chez lui dans de nombreux mondes distincts : dans le design de produit et dans la mode, tout comme dans l'illustration et la conception graphique. Il a suivi sa formation créatrice au Istituto Superiore per le Industrie Artistiche d'Urbino. Cinti travaille pour des entreprises telles que Sambonet, Rosenthal et Pininfarina ainsi que pour des marques de mode comme Alberta Ferretti et Marithé + François Girbaud. Avant qu'il s'installe comme designer et consultant dans sa propre agence à Milan, il a travaillé cinq ans comme assistant du créateur de mode italien Gianfranco Ferré. Gianni Cinti enseigne le design au IED Moda Lab de Milan.

Rosenthal Heritage

Turandot

404311/404312

Ost trifft West: Turandot

Inspired by the eponymous opera by Giacomo Puccini, the decor »Turandot« is a homage to the Chinese series of the 18th century, which already played an important role in the Rosenthal designs of the late 19th century. A lavish round dance of peony blossoms, bamboo and ginkgo leaves in delicate colours meets golden dragonflies. The source of inspiration for the poetic porcelain paintings lies on the shore of the West Lake in Hangzhou, China, which is shown in the interweaving of western and eastern elements.

East meets West: Turandot

Inspired by the opera of the same name by Giacomo Puccini, the »Turandot« décor is a homage to the 18th century chinoiserie, which already played an important role in the Rosenthal designs of the late 19th century. A lavish round dance of peony blossoms, bamboo and ginkgo leaves in delicate colours meets golden dragonflies. The source of inspiration for the poetic porcelain paintings lies on the shore of the West Lake in Hangzhou, China, which is shown in the interweaving of western and eastern elements.

L'Oriente incontra l'Occidente: Turandot

Inspirato all'opera omonima di Giacomo Puccini, il decoro »Turandot« rende omaggio allo stile Chinoiserie del 18° secolo, che ha già avuto un ruolo importante nei progetti Rosenthal della fine del 19° secolo. Un sontuoso girotondo di fiori di peonie, foglie di bambù e ginkgo dai colori delicati incontra delle libellule dorate. La fonte di ispirazione per i dipinti poetici sulla porcellana si trova sulla riva del Lago dell'Ovest ad Hangzhou, in Cina, e si traduce in un'intersezione di elementi occidentali e orientali.

L'est rencontre l'ouest : Turandot

Inspiré de l'opéra du même nom de Giacomo Puccini, le décor de »Turandot« est un hommage aux chinoiseries du 18ème siècle, qui ont déjà joué un rôle important dans les projets de Rosenthal de la fin du 19ème siècle. Une ronde de fleurs de pivoine, de bambous et de feuilles de ginkgo à profusion dans des couleurs pastels, va à la rencontre de libellules dorées. La source d'inspiration, pour le tableau poétique en porcelaine, se trouve sur la rive du lac de l'Ouest, dans la ville chinoise de Hangzhou et se manifeste dans l'imbrication d'éléments occidentaux et orientaux.



Kombitasse | Combi cup & saucer | Tazza combi | Paire tasse combi
10460-404311-14770



Becher mit Henkel | Mug with handle | Bicchiere con manico | Gobelet avec anse
10460-404311/404312-15505



Suppenschale | Soup bowl | Coppetta brodo | Bol à soupe – 15 cm
14204-404311-15383



Frühstücksteller | Plate | Piatto piano | Assiette plate – 22 cm
10460-404311-10222



Platzteller | Service plate | Piatto segnaposto | Assiette de présentation – 33 cm
10460-404312-10263



Platte | Platter |
Piatto | Plat – 26 x 24 cm
11770-404312-12379



Teekanne | Teapot |
Teiera | Théière – 1,20 l
10460-404311-14230



Zuckerdose | Sugar bowl |
Zuccheriera | Sucrier – 0,29 l
10460-404311-14330

Rosenthal Heritage 10460

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.



404311
Turandot
white















404312
Turandot
blue





























Heritage Turandot

	Brotteller 18 cm Plate 18 cm Piatto piano 18 cm Assiette plate 18 cm	1	10218		
	Frühstücksteller 22 cm Plate 22 cm Piatto piano 22 cm Assiette plate 22 cm	1	10222		—
	Speiseteller 27 cm Plate 27 cm Piatto piano 27 cm Assiette plate 27 cm	1	10227		—
	Platzteller 33 cm Service plate 33 cm Piatto segnaposto 33 cm Assiette de présentation 33 cm	1	10263		
	Suppenteller 22 cm Plate deep 22 cm Piatto fondo 22 cm Assiette creuse 22 cm	1	10322		—

























**** = Form-Nr. | Shape-No. | Codice forma | Forme-No. 14204**

	Reisschale 12 cm ** Rice bowl 12 cm ** Coppetta riso 12 cm ** Bol à riz 12 cm **	0,34	1	13351		—
	Suppenschale 15 cm ** Soup bowl 15 cm ** Coppetta brodo 15 cm ** Bol à soupe 15 cm **	0,83	1	15383		—
	Porzellanlöffel 14 x 4 cm ** Porcelain spoon 14 x 4 cm ** Cucchiaio porcellana 14 x 4 cm ** Cuillère en porcelaine 14 x 4 cm **		1	19106		—
	Dipschale 9 cm ** Dip bowl 9 cm ** Salsiera 9 cm ** Bol à sauce 9 cm **	0,10	1	15406		—
	Stäbchenablage 8 x 4,5 cm ** Chopstick-holder 8 x 4,5 cm ** Appoggia bastoncini 8 x 4,5 cm ** Rangement pour baguettes 8 x 4,5 cm **		1	15536		—
	Ablageschale 14,5 x 7 cm ** Storage tray 14,5 x 7 cm ** Coppa 14,5 x 7 cm ** Coupelle 14,5 x 7 cm **		1	15758		—

Rosenthal Heritage 10460

Artikel Article Descrizione articolo Article	Inh. (l) Cont. (l) Cont. (l)	VPE PU QC UE	Art.-Nr. Art.-No. Cod. Art. Art.-No.	404311 Turandot white 	404312 Turandot blue 
 Schüssel 23 cm Bowl 23 cm Insalatiera 23 cm Saladier 23 cm	3,40	1	13323	-	 4 012438 555058
 Platte 34 cm Platter 34 cm Piatto 34 cm Plat 34 cm		1	12734	 4 012438 555065	-
 Platte 40 cm Platter 40 cm Piatto 40 cm Plat 40 cm		1	12740	 4 012438 555072	-
*** = Form-Nr. Shape-No. Codice forma Forme-No. 11770					
 Platte 24 x 15 cm flach *** Platter flat 24 x 15 cm *** Piatto piano 24 x 15 cm *** Plat plat 24 x 15 cm ***		1	12380	-	 4 012438 551494
 Platte 26 x 24 cm flach *** Platter flat 26 x 24 cm *** Piatto piano 26 x 24 cm *** Plat plat 26 x 24 cm ***		1	12379	-	 4 012438 551500
 Platte 41 x 15 cm flach *** Platter flat 41 x 15 cm *** Piatto piano 41 x 15 cm *** Plat plat 41 x 15 cm ***		1	12381	-	 4 012438 551487
 Espresso-/Mokkatasse 2-tlg. Cup & saucer 2 tall Tazza caffè/2 Paire tasse 2 haute	0,07	1	14720	-	 4 012438 551562
 Espresso-/Mokka-Obertasse Cup 2 tall Tazza caffè/2 senza piattino Tasse 2 haute seule	0,07	1	14722	-	 4 012438 551579
 Espresso-/Mokka-Untertasse 11 cm Saucer 2 tall 11 cm Piattino tazza caffè/2 11 cm Soucoupe 2 haute 11 cm		1	14721	-	 4 012438 551586
 Teetasse 2-tlg. Cup & saucer 4 low Tazza tè Paire tasse 4 basse	0,23	1	14640	 4 012438 551531	-
 Tee-Obertasse Cup 4 low Tazza tè senza piattino Tasse 4 basse seule	0,23	1	14642	 4 012438 551548	-
 Tee-Untertasse 15,5 cm Saucer 4 low 15,5 cm Piattino tazza tè 15,5 cm Soucoupe 4 basse 15,5 cm		1	14641	 4 012438 551555	-

Rosenthal Heritage 10460

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	404311	404312	
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Turandot	Turandot	
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>	white	blue	
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>			
	Kombitasse 2-tlg. <i>Combi cup & saucer</i> Tazza combi <i>Paire tasse Kombi</i>	0,32	1	14770		-	
	Kombi-Obertasse <i>Combi cup</i> Tazza combi senza piattino <i>Tasse Kombi seule</i>	0,32	1	14772		-	
	Kombi-Untertasse 16,5 cm <i>Combi saucer 16,5 cm</i> Piattino tazza combi 16,5 cm <i>Soucoupe Kombi 16,5 cm</i>		1	14771		-	
		Becher mit Henkel <i>Mug with handle</i> Bicchiere con manico <i>Gobelet avec anse</i>	0,36	1	15505		
	Zuckerdose 6 Pers. * <i>Sugar bowl 3 *</i> Zuccheriera/3* <i>Sucrier 3 *</i>	0,29	1	14330		-	
	Zuckerdose 6 Pers. Dkl. <i>Sugar bowl 3 lid</i> Coperchio zuccheriera/3 <i>Couvercle sucrier 3</i>		1	14332		-	
	Milchkännchen 6 Pers. * <i>Creamer 3 *</i> Lattiera/3* <i>Crémier 3 *</i>	0,23	1	14435		-	
	Milchkännchen 6 Pers. Dkl. <i>Creamer 3 lid</i> Coperchio lattiera/3 <i>Couvercle crémier 3</i>		1	14437		-	
	Teekanne 6 Pers. * <i>Teapot 3 *</i> Teiera/3* <i>Théière 3 *</i>	1,20	1	14230		-	
	Teekanne 6 Pers. Dkl. <i>Teapot 3 lid</i> Coperchio teiera/3 <i>Couvercle théière 3</i>		1	14232		-	



* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

Rosenthal Heritage 10460

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	404311	404312
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Turandot	Turandot
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	white	blue
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.		

° = Form-Nr. | Shape-No. | Codice forma | Forme-No. 10246



Teedose 1 | H 14 cm °
Teabox 1 °
 Scatola tè/1 °
 Boîte à thé 1 °

1 25060



4 012438 551852

-

°° = Form-Nr. | Shape-No. | Codice forma | Forme-No. 14231



Vase 17 cm °°
Vase 17 cm °°
 Vaso 17 cm °°
 Vase 17 cm °°

1 26017

-



4 012438 551807



Vase 24 cm °°
Vase 24 cm °°
 Vaso 24 cm °°
 Vase 24 cm °°

1 26024



4 012438 551814

-

°°° = Form-Nr. | Shape-No. | Codice forma | Forme-No. 14277



Dose rund Ø 11,5 cm °°°
Box round Ø 11,5 cm °°°
 Scatola rotonda Ø 11,5 cm °°°
 Boîte ronde Ø 11,5 cm °°°

1 25015

-



4 012438 551821

^ = Form-Nr. | Shape-No. | Codice forma | Forme-No. 14240



Schälchen 10 cm ^
Tray 10 cm ^
 Coppetta 10 cm ^
 Coupelle 10 cm ^

1 25810

-



4 012438 551517



Schale 18 cm ^
Dish 18 cm ^
 Coppa 18 cm ^
 Coupe 18 cm ^

1 25818



4 012438 551524

-

^^ = Form-Nr. | Shape-No. | Codice forma | Forme-No. 14402



Tischlicht 2-tlg. mit Duftwachs ^^
Table light 2 pcs. with scented wax ^^
 Candelieri 2 pz con candela profumata ^^
 Bougie de table 2 pcs. parfumée ^^
 0,39 l / H 14 cm

1 24868



4 012438 551746



4 012438 551777

Turandot 69172

Artikel	Inh. (ccm)	Höhe (mm)	VPE	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Cont. (ccm)	Height (mm)	PU	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Cont. (ccm)	Altezza (mm)	QC	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Cont. (ccm)	Hauteur (mm)	UE	Décor-No.	Art.-No.

Klar



Weißwein
White wine
Calice vino bianco
Verre à vin blanc

260

205

6

110001

40300



Rotwein
Red wine
Calice vino rosso
Verre à vin rouge

280

190

6

110001

40400



Champagnerflöte
Champagne flute
Flute champagne
Flûte à champagne

190

230

6

110001

40821



Champagnerschale
Champagne saucer
Coppa da champagne
Coupe à champagne

220

143

6

110001

40823



Becher klein
Tumbler small
Bicchiere piccolo
Gobelet petit

230

80

6

110001

40141



Becher groß
Tumbler large
Bicchiere grande
Gobelet grand

360

120

6

110001

40142



Klar-Gold



Vase 15 cm
Vase 15 cm
Vaso 15 cm
Vase 15 cm

1

321593

47015



Vase 20 cm
Vase 20 cm
Vaso 20 cm
Vase 20 cm

1

321593

47020



Turandot 69172

Artikel	Inh. (ccm)	Höhe (mm)	VPE	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Cont. (ccm)	Height (mm)	PU	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Cont. (ccm)	Altezza (mm)	QC	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Cont. (ccm)	Hauteur (mm)	UE	Décor-No.	Art.-No.

Neodym Purple



Weißwein
White wine
Calice vino bianco
Verre à vin blanc

260 205 6 321587 **40300**



4 012438 551982



Rotwein
Red wine
Calice vino rosso
Verre à vin rouge

280 190 6 321587 **40400**



4 012438 551975



Champagnerflöte
Champagne flute
Flute champagne
Flûte à champagne

190 230 6 321587 **40821**



4 012438 551968



Champagnerschale
Champagne saucer
Coppa da champagne
Coupe à champagne

220 143 6 321587 **40823**



4 012438 551951



Becher klein
Tumbler small
Bicchiere piccolo
Gobelet petit

230 80 6 321587 **40141**



4 012438 551999



Becher groß
Tumbler large
Bicchiere grande
Gobelet grand

360 120 6 321587 **40142**



4 012438 552002

Neodym Purple-Gold



Vase 15 cm
Vase 15 cm
Vaso 15 cm
Vase 15 cm

1 321594 **47015**



4 012438 553108



Vase 20 cm
Vase 20 cm
Vaso 20 cm
Vase 20 cm

1 321594 **47020**



4 012438 553115

Rosenthal Heritage

Dynasty 426312

Familiengeschichten: Dynasty

Vögel, Füllhörner und Lebensbäume treffen auf Ranken, Blüten und Kameen. Die vom Orient, der Renaissance und dem Jugendstil inspirierten Wappentiere, Fantasiewesen und Pflanzenarrangements erinnern an das reiche Erbe von Rosenthal. Eine Sammlung heraldischer Motive und Symbole wird zu einem kunstvollen Miteinander, das Geschichten von Familien und Generationen erzählt. Das schwelgerische Dekor mit einer eleganten Farbpalette aus Schwarz, Schokoladenbraun und Preußisch-Blau, die durch goldene Highlights akzentuiert wird, erinnert an die Modearbeiten Gianni Cinti's für Gianfranco Ferré.

Family stories: Dynasty

Birds, cornucopias and trees of life meet tendrils, flowers and cameos. The heraldic animals, fantasy creatures and plant arrangements inspired by the Orient, Renaissance and Art Nouveau are reminiscent of Rosenthal's rich heritage. A collection of heraldic motifs and symbols becomes an artistic coexistence telling stories of families and generations. The luxurious decor, with an elegant palette of black, chocolate brown and Prussian blue accentuated by golden highlights, is reminiscent of Gianni Cinti's fashion work for Gianfranco Ferré.

Storie di famiglia: Dynasty

Uccelli, cornucopie e alberi della vita incontrano viticci, fiori e cammei. Gli animali araldici, le creature fantastiche e le composizioni vegetali ispirate all'Oriente, al Rinascimento e all'Art Nouveau ricordano la ricca eredità di Rosenthal. Una raccolta di motivi e simboli araldici si trasforma in una convivenza artistica che racconta storie di famiglie e generazioni. Il lussuoso decoro con un'elegante tavolozza di colori che spazia da nero, cioccolato e blu di Prussia, accentuata da riflessi dorati, ricorda le creazioni di moda di Gianni Cinti per Gianfranco Ferré.

Histoires familiales : Dynasty

Des oiseaux, des cornes d'abondance et des arbres de vie se rencontrent sur des tiges, des fleurs et des camées. Les animaux héraldiques inspirés par l'Orient, la Renaissance et l'art nouveau, les personnages imaginaires et les compositions florales rappellent le riche héritage de Rosenthal. La collection de motifs et de symbole héraldiques devient un ensemble artistique qui conte les histoires de familles et de générations. Le décor fastueux, dans une élégante palette de couleurs, dont le noir, marron chocolat et bleu de Prusse, accentuée par des reflets dorés, rappelle les travaux de Gianni Cinti pour Gianfranco Ferré.



Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espresso
19315-426312-14715



Becher mit Henkel | Mug with handle |
Bicchiere con manico | Gobelet avec anse
19315-426312-15505



Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 19 cm
19315-426312-10219




Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 22 cm
19315-426312-10222



Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 28 cm
19315-426312-10229



Rosenthal Heritage

Artikel	Inh. (I)	VPE	Form-Nr.	Art.-Nr.	426312 Dynasty
Article	Cont. (l)	PU	Shape-No.	Art.-No.	
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. forma	Cod. Art.	
Article	Cont. (l)	UE	Forme-No.	Art.-No.	



Teller 10 cm

Plate 10 cm
Piatto 10 cm
Assiette 10 cm

1 11280 **10850**



Brotteller 19 cm

Plate 19 cm
Piatto piano 19 cm
Assiette plate 19 cm

1 19315 **10219**



Frühstücksteller 22 cm

Plate 22 cm
Piatto piano 22 cm
Assiette plate 22 cm

1 19315 **10222**



Speiseteller 28 cm

Plate 28 cm
Piatto piano 28 cm
Assiette plate 28 cm

1 19315 **10229**



Platzteller 33 cm

Service plate 33 cm
Piatto segnaposto 33 cm
Assiette de présentation 33 cm

1 19315 **10263**



Suppenteller 23 cm

Plate deep 23 cm
Piatto fondo 23 cm
Assiette creuse 23 cm

1 19315 **10323**



Espressotasse 2-tlg.

Espresso cup & saucer
Tazza espresso
Paire tasse espresso

0,10 1 19315 **14715**



Cappuccinotasse 2-tlg.

Cappuccino cup & saucer
Tazza cappuccino
Paire tasse cappuccino

0,25 1 19315 **14765**



Becher mit Henkel
























Mug with handle
Bicchieri con manico
Gobelet avec anse

0,35 1 19315 **15505**



- * = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteil ordern.
- * = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.
- * = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.
- * = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

Rosenthal Heritage

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Form-Nr.	Art.-Nr.	426312 Dynasty
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Shape-No.</i>	<i>Art.-No.</i>	
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. forma</i>	<i>Cod. Art.</i>	
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Forme-No.</i>	<i>Art.-No.</i>	
	Zuckerdose 6 Pers. * <i>Sugar bowl 3 *</i> <i>Zuccheriera/3 *</i> <i>Sucrier 3 *</i>	0,18	1	19315	14330	
	Zuckerdose 6 Pers. Dkl. <i>Sugar bowl 3 lid</i> <i>Coperchio zuccheriera/3</i> <i>Couvercle sucrier 3</i>		1	19315	14332	
	Milchkännchen 6 Pers. <i>Creamer 3</i> <i>Lattiera/3</i> <i>Crémier 3</i>	0,20	1	19315	14430	
	Kombikanne 6 Pers. * <i>Combi pot *</i> <i>Teiera con coperchio *</i> <i>Verseuse avec couvercle *</i>	1,10	1	19315	14150	
	Kombikanne Dkl. <i>Combi pot lid</i> <i>Coperchio teiera</i> <i>Couvercle de verseuse</i>		1	19315	14152	
	Vase 18 cm <i>Vase 18 cm</i> <i>Vaso 18 cm</i> <i>Vase 18 cm</i>		1	14091	26018	
	Vase 26 cm <i>Vase 26 cm</i> <i>Vaso 26 cm</i> <i>Vase 26 cm</i>		1	14091	26026	
	Vase 34 cm <i>Vase 34 cm</i> <i>Vaso 34 cm</i> <i>Vase 34 cm</i>		1	14091	26034	
	Dose rund Ø 14 cm <i>Box round Ø 14 cm</i> <i>Scatola rotonda Ø 14 cm</i> <i>Boîte ronde Ø 14 cm</i>		1	14617	25015	
	Schälchen 12 cm quadr. flach <i>Bowl 12 cm square flat</i> <i>Coppetta quadra piana 12 cm</i> <i>Coupelle carrée 12 cm plate</i>		1	11940	15253	
	Leuchter 22 cm ohne Kerze <i>Candleholder 22 cm w/o candle</i> <i>Candelieri 22 cm senza candela</i> <i>Bougeoir 22 cm sans bougie</i>		1	14096	25722	

Dynasty 69173

Artikel	Inh. (ccm)	Höhe (mm)	VPE	Art.-Nr.	Dekor Decor Decoro Décor
Article	Cont. (ccm)	Height (mm)	PU	Art.-No.	
Descrizione articolo	Cont. (ccm)	Altezza (mm)	QC	Cod. Art.	110002
Article	Cont. (ccm)	Hauteur (mm)	UE	Art.-No.	Klar



Weißwein
White wine
 Calice vino bianco
 Verre à vin blanc

440

225

6

40300



4 012438 552323



Rotwein
Red wine
 Calice vino rosso
 Verre à vin rouge

450

195

6

40400



4 012438 552316



Sektflöte
Champagne flute
 Calice flute
 Flûte à champagne

300

250

6

40800



4 012438 552330



Becher klein
Tumbler small
 Bicchiere piccolo
 Gobelet petit

330

90

6

40141



4 012438 552293



Becher groß
Tumbler large
 Bicchiere grande
 Gobelet grand

450

150

6

40142



4 012438 552309



Rosenthal Heritage

Midas 408684

Alles wird zu Gold: Midas

Die verspielt-barocke Rosenthal-Form »Sanssouci« bildet die Bühne für das Dekor »Midas«, der monochromatisch in Gold gehalten ist. Muster mit aparten Zweigen und Blättern werden in Schichten übereinander gelegt, changieren zwischen matten und glänzenden Oberflächen und lassen im Aufeinandertreffen mit dem Porzellanrelief ein ausgesprochen sinnliches Zusammenspiel entstehen. Das dreidimensional anmutende Camouflage-Dekor ist nach dem mythologischen König Midas benannt, dem Dionysos einen Wunsch erfüllt hatte: Alles, was er berührte, verwandelte sich in Gold.

Everything becomes gold: Midas

The playful, baroque Rosenthal shape »Sanssouci« forms the stage for the »Midas« decor, which is monochromatic in gold. Patterns with distinctive twigs and leaves are laid on top of each other in layers, shimmering between matt and glossy surfaces and creating an extremely sensual interplay when they meet the porcelain relief. The three-dimensional camouflage décor is named after the mythological king Midas, whom Dionysus had fulfilled a wish: everything he touched turned to gold.

Tutto si trasforma in oro: Midas

La giocosa forma barocca di Rosenthal »Sanssouci« costituisce il palcoscenico per il decoro »Midas«, realizzato in oro monocromatico. I motivi con accattivanti rami e foglie sono sovrapposti l'uno sull'altro, si alternano tra superfici opache e lucide e creano un'interazione particolarmente sensuale quando incontrano il rilievo in porcellana. Il decoro tridimensionale che sembra mimetico prende il nome dal re mitologico Mida, al quale Dioniso aveva esaudito un desiderio: tutto ciò che toccava si trasformava in oro.

Tout devient de l'or : Midas

La forme baroque »Sanssouci« de Rosenthal forme la scène du décor de »Midas«, qui est gardée en or monochromatique. Des motifs avec branches et feuilles recherchées sont superposés en plusieurs couches, se métamorphosent entre surfaces mates et brillantes, faisant surgir, à la rencontre du relief en porcelaine, une interaction extrêmement sensuelle. Ce décor tridimensionnel jouant au camouflage tire son nom du Roi mythologique Midas, à qui Dyonyos avait exaucé un vœu : tout ce qu'il touchait se transformait en or.



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espresso**
10480-408684-14720



**Kaffeetasse | Coffee cup & saucer |
Tazza caffè | Paire tasse à café – 0,21 l**
10480-408684-14740



**Schüssel | Salad bowl |
Insalatiera piccola | Saladier – 26 cm**
10480-408684-13110




**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 19 cm**
10480-408684-10219



Platzteller | Service plate | Piatto segnaposto | Assiette de présentation – 31 cm
10480-408684-10228



Rosenthal Heritage 10480

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	408684
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Midas
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	



Brotteller 17 cm
 Plate 17 cm
 Piatto piano 17 cm
 Assiette plate 17 cm

1 **10217**



Frühstücksteller 19 cm
 Plate 19 cm
 Piatto piano 19 cm
 Assiette plate 19 cm

1 **10219**



Frühstücksteller 21 cm
 Plate 21 cm
 Piatto piano 21 cm
 Assiette plate 21 cm

1 **10221**



Speiseteller 26 cm
 Plate 26 cm
 Piatto piano 26 cm
 Assiette plate 26 cm

1 **10226**



Platzteller 31 cm
 (= Platte rund flach)
 Service plate 31 cm (= Platter round)
 Piatto segnaposto 31 cm (= Piatto rotondo piano)
 Assiette de présentation 31 cm (= Plat rond)

1 **10228**



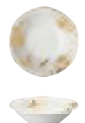
Suppenteller 23 cm
 Plate deep 23 cm
 Piatto fondo 23 cm
 Assiette creuse 23 cm

1 **10323**



Suppentasse 2-tlg.
 Creamsoup cup & saucer
 Tazza brodo 2
 Paire bol bouillon

0,31 1 **10420**



Dessertschale 15 cm
 Fruit dish 15 cm
 Coppetta 15 cm
 Coupelle à dessert 15 cm

0,27 1 **10515**



Schüssel klein / 26 cm
 Salad bowl 1 / 26 cm
 Insalatiera piccola / 26 cm
 Saladier 1 / 26 cm

0,90 1 **13110**



Schüssel mittel / 30 cm
 Salad bowl 2 / 30 cm
 Insalatiera media / 30 cm
 Saladier 2 / 30 cm

1,60 1 **13120**









Rosenthal Heritage 10480

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	408684
Article	Cont. (I)	PU	Art.-No.	Midas
Descrizione articolo	Cont. (I)	QC	Cod. Art.	
Article	Cont. (I)	UE	Art.-No.	
 <p>Platte 28 cm (28,5 x 18 cm) (= Milch-/Zucker-Tablett) Platter 28 cm (= Sugar/creamer tray) Piatto 28 cm (= Vassoietto per zuccheriera/lattiera) Plat 28 cm (= Plateau sucrier/crémier)</p>	1		12728	
 <p>Platte 33 cm (33,5 x 21,5 cm) Platter 33 cm Piatto 33 cm Plat 33 cm</p>	1		12733	
 <p>Platte 38 cm (39 x 24,5 cm) Platter 38 cm Piatto 38 cm Plat 38 cm</p>	1		12738	
 <p>Schüssel mit Deckel * Covered vegetable bowl * Legumiera * Légumier *</p>	1,50	1	11320	
 <p>Schüsseldeckel Covered veget. bowl lid Coperchio legumiera Couvercle légumier</p>		1	11322	
 <p>Sauciere 1-tlg. Sauce-boat Salsiera Saucière</p>	0,65	1	11620	

- * = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.
 * = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.
 * = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.
 * = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

Rosenthal Heritage 10480



Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	408684
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Midas
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	

	Espresso-/Mokkatasse 2-tlg. Cup & saucer 2 tall Tazza caffè/2 Paire tasse 2 haute	0,09	1	14720	
	Kaffeetasse 2-tlg. Cup & saucer 4 tall Tazza caffè alta Paire tasse 4 haute	0,21	1	14740	
	Teetasse 2-tlg. Cup & saucer 4 low Tazza tè Paire tasse 4 basse	0,23	1	14640	

	Zuckerdose 6 Pers. * Sugar bowl 3 * Zuccheriera/3 * Sucrier 3 *	0,26	1	14330	
---	---	------	---	--------------	---

	Zuckerdose 6 Pers. Dkl. Sugar bowl 3 lid Coperchio zuccheriera/3 Couvercle sucrier 3		1	14332	
---	--	--	---	--------------	---

	Milchkännchen 6 Pers. Creamer 3 Lattiera/3 Crémier 3	0,19	1	14430	
---	--	------	---	--------------	---

	Milch-/Zucker-Tablett (= Platte 28 cm) Sugar/cream tray (= Platter 28 cm) Vassoietto per zuccheriera/lattiera (= Piatto 28 cm) Plateau sucrier/crémier (= Plat 28 cm)		1	12728	
---	---	--	---	--------------	---

	Kaffeekanne 6 Pers. * Coffee-pot 3 * Caffettiera/3 * Cafetière 3 *	1,11	1	14030	
---	--	------	---	--------------	---

	Kaffeekanne 6 Pers. Dkl. Coffee-pot 3 lid Coperchio caffettiera/3 Couvercle cafetière 3		1	14032	
---	---	--	---	--------------	---

	Teekanne 6 Pers. * Teapot 3 * Teiera/3 * Théière 3 *	1,25	1	14240	
---	--	------	---	--------------	---

	Teekanne 6 Pers. Dkl. Teapot 3 lid Coperchio teiera/3 Couvercle théière 3		1	14242	
---	---	--	---	--------------	---



Magic Garden

by Sacha Walckhoff

Saaten, Sprossen, Blüten: »Magic Garden« ist ein immer wiederkehrendes Wunder der Natur auf dem gedeckten Tisch, inspiriert von Pflanzen aus dem Apothekergarten. Der Hortus Medicus stand Pate für die muster- und farbintensive Kollektion mit drei eigenständigen Dekoren: »Black Seeds«, »Foliage« und »Blossom« versinnbildlichen die Entwicklungsstufen einer Pflanze: von Samen und Setzlingen über Sprösslinge bis hin zur Blüte. Die Dekore von »Magic Garden« bauen aufeinander auf, steigern sich von reinen Schwarz-Weiß-Kontrasten über Grüntöne zu einer umfassenden Farbpalette.

Seeds, shoots, flowers: »Magic Garden« is a recurring wonder of nature on your dining table, inspired by plants from the pharmacy garden. The hortus medicus was the inspiration

for the highly patterned and vibrantly coloured collection with three independent decors: »Black Seeds«, »Foliage« and »Blossom« symbolise the development stages of a plant: from seeds and seedlings to shoots and flowers. »Magic Garden« decors build on each other, increasing from pure black and white contrasts to green tones and a comprehensive colour palette.

Semi, germogli, fiori: »Magic Garden« è la ricorrente meraviglia della natura sulla tavola apparecchiata, ispirata alle piante medicinali. L'hortus medicus fa da sfondo per la collezione intensa di motivi e colori con tre decorazioni diverse: »Black Seeds«, »Foliage« e »Blossom« simboleggiano le fasi di crescita di una pianta: dai semi e piantine ai germogli fino alla fioritura. Le decorazioni del »Magic Garden« si formano

l'una sull'altra, passando da contrasti in bianco e nero a sfumature di verde fino a una gamma completa di colori.

Graines, pousses, fleurs : »Magic Garden« est une merveille de la nature toujours renouvelée sur la table dressée, inspirée des plantes du jardin des plantes médicinales. Le stand Pate hortus medicus pour la collection riche en motifs et en couleurs, avec trois décors spécifiques : Les graines noires, le feuillage et les fleurs symbolisent les étapes de l'évolution d'une plante : des graines et des plants jusqu'aux fleurs, en passant par les pousses. Les décors de »Magic Garden« sont modulables et constituent une palette de couleurs complète, partant de purs contrastes en noir et blanc et passant par des teintes vertes.

Wenn jemand etwas von Mustern und Farben versteht, dann ist es **Sacha Walckhoff**. Er arbeitet seit 2010 als Creative Director für Christian Lacroix und ist auch für die Home Collection des französischen Labels verantwortlich. In Kooperation mit Herstellern wie Kartell, Roche Bobois, Moooi, Designers Guild und Vista Alegre entstehen Möbel, Teppiche, Textilien und Porzellankollektionen. Außerdem arbeitet der französisch-schweizerische Designer für Tai Ping, Edition Van Treeck, Pouenat, Pulpo und Verreum.

If anyone understands anything about patterns and colours, it's **Sacha Walckhoff**. He has worked as Creative Director for Christian Lacroix

since 2010 and is also responsible for the French label's Home Collection. In cooperation with manufacturers such as Kartell, Roche Bobois, Moooi, Designers Guild and Vista Alegre, he creates furniture, carpets, textiles and porcelain collections. The French-Swiss designer also works for Tai Ping, Edition Van Treeck, Pouenat, Pulpo and Verreum.

Se c'è qualcuno che si intende di fantasia e colori è **Sacha Walckhoff**. Dal 2010 lavora come Creative Director per Christian Lacroix ed è anche responsabile della Home Collection del marchio francese. In collaborazione con produttori come Kartell, Roche Bobois, Moooi, Designers Guild e Vista Alegre nascono mobili, tappeti, tes-

suti e collezioni di porcellana. Inoltre il designer franco-svizzero lavora che per Tai Ping, Edition Van Treeck, Pouenat, Pulpo e Verreum.

Si quelqu'un s'y connaît en motifs et en couleurs, il s'agit bien de **Sacha Walckhoff**. Il travaille depuis 2010 comme Directeur artistique de Christian Lacroix et dirige également la collection d'accessoires de maison du label français. En coopération avec des fabricants tels que Kartell, Roche Bobois, Moooi, Designers Guild et Vista Alegre, des meubles, tapis, textiles et collections de porcelaine sont créés. En outre, le styliste franco-suisse travaille pour Tai Ping, Edition Van Treeck, Pouenat, Pulpo et Verreum.





Frühstücksteller | *Plate* |
Piatto piano | *Assiette plate* – 21 cm
10650-426313-10021 – Blossom



Frühstücksteller | *Plate* |
Piatto piano | *Assiette plate* – 21 cm
10650-426314-10021 – Foliage



Frühstücksteller | *Plate* |
Piatto piano | *Assiette plate* – 21 cm
10650-426315-10021 – Black Seeds



Brotsteller | *Plate* |
Piatto piano | *Assiette plate* – 17 cm
10650-426313-10017



Platzsteller | *Service plate* | *Piatto segna-*
posto | *Assiette de présentation* – 33 cm
10450-426314-10263



Platzsteller | *Service plate* | *Piatto segna-*
posto | *Assiette de présentation* – 33 cm
10450-426315-10263



Schüssel | *Bowl* |
Insalatiera | *Saladier* – 24 cm
10853-426313-13324



Schüssel | *Bowl* |
Insalatiera | *Saladier* – 28 cm
10853-426314-13328



Schüssel | *Bowl* |
Insalatiera | *Saladier* – 24 cm
10853-426315-13324



Teetasse | *Tea cup & saucer* |
Tazza tè | *Paire tasse à thé* – 0,20 l
10850-426313-14920



Espressotasse | *Espresso cup & saucer* |
Tazza espresso | *Paire tasse espr.* – 0,08 l
10850-426314-14917



Cappuccinotasse | *Cappuccino cup & s.* |
T. cappuccino | *Paire tasse cappuc.* – 0,38 l
10850-426315-14929



Magic Garden

Form-Nr.	Art.-Nr.	Artikel	Inh. (I)	VPE
Shape-No.	Art.-No.	Article	Cont. (l)	PU
Cod. forma	Cod. Art.	Descrizione articolo	Cont. (l)	QC
Forme-No.	Art.-No.	Article	Cont. (l)	UE
10650	10017	Brotteller 17 cm Fahne <i>Rim plate 17 cm</i> Piatto piano con falda 17 cm <i>Assiette avec aile 17 cm</i>		6
10650	10021	Frühstücksteller 21 cm Fahne <i>Rim plate 21 cm</i> Piatto piano con falda 21 cm <i>Assiette avec aile 21 cm</i>		6
10650	10028	Speiseteller 28 cm Fahne <i>Rim plate 28 cm</i> Piatto piano con falda 28 cm <i>Assiette avec aile 28 cm</i>		6
10450	10263	Platzteller 33 cm <i>Service plate 33 cm</i> Piatto segnaposto 33 cm <i>Assiette de présentation 33 cm</i>		1
10650	10123	Suppenteller 23 cm Fahne <i>Rim plate 23 cm deep</i> Piatto fondo con falda 23 cm <i>Assiette avec aile 23 cm creuse</i>		6
10700	15455	Müslischale 15 cm <i>Cereal bowl 15 cm</i> Coppetta cereali 15 cm <i>Bol céréales 15 cm</i>	0,58	6
10853	13324	Schüssel 24 cm <i>Bowl 24 cm</i> Insalatiera 24 cm <i>Saladier 24 cm</i>	2,80	1
10853	13328	Schüssel 28 cm <i>Bowl 28 cm</i> Insalatiera 28 cm <i>Saladier 28 cm</i>	4,50	1
10650	12732	Platte 32 cm <i>Platter 32 cm</i> Piatto 32 cm <i>Plat 32 cm</i>		1

**426313
Blossom**



**426314
Foliage**



**426315
Black Seeds**



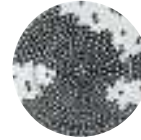
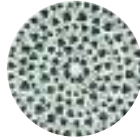
-



-



-



-



-



-



-



-



Magic Garden

Form-Nr.	Art.-Nr.	Artikel	Inh. (I)	VPE
Shape-No.	Art.-No.	Article	Cont. (l)	PU
Cod. forma	Cod. Art.	Descrizione articolo	Cont. (l)	QC
Forme-No.	Art.-No.	Article	Cont. (l)	UE
10850	14917	Espressotasse 2-tlg. <i>Espresso cup & saucer</i> Tazza espresso <i>Paire tasse espresso</i>	0,08	6
11900	14919	Espresso-Obertasse mit neuem Henkel <i>Espresso cup with new handle</i> Tazza espresso con manico nuovo <i>Tasse espresso seule avec nouvelle anse</i>	0,08	6
10850	14721	Espresso-/Mokka-Untertasse 12 cm <i>Saucer 2 tall 12 cm</i> Piattino tazza caffè/2 12 cm <i>Soucoupe 2 haute 12 cm</i>		6
10850	14920	Teetasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 4 low</i> Tazza tè <i>Paire tasse 4 basse</i>	0,20	6
10850	14922	Tee-Obertasse mit neuem Henkel <i>Cup 4 low with new handle</i> Tazza tè con manico nuovo <i>Tasse 4 basse seule avec nouvelle anse</i>	0,20	6
10850	14641	Tee-Untertasse 14,5 cm <i>Saucer 4 low 14,5 cm</i> Piattino tazza tè 14,5 cm <i>Soucoupe 4 basse 14,5 cm</i>		6
10850	14929	Cappuccinotasse 2-tlg. <i>Cappuccino cup & saucer</i> Tazza cappuccino <i>Paire tasse cappuccino</i>	0,27	6
10850	14931	Cappuccino-Obertasse mit neuem Henkel <i>Cappuccino cup with new handle</i> Tazza cappuccino con manico nuovo <i>Tasse cappuccino seule avec anse nouvelle</i>	0,27	6
10850	14930	Cappuccino-Untertasse 16 cm <i>Cappuccino saucer 16 cm</i> Piattino tazza cappuccino 16 cm <i>Soucoupe cappuccino 16 cm</i>		6
14458	15571	Becher mit Henkel groß <i>Mug with handle large</i> Mug c/manico grande <i>Gobelet avec anse gr.modèle</i>	0,38	6

**426313
Blossom**



**426314
Foliage**



**426315
Black Seeds**



-



4 012438 552781



4 012438 552965

-



4 012438 552798



4 012438 552972

-



4 012438 552804



4 012438 552989



4 012438 552590

-

-



4 012438 552606

-

-



4 012438 552613

-

-



4 012438 552569

-



4 012438 552934



4 012438 552576

-



4 012438 552941



4 012438 552583

-



4 012438 552958



4 012438 552620

-



4 012438 552996

Magic Garden

Form-Nr.	Art.-Nr.	Artikel	Inh. (l)	VPE
Shape-No.	Art.-No.	Article	Cont. (l)	PU
Cod. forma	Cod. Art.	Descrizione articolo	Cont. (l)	QC
Forme-No.	Art.-No.	Article	Cont. (l)	UE

14457	14330	Zuckerdose 6 Pers. * Sugar bowl 3 * Zuccheriera/3 * Sucrier 3 *	0,20	1
14457	14332	Zuckerdose 6 Pers. Dkl. Sugar bowl 3 lid Coperchio zuccheriera/3 Couvercle sucrier 3		1
14457	14430	Milchkännchen 6 Pers. Creamer 3 Lattiera/3 Crémier 3	0,20	1
14457	14230	Teekanne 6 Pers. * Teapot 3 * Teiera/3 * Théière 3 *	1,35	1
14457	14232	Teekanne 6 Pers. Dkl. Teapot 3 lid Coperchio teiera/3 Couvercle théière 3		1

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Komplettteil ordern.

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.



Black Seeds & Black Seeds & Black Seeds



Foliage & Foliage & Foliage



Blossom & Black Seeds & Black Seeds

**426313
Blossom**



**426314
Foliage**



**426315
Black Seeds**



-

-



-

-



-

-



-

-



-

-



Blossom & Black Seeds & Foliage



Foliage & Black Seeds & Black Seeds



Blossom & Foliage & Foliage

Francis ¹⁰⁴⁶⁰ Carreau Bleu 404307

Francis



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espresso**
10460-404307-14720



**Kombitasse | Combi cup & saucer |
Tazza combi | Paire tasse combi**
10460-404307-14770



**Becher mit Henkel | Mug with handle |
Bicchiere con manico | Gobelet avec anse**
10460-404307-15505



**Schüssel | Bowl |
Insalatiera | Saladier – 23 cm**
10460-404307-13323



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 22 cm**
10460-404307-10222



**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 27 cm**
10460-404307-10227



**Platte | Platter |
Piatto | Plat – 34 cm**
10460-404307-12734



**Teekanne | Teapot |
Teiera | Théière – 1,20 l**
10460-404307-14230



**Zuckerdose | Sugar bowl |
Zuccheriera | Sucrier – 0,29 l**
10460-404307-14330



Historische Referenzen und moderne Eleganz verbinden sich im Dekor »Carreau« auf der Form »Francis« zu einem klassisch-luxuriösen und dennoch leicht wirkenden Tafelarrangement. Das Wechselspiel aus freien und gefüllten Karoflächen in royaalem Blau und elegantem Beige mit feiner Goldkontur erzeugt einen Farbeffekt, der den Blick in ein Kaleidoskop erinnert.

Historical references and modern elegance come together in the »Carreau« pattern on the »Francis« design to create a classically luxurious yet simple-looking table arrangement. The

interplay of shaded and unshaded checked areas in royal blue and elegant beige with a delicate gold outline produces a kaleidoscopic colour effect.

Riferimenti storici e moderna eleganza si riuniscono nel formato »Francis« della serie »Carreau« in un servizio per tavola con uno stile di lusso classico, ma allo stesso tempo semplice. L'alternarsi di losanghe in blu reale e sensuale beige che si diradano via via, con un fine contorno dorato, crea un effetto cromatico quasi caleidoscopico.

Des références historiques et une élégance moderne s'entremêlent dans le décor »Carreau« de la collection »Francis« afin de créer une décoration de table d'un style classique luxueux mais tout en légèreté. L'alternative entre les carreaux vides et pleins en bleu royal et beige élégant rehaussés d'un délicat liseré d'or produit un effet de couleur qui rappelle les images d'un kaléidoscope.

Francis ¹⁰⁴⁶⁰ Carreau Beige 404308

Francis



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espresso**
10460-404308-14720



**Kombitasse | Combi cup & saucer |
Tazza combi | Paire tasse combi**
10460-404308-14770



**Becher mit Henkel | Mug with handle |
Bicchiere con manico | Gobelet avec anse**
10460-404308-15505



**Schüssel | Bowl |
Insalatiera | Saladier – 23 cm**
10460-404308-13323



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 22 cm**
10460-404308-10222



**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 27 cm**
10460-404308-10227



**Platte | Platter |
Piatto | Plat – 34 cm**
10460-404308-12734



**Teekanne | Teapot |
Teiera | Théière – 1,20 l**
10460-404308-14230













































**Zuckerdose | Sugar bowl |
Zuccheriera | Sucrier – 0,29 l**
10460-404308-14330

Francis 10460

Francis

		Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	404307	404308
		<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Carreau Bleu	Carreau Beige
		<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>		
		<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>		
		Brotteller 18 cm <i>Plate 18 cm</i> Piatto piano 18 cm <i>Assiette plate 18 cm</i>		6	10218		
		Frühstücksteller 22 cm <i>Plate 22 cm</i> Piatto piano 22 cm <i>Assiette plate 22 cm</i>		6	10222		
		Speiseteller 27 cm <i>Plate 27 cm</i> Piatto piano 27 cm <i>Assiette plate 27 cm</i>		6	10227		
		Platzteller 33 cm <i>Service plate 33 cm</i> Piatto segnaposto 33 cm <i>Assiette de présentation 33 cm</i>		1	10263		
		Suppenteller 22 cm <i>Plate deep 22 cm</i> Piatto fondo 22 cm <i>Assiette creuse 22 cm</i>		6	10322		
		Suppentasse 2-tlg. <i>Creamsoup cup & saucer</i> Tazza brodo 2 pz <i>Paire bol bouillon</i>	0,35	6	10435		
		Suppen-Obertasse <i>Creamsoup cup</i> Tazza brodo senza piattino <i>Bol bouillon seul</i>	0,35	6	10422		
		Suppen-Untertasse groß 18 cm <i>Creamsoup saucer large 18 cm</i> Piattino tazza brodo grande 18 cm <i>Soucoupe bol bouillon gr. 18 cm</i>		6	10441		
		Dessertschale 16,5 cm <i>Fruit dish 16,5 cm</i> Coppetta frutta 16,5 cm <i>Coupe à dessert 16,5 cm</i>	0,19	6	10512		

Francis 10460

	Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	404307	404308
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Carreau Bleu	Carreau Beige
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>		
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>		
 	Schüssel 19 cm <i>Bowl 19 cm</i> <i>Insalatiera 19 cm</i> <i>Saladier 19 cm</i>	1,75	1	13319		
 	Schüssel 23 cm <i>Bowl 23 cm</i> <i>Insalatiera 23 cm</i> <i>Saladier 23 cm</i>	3,40	1	13323		
 	Platte 34 cm (33,5 x 24,5 cm) <i>Platter 34 cm</i> <i>Piatto 34 cm</i> <i>Plat 34 cm</i>		1	12734		
 	Platte 40 cm (40 x 29,5 cm) <i>Platter 40 cm</i> <i>Piatto 40 cm</i> <i>Plat 40 cm</i>		1	12740		
 	Terrine * <i>Soup tureen 2 *</i> <i>Zuppiera/2 *</i> <i>Soupière 2 *</i>	3,16	1	11020		
 	Terrinendeckel <i>Soup tureen 2 lid</i> <i>Coperchio zuppiera/2</i> <i>Couvercle soupière 2</i>		1	11022		
 	Sauciere 1-tlg. <i>Sauce-boat</i> <i>Salsiera</i> <i>Saucière</i>	0,53	1	11620		
 	Espresso-/Mokkatasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 2 tall</i> <i>Tazza caffè/2</i> <i>Paire tasse 2 haute</i>	0,07	6	14720		
 	Espresso-/Mokka-Obertasse <i>Cup 2 tall</i> <i>Tazza caffè/2 senza piattino</i> <i>Tasse 2 haute seule</i>	0,07	6	14722		
 	Espresso-/Mokka-Untertasse 11 cm <i>Saucer 2 tall 11 cm</i> <i>Piattino tazza caffè/2 11 cm</i> <i>Soucoupe 2 haute 11 cm</i>		6	14721		

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Komplettteil ordern.











































* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.




























* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

Francis 10460

Francis

		Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	404307	404308
		<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Carreau Bleu	Carreau Beige
		<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>		
		<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>		
		Kaffeetasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 4 tall</i> Tazza caffè alta <i>Paire tasse 4 haute</i>	0,18	6	14740		
		Kaffee-Obertasse <i>Cup 4 tall</i> Tazza caffè alta senza piattino <i>Tasse 4 haute seule</i>	0,18	6	14742		
		Kaffee-Untertasse 14 cm <i>Saucer 4 tall 14 cm</i> Piattino tazza caffè alta 14 cm <i>Soucoupe 4 haute 14 cm</i>		6	14741		
		Teetasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 4 low</i> Tazza tè <i>Paire tasse 4 basse</i>	0,23	6	14640		
		Tee-Obertasse <i>Cup 4 low</i> Tazza tè senza piattino <i>Tasse 4 basse seule</i>	0,23	6	14642		
		Tee-Untertasse 15,5 cm <i>Saucer 4 low 15,5 cm</i> Piattino tazza tè 15,5 cm <i>Soucoupe 4 basse 15,5 cm</i>		6	14641		
		Kombitasse 2-tlg. <i>Combi cup & saucer</i> Tazza combi <i>Paire tasse Kombi</i>	0,32	6	14770		
		Kombi-Obertasse <i>Combi cup</i> Tazza combi senza piattino <i>Tasse Kombi seule</i>	0,32	6	14772		
		Kombi-Untertasse 16,5 cm <i>Combi saucer 16,5 cm</i> Piattino tazza combi 16,5 cm <i>Soucoupe Kombi 16,5 cm</i>		6	14771		
		Becher mit Henkel <i>Mug with handle</i> Bicchiere con manico <i>Gobelet avec anse</i>	0,36	6	15505		

Francis 10460

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	404307	404308
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Carreau Bleu	Carreau Beige
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>		
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>		
	Zuckerdose 6 Pers. * <i>Sugar bowl 3 *</i> <i>Zuccheriera/3 *</i> <i>Sucrier 3 *</i>	0,29	1	14330		
	Zuckerdose 6 Pers. Dkl. <i>Sugar bowl 3 lid</i> <i>Coperchio zuccheriera/3</i> <i>Couvercle sucrier 3</i>		1	14332		
	Milchkännchen 6 Pers. * <i>Creamer 3 *</i> <i>Lattiera/3 *</i> <i>Crémier 3 *</i>	0,23	1	14435		
	Milchkännchen 6 Pers. Dkl. <i>Creamer 3 lid</i> <i>Coperchio lattiera/3</i> <i>Couvercle crémier 3</i>		1	14437		
	Kaffeekanne 6 Pers. * <i>Coffee-pot 3 *</i> <i>Caffettiera/3 *</i> <i>Cafetière 3 *</i>	1,25	1	14030		
	Kaffeekanne 6 Pers. Dkl. <i>Coffee-pot 3 lid</i> <i>Coperchio caffettiera/3</i> <i>Couvercle cafetière 3</i>		1	14032		
	Teekanne 6 Pers. * <i>Teapot 3 *</i> <i>Teiera/3 *</i> <i>Théière 3 *</i>	1,20	1	14230		
	Teekanne 6 Pers. Dkl. <i>Teapot 3 lid</i> <i>Coperchio teiera/3</i> <i>Couvercle théière 3</i>		1	14232		
	Gedeck 3-tlg. <i>3 pc. place-setting</i> <i>Coperto 3 pezzi</i> <i>Couvert 3 pcs.</i>			18109		
	1 x Frühstücksteller 22 cm 1 x Kaffeetasse 2-tlg. / 0,18 l					

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Komplettteil ordern.

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

TASTE
your life

»Junto« verbindet Menschen und ihre Liebe für gutes Essen aus aller Welt, greift den Trend fürs Teilen gekonnt auf und schafft als Kombinationstalent mehr Miteinander-Gefühl am Tisch. Subtile Details, ein natürlicher, handwerklicher Look aus gedeckten Farben und organischen Formen macht »Junto« unverwechselbar.

»Junto« connects people and their love of good food from all over the world, skilfully picks up on the trend for sharing and, with a talent for combining, creates a greater sense of togetherness at the table. Subtle details and a natural, handcrafted look with muted colours and organic shapes make »Junto« unmistakable.

»Junto« mette in contatto le persone e il loro amore per il buon cibo proveniente da tutto il mondo, capta abilmente la tendenza alla condivisione e, quale talento combinato, crea un maggiore senso di unione a tavola. I dettagli sottili, l'aspetto naturale e artigianale, i colori tenui e le forme organiche rendono »Junto« inconfondibile.

»Junto« rassemble les gens réunis par leur amour de la bonne cuisine du monde entier, s'empare habilement de la tendance au partage et, grâce à ses combinaisons ingénieuses, crée un plus grand sentiment d'unité à table. Des détails subtils, un aspect naturel et artisanal de couleurs feutrées et des formes organiques font l'originalité de »Junto«.



Der elegante Farbton »Soft Shell« ist eine Melange aus zartem Rosé, feinem Violett und kühlem Grau. Die zeitgemäße Farbe ist fester Bestandteil trendiger Interieurs und verleiht der Kollektion eine niveauvolle Modernität. »Soft Shell« lässt sich ungezwungen mit den bestehenden Farben mischen, ohne dabei die Eigenständigkeit zu verlieren.

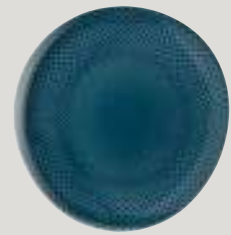
The elegant »Soft Shell« colour is a melange of delicate rosé, fine violet and cool grey. The contemporary colour is an integral part of trendy interiors and gives the collection a sophisticated modernity. »Soft Shell« can be mixed freely with existing colours without losing its independence.

L'elegante colore »Soft Shell« è un melange di delicato rosato, fine violaceo e freddo grigio. Il colore contemporaneo e conferisce alla collezione una sofisticata modernità. »Soft Shell« può essere abbinato liberamente ai colori già presenti senza perdere la sua individualità.

L'élégante couleur »Soft Shell« est un mélange de rose délicat, de violet raffiné et de gris froid. Cette couleur contemporaine fait partie intégrante des intérieurs tendance et confère à la collection une modernité sophistiquée. Le »Soft Shell« peut être mélangé librement avec les couleurs existantes sans perdre son originalité.



Teller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 16 cm
10540-800001-10856



Teller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 22 cm
10540-405202-10862 – **Ocean Blue**



Teller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 27 cm
10540-405201-10867 – **Pearl Grey**



Schüssel | Bowl |
Insalatiera | Saladier – 26 cm
10540-405204-13326 – **Opal Green**



**Müslischale | Cereal dish |
Coppa cereali | Bol céréales – 14 cm
10540-405207-15454 – Soft Shell**



**Platte | Platter |
Piatto | Plat – 30 x 15 cm
10540-405204-12437 – Opal Green**



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espr. – 0,08 l
10540-405201-14715 – Pearl Grey**



**Kaffeetasse | Coffee cup & saucer |
Tazza caffè | Paire tasse à café – 0,23 l
10540-405202-14740 – Ocean Blue**



**Kaffeetasse | Coffee cup & saucer |
Tazza caffè | Paire tasse à café – 0,23 l
10540-405201-14740 – Pearl Grey**



**Kaffeetasse | Coffee cup & saucer |
Tazza caffè | Paire tasse à café – 0,23 l
10540-800001-14740**



**Milchkännchen | Creamer |
Lattiera | Crémier – 0,20 l
10540-405207-14440 – Soft Shell**

Die speziell entwickelte Farbglasur lässt das charakteristische Rautenrelief in einem spannenden Hell-/Dunkelkontrast erscheinen und verleiht den von Hand glasierten Produkten einen einzigartigen Farbverlauf.

The specially developed colour glaze lets the characteristic diamond relief appear in an exciting contrast of light and dark, lending these hand-glazed products a unique colour progression.

La speciale smaltatura colorata conferisce un interessante effetto chiaroscuro contrastante al caratteristico rilievo a losanghe e aggiunge una nota di colore davvero unica a questi prodotti smaltati manualmente.

La glaçure colorée spécialement développée permet de mettre en valeur le relief en losanges caractéristique grâce à un contraste clair-obscur fascinant et donne aux produits émaillés à la main un dégradé de couleurs unique.



**Teekanne | Teapot |
Teiera | Théière – 1,30 l
10540-800001-14230**



Junto – Steinzeug

Zur Porzellan glasur *Soft Shell* gesellt sich **Rose Quartz** und überzeugt mit einem faszinierenden und lebendigen Wechselspiel aus verschiedenen Rosétönen in immer neuen Facetten und Ausprägungen. Wie die anderen Farben aus der Natur inspiriert, ist *Rose Quartz* eine Hommage an den Rosenquarz, der als Edelstein vor allem die emotionale Seite des Menschen stärken soll. Auf dem Tisch entfaltet *Rose Quartz* seine Wirkung als kräftiger, natürlicher Ton, der sich harmonisch mit den warmen und den kühlen Nuancen der Junto Kollektion verbindet.

Junto – Stoneware

The porcelain glaze *Soft Shell* is joined by **Rose Quartz** and impresses with a fascinating and lively interplay of different shades of rosé in ever new facets and shapes. Like the other colours inspired by nature, *Rose Quartz* is a tribute to rose quartz, which, as a gemstone, is primarily intended to strengthen the emotional side of the human being. On the table, *Rose Quartz* unfolds its effect as a strong, natural tone that blends harmoniously with the warm and cool nuances of the Junto collection.

Junto – Gres

Lo smalto della porcellana *Soft Shell* è affiancato dal **Rose Quartz** e convince con un affascinante e vivace gioco di diverse tonalità di rosato in sfaccettature e forme sempre nuove. Come gli altri colori ispirati alla natura, il *Rose Quartz* è un omaggio all'omonima pietra che come gemma è destinata principalmente a rafforzare il lato emotivo dell'essere umano. Sul tavolo, il *Rose Quartz* dispiega il suo effetto come un tono forte e naturale che si fonde armoniosamente con le sfumature calde e fredde della collezione Junto.

Junto – Grès

La porcelaine émaillée *Soft Shell* se marie avec la couleur **Rose Quartz** et convainc par un jeu fascinant et vivant de différentes nuances de rose présentant des facettes et des formes toujours nouvelles. Comme les autres couleurs inspirées par la nature, le *Rose Quartz* est un hommage au quartz rose, qui, en tant que pierre précieuse, renforce avant tout le côté émotionnel de l'être humain. Sur la table, le *Rose Quartz* est du plus bel effet avec son ton vif et naturel qui se fond harmonieusement avec les nuances chaudes et froides de la collection Junto.



Teller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 16 cm
21540-405252-60256 – Bronze



Teller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 22 cm
21540-405251-60262 – Slate Grey



Teller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 25 cm
21540-405253-60265 – Aquamarine



Teller tief | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 17 cm
21540-405253-60347 – Aquamarine



Teller tief | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 28 cm
21540-405254-60358 – Rose Quartz



Platte | Platter |
Piatto | Plat – 28 cm
21540-405251-62728 – Slate Grey



**Bowl | Bowl |
Coppetta | Bol – 10 cm
21540-405251-60710 – Slate Grey**



**Bowl | Bowl |
Coppetta | Bol – 12 cm
21540-405252-60712 – Bronze**



**Bowl | Bowl |
Coppetta | Bol – 15 cm
21540-405254-60715 – Rose Quartz**



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espr. – 0,10 l
21540-405252-64715 – Bronze**



**Kombitasse | Combi cup & saucer |
Tazza combi | Paire tasse combi – 0,33 l
21540-405253-64770 – Aquamarine**



**Becher mit Henkel | Mug with handle |
Bicchiere con m. | Gobelet avec anse – 0,38 l
21540-405251-65505 – Slate Grey**



**Zuckerdose | Sugar bowl |
Zuccheriera | Sucrier – 0,25 l
21540-405254-64386 – Rose Quartz**



**Milchkännchen | Creamer 4 |
Lattiera/4 | Crémier 4 – 0,15 l
21540-405252-64440 – Bronze**



**Tablett auf Fuß | Tray on foot |
Vassoio con piede | Plateau sur pied – 35 x 30 cm
10540-321407-05775**

Junto 10540

Artikel

Article
Descrizione articolo
Article

Inh. (I) **VPE** **Art.-Nr.**
Cont. (l) PU Art.-No.
Cont. (l) QC Cod. Art.
Cont. (l) UE Art.-No.



800001
Weiß



405207
Soft Shell



Teller 16 cm flach

Plate 16 cm flat
Piatto piano 16 cm
Assiette plate 16 cm

6 **10856**



Teller 22 cm

Plate 22 cm
Piatto 22 cm
Assiette 22 cm

6 **10862**



Speiseteller 27 cm

Plate 27 cm
Piatto piano 27 cm
Assiette plate 27 cm

6 **10227**



Teller 27 cm flach [*]

Plate 27 cm flat [*]
Piatto piano 27 cm [*]
Assiette plate 27 cm [*]

6 **10867**



Teller 32 cm

Plate 32 cm
Piatto 32 cm
Assiette 32 cm

1 **10872**



Teller 22 cm tief [*]

Plate deep 22 cm [*]
Piatto fondo 22 cm [*]
Assiette creuse 22 cm [*]

0,60 6 **10352**



Teller 25 cm tief [*]

Plate deep 25 cm [*]
Piatto fondo 25 cm [*]
Assiette creuse 25 cm [*]

1,00 6 **10355**



Teller 33 cm tief [*]

Plate deep 33 cm [*]
Piatto fondo 33 cm [*]
Assiette creuse 33 cm [*]

1,20 3 **10363**



Bowl 8 cm [*]

Bowl 8 cm [*]
Coppetta 8 cm [*]
Bol 8 cm [*]

0,03 6 **10566**



Bowl 10 cm [*]

Bowl 10 cm [*]
Coppetta 10 cm [*]
Bol 10 cm [*]

0,06 6 **10565**



[*] = Relief nur Unterseite/Außenseite

[*] = Relief only on back side/outside

[*] = Rilievo solo parte inferiore/parte esterna

[*] = Relief seulement en bas/côté extérieur

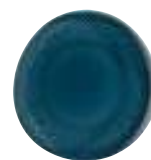
Art.-Nr.
Art.-No.
Cod. Art.
Art.-No.



405204
Opal Green



405201
Pearl Grey



405202
Ocean Blue



10856



10862



10227



10867



10872



10352



10355



10363



10566



10565



Junto

Junto 10540

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001 Weiß	405207 Soft Shell
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.		
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.		

Bowl 12 cm [*] <i>Bowl 12 cm [*]</i> <i>Coppa 12 cm [*]</i> <i>Bol 12 cm [*]</i>	0,18	6	10560		

Bowl 15 cm [*] <i>Bowl 15 cm [*]</i> <i>Coppetta 15 cm [*]</i> <i>Bol 15 cm [*]</i>	0,25	6	10564		

Schale 11 cm [*] <i>Dish 11 cm [*]</i> <i>Coppetta 11 cm [*]</i> <i>Coupe 11 cm [*]</i>	0,30	6	15211		

Schale 14 cm [*] <i>Bowl 14 cm [*]</i> <i>Coppa 14 cm [*]</i> <i>Coupe 14 cm [*]</i>	0,50	6	15214		

Schale 15 cm [*] <i>Bowl 15 cm [*]</i> <i>Coppa 15 cm [*]</i> <i>Coupe 15 cm [*]</i>	0,75	6	15215		

Müslischale 14 cm [*] <i>Cereal bowl 14 cm [*]</i> <i>Coppetta cereali 14 cm [*]</i> <i>Bol céréales 14 cm [*]</i>	0,62	6	15454		

Schüssel 19 cm [*] <i>Bowl 19 cm [*]</i> <i>Insalatiera 19 cm [*]</i> <i>Saladier 19 cm [*]</i>	1,20	1	13319		

Schüssel 22 cm [*] <i>Bowl 22 cm [*]</i> <i>Insalatiera 22 cm [*]</i> <i>Saladier 22 cm [*]</i>	2,30	1	13322		

Schüssel 26 cm [*] <i>Bowl 26 cm [*]</i> <i>Insalatiera 26 cm [*]</i> <i>Saladier 26 cm [*]</i>	3,30	1	13326		

Schüssel 33 cm [*] <i>Bowl 33 cm [*]</i> <i>Insalatiera 33 cm [*]</i> <i>Saladier 33 cm [*]</i>	5,50	1	13333		

Dressingtopf 16 x 18 cm [*] <i>Dressing bowl 16 x 18 cm [*]</i> <i>Contentitore dressing 16 x 18 cm [*]</i> <i>Bol à vinaigrette 16 x 18 cm [*]</i>	1,80	1	14523		

[*] = Relief nur Unterseite/Außenseite
 [*] = Relief only on back side/outside
 [*] = Rilievo solo parte inferiore/parte esterna
 [*] = Relief seulement en bas/côté extérieur

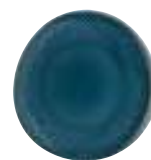
Art.-Nr.
Art.-No.
Cod. Art.
Art.-No.



405204
Opal Green



405201
Pearl Grey



405202
Ocean Blue



10560



10564



15211



15214



15215



15454



13319



13322



13326



13333



14523



Junto

Junto 10540

Artikel

Article
Descrizione articolo
Article

Inh. (I)

Cont. (l)
Cont. (l)
Cont. (l)

VPE

PU
QC
UE

Art.-Nr.

Art.-No.
Cod. Art.
Art.-No.



800001

Wei



405207

Soft Shell



Platte 30 x 15 cm

Platter 30 x 15 cm
Piatto 30 x 15 cm
Plat 30 x 15 cm

1

12437



Platte 36 x 21 cm

Platter 36 x 21 cm
Piatto 36 x 21 cm
Plat 36 x 21 cm

1

12439



Auflaufform 20 x 29 cm

Gratin dish 20 x 29 cm
Pirofila rettangolare 20 x 29 cm
Moule à gratin 20 x 29 cm

1

13476

–

–

Auflaufform 25 x 39 cm

Gratin dish 25 x 39 cm
Forma 25 x 39 cm
Moule à gratin 25 x 39 cm

1

13474

–

–

Espressotasse 2-tlg.

Espresso cup & saucer
Tazza espresso
Paire tasse espresso

0,08

6

14715



Espresso-Obertasse

Espresso cup
Tazza espresso senza piattino
Tasse espresso seule

0,08

6

14717



Espresso-Untertasse 11 cm

Espresso saucer 11 cm
Piattino tazza espresso 11 cm
Soucoupe espresso 11 cm

6

14716



Kaffeetasse 2-tlg.

Cup & saucer 4 tall
Tazza caffè alta
Paire tasse 4 haute

0,23

6

14740



Kaffee-Obertasse

Cup 4 tall
Tazza caffè alta senza piattino
Tasse 4 haute seule

0,23

6

14742



Kaffee-Untertasse 15 cm

(= Kombi-Untertasse)
Saucer 4 tall 15 cm (= Combi saucer)
Piattino tazza caffè alta 15 cm (= Piattino tazza combi)
Soucoupe 4 haute 15 cm (= Soucoupe Kombi)

6

14771



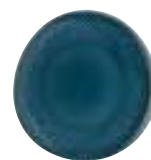
Art.-Nr.
Art.-No.
Cod. Art.
Art.-No.



405204
Opal Green



405201
Pearl Grey



405202
Ocean Blue



12437



12439



13476

—



13474

—



14715



14717



14716



14740



14742





















































14771



Junto

Junto 10540

Artikel Article Descrizione articolo Article	Inh. (l) Cont. (l) Cont. (l) Cont. (l)	VPE PU QC UE	Art.-Nr. Art.-No. Cod. Art. Art.-No.		800001 Weiß  		405207 Soft Shell  
Teetasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 4 low</i> Tazza tè <i>Paire tasse 4 basse</i>	0,24	6	14640		 4 012438 522227		 4 012438 559254
Tee-Obertasse <i>Cup 4 low</i> Tazza tè senza piattino <i>Tasse 4 basse seule</i>	0,24	6	14642		 4 012438 522234		 4 012438 559261
Tee-Untertasse 15 cm (= Kombi-Untertasse) <i>Saucer 4 low 15 cm (= Combi saucer)</i> Piattino tazza tè 15 cm (= Piattino tazza combi) <i>Soucoupe 4 basse 15 cm (= Soucoupe Kombi)</i>		6	14771		 4 012438 522210		 4 012438 559247
Kombitasse 2-tlg. <i>Combi cup & saucer</i> Tazza combi <i>Paire tasse Kombi</i>	0,28	6	14770		 4 012438 522241		 4 012438 559278
Kombi-Obertasse <i>Combi cup</i> Tazza combi senza piattino <i>Tasse Kombi seule</i>	0,28	6	14772		 4 012438 522258		 4 012438 559285
Kombi-Untertasse 15 cm <i>Combi saucer 15 cm</i> Piattino tazza combi 15 cm <i>Soucoupe Kombi 15 cm</i>		6	14771		 4 012438 522210		 4 012438 559247
Becher mit Henkel <i>Mug with handle</i> Bicchiere con manico <i>Gobelet avec anse</i>	0,38	6	15505		 4 012438 522265		 4 012438 559292
Kombi-Untertasse 15 cm <i>Combi saucer 15 cm</i> Piattino tazza combi 15 cm <i>Soucoupe Kombi 15 cm</i>		6	14771		 4 012438 522210		 4 012438 559247
Café au lait 2-tlg. <i>Café au lait cup & saucer</i> Tazza café au lait <i>Paire tasse à déjeuner</i>	0,40	6	14850		 4 012438 543413		 4 012438 559308
Café au lait-Obertasse <i>Café au lait cup</i> Tazza café au lait senza piattino <i>Tasse à déjeuner seule</i>	0,40	6	14852		 4 012438 543420		 4 012438 559315
Café au lait-Untertasse 18 cm <i>Café au lait saucer 18 cm</i> Piattino café au lait 18 cm <i>Soucoupe à déjeuner 18 cm</i>		6	14851		 4 012438 543437		 4 012438 559322

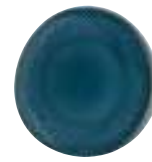
Art.-Nr.
Art.-No.
Cod. Art.
Art.-No.



405204
Opal Green



405201
Pearl Grey



405202
Ocean Blue



14640



14642



14771



14770



14772



14771



15505



14771



14850



14852



14851



Junto 10540

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.



800001
Weiß



405207
Soft Shell



Zuckerdose mit Einschnitt *	0,28	1	14386
<i>Sugar bowl with indentation *</i>			
Zuccheriera con tacca *			
<i>Sucrier avec encoche *</i>			



Zuckerdose Dkl. mit Einschnitt		6	14388
<i>Sugar bowl lid with indentation</i>			
Coperchio zuccheriera con tacca			
<i>Couvercle sucrier avec encoche</i>			



Milchkännchen	0,20	1	14440
<i>Creamer 4</i>			
Lattiera/4			
<i>Crémier 4</i>			



Teekanne 6 Pers. *	1,30	1	14230
<i>Teapot 3 *</i>			
Teiera/3 *			
<i>Théière 3 *</i>			



Teekanne 6 Pers. Dkl.		1	14232
<i>Teapot 3 lid</i>			
Coperchio teiera/3			
<i>Couvercle théière 3</i>			



Eierbecher mit Ablage 13 cm		6	15525
<i>Egg cup with deposit 13 cm</i>			
Portauovo con falda 13 cm			
<i>Coquetier 13 cm</i>			



Butterdose 250 g		1	15169
<i>Butter dish 250 g</i>			
Burriera 250 g			
<i>Beurrier 250 g</i>			



-

Butterdose Dkl.		1	15171
<i>Butter dish lid</i>			
Coperchio burriera			
<i>Couvercle beurrier</i>			

-

-

** = Form-Nr. | Shape-No. | Codice forma | Forme-No. 11280

Butterdose Dkl. **		1	15171
<i>Butter dish lid **</i>			
Coperchio burriera **			
<i>Couvercle beurrier **</i>			



-

Gedeck 3-tlg.
3 pc. place-setting
Coperto 3 pezzi
Couvert 3 pcs.

1 x Teller 22 cm
1 x Kaffeetasse 2-tlg. / 0,23 l

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Komplettteil ordern.

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

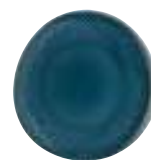
Art.-Nr.
Art.-No.
Cod. Art.
Art.-No.



405204
Opal Green



405201
Pearl Grey



405202
Ocean Blue



14386



14388



14440



14230



14232



15525



15169

—



15171

—



15171

—

—

—

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

Junto 21540

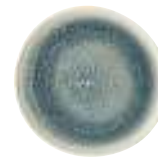
Artikel

Article
Descrizione articolo
Article

Inh. (I) **VPE** **Art.-Nr.**
Cont. (l) PU Art.-No.
Cont. (l) QC Cod. Art.
Cont. (l) UE Art.-No.



405254
Rose Quartz



405253
Aquamarine



Teller 16 cm flach

Plate 16 cm flat
Piatto piano 16 cm
Assiette plate 16 cm

6 **60256**



Teller 22 cm flach

Plate 22 cm flat
Piatto piano 22 cm
Assiette plate 22 cm

6 **60262**



Teller 25 cm flach

Plate 25 cm flat
Piatto piano 25 cm
Assiette plate 25 cm

6 **60265**



Teller 27 cm flach

Plate 27 cm flat
Piatto piano 27 cm
Assiette plate 27 cm

6 **60267**



Teller 30 cm flach

Plate 30 cm flat
Piatto piano 30 cm
Assiette plate 30 cm

1 **60270**



Teller 17 cm tief

Plate deep 17 cm
Piatto fondo 17 cm
Assiette creuse 17 cm

6 **60347**



Teller 22 cm tief

Plate deep 22 cm
Piatto fondo 22 cm
Assiette creuse 22 cm

6 **60352**



Teller 28 cm tief

Plate deep 28 cm
Piatto fondo 28 cm
Assiette creuse 28 cm

2 **60358**



Teller 33 cm tief

Plate deep 33 cm
Piatto fondo 33 cm
Assiette creuse 33 cm

1 **60363**



Bowl 8 cm

Bowl 8 cm
Coppetta 8 cm
Bol 8 cm

0,02

6 **60708**



Bowl 10 cm

Bowl 10 cm
Coppetta 10 cm
Bol 10 cm

0,06

6 **60710**



Junto 21540

Artikel

Article
Descrizione articolo
Article

Inh. (l) **VPE** **Art.-Nr.**
Cont. (l) PU Art.-No.
Cont. (l) QC Cod. Art.
Cont. (l) UE Art.-No.



405251
Slate Grey



405252
Bronze



Teller 16 cm flach

Plate 16 cm flat
Piatto piano 16 cm
Assiette plate 16 cm

6 **60256**



Teller 22 cm flach

Plate 22 cm flat
Piatto piano 22 cm
Assiette plate 22 cm

6 **60262**



Teller 25 cm flach

Plate 25 cm flat
Piatto piano 25 cm
Assiette plate 25 cm

6 **60265**



Teller 27 cm flach

Plate 27 cm flat
Piatto piano 27 cm
Assiette plate 27 cm

6 **60267**



Teller 30 cm flach

Plate 30 cm flat
Piatto piano 30 cm
Assiette plate 30 cm

1 **60270**



Teller 17 cm tief

Plate deep 17 cm
Piatto fondo 17 cm
Assiette creuse 17 cm

6 **60347**



Teller 22 cm tief

Plate deep 22 cm
Piatto fondo 22 cm
Assiette creuse 22 cm

6 **60352**



Teller 28 cm tief

Plate deep 28 cm
Piatto fondo 28 cm
Assiette creuse 28 cm

2 **60358**



Teller 33 cm tief

Plate deep 33 cm
Piatto fondo 33 cm
Assiette creuse 33 cm

1 **60363**



Bowl 8 cm

Bowl 8 cm
Coppetta 8 cm
Bol 8 cm

0,02 6 **60708**



















































Bowl 10 cm

Bowl 10 cm
Coppetta 10 cm
Bol 10 cm

















































0,06 6 **60710**



Junto 21540

Artikel Article Descrizione articolo Article	Inh. (l) Cont. (l) Cont. (l) Cont. (l)	VPE PU QC UE	Art.-Nr. Art.-No. Cod. Art. Art.-No.		405254 Rose Quartz 		405253 Aquamarine 
Bowl 12 cm Bowl 12 cm Coppa 12 cm Bol 12 cm	0,13	6	60712				
Bowl 15 cm Bowl 15 cm Coppa 15 cm Bol 15 cm	0,28	6	60715				
Müslischale 14 cm Cereal bowl 14 cm Coppetta cereali 14 cm Bol céréales 14 cm	0,52	6	60721				
Schüssel 19 cm Bowl 19 cm Insalatiera 19 cm Saladier 19 cm	1,00	1	63119				
Schüssel 22 cm Bowl 22 cm Insalatiera 22 cm Saladier 22 cm	1,60	1	63122				
Platte 25 cm Platter 25 cm Piatto 25 cm Plat 25 cm		1	62725				
Platte 28 cm Platter 28 cm Piatto 28 cm Plat 28 cm		1	62728				
Platte 33 cm Platter 33 cm Piatto 33 cm Plat 33 cm		1	62733				
Espressotasse 2-tlg. Espresso cup & saucer Tazza caffè Paire tasse espresso	0,09	6	64715				
Espresso-Obertasse Espresso cup Tazza caffè senza piattino Tasse espresso seule	0,09	6	64717				
Espresso-Untertasse 11,5 cm Espresso saucer 11,5 cm Piattino tazza caffè 11,5 cm Soucoupe espresso		6	64716				

Junto 21540

Artikel Article Descrizione articolo Article	Inh. (l) Cont. (l) Cont. (l) Cont. (l)	VPE PU QC UE	Art.-Nr. Art.-No. Cod. Art. Art.-No.		405251 Slate Grey 		405252 Bronze 
Bowl 12 cm Bowl 12 cm Coppa 12 cm Bol 12 cm	0,13	6	60712				
Bowl 15 cm Bowl 15 cm Coppa 15 cm Bol 15 cm	0,28	6	60715				
Müslischale 14 cm Cereal bowl 14 cm Coppetta cereali 14 cm Bol céréales 14 cm	0,52	6	60721				
Schüssel 19 cm Bowl 19 cm Insalatiera 19 cm Saladier 19 cm	1,00	1	63119				
Schüssel 22 cm Bowl 22 cm Insalatiera 22 cm Saladier 22 cm	1,60	1	63122				
Platte 25 cm Platter 25 cm Piatto 25 cm Plat 25 cm		1	62725				
Platte 28 cm Platter 28 cm Piatto 28 cm Plat 28 cm		1	62728				
Platte 33 cm Platter 33 cm Piatto 33 cm Plat 33 cm		1	62733				
Espressotasse 2-tlg. Espresso cup & saucer Tazza caffè Paire tasse espresso	0,09	6	64715				
Espresso-Obertasse Espresso cup Tazza caffè senza piattino Tasse espresso seule	0,09	6	64717				
Espresso-Untertasse 11,5 cm Espresso saucer 11,5 cm Piattino tazza caffè 11,5 cm Soucoupe espresso		6	64716				

Junto 21540

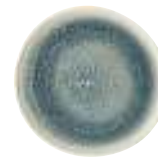
Artikel

Article
Descrizione articolo
Article

Inh. (l) **VPE** **Art.-Nr.**
Cont. (l) PU Art.-No.
Cont. (l) QC Cod. Art.
Cont. (l) UE Art.-No.



405254
Rose Quartz



405253
Aquamarine



Kaffeetasse 2-tlg. 0,24 6 **64740**
Cup & saucer 4 tall
Tazza caffè alta
Paire tasse 4 haute



Kaffee-Obertasse 0,24 6 **64742**
Cup 4 tall
Tazza caffè alta senza piattino
Tasse 4 haute seule



Kombi-Untertasse 15 cm 6 **64771**
Combi saucer 15 cm
Piattino tazza combi 15 cm
Soucoupe combi 15 cm



Kombitasse 2-tlg. 0,33 6 **64770**
Combi cup & saucer
Tazza combi 2 pz
Paire tasse combi



Kombi-Obertasse 0,33 6 **64772**
Combi cup
Tazza combi senza piattino
Tasse combi seule



Kombi-Untertasse 15 cm 6 **64771**
Combi saucer 15 cm
Piattino tazza combi 15 cm
Soucoupe combi 15 cm



Becher mit Henkel 0,38 6 **65505**
Mug with handle
Bicchiere con manico
Gobelet avec anse



Kombi-Untertasse 15 cm 6 **64771**
Combi saucer 15 cm
Piattino tazza combi 15 cm
Soucoupe combi 15 cm



Zuckerdose mit Einschnitt * 0,25 1 **64386**
*Sugar bowl with indentation **
Zuccheriera con tacca *
*Sucrier avec encoche **



Zuckerdose Dkl. mit Einschnitt 1 **64388**
Sugar bowl lid with indentation
Coperchio zuccheriera con tacca
Couvercle sucrier avec encoche







Milchkännchen 0,15 1 **64440**
Creamer 4
Lattiera/4
Crémier 4




Gedeck 3-tlg. 1 x Teller 22 cm flach
3 pc. place-setting 1 x Kaffeetasse 2-tlg. / 0,24 l
Coperto 3 pezzi
Couvert 3 pcs.

*** = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.**
*** = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.**

Junto 21540

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.		405251 Slate Grey		405252 Bronze
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.				
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.				
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.				

Kaffeetasse 2-tlg. Cup & saucer 4 tall Tazza caffè alta Paire tasse 4 haute	0,24	6	64740				
Kaffee-Obertasse Cup 4 tall Tazza caffè alta senza piattino Tasse 4 haute seule	0,24	6	64742				
Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm Piattino tazza combi 15 cm Soucoupe combi 15 cm		6	64771				
Kombitasse 2-tlg. Combi cup & saucer Tazza combi 2 pz Paire tasse combi	0,33	6	64770				
Kombi-Obertasse Combi cup Tazza combi senza piattino Tasse combi seule	0,33	6	64772				
Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm Piattino tazza combi 15 cm Soucoupe combi 15 cm		6	64771				
Becher mit Henkel Mug with handle Bicchiere con manico Gobelet avec anse	0,38	6	65505				
Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm Piattino tazza combi 15 cm Soucoupe combi 15 cm		6	64771				
Zuckerdose mit Einschnitt * Sugar bowl with indentation * Zuccheriera con tacca * Sucrier avec encoche *	0,25	1	64386				
Zuckerdose Dkl. mit Einschnitt Sugar bowl lid with indentation Coperchio zuccheriera con tacca Couvercle sucrier avec encoche		1	64388				
Milchkännchen Creamer 4 Lattiera/4 Crémier 4	0,15	1	64440				

Gedeck 3-tlg.
3 pc. place-setting
Coperto 3 pezzi
Couvert 3 pcs.
1 x Teller 22 cm flach
1 x Kaffeetasse 2-tlg. / 0,24 l

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.
* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

Junto 10540

Artikel

Article

Descrizione articolo

Article

VPE

PU

QC

UE

Art.-Nr.

Art.-No.

Cod. Art.

Art.-No.

321407

Holz

White Oak



Tablett auf Fuß 35 x 30 cm, Höhe 7,5 cm

Tray on foot 35 x 30 cm, Height 7,5 cm

Vassoio con piede 35 x 30 cm, Altezza 7,5 cm

Plateau sur pied 35 x 30 cm, Hauteur 7,5 cm

1

05775



4 012438 523125



Tablett auf Fuß 40 x 18 cm, Höhe 10,5 cm

Tray on foot 40 x 18 cm, Height 10,5 cm

Vassoio con piede 40 x 18 cm, Altezza 10,5 cm

Plateau sur pied 40 x 18 cm, Hauteur 10,5 cm

1

05777



4 012438 523149



Tablett auf Fuß 45 x 16 cm, Höhe 4,5 cm

Tray on foot 45 x 16 cm, Height 4,5 cm

Vassoio con piede 45 x 16 cm, Altezza 4,5 cm

Plateau sur pied 45 x 16 cm, Hauteur 4,5 cm

1

05776



4 012438 523132





Junto

Mesh 11770 Weiß 800001



**Teller flach | Plate flat |
Piatto piano | Assiette plate – 17 cm**
11770-800001-16177



**Teetasse | Tea Cup & saucer |
Tazza tè | Paire tasse à thé – 0,22 l**
11770-800001-14640



**Teller flach | Plate flat |
Piatto piano | Assiette plate – 27 cm**
11770-800001-10867



**Becher mit Henkel | Mug with handle |
Bicchiere con manico | Gobelet avec anse**
11770-800001-15505



**Teller flach | Plate flat |
Piatto piano | Assiette plate – 31 cm**
11770-800001-16191



**Schale | Bowl deep |
Coppa fonda | Bol creux – 14 cm**
11770-800001-15291

»Mesh«, entworfen von der spanischen Industriedesignerin Gemma Bernal, ist der Inbegriff der unkomplizierten wie vielfältigen neuen Dining-Kultur, die jedem Anlass und allen Anforderungen gerecht wird. »Mesh« macht den Esstisch zur Bühne für unkomplizierte Food-Kreationen und definiert Einsatzvielfalt ganz neu.

»Mesh«, designed by Spanish industrial designer Gemma Bernal, is the epitome of the uncomplicated and diverse new dining culture that suits every occasion and all requirements. »Mesh« transforms the dining table into a stage for presenting simple food creations and lends a whole new meaning to the word "versatility".

»Mesh«, progettata dalla designer industriale spagnola Gemma Bernal, è la quintessenza della semplicità e della varietà della nuova cultura culinaria, in grado di soddisfare qualsiasi esigenza e occasione. »Mesh« è flessibile come nulla prima d'ora, trasforma la tavola in un palcoscenico per disinvolve creazioni culinarie e dà una nuova definizione al concetto di versatilità.

»Mesh«, complété par la dessinatrice industrielle espagnole Gemma Bernal, incarne l'art de la table moderne, sa simplicité et sa diversité, un art parfait pour toutes les occasions et toutes les exigences. »Mesh« vous permet de mettre en scène votre table en toute simplicité, pour des créations culinaires simples. Elle offre également une fonctionnalité hors du commun.



Mesh





Mesh ¹¹⁷⁷⁰ Colours

Mesh

Vielfalt – das ist nicht nur der heutige Anspruch an die Küchen dieser Welt, sondern auch an das eigene Genuss- und Lebenskonzept. »Mesh« ist ganz diesem Motto gewidmet und bringt es detail- und variationsreich auf unseren Tisch. Mit zahlreichen Kombinationsmöglichkeiten verführt die Kollektion zu einer kulinarischen Reise um die Welt. Die lässige Zurückhaltung bringt natürliches Understatement auf den Tisch und passt in jedes Interieur.

Diversity – that is today's requirement not only for the kitchens of this world but also for our own concept of enjoyment and life. »Mesh«

is completely dedicated to this philosophy and brings it to our table in a detailed and varied way. With many possible combinations, the collection entices you to embark on a culinary journey around the world. The casual restraint brings natural understatement to the table and goes perfectly with any interior.

La varietà – non è solo l'esigenza odierna delle cucine del mondo, ma anche del proprio concetto di gusto e vita. Dedicato interamente a questo concetto, »Mesh« lo porta sulla nostra tavola con ricchezza di dettagli e varietà. Con le sue diverse possibilità di abbinamento, questa collezione

ispira un viaggio culinario intorno al mondo. La disinvolta riservatezza porta un understatement naturale sulla tavola e si adatta a qualsiasi interno.

La diversité – ce n'est pas seulement l'exigence, pour les cuisines de ce monde, mais aussi le concept unique du plaisir et de la vie. »Mesh« se consacre entièrement à cette devise et la présente à notre table de façon détaillée et variée. Avec de multiples possibilités de combinaisons, la collection invite à un voyage culinaire à travers le monde. La retenue décontractée apporte une discrétion naturelle sur la table et convient à chaque intérieur.





Teller flach | Plate flat |
Piatto piano | Assiette plate – 33 cm
11770-405161-10873 – Colours Mountain



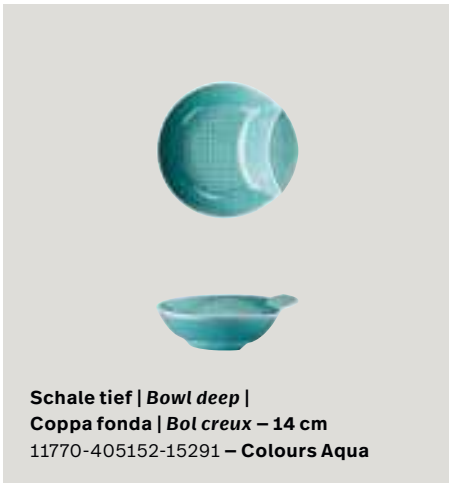
Teller flach | Plate flat |
Piatto piano | Assiette plate – 33 cm
11770-405153-10873 – Colours Cream



Teller flach | Plate flat |
Piatto piano | Assiette plate – 33 cm
11770-405152-10873 – Colours Aqua



Schale tief | Bowl deep |
Coppa fonda | Bol creux – 14 cm
11770-405153-15291 – Colours Cream



Schale tief | Bowl deep |
Coppa fonda | Bol creux – 14 cm
11770-405152-15291 – Colours Aqua






Platte | Platter |
Piatto | Plat – 34 x 24 cm
11770-405161-12734 – Colours Mountain



Mesh


























Mesh 11770

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001 Weiß	405161 Colours Mountain
Article	Cont. (l)	CQ	Art.-No.		
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.		

























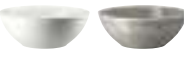





	Teller 15 cm flach Plate 15 cm flat Piatto piano 15 cm Assiette plate 15 cm	6	10855		
	Teller 17 cm flach Plate 17 cm flat Piatto piano 17 cm Assiette plate 17 cm	6	10857	—	
	Teller 21 cm flach Plate 21 cm flat Piatto piano 21 cm Assiette plate 21 cm	6	10861		
	Teller 24 cm flach Plate 24 cm flat Piatto piano 24 cm Assiette plate 24 cm	6	10864		
	Teller 27 cm flach Plate 27 cm flat Piatto piano 27 cm Assiette plate 27 cm	6	10867		
	Teller 30 cm flach Plate 30 cm flat Piatto piano 30 cm Assiette plate 30 cm	1	10870		
	Teller 33 cm flach Plate 33 cm flat Piatto piano 33 cm Assiette plate 33 cm	1	10873	—	

	Teller 19 cm tief Plate deep 19 cm Piatto fondo 19 cm Assiette creuse 19 cm	6	10349	—	
	Teller 21 cm tief Plate deep 21 cm Piatto fondo 21 cm Assiette creuse 21 cm	6	10351		
	Teller 25 cm tief (= Pastateller) Plate deep 25 cm (= Pasta plate) Piatto fondo 25 cm (= Piatto pasta) Assiette creuse 25 cm (= Assiette à pâtes)	6	10355		























Mesh 11770

	Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001	405161
	<i>Article</i>	<i>Cont. (I)</i>	<i>CQ</i>	<i>Art.-No.</i>	Weiß	Colours
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (I)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>	 	Mountain
	<i>Article</i>	<i>Cont. (I)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>	 	 
	Fahnteller 23 cm flach <i>Rim plate 23 cm</i> Piatto piano con falda 23 cm <i>Assiette avec aile 23 cm plate</i>	6		10083		—
	Fahnteller 28 cm flach <i>Rim plate 28 cm</i> Piatto piano con falda 28 cm <i>Assiette avec aile 28 cm plate</i>	6		10088		—
	Fahnteller 32 cm flach <i>Rim plate 32 cm</i> Piatto piano con falda 32 cm <i>Assiette avec aile 32 cm plate</i>	1		10092		—
	Fahnteller 23 cm tief <i>Rim plate 23 cm deep</i> Piatto fondo con falda 23 cm <i>Assiette avec aile 23 cm creuse</i>	6		10153		—
	Fahnteller 28 cm tief <i>Rim plate 28 cm deep</i> Piatto fondo con falda 28 cm <i>Assiette avec aile 28 cm creuse</i>	3		10158		—
	Teller 9 cm quadr. flach <i>Plate 9 cm square flat</i> Piatto quadrato piano 9 cm <i>Assiette carrée 9 cm plate</i>	6		16169		—
	Teller 14 cm quadr. flach <i>Plate 14 cm square flat</i> Piatto quadrato piano 14 cm <i>Assiette carrée 14 cm plate</i>	6		16174		—
	Teller 17 cm quadr. flach <i>Plate 17 cm square flat</i> Piatto quadrato piano 17 cm <i>Assiette carrée 17 cm plate</i>	6		16177		—
	Teller 22 cm quadr. flach <i>Plate 22 cm square flat</i> Piatto quadrato piano 22 cm <i>Assiette carrée 22 cm plate</i>	6		16182		—
	Teller 27 cm quadr. flach <i>Plate 27 cm square flat</i> Piatto quadrato piano 27 cm <i>Assiette carrée 27 cm plate</i>	3		16187		—
	Teller 31 cm quadr. flach <i>Plate 31 cm square flat</i> Piatto quadrato piano 31 cm <i>Assiette carrée 31 cm plate</i>	1		16191		—
	Teller 20 cm quadr. tief <i>Plate 20 cm square deep</i> Piatto quadrato fondo 20 cm <i>Assiette carrée 20 cm creuse</i>	6		16510		—





Mesh 11770

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001	405161
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>CQ</i>	<i>Art.-No.</i>	Weiß	Colours
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>	 	Mountain
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>	 	 
	Suppentasse 2-tlg. <i>Creamsoup cup & saucer</i> Tazza brodo 2 <i>Paire bol bouillon</i>	0,30	6	10420	 4 012438 502632	 4 012438 550152
	Suppen-Obertasse (ohne Relief) <i>Creamsoup cup (without relief)</i> Tazza brodo senza piattino (senza rilievo) <i>Bol bouillon seul (sans relief)</i>	0,30	6	10422	 4 012438 502649	 4 012438 550169
	Suppen-Untertasse 18 cm <i>Creamsoup saucer 18 cm</i> Piattino tazza brodo 18 cm <i>Soucoupe bol bouillon 18 cm</i>		6	10421	 4 012438 502656	 4 012438 550176
	Schale hoch 18 cm / Höhe 9 cm <i>Bowl 18 cm / Height 9 cm</i> Coppa alta 18 cm / Altezza 9 cm <i>Bol 18 cm / Hauteur 9 cm</i>	1,20	1	15299	 4 012438 527185	 4 012438 549842
	Schälchen 6 cm <i>Bowl 6 cm</i> Coppetta 6 cm <i>Coupelle 6 cm</i>	0,04	6	15206	 4 012438 502663	 4 012438 549859
	Mülschale 14 cm <i>Cereal bowl 14 cm</i> Coppetta cereali 14 cm <i>Bol céréales 14 cm</i>	0,55	6	15454	 4 012438 502755	 4 012438 549866
	Schüssel 24 cm <i>Bowl 24 cm</i> Insalatiera 24 cm <i>Saladier 24 cm</i>	2,30	1	13324	 4 012438 502670	 4 012438 549873
	Schale 14 cm tief <i>Bowl deep 14 cm</i> Coppa fonda 14 cm <i>Bol creux 14 cm</i>	0,24	1	15291	 4 012438 496566	 4 012438 549927

Mesh 11770

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001	405161
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>CQ</i>	<i>Art.-No.</i>	Weiß	Colours
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>	 	Mountain
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>		 
	Schale oval 15 x 11 cm <i>Dish 15 x 11 cm oval</i> <i>Coppa ovale 15 x 11 cm</i> <i>Coupe ovale 15 x 11 cm</i>	0,32	1	15751		—
	Schale oval 20 x 15 cm <i>Dish 20 x 15 cm oval</i> <i>Coppa ovale 20 x 15 cm</i> <i>Coupe ovale 20 x 15 cm</i>	0,63	1	15752		—
	Schale 24 x 18 cm oval <i>Dish 24 x 18 cm oval</i> <i>Coppa ovale 24 x 18 cm</i> <i>Coupe ovale 24 x 18 cm</i>	1,10	1	15296		—
	Schale 10 x 7 cm <i>Dish 10 x 7 cm</i> <i>Coppa 10 x 7 cm</i> <i>Coupe 10 x 7 cm</i>		6	15289		—
	Schale 10 cm quadr. <i>Dish 10 cm square</i> <i>Coppa quadrata 10 cm</i> <i>Coupe 10 cm carrée</i>		6	15288		—
	Schale 20 x 10 cm <i>Dish 20 x 10 cm</i> <i>Coppa 20 x 10 cm</i> <i>Coupe 20 x 10 cm</i>		6	15287		—
	Platte 24 x 15 cm flach (ohne Relief) <i>Platter flat 24 x 15 cm (without relief)</i> <i>Piatto piano 24 x 15 cm (senza rilievo)</i> <i>Plat plat 24 x 15 cm (sans relief)</i>		3	12380		—
	Platte 26 x 24 cm flach (ohne Relief) <i>Platter flat 26 x 24 cm (without relief)</i> <i>Piatto piano 26 x 24 cm (senza rilievo)</i> <i>Plat plat 26 x 24 cm (sans relief)</i>		3	12379		—
	Platte 41 x 15 cm flach (ohne Relief) <i>Platter flat 41 x 15 cm (without relief)</i> <i>Piatto piano 41 x 15 cm (senza rilievo)</i> <i>Plat plat 41 x 15 cm (sans relief)</i>		1	12381		—

Mesh 11770

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001	405161
Article	Cont. (I)	CQ	Art.-No.	Wei	Colours
Descrizione articolo	Cont. (I)	QC	Cod. Art.		Mountain
Article	Cont. (I)	UE	Art.-No.	 	 



Platte 18 x 13 cm flach
Platter flat 18 x 13 cm
 Piatto piano 18 x 13 cm
Plat plat 18 x 13 cm

6 **12382**



—



Platte 26 x 13 cm flach
Platter flat 26 x 13 cm
 Piatto piano 26 x 13 cm
Plat plat 26 x 13 cm

1 **12383**



—



Platte 34 x 13 cm flach
Platter flat 34 x 13 cm
 Piatto piano 34 x 13 cm
Plat plat 34 x 13 cm

1 **12384**



—



Platte 25 cm (25 x 17 cm)
Platter 25 cm
 Piatto 25 cm
Plat 25 cm

1 **12725**



Platte 30 cm (30 x 21 cm)
Platter 30 cm
 Piatto 30 cm
Plat 30 cm

1 **12730**



—



Platte 34 cm (34 x 24 cm)
Platter 34 cm
 Piatto 34 cm
Plat 34 cm

1 **12734**



—



Platte 38 cm (38 x 26 cm)
Platter 38 cm
 Piatto 38 cm
Plat 38 cm

1 **12738**



Platte 42 cm (42 x 29 cm)
Platter 42 cm
 Piatto 42 cm
Plat 42 cm


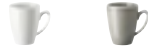

1 **12742**































—



Mesh 11770

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001	405161
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>CQ</i>	<i>Art.-No.</i>	Weiß	Colours
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>		Mountain
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>		
	Espressotasse 2-tlg. <i>Espresso cup & saucer</i> Tazza espresso <i>Paire tasse espresso</i>	0,08	6	14715		
	Espresso-Obertasse (ohne Relief) <i>Espresso cup (without relief)</i> Tazza espresso senza piattino (senza rilievo) <i>Tasse espresso seule (sans relief)</i>	0,08	6	14717		
	Espresso-Untertasse 12 cm <i>Espresso saucer 12 cm</i> Piattino tazza espresso 12 cm <i>Soucoupe espresso 12 cm</i>		6	14716		
	Kaffeetasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 4 tall</i> Tazza caffè alta <i>Paire tasse 4 haute</i>	0,18	6	14740		
	Kaffee-Obertasse (ohne Relief) <i>Cup 4 tall (without relief)</i> Tazza caffè alta senza piattino (senza rilievo) <i>Tasse 4 haute seule (sans relief)</i>	0,18	6	14742		
	Kaffee-Untertasse 16 cm <i>Saucer 4 tall 16 cm</i> Piattino tazza caffè alta 16 cm <i>Soucoupe 4 haute 16 cm</i>		6	14741		
	Teetasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 4 low</i> Tazza tè <i>Paire tasse 4 basse</i>	0,22	6	14640		
	Tee-Obertasse (ohne Relief) <i>Cup 4 low (without relief)</i> Tazza tè senza piattino (senza rilievo) <i>Tasse 4 basse seule (sans relief)</i>	0,22	6	14642		
	Tee-Untertasse 16 cm (= Kaffee-Untertasse) <i>Saucer 4 low 16 cm (= Saucer 4 tall)</i> Piattino tazza tè 16 cm (= Piattino tazza caffè alta) <i>Soucoupe 4 basse 16 cm (= Soucoupe 4 haute)</i>		6	14741		

Mesh 11770

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001	405161
Article	Cont. (l)	CQ	Art.-No.	Wei	Colours
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.		Mountain
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	 	 
 Kombitasse 2-tlg. <i>Combi cup & saucer</i> Tazza combi <i>Paire tasse Kombi</i>	0,29	6	14770		
 Kombi-Obertasse (ohne Relief) <i>Combi cup (without relief)</i> Tazza combi senza piattino (senza rilievo) <i>Tasse Kombi seule (sans relief)</i>	0,29	6	14772		
 Kombi-Untertasse 16 cm (= Kaffee-Untertasse) <i>Combi saucer 16 cm (= Saucer 4 tall)</i> Piattino tazza combi 16 cm (= Piattino tazza caff� alta) <i>Soucoupe Kombi 16 cm (= Soucoupe 4 haute)</i>		6	14741		
 Becher mit Henkel (ohne Relief) <i>Mug with handle (without relief)</i> Bicchiere con manico (senza rilievo) <i>Gobelet avec anse (sans relief)</i>	0,35	6	15505		
 Kaffee-Untertasse 16 cm <i>Saucer 4 tall 16 cm</i> Piattino tazza caff� alta 16 cm <i>Soucoupe 4 haute 16 cm</i>		6	14741		
 Zuckerdose * <i>Sugar bowl *</i> Zuccheriera * <i>Sucrier *</i>	0,22	1	14343		
 Zuckerdose Dkl. <i>Sugar bowl lid</i> Coperchio zuccheriera <i>Couvercle sucrier</i>		1	14345		
 Milchkännchen (ohne Relief) <i>Creamer 4 (without relief)</i> Lattiera/4 (senza rilievo) <i>Crémier 4 (sans relief)</i>	0,15	1	14440		

Gedeck 3-tlg.

3 pc. place-setting

Coperto 3 pezzi

Couvert 3 pcs.

1 x Teller 21 cm flach

1 x Kaffeetasse 2-tlg. / 0,18 l



* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteil ordern.

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.


* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

Mesh 11770

	Artikel Article Descrizione articolo Article	Inh. (l) Cont. (l) Cont. (l) Cont. (l)	VPE CQ QC UE	Art.-Nr. Art.-No. Cod. Art. Art.-No.	405152 Colours Aqua 	405153 Colours Cream 
	Teller 15 cm flach Plate 15 cm flat Piatto piano 15 cm Assiette plate 15 cm		6	10855		
	Teller 17 cm flach Plate 17 cm flat Piatto piano 17 cm Assiette plate 17 cm		6	10857		
	Teller 21 cm flach Plate 21 cm flat Piatto piano 21 cm Assiette plate 21 cm		6	10861		
	Teller 24 cm flach Plate 24 cm flat Piatto piano 24 cm Assiette plate 24 cm		6	10864		
	Teller 27 cm flach Plate 27 cm flat Piatto piano 27 cm Assiette plate 27 cm		6	10867		
	Teller 30 cm flach Plate 30 cm flat Piatto piano 30 cm Assiette plate 30 cm		1	10870		
	Teller 33 cm flach Plate 33 cm flat Piatto piano 33 cm Assiette plate 33 cm		1	10873		
	Teller 19 cm tief Plate deep 19 cm Piatto fondo 19 cm Assiette creuse 19 cm		6	10349		
	Teller 21 cm tief Plate deep 21 cm Piatto fondo 21 cm Assiette creuse 21 cm		6	10351		
	Teller 25 cm tief (= Pastateller) Plate deep 25 cm (= Pasta plate) Piatto fondo 25 cm (= Piatto pasta) Assiette creuse 25 cm (= Assiette à pâtes)		6	10355		









Mesh 11770

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	405152 Colours Aqua	405153 Colours Cream
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>CQ</i>	<i>Art.-No.</i>		
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>		
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>		
	Suppentasse 2-tlg. <i>Creamsoup cup & saucer</i> Tazza brodo 2 <i>Paire bol bouillon</i>	0,30	6	10420		
	Suppen-Obertasse (ohne Relief) <i>Creamsoup cup (without relief)</i> Tazza brodo senza piattino (senza rilievo) <i>Bol bouillon seul (sans relief)</i>	0,30	6	10422		
	Suppen-Untertasse 18 cm <i>Creamsoup saucer 18 cm</i> Piattino tazza brodo 18 cm <i>Soucoupe bol bouillon 18 cm</i>		6	10421		
	Schale hoch 18 cm / Höhe 9 cm <i>Bowl 18 cm / Height 9 cm</i> Coppa alta 18 cm / Altezza 9 cm <i>Bol 18 cm / Hauteur 9 cm</i>	1,20	1	15299		
	Schälchen 6 cm <i>Bowl 6 cm</i> Coppetta 6 cm <i>Coupelle 6 cm</i>	0,04	6	15206		
	Müstischale 14 cm <i>Cereal bowl 14 cm</i> Coppetta cereali 14 cm <i>Bol céréales 14 cm</i>	0,55	6	15454		
	Schüssel 24 cm <i>Bowl 24 cm</i> Insalatiera 24 cm <i>Saladier 24 cm</i>	2,30	1	13324		
	Schale 14 cm tief <i>Bowl deep 14 cm</i> Coppa fonda 14 cm <i>Bol creux 14 cm</i>	0,24	1	15291		
	Platte 25 cm (25 x 17 cm) <i>Platter 25 cm</i> Piatto 25 cm <i>Plat 25 cm</i>		1	12725		
	Platte 38 cm (38 x 26 cm) <i>Platter 38 cm</i> Piatto 38 cm <i>Plat 38 cm</i>		1	12738		

Mesh 11770

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	405152 Colours Aqua	405153 Colours Cream
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>CQ</i>	<i>Art.-No.</i>		
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>		
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>		
	Espressotasse 2-tlg. <i>Espresso cup & saucer</i> Tazza espresso <i>Paire tasse espresso</i>	0,08	6	14715		
	Espresso-Obertasse (ohne Relief) <i>Espresso cup (without relief)</i> Tazza espresso senza piattino (senza rilievo) <i>Tasse espresso seule (sans relief)</i>	0,08	6	14717		
	Espresso-Untertasse 12 cm <i>Espresso saucer 12 cm</i> Piattino tazza espresso 12 cm <i>Soucoupe espresso 12 cm</i>		6	14716		
	Kaffeetasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 4 tall</i> Tazza caffè alta <i>Paire tasse 4 haute</i>	0,18	6	14740		
	Kaffee-Obertasse (ohne Relief) <i>Cup 4 tall (without relief)</i> Tazza caffè alta senza piattino (senza rilievo) <i>Tasse 4 haute seule (sans relief)</i>	0,18	6	14742		
	Kaffee-Untertasse 16 cm <i>Saucer 4 tall 16 cm</i> Piattino tazza caffè alta 16 cm <i>Soucoupe 4 haute 16 cm</i>		6	14741		
	Teetasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 4 low</i> Tazza tè <i>Paire tasse 4 basse</i>	0,22	6	14640		
	Tee-Obertasse (ohne Relief) <i>Cup 4 low (without relief)</i> Tazza tè senza piattino (senza rilievo) <i>Tasse 4 basse seule (sans relief)</i>	0,22	6	14642		
	Tee-Untertasse 16 cm (= Kaffee-Untertasse) <i>Saucer 4 low 16 cm (= Saucer 4 tall)</i> Piattino tazza tè 16 cm (= Piattino tazza caffè alta) <i>Soucoupe 4 basse 16 cm (= Soucoupe 4 haute)</i>		6	14741		

Mesh 11770

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	405152 Colours Aqua	405153 Colours Cream
Article	Cont. (I)	CQ	Art.-No.		
Descrizione articolo	Cont. (I)	QC	Cod. Art.		
Article	Cont. (I)	UE	Art.-No.		
 Kombitasse 2-tlg. <i>Combi cup & saucer</i> Tazza combi <i>Paire tasse Kombi</i>	0,29	6	14770		
 Kombi-Obertasse (ohne Relief) <i>Combi cup (without relief)</i> Tazza combi senza piattino (senza rilievo) <i>Tasse Kombi seule (sans relief)</i>	0,29	6	14772		
 Kombi-Untertasse 16 cm (= Kaffee-Untertasse) <i>Combi saucer 16 cm (= Saucer 4 tall)</i> Piattino tazza combi 16 cm (= Piattino tazza caffè alta) <i>Soucoupe Kombi 16 cm (= Soucoupe 4 haute)</i>		6	14741		
 Becher mit Henkel (ohne Relief) <i>Mug with handle (without relief)</i> Bicchieri con manico (senza rilievo) <i>Gobelet avec anse (sans relief)</i>	0,35	6	15505		
 Kaffee-Untertasse 16 cm <i>Saucer 4 tall 16 cm</i> Piattino tazza caffè alta 16 cm <i>Soucoupe 4 haute 16 cm</i>		6	14741		
 Zuckerdose * <i>Sugar bowl *</i> Zuccheriera * <i>Sucrier *</i>	0,22	1	14343		
 Zuckerdose Dkl. <i>Sugar bowl lid</i> Coperchio zuccheriera <i>Couvercle sucrier</i>		1	14345		
 Milchkännchen (ohne Relief) <i>Creamer 4 (without relief)</i> Lattiera/4 (senza rilievo) <i>Crémier 4 (sans relief)</i>	0,15	1	14440		

Gedeck 3-tlg.

3 pc. place-setting

Coperto 3 pezzi

Couvert 3 pcs.

1 x Teller 21 cm flach

1 x Kaffeetasse 2-tlg. / 0,18 l

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.





* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.





Mesh 69175

Artikel	Inh. (ccm)	Höhe (mm)	VPE	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Cont. (ccm)	Height (mm)	PU	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Cont. (ccm)	Altezza (mm)	QC	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Cont. (ccm)	Hauteur (mm)	UE	Décor-No.	Art.-No.





Klar

	Becher klein Tumbler small Bicchieri piccolo Gobelet petit	270	90	6	110002	40141	 4 012438 553238
	Becher groß Tumbler large Bicchieri grande Gobelet grand	325	135	6	110002	40142	 4 012438 553245

Mountain

	Becher klein Tumbler small Bicchieri piccolo Gobelet petit	270	90	6	321596	40141	 4 012438 553252
	Becher groß Tumbler large Bicchieri grande Gobelet grand	325	135	6	321596	40142	 4 012438 553269

Aqua

	Becher klein Tumbler small Bicchieri piccolo Gobelet petit	270	90	6	321597	40141	 4 012438 553276
	Becher groß Tumbler large Bicchieri grande Gobelet grand	325	135	6	321597	40142	 4 012438 553283



Blend

10550 | 10551 | 10552



Klar und unkompliziert, fein strukturiert und reduziert – »Blend« konzentriert sich auf das Wesentliche: sinnliches Material, subtile Strukturen und nur sechs unterschiedliche Artikel. Zusammen ergeben sie eine Serie luftig-leichter Lieblingsstücke, die unserem Wunsch nach haptisch besonderen, beinahe ätherischen Stücken für den Alltag nachkommen und uns dank ihres multifunktionalen Konzepts von unnötigem Ballast befreien. Alle Kollektionsteile sind mit einem subtilen Relief versehen und so entsteht ein modernes Short Set, das den verschiedensten Ansprüchen, Trends und Esskulturen mit Leichtigkeit begegnet.

Distinct and uncomplicated with a fine and reduced structure – »Blend« focuses on the bare essentials: sensual material, subtle structures

and only six different items. Together, they form a series of light and airy showpieces that make our wish for haptically unique, virtually ethereal works for every day come true, freeing of us of unnecessary burdens thanks to their multifunctional concept. All pieces in the collection feature a subtle relief, resulting in a modern short set that joins a wide variety of demands, trends and dining cultures with ease.

Chiara e semplice, strutturata in modo fine e ridotto – »Blend« si concentra sull'essenziale: suadente materiale, strutture sottili e solo sei diversi articoli. Insieme creano una serie di leggeri pezzi scelti che soddisfano il nostro desiderio di particolarità dal punto di vista tattile, pezzi pressoché eterei adatti alla vita quotidiana e che ci liberano da inutili zavorre, grazie al loro

concetto multifunzionale. Tutti i pezzi della collezione sono provvisti di un sottile rilievo, risultando in un moderno Short Set per le diverse esigenze, tendenze e culture del cibo.

Épurée et simple, finement structurée et minimaliste – la collection »Blend« se concentre sur l'essentiel : un matériau sensuel, des structures subtiles et seulement six articles différents. Ensemble, ils forment une collection de pièces préférées légères et aériennes qui satisfont notre désir de pièces au toucher unique et presque éthérées pour un usage quotidien et nous libèrent d'un poids inutile avec leur concept multifonction. Toutes les pièces de la collection sont pourvues d'un relief subtil et il en résulte une série limitée moderne qui répond facilement aux exigences, aux tendances et aux cultures culinaires les plus variées.



Blend 10550

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Weiß
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	Relief 1: vertikal
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	 
 <p>Teller 21 cm flach <i>Plate 21 cm flat</i> Piatto piano 21 cm Assiette plate 21 cm</p>		6	10861	 4 012438 534893
 <p>Teller 26 cm <i>Plate 26 cm</i> Piatto 26 cm Assiette 26 cm</p>		6	10866	 4 012438 534923
 <p>Teller 22 cm tief <i>Plate deep 22 cm</i> Piatto fondo 22 cm Assiette creuse 22 cm</p>		6	10352	 4 012438 534930
 <p>Bowl 14 cm <i>Bowl 14 cm</i> Coppa 14 cm Bol 14 cm</p>	0,73	6	10563	 4 012438 534947
 <p>Becher klein / Höhe 6 cm <i>Mug small / Height 6 cm</i> Bicchiere piccolo / Altezza 6 cm Gobelet petit / Hauteur 6 cm</p>	0,12	6	15591	 4 012438 534954
















Blend 10551

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Weiß
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	Relief 2: diagonal
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	 
 <p>Teller 21 cm flach <i>Plate 21 cm flat</i> Piatto piano 21 cm Assiette plate 21 cm</p>	6		10861	 4 012438 534909
 <p>Teller 26 cm <i>Plate 26 cm</i> Piatto 26 cm Assiette 26 cm</p>	6		10866	 4 012438 534978
 <p>Teller 22 cm tief <i>Plate deep 22 cm</i> Piatto fondo 22 cm Assiette creuse 22 cm</p>	6		10352	 4 012438 534985
 <p>Bowl 14 cm <i>Bowl 14 cm</i> Coppa 14 cm Bol 14 cm</p>	0,73	6	10563	 4 012438 534992
 <p>Becher klein / Höhe 6 cm <i>Mug small / Height 6 cm</i> Bicchiere piccolo / Altezza 6 cm Gobelet petit / Hauteur 6 cm</p>	0,12	6	15591	 4 012438 535005



Blend 10552

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Weiß
	Descrizione articolo	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>	Relief 3: gekreuzt
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>	
	Teller 21 cm flach <i>Plate 21 cm flat</i> Piatto piano 21 cm <i>Assiette plate 21 cm</i>		6	10861	 4 012438 534916
	Teller 26 cm <i>Plate 26 cm</i> Piatto 26 cm <i>Assiette 26 cm</i>		6	10866	 4 012438 535029
	Teller 22 cm tief <i>Plate deep 22 cm</i> Piatto fondo 22 cm <i>Assiette creuse 22 cm</i>		6	10352	 4 012438 535036
	Bowl 14 cm <i>Bowl 14 cm</i> Coppa 14 cm <i>Bol 14 cm</i>	0,73	6	10563	 4 012438 535043
	Becher klein / Höhe 6 cm <i>Mug small / Height 6 cm</i> Bicchieri piccolo / Altezza 6 cm <i>Gobelet petit / Hauteur 6 cm</i>	0,12	6	15591	 4 012438 535050
** = Form-Nr. Shape-No. Codice forma Forme-No. 11552					
	Becher mit Henkel stapelbar ** <i>Mug with handle stackable **</i> Mug con manico, impilabile ** <i>Gobelet avec anse empilable **</i>	0,40	6	15491	 4 012438 549149



Maria ¹⁰⁴³⁰

Pale Mint ⁴⁰⁷¹⁶⁷

Pale Orchid ⁴⁰⁷¹⁶⁸

Maria



»Maria« bekommt 2022 einen neuen Look. Erstmals in ihrer mehr als 100-jährigen Geschichte gibt es die Rosenthal-Erfolgskollektion jetzt als zeitgemäße Variante »Maria en Vogue« mit Farbglasuren. Ausgewählte Artikel in den zarten Pastellfarben »Pale Mint« und »Pale Orchid« unterstreichen den romantischen Vintage-Touch der Form und lassen sich bestens mit »Maria Weiß« kombinieren.

»Maria« gets a new look in 2022. For the first time in its more than 100-year history, Rosenthal's successful collection is now available in a contemporary version called »Maria en Vogue« with coloured glazes. Selected items in delicate pastel colours »Pale Mint« and »Pale Orchid« emphasise the romantic vintage touch of the shape and can be perfectly combined with »Maria White«.

»Maria«, nel 2022, avrà un nuovo look. Per la prima volta nei suoi oltre 100 anni di storia, la fortunata collezione Rosenthal è ora disponibile nella variante contemporanea »Maria en Vogue« con smaltature colorate. Gli articoli selezionati nei delicati colori pastello »Pale Mint« e »Pale Orchid« sottolineano il romantico tocco vintage della forma e possono essere perfettamente combinati con »Maria Weiß«.

En 2022, »Maria« se pare d'un nouveau look. Pour la première fois en plus d'un siècle d'histoire, la collection à succès de Rosenthal est désormais disponible dans une version contemporaine »Maria en Vogue« avec des émaux de couleur. Une sélection d'articles déclinés dans les couleurs pastel tendres »Pale Mint« et »Pale Orchid« soulignent la touche vintage romantique de la forme et se marient à la perfection avec »Maria Blanc«.



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 21 cm
10430-407167-10221 – Pale Mint**



**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 26 cm
10430-407167-10226 – Pale Mint**



**Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 23 cm
10430-407167-10323 – Pale Mint**



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 21 cm
10430-407168-10221 – Pale Orchid**



**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 26 cm
10430-407168-10226 – Pale Orchid**



**Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 23 cm
10430-407168-10323 – Pale Orchid**

María



**Kaffeetasse | Coffee cup & saucer | Tazza caffè | Paire tasse à café – 0,18 l
10430-407167-14740 – Pale Mint**



**Müslischale | Cereal dish |
Coppa cereali | Bol céréales – 17 cm
10430-407167-15456 – Pale Mint**














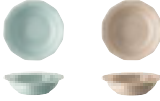

























**Müslischale | Cereal dish |
Coppa cereali | Bol céréales – 17 cm
10430-407168-15456 – Pale Orchid**

Maria 10430

NEU | NEW

NEU | NEW

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	407167	407168
	Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Pale Mint	Pale Orchid
	Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	 	 
	Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.		
	Frühstücksteller 21 cm Plate 21 cm Piatto piano 21 cm Assiette plate 21 cm		6	10221		
	Speiseteller 26 cm Plate 26 cm Piatto piano 26 cm Assiette plate 26 cm		6	10226		
	Suppenteller 23 cm Plate deep 23 cm Piatto fondo 23 cm Assiette creuse 23 cm		6	10323		
	Müslischale 17 cm Cereal bowl 17 cm Coppa cereali 17 cm Bol céréales 17 cm	0,32	6	15456		
	Espresso-/Mokkatasse 2-tlg. Cup & saucer 2 tall Tazza caffè/2 Paire tasse 2 haute	0,08	6	14720		
	Espresso-/Mokka-Obertasse Cup 2 tall Tazza caffè/2 senza piattino Tasse 2 haute seule	0,08	6	14722		
	Espresso-/Mokka-Untertasse 12 cm Saucer 2 tall 12 cm Piattino tazza caffè/2 12 cm Soucoupe 2 haute 12 cm		6	14721		
	Kaffeetasse 2-tlg. Cup & saucer 4 tall Tazza caffè alta Paire tasse 4 haute	0,18	6	14740		
	Kaffee-Obertasse Cup 4 tall Tazza caffè alta senza piattino Tasse 4 haute seule	0,18	6	14742		
	Kaffee-Untertasse 14 cm Saucer 4 tall 14 cm Piattino tazza caffè alta 14 cm Soucoupe 4 haute 14 cm		6	14741		
	Becher mit Henkel Mug with handle Bicchiere con manico Gobelet avec anse	0,30	6	15505		

Maria



Maria

Maria 10430 Weiß 800001



Der Siegeszug der Form »Maria« begann im Jahr 1916. Benannt wurde das Service nach der Frau des Firmengründers Philipp Rosenthal, der die 35 Jahre jüngere Maria 1916 ehelichte. »Maria« steht für Porzellan-geschichte und Tischkultur. Vermutlich als Nachbildung eines silbernen Teeservices entstanden, wurde diese polygonale Geschirrforn mit dem charakteristischen Kantenrelief in Form einer Früchtgirlande zum umfangreichsten Rosenthal-Service. Schon 1939 gab es über 170 verschiedene Artikel, von der Grätenschale, über Messerbänkchen bis hin zum Zierkorken. Noch heute sind mehr als 80 verschiedene Einzelteile erhältlich. Über Jahrzehnte hinweg erfreut sich »Maria« großer Beliebtheit und gehört zu den umfangreichsten und meistverkauften Geschirrfornen aller Zeiten.

The success story that is the »Maria« design began in 1916. The service was named after the wife of company founder Philipp Rosenthal;

he married Maria, 35 years his junior, in 1916. »Maria« is synonymous with the history of porcelain and dining culture. Supposedly inspired by the design of a silver tea service, its polygonal design, with distinctive edged relief work in the form of a fruit garland, became the most extensive of Rosenthal's services. As early as 1939, it comprised over 170 different items from bone dishes to knife rests and decorative stoppers. Even today, over 80 different individual items are available. »Maria« has enjoyed enduring popularity over the decades, and numbers among the most extensive and best-selling crockery designs of all time.

Il successo di »Maria« ebbe inizio nel 1916. Il servizio prese il nome della moglie del fondatore Philipp Rosenthal, Maria di 35 anni più giovane, sposata nel 1916. »Maria« rappresenta la storia della porcellana e della cultura della tavola. Create probabilmente come riproduzione di un servizio da tè in argento, queste stoviglie dalla geome-

tria poligonale con il caratteristico bordo lavorato in rilievo a ghirlanda di frutti divenne uno dei servizi Rosenthal più ampi. Già nel 1939 era composto da oltre 170 pezzi diversi, dal piattino per le lische di pesce, al poggia coltelli, ai tappi decorativi. Ancora oggi sono disponibili oltre 80 pezzi. Da decenni »Maria« gode di grande popolarità ed è tra i servizi di stoviglie più ampi e più venduti di tutti i tempi.

Le succès de la forme »Maria« débute en 1916. Le service porte le prénom de l'épouse du fondateur de l'entreprise et Conseiller privé Philipp Rosenthal. C'est en 1916 qu'il épouse Maria, de 35 ans plus jeune que lui. »Maria« incarne l'histoire de la porcelaine et la culture de la table. A l'origine reproduction probable d'un service à thé en argent, cette forme de vaisselle polygonale aux bords caractéristiques rappelant une guirlande de fruits est devenue le programme de table le plus vaste de Rosenthal. Dès 1939, il compte 170 articles différents, de la coupe pour arêtes de poisson au bouchon de bouteille décoré, en passant par le porte-couteau. Aujourd'hui encore, plus de 80 articles sont disponibles. Depuis des décennies, »Maria« jouit d'un grande faveur et compte parmi les programmes de vaisselle les plus vastes et les plus vendus de tous les temps.





**Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 17 cm**
10430-800001-10217



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 19 cm**
10430-800001-10219



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 21 cm**
10430-800001-10221



**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 25 cm**
10430-800001-10225



**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 26 cm**
10430-800001-10226



**Platzteller | Service plate | Piatto segna-
posto | Assiette de présentation – 31 cm**
10430-800001-10261



**Pizzateller | Pizza plate |
Piatto pizza | Assiette pizza – 32 cm**
10430-800001-15320



**Fondue-/Grillteller | Fondue plate |
Piatto fonduta | Assiette à fondue – 28 cm**
10430-800001-15313



**Fischteller | Fish plate oval |
Piatto pesce | Plat à poisson – 32 cm**
10430-800001-15312



**Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 21 cm**
10430-800001-10321



**Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 23 cm**
10430-800001-10323



**Pastateller | Pasta plate |
Piatto pasta | Assiette à pâtes – 28 cm**
10430-800001-15321



Anschlusssteller | Side plate | Piatto mezzaluna | Assiette demi-lune – 19 x 8,5 cm
10430-800001-15324



Dessertschale | Fruit dish | Coppetta | Coupelle à dessert – 15 cm
10430-800001-10515



Müslischale | Cereal dish | Coppa cereali | Bol céréales – 17 cm
10430-800001-15456



Schüssel mini | Salad bowl | Insalatiera mini | Saladier – 21 cm
10430-800001-13100



Schüssel klein | Salad bowl | Insalatiera piccola | Saladier – 25 cm
10430-800001-13110



Schüssel mittel | Salad bowl | Insalatiera media | Saladier – 28 cm
10430-800001-13120

María





Schüssel mit Deckel | Covered vegetable bowl | Legumiera | Légumier – 1,4 l
10430-800001-11320



Schale rund | Bowl round | Coppa | Coupe ronde – 21 cm
10430-800001-25302



Schale | Dish | Coppa | Coupe – 21 cm
10430-800001-25821



Suppentasse | Creamsoup cup & saucer | Tazza brodo | Paire bol bouillon
10430-800001-10420



Pastaschüssel hoch | Pasta bowl tall | Insalatiera | Saladier pour pâtes haute – 30 cm
10430-800001-13330



Vielweckschale | Universal dish | Coppa multiuso | Coupe univ. – 33 cm
10430-800001-15433



Konfektschale auf Fuß | Candy bowl on foot | Coppa confetti con piede | Coupe à biscuits sur pied – Ø 12,5 cm
10430-800001-25423



Beilagenplatte | Pickle dish | Raviera | Ravier – 25,5 x 13 cm
10430-800001-15323



Platte | Platter | Piatto | Plat – 38 cm
10430-800001-12738



Messerbänkchen | Knife holder | Poggia coltello | Banquette couteau
10430-800001-15054



Serviettenring | Napkin-ring | Portatovagliolo | Rond de serviette
10430-800001-15053



Buttersauciere | Butter sauce-boat | Salsiera burro | Saucière beurre – 0,18 l
10430-800001-15071



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espr. – 0,08 l**
10430-800001-14720



**Aromatasse | Aroma cup & saucer |
Tazza colazione | Paire tasse Aroma – 0,49 l**
10430-800001-14690



**Schokobecher | Chocolate mug | Bicchie-
re cioccolata | Gobelet à chocolat – 0,33 l**
10430-800001-14580



**Kaffeekanne | Coffee-pot |
Caffettiera | Cafetière – 1,45 l**
10430-800001-14040



Teekanne | Teapot | Teiera | Théière – 0,92 l
10430-800001-14230



Teekanne | Teapot | Teiera | Théière – 1,25 l
10430-800001-14240



**Milchkännchen | Creamer |
Lattiera | Crémier – 0,17 l**
10430-800001-14430



**Zuckerdose | Sugar bowl |
Zuccheriera | Sucrier – 0,27 l**
10430-800001-14330



**Milch-/Zucker-Tablett | Sugar/creamer tray |
Vassoietto per zuccheriera/lattiera |
Plateau sucrier/crémier – 27 x 16,5 cm**
10430-800001-12865



Stövchen | Warmer | Scaldino | Réchaud
10430-800001-02000



**Kuchenplatte | Sandwich tray |
Piatto tête à tête | Plat à cake – 36 x 16 cm**
10430-800001-12844



**Tortenplatte auf Fuß | Tart platter on foot |
Piatto torta con piede | Plat à tarte avec
pied – 31 cm**
10430-800001-12845



Vase | Vase | Vaso | Vase – 22 cm
10430-800001-26022



**Teelicht mit Kerze | Table light with candle |
Candeliera da tavolo con candela |
Bougeoir de table avec bougie – Ø 10,5 cm**
10430-800001-25744



**Blumenübertopf | Flowerpot |
Portavasi | Cache-pot – 14 cm (Ø 17,5 cm)**
10430-800001-27317



Vase | Vase | Vaso | Vase – 32 cm
10430-800001-26032



Vase | Vase | Vaso | Vase – 26 cm
10430-800001-26026



Vase | Vase | Vaso | Vase – 18 cm
10430-800001-26018



**Leuchter mit Kerze | Candleholder with
candle | Candeliera con candela |
Bougeoir avec bougie – 6 cm**
10430-800001-25711



**Leuchter mit Kerze | Candleholder with
candle | Candeliera con candela |
Bougeoir avec bougie – 14 cm**
10430-800001-25712




**Etagere | Etagere |
Etagere | Etagère – 17-21-26 cm**
10430-800001-25300



Maria

Maria 10430

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Weiß
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	



Brotteller 17 cm
Plate 17 cm
 Piatto piano 17 cm
 Assiette plate 17 cm

6 **10217**



Frühstücksteller 19 cm
Plate 19 cm
 Piatto piano 19 cm
 Assiette plate 19 cm

6 **10219**



Frühstücksteller 21 cm
Plate 21 cm
 Piatto piano 21 cm
 Assiette plate 21 cm

6 **10221**



Speiseteller 25 cm
Plate 25 cm
 Piatto piano 25 cm
 Assiette plate 25 cm

6 **10225**



Speiseteller 26 cm
Plate 26 cm
 Piatto piano 26 cm
 Assiette plate 26 cm

6 **10226**



Platzteller 31 cm
Service plate 31 cm
 Piatto segnaposto 31 cm
 Assiette de présentation 31 cm

1 **10261**



Pizzateller 32 cm
Pizza plate 32 cm
 Piatto pizza 32 cm
 Assiette pizza 32 cm

1 **15320**



Fondue-/Grillteller 28 cm
Fondue plate 28 cm
 Piatto fonduta 28 cm
 Assiette à fondue 28 cm

6 **15313**



Fischteller 32 cm
Fish plate oval 32 cm
 Piatto pesce 32 cm
 Plat à poisson 32 cm

1 **15312**



























Anschlusssteller 19 x 8,5 cm
Side plate 19 x 8,5 cm
 Piatto mezzaluna 19 x 8,5 cm
 Assiette demi-lune 19 x 8,5 cm

1 **15324**



Maria 10430

	Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Weiß
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>	 
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>	
	Suppenteller 21 cm <i>Plate deep 21 cm</i> <i>Piatto fondo 21 cm</i> <i>Assiette creuse 21 cm</i>		6	10321	 4 012438 096667
	Suppenteller 23 cm <i>Plate deep 23 cm</i> <i>Piatto fondo 23 cm</i> <i>Assiette creuse 23 cm</i>		6	10323	 4 012438 096674
	Pastateller 28 cm <i>Pasta plate 28 cm</i> <i>Piatto pasta 28 cm</i> <i>Assiette à pâtes 28 cm</i>		6	15321	 4 012438 298689
	Suppentasse 2-tlg. <i>Creamsoup cup & saucer</i> <i>Tazza brodo 2</i> <i>Paire bol bouillon</i>	0,27	6	10420	 4 012438 096681
	Suppen-Obertasse <i>Creamsoup cup</i> <i>Tazza brodo senza piattino</i> <i>Bol bouillon seul</i>	0,27	6	10422	 4 012438 096704
	Suppen-Untertasse 18 cm <i>Creamsoup saucer 18 cm</i> <i>Piattino tazza brodo 18 cm</i> <i>Soucoupe bol bouillon 18 cm</i>		6	10421	 4 012438 096698
	Dessertschale 15 cm <i>Fruit dish 15 cm</i> <i>Coppetta 15 cm</i> <i>Coupelle à dessert 15 cm</i>	0,22	6	10515	 4 012438 096728
	Mülschale 17 cm <i>Cereal bowl 17 cm</i> <i>Coppa cereali 17 cm</i> <i>Bol céréales 17 cm</i>	0,32	6	15456	 4 012438 296708
	Schüssel mini / 21 cm <i>Salad bowl 0 / 21 cm</i> <i>Insalatiera mini / 21 cm</i> <i>Saladier 0 / 21 cm</i>	0,70	1	13100	 4 012438 096964
	Schüssel klein / 25 cm <i>Salad bowl 1 / 25 cm</i> <i>Insalatiera piccola / 25 cm</i> <i>Saladier 1 / 25 cm</i>	1,00	1	13110	 4 012438 096971
	Schüssel mittel / 28 cm <i>Salad bowl 2 / 28 cm</i> <i>Insalatiera media / 28 cm</i> <i>Saladier 2 / 28 cm</i>	1,40	1	13120	 4 012438 096988

Maria 10430

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Wei
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	



Schälchen 2 / 10,5 cm
 Tray 2 / 10,5 cm
 Coppetta/2 / 10,5 cm
 Coupelle 2 / 10,5 cm

6 **25402**



Schale rund 2 / 21 cm
 Bowl round 2 / 21 cm
 Coppa/2 / 21 cm
 Coupe ronde 2 / 21 cm

0,60 1 **25302**



Schale 21 cm
 Dish 21 cm
 Coppa 21 cm
 Coupe 21 cm

1,60 1 **25821**



Pastaschüssel 2 hoch / 26 cm
 Pasta bowl 2 tall / 26 cm
 Insalatiera/2 / 26 cm
 Saladier pour pâtes 2 haute / 26 cm

2,50 1 **13320**



Pastaschüssel 3 hoch / 30 cm
 Pasta bowl 3 tall / 30 cm
 Insalatiera/3 / 30 cm
 Saladier pour pâtes 3 haute / 30 cm

4,00 1 **13330**



Vielzweckschale 33 cm
 Universal dish 33 cm
 Coppa multiuso 33 cm
 Coupe univ. 33 cm

1,50 1 **15433**



Konfektschale auf Fuß / Ø 12,5 cm
 Candy bowl on foot / Ø 12,5 cm
 Coppa confetti con piede / Ø 12,5 cm
 Coupe à biscuits sur pied / Ø 12,5 cm

0,28 1 **25423**



Beilagenplatte (25,5 x 13 cm)
 Pickle dish (25,5 x 13 cm)
 Raviera (25,5 x 13 cm)
 Ravier (25,5 x 13 cm)

1 **15323**



Platte 28 cm (28 x 17 cm)
 Platter 28 cm
 Piatto 28 cm
 Plat 28 cm

1 **12728**



Platte 33 cm (33 x 20 cm)
 Platter 33 cm
 Piatto 33 cm
 Plat 33 cm

1 **12733**

























Platte 38 cm (38,5 x 24 cm)
 Platter 38 cm
 Piatto 38 cm
 Plat 38 cm

1 **12738**



Maria 10430

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Weiß
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	 
 Terrine * Soup tureen 2 * Zuppiera/2 * Soupière 2 *	2,80	1	11020	 4 012438 096742
 Terrinendeckel Soup tureen 2 lid Coperchio zuppiera/2 Couvercle soupière 2		1	11022	 4 012438 096766
 Schüssel mit Deckel * Covered vegetable bowl * Legumiera * Légumier *	1,40	1	11320	 4 012438 096773
 Schüsseldeckel Covered veget. bowl lid Coperchio legumiera Couvercle légumier		1	11322	 4 012438 096797
 Sauciere 1-tlg. Sauce-boat Salsiera Saucière	0,40	1	11620	 4 012438 096834
 Buttersauciere Butter sauce-boat Salsiera burro Saucière beurre	0,18	1	15071	 4 012438 097480
 Salzstreuer Salt shaker Spargisale Salière		1	15030	 4 012438 097398
 Pfefferstreuer Pepper shaker Spargipepe Poivrier		1	15035	 4 012438 097404
 Serviettenring Napkin ring Portatovagliolo Rond de serviette		1	15053	 4 012438 097442
 Messerbänkchen Knife holder Poggia coltello Banquette couteau		2	15054	 4 012438 097459

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

Maria 10430

Artikel

Article
Descrizione articolo
Article

Inh. (I) **VPE** **Art.-Nr.**
Cont. (l) PU Art.-No.
Cont. (l) QC Cod. Art.
Cont. (l) UE Art.-No.

800001
Weiß



Espresso-/Mokkatasse 2-tlg.
Cup & saucer 2 tall
Tazza caffè/2
Paire tasse 2 haute

0,08 6 **14720**



Espresso-/Mokka-Obertasse
Cup 2 tall
Tazza caffè/2 senza piattino
Tasse 2 haute seule

0,08 6 **14722**



Espresso-/Mokka-Untertasse 12 cm
Saucer 2 tall 12 cm
Piattino tazza caffè/2 12 cm
Soucoupe 2 haute 12 cm

6 **14721**



Kaffeetasse 2-tlg. mittel
Cup & saucer 3 tall
Tazza caffè media
Paire tasse 3 haute

0,14 6 **14730**



Kaffee-Obertasse mittel
Cup 3 tall
Tazza caffè media senza piattino
Tasse 3 haute seule

0,14 6 **14732**



Kaffee-Untertasse mittel 14 cm
(= Kaffee-Untertasse)
Saucer 3 tall 14 cm (= Saucer 4 tall)
Piattino tazza caffè media 14 cm (= Piattino tazza caffè alta)
Soucoupe 3 haute 14 cm (= Soucoupe 4 haute)

6 **14741**



Kaffeetasse 2-tlg.
Cup & saucer 4 tall
Tazza caffè alta
Paire tasse 4 haute

0,18 6 **14740**



Kaffee-Obertasse
Cup 4 tall
Tazza caffè alta senza piattino
Tasse 4 haute seule

0,18 6 **14742**



Kaffee-Untertasse 14 cm
Saucer 4 tall 14 cm
Piattino tazza caffè alta 14 cm
Soucoupe 4 haute 14 cm

6 **14741**



Teetasse 2-tlg.
Cup & saucer 4 low
Tazza tè
Paire tasse 4 basse

0,20 6 **14640**



Tee-Obertasse
Cup 4 low
Tazza tè senza piattino
Tasse 4 basse seule

0,20 6 **14642**




Tee-Untertasse 16 cm
Saucer 4 low 16 cm
Piattino tazza tè 16 cm
Soucoupe 4 basse 16 cm























6 **14641**



Maria 10430

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Weiß
	Descrizione articolo	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>	 
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>	
	Schokobecher <i>Chocolate mug</i> Bicchiere cioccolata <i>Gobelet à chocolat</i>	0,33	6	14580	 4 012438 267401
	Becher mit Henkel <i>Mug with handle</i> Bicchiere con manico <i>Gobelet avec anse</i>	0,30	6	15505	 4 012438 414522
	Aromatasse 2-tlg. <i>Aroma cup & saucer</i> Tazza colazione <i>Paire tasse Aroma</i>	0,49	1	14690	 4 012438 285146
	Aroma-Obertasse <i>Aroma cup</i> Tazza colazione senza piattino <i>Tasse Aroma seule</i>	0,49	1	14692	 4 012438 285160
	Aroma-Untertasse 18 cm (= Suppen-Untertasse) <i>Aroma saucer 18 cm (= Creamsoup saucer)</i> Piattino tazza colazione 18 cm (= Piattino tazza brodo) <i>Soucoupe Aroma 18 cm (= Soucoupe bol bouillon)</i>		6	10421	 4 012438 096698
	Zuckerdose 2 Pers. * <i>Sugar bowl 2 *</i> Zuccheriera/2 * <i>Sucrier 2 *</i>	0,12	1	14320	 4 012438 097145
	Zuckerdose 2 Pers. Dkl. <i>Sugar bowl 2 lid</i> Coperchio zuccheriera/2 <i>Couvercle sucrier 2</i>		1	14322	 4 012438 097169
	Zuckerdose 6 Pers. * <i>Sugar bowl 3 *</i> Zuccheriera/3 * <i>Sucrier 3 *</i>	0,27	1	14330	 4 012438 097176
	Zuckerdose 6 Pers. Dkl. <i>Sugar bowl 3 lid</i> Coperchio zuccheriera/3 <i>Couvercle sucrier 3</i>		1	14332	 4 012438 097190
	Milchkännchen 2 Pers. <i>Creamer 2</i> Lattiera/2 <i>Crémier 2</i>	0,08	1	14420	 4 012438 097237
	Milchkännchen 6 Pers. <i>Creamer 3</i> Lattiera/3 <i>Crémier 3</i>	0,17	1	14430	 4 012438 097244
	Milch-/Zucker-Tablett (27 x 16,5 cm) <i>Sugar/cream tray</i> Vassoietto per zuccheriera/lattiera <i>Plateau sucrier/crémier</i>		1	12865	 4 012438 096957

Maria 10430

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001
	Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Weiß
	Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	 
	Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	
	Krug 1 Jug 1 Brocca 1 Broc 1	0,75	1	14510	
	Kaffeekanne 6 Pers. * Coffee-pot 3 * Caffettiera/3 * Cafetière 3 *	1,08	1	14030	
	Kaffeekanne 6 Pers. Dkl. Coffee-pot 3 lid Coperchio caffettiera/3 Couvercle cafetière 3		1	14032	
	Kaffeekanne 12 Pers. * Coffee-pot 4 * Caffettiera/4 * Cafetière 4 *	1,45	1	14040	
	Kaffeekanne 12 Pers. Dkl. (= Teekanne 6 Pers. Dkl.) Coffee-pot 4 lid (= Teapot 3 lid) Coperchio caffettiera/4 (= Coperchio teiera/3) Couvercle cafetière 4 (= Couvercle théière 3)		1	14232	
	Teekanne 6 Pers. * Teapot 3 * Teiera/3 * Théière 3 *	0,92	1	14230	
	Teekanne 6 Pers. Dkl. Teapot 3 lid Coperchio teiera/3 Couvercle théière 3		1	14232	
	Teekanne 12 Pers. * Teapot 4 * Teiera/4 * Théière 4 *	1,25	1	14240	
	Teekanne 12 Pers. Dkl. Teapot 4 lid Coperchio teiera/4 Couvercle théière 4		1	14242	
	Stövchen Warmer Scaldino Réchaud		1	02000	


















* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.



















* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

Maria 10430

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	WeiB
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	
 <p>Kuchenplatte rechteckig (36 x 16 cm) <i>Sandwich tray rectangular</i> Piatto tête à tête rettangolare <i>Plat à cake rectangulaire</i></p>	1		12844	 4 012438 096933
 <p>Platte auf Fuß klein 20 cm <i>Platter on foot small 20 cm</i> Piatto piano con piede 20 cm <i>Plat sur pied petit 20 cm</i></p>	1		12825	 4 012438 304069
 <p>Tortenplatte auf Fuß groß 31,5 cm <i>Tart platter on foot large 31,5 cm</i> Piatto torta con piede grande 31,5 cm <i>Plat à tarte sur pied grand 31,5 cm</i></p>	1		12819	 4 012438 498317
 <p>Tortenplatte 31,5 cm <i>Tart platter 31,5 cm</i> Piatto torta 31,5 cm <i>Plat à tarte 31,5 cm</i></p>	1		12843	 4 012438 096926
 <p>Tortenplatte auf Fuß 31 cm <i>Tart platter on foot 31 cm</i> Piatto torta con piede 31 cm <i>Plat à tarte avec pied 31 cm</i></p>	1		12845	 4 012438 096940
 <p>Etagere (17-21-26 cm) <i>Etagere (17-21-26 cm)</i> Etagere (17-21-26 cm) <i>Etagère (17-21-26 cm)</i></p>	1		25300	 4 012438 291055
 <p>Butterdose 250 g* <i>Butter dish 250 g*</i> Burriera 250 g* <i>Beurrier 250 g*</i></p>	1		15169	 4 012438 097510
 <p>Butterdose Dkl. <i>Butter dish lid</i> Coperchio burriera <i>Couvercle beurrier</i></p>	1		15171	 4 012438 097534

Maria 10430

	Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Weiß
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>	 
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>	
	Eierbecher <i>Egg cup</i> Portauovo <i>Coquetier</i>		6	15520	 4 012438 097688
	Eierbecher mit Ablage <i>Egg cup with deposit</i> Portauovo con falda <i>Coquetier</i>		6	15525	 4 012438 296715
	Marmeladendose * <i>Jam pot *</i> Marmellatiera * <i>Confiturier *</i>	0,22	1	15183	 4 012438 097572
	Marmeladendose Dkl. <i>Jam pot lid</i> Coperchio marmellatiera <i>Couvercle confiturier</i>		1	15185	 4 012438 097596
	Brotkorb 36,5 cm <i>Bread basket 36,5 cm</i> Cestino pane 36,5 cm <i>Corbeille à pain 36,5 cm</i>		1	15603	 4 012438 097695
	Vase 18 cm <i>Vase 18 cm</i> Vaso 18 cm <i>Vase 18 cm</i>		1	26018	 4 012438 098418
	Vase 22 cm <i>Vase 22 cm</i> Vaso 22 cm <i>Vase 22 cm</i>		1	26022	 4 012438 098425
	Vase 26 cm <i>Vase 26 cm</i> Vaso 26 cm <i>Vase 26 cm</i>		1	26026	 4 012438 098432
	Vase 32 cm <i>Vase 32 cm</i> Vaso 32 cm <i>Vase 32 cm</i>		1	26032	 4 012438 098449















* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteil ordern.

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

Maria 10430

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001
Article	Cont. (I)	PU	Art.-No.	Weiß
Descrizione articolo	Cont. (I)	QC	Cod. Art.	
Article	Cont. (I)	UE	Art.-No.	
 Leuchter 1 / 6 cm mit Kerze Candleholder 1 / 6 cm with candle Candelieri/1 / 6 cm con candela Bougeoir 1 / 6 cm avec bougie	1		25711	
 Kerze 2 x 14 cm ** Candle 2 x 14 cm ** Candela 2 x 14 cm ** Bougie 2 x 14 cm **	6		81020	
 Leuchter 2 / 14 cm mit Kerze Candleholder 2 / 14 cm with candle Candelieri/2 / 14 cm con candela Bougeoir 2 / 14 cm avec bougie	1		25712	
 Kerze 2 x 20 cm ** Candle 2 x 20 cm ** Candela 2 x 20 cm ** Bougie 2 x 20 cm **	6		81021	
 Teelicht 3,5 cm / Ø 10,5 cm mit Kerze Table light 3,5 cm / Ø 10,5 cm with candle Candelieri da tavolo 3,5 cm / Ø 10,5 cm con candela Bougeoir de table 3,5 cm / Ø 10,5 cm avec bougie	1		25744	
 Blumenübertopf 3 / 14 cm (Ø 17,5 cm) Flowerpot 3 / 14 cm (Ø 17,5 cm) Portavasi 3 / 14 cm (Ø 17,5 cm) Cache-pot 3 / 14 cm (Ø 17,5 cm)	1		27317	
Gedeck 3-tlg. (1 P.) 3 pc. place-setting (1 P.) Coperto 3 pezzi (1 P.) Couvert 3 pcs. (1 P.)			18109	
1 x Frühstücksteller 19 cm 1 x Kaffeetasse 2-tlg. / 0,18 l				

**** = Nur zu 6 Stück im Karton erhältlich. Genannter Preis = Einzelpreis.**

** = Only available in box of 6. Price quoted is single item price.

** = Disponibile solo in conf.reg. da 6 pz. Il prezzo si riferisce al pezzo singolo.

** = Emballage uniquement par 6 pcs. Prix indique = Prix unitaire.

Maria

10430

Pink Rose

407165

Einen üppigen Schwung zarter Blüten und Blätter hat die Schweizer Designerin Regula Stüdl über eine feine weiße Porzellanoberfläche verstreut: rosarote Rosen, hellgelbe Gänseblümchen und immergrüne Blütenblätter. Samtig-weich umhüllen die fragilen Pflanzengebilde Tassen, Teller und Kannen aus Porzellan – einzeln, als Girlande oder im Ensemble. So entsteht aus der Kombination des fein ausgeführten Blumendekors »Pink Rose« mit der klassischen, polygonalen Geschirrförmung »Maria« ein wunderbar poetisches Ganzes.

Swiss designer Regula Stüdl has cast an opulent burst of delicate blossoms and leaves across a fine white porcelain surface: pink roses, light yellow daisies and evergreen leaves.



Die Designerin **Regula Stüdl** zählt zu den bekanntesten Textildesignerinnen der Schweiz. Nach dem Studium an

der Hochschule für Gestaltung und Kunst in Zürich war sie über zehn Jahre beim renommierten Schweizer Textilunternehmen Jakob Schlaepfer in der Kreation tätig. Seit Juli 2012 arbeitet Regula Stüdl selbstständig und kreiert für Modeunternehmen und den Interiorbereich Motive, Symbole und Dekore von sprühender Lebenskraft. Für Rosenthal hat sie bereits die Dekore Brillance Fleurs Sauvages, Brillance Fleurs des Alpes, Maria Pink Rose, Sanssouci Chambre Bleue und Maria Winter Rose entworfen.

*Designer **Regula Stüdl** is one of Switzerland's best-known textile designers. After studying*

These fragile plants envelop porcelain cups, plates and jugs with a velvety softness – alone, as a garland or in an ensemble. This sees a wonderfully poetic ensemble emerge from the combination of the fine »Pink Rose« floral design with the classic polygonal tableware format.

La designer svizzera Regula Stüdl ha speso generosamente teneri fiori e foglie su una fine superficie bianca di porcellana: rose rosa, margherite gialle chiare, foglie verdi. Delicate e vellutate, le immagini floreali avvolgono tazze, piatti e teiere di porcellana – isolate, in ghirlande o a gruppi. Così dal connubio del decoro floreale finemente eseguito »Pink Rose« con la classica forma poligonale del design »Maria« nasce un tutt'uno meravigliosamente poetico.

at the University of Art and Design in Zurich, she went on to work in creative design at the renowned Swiss textiles company Jakob Schlaepfer for over a decade. Since July 2012, Regula Stüdl has been self-employed and has been creating motifs, symbols and decorative designs that are bursting with vitality for fashion companies and the interior design sector. For Rosenthal, she has already developed the Brillance Fleurs Sauvages, Brillance Fleurs des Alpes, Maria Pink Rose, Sanssouci Chambre Bleue and Maria Winter Rose designs.

La designer **Regula Stüdl** è una delle designatrici di tessuti più conosciute della Svizzera. Dopo essersi laureata presso l'Università di arte e design di Zurigo, ha lavorato per oltre dieci anni nel reparto creazione della rinomata azienda tessile svizzera Jakob Schlaepfer. Da luglio 2012 Regula Stüdl opera come libera professionista e crea motivi, simboli e decori caratterizzati da una dirompente energia per

La créatrice suisse Regula Stüdl a dispersé une multitude de délicates fleurs et feuilles sur une surface en fine porcelaine blanche: un mariage harmonieux de roses de couleur rose, de pâquerettes jaune clair et de fines feuilles vertes qui, par touches isolées ou sous forme de guirlande, viennent orner tasses, assiettes, cafetières et théières en porcelaine. La designer associe ainsi le décor floral raffiné »Pink Rose« à la forme de vaisselle polygonale classique »Maria« pour créer une œuvre d'une infinie poésie.

case di moda nonché per il design di interni. Per Rosenthal ha già disegnato i motivi decorativi Dekore Brillance Fleurs Sauvages, Brillance Fleurs des Alpes, Maria Pink Rose, Sanssouci Chambre Bleue e Maria Winter Rose.

*La designer **Regula Stüdl** compte parmi les designers textiles les plus connus de Suisse. Après avoir étudié à l'Université de graphisme et d'art de Zurich, elle a travaillé en tant que créatrice pendant dix ans chez Jakob Schlaepfer, la célèbre entreprise de textiles suisse. Depuis 2012, Regula Stüdl est indépendante et crée des motifs, des symboles et des décors pour des entreprises issues des domaines de la mode et de la décoration d'intérieur. Pour Rosenthal, elle a déjà conçu les décors Brillance Fleurs Sauvages, Brillance Fleurs des Alpes, Maria Pink Rose, Sanssouci Chambre Bleue et Maria Winter Rose.*



Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 17 cm
 10430-407165-10217



Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 26 cm
 10430-407165-10226



Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 23 cm
 10430-407165-10323



**Platzteller | Service plate | Piatto segna-
 posto | Assiette de présentation – 31 cm**
 10430-407165-10261



**Platzteller | Service plate | Piatto segna-
 posto | Assiette de présentation – 33 cm**
 10450-407165-10263



Schälchen | Tray |
Coppetta | Coupelle – 10,5 cm
 10430-407165-25402



**Konfektschale auf Fuß | Candy bowl on
 foot | Coppa confetti con piede | Coupe
 à biscuits sur pied – Ø 12,5 cm**
 10430-407165-25423



Platte | Platter | Piatto | Plat – 33 cm
 10430-407165-12733



Becher mit Henkel | Mug with handle |
Bicchiere con manico |
Gobelet avec anse – 0,30 l
 10430-407165-15505



Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espr. – 0,08 l
 10430-407165-14720



Teetasse | Cup & saucer |
Tazza tè | Paire tasse à thé – 0,20 l
 10430-407165-14640






















Teekanne | Teapot | Teiera | Théière – 0,92 l
 10430-407165-14230
























Maria

Maria 10430

	Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	407165
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Pink Rose
	Descrizione articolo	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>	
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>	
	Brotteller 17 cm <i>Plate 17 cm</i> Piatto piano 17 cm <i>Assiette plate 17 cm</i>		6	10217	
	Frühstücksteller 19 cm <i>Plate 19 cm</i> Piatto piano 19 cm <i>Assiette plate 19 cm</i>		6	10219	
	Frühstücksteller 21 cm <i>Plate 21 cm</i> Piatto piano 21 cm <i>Assiette plate 21 cm</i>		6	10221	
	Speiseteller 25 cm <i>Plate 25 cm</i> Piatto piano 25 cm <i>Assiette plate 25 cm</i>		6	10225	
	Speiseteller 26 cm <i>Plate 26 cm</i> Piatto piano 26 cm <i>Assiette plate 26 cm</i>		6	10226	
	Platzteller 31 cm <i>Service plate 31 cm</i> Piatto segnaposto 31 cm <i>Assiette de présentation 31 cm</i>		1	10261	
	Form-Nr. 10450 Shape-No. 10450 Codice forma 10450 Forme-No. 10450				
	Platzteller 33 cm <i>Service plate 33 cm</i> Piatto segnaposto 33 cm <i>Assiette de présentation 33 cm</i>		1	10263	
	Suppenteller 21 cm <i>Plate deep 21 cm</i> Piatto fondo 21 cm <i>Assiette creuse 21 cm</i>		6	10321	
	Suppenteller 23 cm <i>Plate deep 23 cm</i> Piatto fondo 23 cm <i>Assiette creuse 23 cm</i>		6	10323	

Maria 10430

	Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	407165
	Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Pink Rose
	Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	
	Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	
	Suppentasse 2-tlg. Creamsoup cup & saucer Tazza brodo 2 Paire bol bouillon	0,27	6	10420	
	Suppen-Obertasse Creamsoup cup Tazza brodo senza piattino Bol bouillon seul	0,27	6	10422	
	Suppen-Untertasse 18 cm Creamsoup saucer 18 cm Piattino tazza brodo 18 cm Soucoupe bol bouillon 18 cm		6	10421	
	Dessertschale 15 cm Fruit dish 15 cm Coppetta 15 cm Coupelle à dessert 15 cm	0,22	6	10515	
	Müslischale 17 cm Cereal bowl 17 cm Coppa cereali 17 cm Bol céréales 17 cm	0,32	6	15456	
	Schüssel mini / 21 cm Salad bowl 0 / 21 cm Insalatiera mini / 21 cm Saladier 0 / 21 cm	0,70	1	13100	
	Schüssel klein / 25 cm Salad bowl 1 / 25 cm Insalatiera piccola / 25 cm Saladier 1 / 25 cm	1,00	1	13110	
	Schüssel mittel / 28 cm Salad bowl 2 / 28 cm Insalatiera media / 28 cm Saladier 2 / 28 cm	1,40	1	13120	
	Schälchen 2 / 10,5 cm Tray 2 / 10,5 cm Coppetta/2 / 10,5 cm Coupelle 2 / 10,5 cm		6	25402	
	Konfektschale auf Fuß / Ø 12,5 cm Candy bowl on foot / Ø 12,5 cm Coppa confetti con piede / Ø 12,5 cm Coupe à biscuits sur pied / Ø 12,5 cm	0,28	1	25423	

Maria 10430

	Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	407165
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Pink Rose
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>	
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>	
	Platte 28 cm (28 x 17 cm) <i>Platter 28 cm</i> <i>Piatto 28 cm</i> <i>Plat 28 cm</i>		1	12728	 4 012438 494968
	Platte 33 cm (33 x 20 cm) <i>Platter 33 cm</i> <i>Piatto 33 cm</i> <i>Plat 33 cm</i>		1	12733	 4 012438 494975
	Platte 38 cm (38,5 x 24 cm) <i>Platter 38 cm</i> <i>Piatto 38 cm</i> <i>Plat 38 cm</i>		1	12738	 4 012438 494982
	Terrine * <i>Soup tureen 2 *</i> <i>Zuppiera/2 *</i> <i>Soupière 2 *</i>	2,80	1	11020	 4 012438 494999
	Terrinendeckel <i>Soup tureen 2 lid</i> <i>Coperchio zuppiera/2</i> <i>Couvercle soupière 2</i>		1	11022	 4 012438 495002
	Sauciere 1-tlg. <i>Sauce-boat</i> <i>Salsiera</i> <i>Saucière</i>	0,40	1	11620	 4 012438 495057

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

Maria 10430

























Artikel

Article
Descrizione articolo
Article






















Inh. (I) **VPE** **Art.-Nr.**
Cont. (l) PU Art.-No.
Cont. (l) QC Cod. Art.
Cont. (l) UE Art.-No.

407165
Pink Rose



	Espresso-/Mokkatasse 2-tlg. Cup & saucer 2 tall Tazza caffè/2 Paire tasse 2 haute	0,08	6	14720	
	Espresso-/Mokka-Obertasse Cup 2 tall Tazza caffè/2 senza piattino Tasse 2 haute seule	0,08	6	14722	
	Espresso-/Mokka-Untertasse 12 cm Saucer 2 tall 12 cm Piattino tazza caffè/2 12 cm Soucoupe 2 haute 12 cm		6	14721	
	Kaffeetasse 2-tlg. mittel Cup & saucer 3 tall Tazza caffè media Paire tasse 3 haute	0,14	6	14730	
	Kaffee-Obertasse mittel Cup 3 tall Tazza caffè media senza piattino Tasse 3 haute seule	0,14	6	14732	
	Kaffee-Untertasse mittel 14 cm (= Kaffee-Untertasse) Saucer 3 tall 14 cm (= Saucer 4 tall) Piattino tazza caffè media 14 cm (= Piattino tazza caffè alta) Soucoupe 3 haute 14 cm (= Soucoupe 4 haute)		6	14741	
	Kaffeetasse 2-tlg. Cup & saucer 4 tall Tazza caffè alta Paire tasse 4 haute	0,18	6	14740	
	Kaffee-Obertasse Cup 4 tall Tazza caffè alta senza piattino Tasse 4 haute seule	0,18	6	14742	
	Kaffee-Untertasse 14 cm Saucer 4 tall 14 cm Piattino tazza caffè alta 14 cm Soucoupe 4 haute 14 cm		6	14741	
	Teetasse 2-tlg. Cup & saucer 4 low Tazza tè Paire tasse 4 basse	0,20	6	14640	
	Tee-Obertasse Cup 4 low Tazza tè senza piattino Tasse 4 basse seule	0,20	6	14642	
	Tee-Untertasse 16 cm Saucer 4 low 16 cm Piattino tazza tè 16 cm Soucoupe 4 basse 16 cm		6	14641	

Maria 10430

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	407165
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Pink Rose
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>	
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>	
	Becher mit Henkel <i>Mug with handle</i> Bicchieri con manico <i>Gobelet avec anse</i>	0,30	6	15505	
	Zuckerdose 6 Pers. * <i>Sugar bowl 3 *</i> Zuccheriera/3 * <i>Sucrier 3 *</i>	0,27	1	14330	
	Zuckerdose 6 Pers. Dkl. <i>Sugar bowl 3 lid</i> Coperchio zuccheriera/3 <i>Couvercle sucrier 3</i>		1	14332	
	Milchkännchen 6 Pers. <i>Creamer 3</i> Lattiera/3 <i>Crémier 3</i>	0,17	1	14430	
	Milch-/Zucker-Tablett (27 x 16,5 cm) <i>Sugar/cream tray</i> Vassoietto per zuccheriera/lattiera <i>Plateau sucrier/crémier</i>		1	12865	
	Kaffeekanne 6 Pers. * <i>Coffee-pot 3 *</i> Caffettiera/3 * <i>Cafetière 3 *</i>	1,08	1	14030	
	Kaffeekanne 6 Pers. Dkl. <i>Coffee-pot 3 lid</i> Coperchio caffettiera/3 <i>Couvercle cafetière 3</i>		1	14032	
	Teekanne 6 Pers. * <i>Teapot 3 *</i> Teiera/3 * <i>Théière 3 *</i>	0,92	1	14230	
	Teekanne 6 Pers. Dkl. <i>Teapot 3 lid</i> Coperchio teiera/3 <i>Couvercle théière 3</i>		1	14232	
	Stövchen <i>Warmer</i> Scaldino <i>Réchaud</i>		1	02000	


















* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

Maria 10430

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	407165
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Pink Rose
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	 
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	
 <p>Kuchenplatte rechteckig (36 x 16 cm) <i>Sandwich tray rectangular</i> Piatto tête à tête rettangolare <i>Plat à cake rectangulaire</i></p>	1		12844	 4 012438 495309
 <p>Platte auf Fuß klein 20 cm <i>Platter on foot small 20 cm</i> Piatto piano con piede 20 cm <i>Plat sur pied petit 20 cm</i></p>	1		12825	 4 012438 495301
 <p>Tortenplatte auf Fuß groß 31,5 cm <i>Tart platter on foot large 31,5 cm</i> Piatto torta con piede grande 31,5 cm <i>Plat à tarte sur pied grand 31,5 cm</i></p>	1		12819	 4 012438 495415
 <p>Tortenplatte 31,5 cm <i>Tart platter 31,5 cm</i> Piatto torta 31,5 cm <i>Plat à tarte 31,5 cm</i></p>	1		12843	 4 012438 495316
 <p>Etagere (17-21-26 cm) <i>Etagere (17-21-26 cm)</i> Etagere (17-21-26 cm) <i>Etagère (17-21-26 cm)</i></p>	1		25300	 4 012438 495453
 <p>Eierbecher <i>Egg cup</i> Portauovo <i>Coquetier</i></p>	6		15520	 4 012438 495323
 <p>Brotkorb 36,5 cm <i>Bread basket 36,5 cm</i> Cestino pane 36,5 cm <i>Corbeille à pain 36,5 cm</i></p>	1		15603	 4 012438 495521
<p>Gedeck 3-tlg. (1 P.) <i>3 pc. place-setting (1 P.)</i> Coperto 3 pezzi (1 P.) <i>Couvert 3 pcs. (1 P.)</i></p> <p>1 x Frühstücksteller 19 cm 1 x Kaffeetasse 2-tlg. / 0,18 l</p>			18109	 4 012438 495781



Maria

Sanssouci 10480 Weiß 800001

Sanssouci

Das Rokoko bittet zu Tisch: mit seiner ganzen Anmut und kapriziösen Lebenslust. »Sanssouci«, eine heiter beschwingte Form, die das Rokoko charmant widerspiegelt.

A thoroughly rococo invitation to the table, with all the gracefulness and capricious joie de vivre that this implies. »Sanssouci«, a serenely cheerful form that reflects the graceful lightness of the rococo period.

Il rococò invita a tavola, con tutta la sua grazia e il suo capriccioso gusto della vita. »Sanssouci« è una forma slanciata e piena di vita, un'affascinante rappresentazione del rococò.

Le rococo invite à table: avec sa grâce nostalgique et sa joie de vivre de tous les instants. »Sanssouci«, une forme gaie et mélodieuse, qui reflète une grande époque de l'art.





**Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 17 cm**
10480-800001-10217



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 21 cm**
10480-800001-10221



**Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 23 cm**
10480-800001-10323



**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 26 cm**
10480-800001-10226



**Platzteller | Service plate | Piatto segna-
posto | Assiette de présentation – 31 cm**
10480-800001-10228



**Suppentasse | Creamsoup cup & saucer |
Tazza brodo | Paire bol bouillon**
10480-800001-10420



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espr. – 0,09 l**
10480-800001-14720



**Kaffeetasse | Coffee cup & saucer |
Tazza caffè | Paire tasse à café – 0,21 l**
10480-800001-14740



**Teetasse | Tea cup & saucer |
Tazza tè | Paire tasse à thé – 0,23 l**
10480-800001-14640



**Kaffeekanne | Coffee-pot |
Caffettiera | Cafetière – 1,11 l**
10480-800001-14030




Platte | Platter | Piatto | Plat – 33 cm
10480-800001-12733



**Schüssel klein | Salad bowl |
Insalatiera piccola | Saladier – 26 cm**
10480-800001-13110

Sanssouci weiß 10480

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Weiß
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	



Brotteller 17 cm
Plate 17 cm
 Piatto piano 17 cm
 Assiette plate 17 cm

6 **10217**



Frühstücksteller 19 cm
Plate 19 cm
 Piatto piano 19 cm
 Assiette plate 19 cm

6 **10219**



Frühstücksteller 21 cm
Plate 21 cm
 Piatto piano 21 cm
 Assiette plate 21 cm

6 **10221**



Speiseteller 25 cm
Plate 25 cm
 Piatto piano 25 cm
 Assiette plate 25 cm

6 **10225**



Speiseteller 26 cm
Plate 26 cm
 Piatto piano 26 cm
 Assiette plate 26 cm

6 **10226**



Platzteller 31 cm
(= Platte rund flach)
Service plate 31 cm (= Platter round)
 Piatto segnaposto 31 cm (= Piatto rotondo piano)
 Assiette de présentation 31 cm (= Plat rond)

1 **10228**



Suppenteller 23 cm
Plate deep 23 cm
 Piatto fondo 23 cm
 Assiette creuse 23 cm

6 **10323**



Suppentasse 2-tlg.
Creamsoup cup & saucer
 Tazza brodo 2
 Paire bol bouillon

0,31 6 **10420**



Suppen-Obertasse
Creamsoup cup
 Tazza brodo senza piattino
 Bol bouillon seul

0,31 6 **10422**



Suppen-Untertasse 17,5 cm
Creamsoup saucer 17,5 cm
 Piattino tazza brodo 17,5 cm
 Soucoupe bol bouillon 17,5 cm

6 **10421**

























Dessertschale 15 cm
Fruit dish 15 cm
 Coppetta 15 cm
 Coupelle à dessert 15 cm

0,27 6 **10515**



Sanssouci weiß 10480

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Weiß
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	 
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	
 Schüssel klein / 26 cm Salad bowl 1 / 26 cm Insalatiera piccola / 26 cm Saladier 1 / 26 cm	0,90	1	13110	 4 012438 123264
 Schüssel mittel / 30 cm Salad bowl 2 / 30 cm Insalatiera media / 30 cm Saladier 2 / 30 cm	1,60	1	13120	 4 012438 123271
 Platte 28 cm (28,5 x 18 cm) (= Milch-/Zucker-Tablett) Platter 28 cm (= Sugar/creamer tray) Piatto 28 cm (= Vassoietto per zuccheriera/lattiera) Plat 28 cm (= Plateau sucrier/crémier)		1	12728	 4 012438 123158
 Platte 33 cm (33,5 x 21,5 cm) Platter 33 cm Piatto 33 cm Plat 33 cm		1	12733	 4 012438 123165
 Platte 38 cm (39 x 24,5 cm) Platter 38 cm Piatto 38 cm Plat 38 cm		1	12738	 4 012438 123172
 Terrine * Soup tureen 2 * Zuppiera/2 * Soupière 2 *	3,90	1	11020	 4 012438 123073
 Terrinendeckel Soup tureen 2 lid Coperchio zuppiera/2 Couvercle soupière 2		1	11022	 4 012438 123097
 Schüssel mit Deckel * Covered vegetable bowl * Legumiera * Légumier *	1,50	1	11320	 4 012438 123103
 Schüsseldeckel Covered veget. bowl lid Coperchio legumiera Couvercle légumier		1	11322	 4 012438 123127
 Sauciere 1-tlg. Sauce-boat Salsiera Saucière	0,65	1	11620	 4 012438 123134

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.
 * = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.
 * = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.
 * = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

Sanssouci weiß 10480

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Weiß
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	



Espresso-/Mokkatasse 2-tlg.
Cup & saucer 2 tall
Tazza caffè/2
Paire tasse 2 haute

0,09 6 **14720**



Espresso-/Mokka-Obertasse
Cup 2 tall
Tazza caffè/2 senza piattino
Tasse 2 haute seule

0,09 6 **14722**



Espresso-/Mokka-Untertasse 11,5 cm
Saucer 2 tall 11,5 cm
Piattino tazza caffè/2 11,5 cm
Soucoupe 2 haute 11,5 cm

6 **14721**



Kaffeetasse 2-tlg.
Cup & saucer 4 tall
Tazza caffè alta
Paire tasse 4 haute

0,21 6 **14740**



Kaffee-Obertasse
Cup 4 tall
Tazza caffè alta senza piattino
Tasse 4 haute seule

0,21 6 **14742**



Kaffee-Untertasse 14,5 cm
Saucer 4 tall 14,5 cm
Piattino tazza caffè alta 14,5 cm
Soucoupe 4 haute 14,5 cm

6 **14741**



Teetasse 2-tlg.
Cup & saucer 4 low
Tazza tè
Paire tasse 4 basse

0,23 6 **14640**



Tee-Obertasse
Cup 4 low
Tazza tè senza piattino
Tasse 4 basse seule

0,23 6 **14642**





















Tee-Untertasse 14,5 cm
(= Kaffee-Untertasse)
Saucer 4 low 14,5 cm (= Saucer 4 tall)
Piattino tazza tè 14,5 cm (= Piattino tazza caffè alta)
Soucoupe 4 basse 14,5 cm (= Soucoupe 4 haute)

6 **14741**



Sanssouci weiß 10480

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001 Weiß
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	
 Zuckerdose 6 Pers. * Sugar bowl 3 * Zuccheriera/3 * Sucrier 3 *	0,26	1	14330	
 Zuckerdose 6 Pers. Dkl. Sugar bowl 3 lid Coperchio zuccheriera/3 Couvercle sucrier 3		1	14332	
 Milchkännchen 6 Pers. Creamer 3 Lattiera/3 Crémier 3	0,19	1	14430	
 Milch-/Zucker-Tablett (= Platte 28 cm) Sugar/cream tray (= Platter 28 cm) Vassoietto per zuccheriera/lattiera (= Piatto 28 cm) Plateau sucrier/crémier (= Plat 28 cm)		1	12728	
 Kaffeekanne 6 Pers. * Coffee-pot 3 * Caffettiera/3 * Cafetière 3 *	1,11	1	14030	
 Kaffeekanne 6 Pers. Dkl. Coffee-pot 3 lid Coperchio caffettiera/3 Couvercle cafetière 3		1	14032	
 Teekanne 6 Pers. * Teapot 3 * Teiera/3 * Théière 3 *	1,25	1	14240	
 Teekanne 6 Pers. Dkl. Teapot 3 lid Coperchio teiera/3 Couvercle théière 3		1	14242	
Gedeck 3-tlg. (1 P.) 3 pc. place-setting (1 P.) Coperto 3 pezzi (1 P.) Couvert 3 pcs. (1 P.)			18109	
1 x Frühstücksteller 19 cm 1 x Kaffeetasse 2-tlg. / 0,21 l				

*** = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.**
 * = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.
 * = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.
 * = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

Sanssouci 20480

Elfenbein 800002



**Zuckerdose | Sugar bowl |
Zuccheriera | Sucrier – 0,26 l**
20480-800002-14330



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espr. – 0,09 l**
20480-800002-14720



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 21 cm**
20480-800002-10221



Sanssouci

Sanssouci ²⁰⁴⁸⁰

Elfenbein Gold ⁶⁰⁸⁶⁴⁸



**Kaffeetasse | Coffee cup & saucer |
Tazza caffè | Paire tasse à café – 0,21 l**
20480-608648-14740



**Teetasse | Tea cup & saucer |
Tazza tè | Paire tasse à thé – 0,23 l**
20480-608648-14640



**Kaffeekanne | Coffee-pot |
Caffettiera | Cafetière – 1,11 l**
20480-608648-14030



**Milchkännchen | Creamer |
Lattiera | Crémier – 0,19 l**
20480-608648-14430



**Milch-/Zucker-Tablett | Sugar/creamer tray |
Vassoietto per zuccheriera/lattiera |
Plateau sucrier/crémier – 28 cm**
20480-608648-12728



**Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 17 cm**
20480-608648-10217






**Platzteller | Service plate | Piatto segna-
posto | Assiette de présentation – 31 cm**
20480-608648-10228









**Schüssel mit Deckel | Covered vegetable
bowl | Legumiera | Légumier – 1,5 l**
20480-608648-11320




Sanssouci




Sanssouci elfenbein 20480




Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	80002	608648
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Elfenbein	Gold
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	 	




	Brotteller 17 cm <i>Plate 17 cm</i> Piatto piano 17 cm Assiette plate 17 cm	6	10217		
---	---	---	--------------	--	---




	Frühstücksteller 19 cm <i>Plate 19 cm</i> Piatto piano 19 cm Assiette plate 19 cm	6	10219		
---	---	---	--------------	--	---




	Frühstücksteller 21 cm <i>Plate 21 cm</i> Piatto piano 21 cm Assiette plate 21 cm	6	10221		
---	---	---	--------------	--	---




	Speiseteller 26 cm <i>Plate 26 cm</i> Piatto piano 26 cm Assiette plate 26 cm	6	10226		
---	---	---	--------------	--	---



	Platzteller 31 cm (= Platte rund flach) <i>Service plate 31 cm (= Platter round)</i> Piatto segnaposto 31 cm (= Piatto rotondo piano) Assiette de présentation 31 cm (= Plat rond)	1	10228		
--	--	---	--------------	--	---

	Suppenteller 23 cm <i>Plate deep 23 cm</i> Piatto fondo 23 cm Assiette creuse 23 cm	6	10323		
---	---	---	--------------	--	---

	Suppentasse 2-tlg. <i>Creamsoup cup & saucer</i> Tazza brodo 2 Paire bol bouillon	0,31	6	10420		
---	---	------	---	--------------	--	---

	Suppen-Obertasse <i>Creamsoup cup</i> Tazza brodo senza piattino Bol bouillon seul	0,31	6	10422		
---	--	------	---	--------------	--	---

	Suppen-Untertasse 17,5 cm <i>Creamsoup saucer 17,5 cm</i> Piattino tazza brodo 17,5 cm Soucoupe bol bouillon 17,5 cm	6	10421		
---	--	---	--------------	--	---

	Dessertschale 15 cm <i>Fruit dish 15 cm</i> Coppetta 15 cm Coupelle à dessert 15 cm	0,27	6	10515		
---	---	------	---	--------------	--	---

Sanssouci

Sanssouci elfenbein 20480

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	80002 Elfenbein	608648 Gold
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.		
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.		
Schüssel klein / 26 cm Salad bowl 1 / 26 cm Insalatiera piccola / 26 cm Saladier 1 / 26 cm	0,90	1	13110		
Schüssel mittel / 30 cm Salad bowl 2 / 30 cm Insalatiera media / 30 cm Saladier 2 / 30 cm	1,60	1	13120		
Platte 28 cm (28,5 x 18 cm) (= Milch-/Zucker-Tablett) Platter 28 cm (= Sugar/creamer tray) Piatto 28 cm (= Vassoietto per zuccheriera/lattiera) Plat 28 cm (= Plateau sucrier/crémier)		1	12728		
Platte 33 cm (33,5 x 21,5 cm) Platter 33 cm Piatto 33 cm Plat 33 cm		1	12733		
Platte 38 cm (39 x 24,5 cm) Platter 38 cm Piatto 38 cm Plat 38 cm		1	12738		
Terrine * Soup tureen 2 * Zuppiera/2 * Soupière 2 *	3,90	1	11020		
Terrinendeckel Soup tureen 2 lid Coperchio zuppiera/2 Couvercle soupière 2		1	11022		
Schüssel mit Deckel * Covered vegetable bowl * Legumiera * Légumier *	1,50	1	11320		
Schüsseldeckel Covered veget. bowl lid Coperchio legumiera Couvercle légumier		1	11322		
Sauciere 1-tlg. Sauce-boat Salsiera Saucière	0,65	1	11620		



* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Komplettteil ordern.








































* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.























* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

Sanssouci elfenbein 20480

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	80002	608648
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Elfenbein	Gold
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.		

	Espresso-/Mokkatasse 2-tlg. Cup & saucer 2 tall Tazza caffè/2 Paire tasse 2 haute	0,09	6	14720		
	Espresso-/Mokka-Obertasse Cup 2 tall Tazza caffè/2 senza piattino Tasse 2 haute seule	0,09	6	14722		
	Espresso-/Mokka-Untertasse 11,5 cm Saucer 2 tall 11,5 cm Piattino tazza caffè/2 11,5 cm Soucoupe 2 haute 11,5 cm		6	14721		
	Kaffeetasse 2-tlg. Cup & saucer 4 tall Tazza caffè alta Paire tasse 4 haute	0,21	6	14740		
	Kaffee-Obertasse Cup 4 tall Tazza caffè alta senza piattino Tasse 4 haute seule	0,21	6	14742		
	Kaffee-Untertasse 14,5 cm Saucer 4 tall 14,5 cm Piattino tazza caffè alta 14,5 cm Soucoupe 4 haute 14,5 cm		6	14741		
	Teetasse 2-tlg. Cup & saucer 4 low Tazza tè Paire tasse 4 basse	0,23	6	14640		
	Tee-Obertasse Cup 4 low Tazza tè senza piattino Tasse 4 basse seule	0,23	6	14642		
	Tee-Untertasse 14,5 cm (= Kaffee-Untertasse) Saucer 4 low 14,5 cm (= Saucer 4 tall) Piattino tazza tè 14,5 cm (= Piattino tazza caffè alta) Soucoupe 4 basse 14,5 cm (= Soucoupe 4 haute)		6	14741		
	Zuckerdose 6 Pers. * Sugar bowl 3 * Zuccheriera/3 * Sucrier 3 *	0,26	1	14330		
	Zuckerdose 6 Pers. Dkl. Sugar bowl 3 lid Coperchio zuccheriera/3 Couvercle sucrier 3		1	14332		
	Milchkännchen 6 Pers. Creamer 3 Lattiera/3 Crémier 3	0,19	1	14430		
	Milch-/Zucker-Tablett (= Platte 28 cm) Sugar/creamier tray (= Platter 28 cm) Vassoietto per zuccheriera/lattiera (= Piatto 28 cm) Plateau sucrier/crémier (= Plat 28 cm)		1	12728		

Sanssouci elfenbein 20480

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	80002 Elfenbein	608648 Gold
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.		
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.		
 Kaffeekanne 6 Pers. * Coffee-pot 3 * Caffettiera/3 * Cafetière 3 *	1,11	1	14030		
 Kaffeekanne 6 Pers. Dkl. Coffee-pot 3 lid Coperchio caffettiera/3 Couvercle cafetière 3		1	14032		
 Teekanne 6 Pers. * Teapot 3 * Teiera/3 * Théière 3 *	1,25	1	14240		
 Teekanne 6 Pers. Dkl. Teapot 3 lid Coperchio teiera/3 Couvercle théière 3		1	14242		
 Stövchen Warmer Scaldino Réchaud		1	02000		
 Tortenplatte 32 cm (= Kuchenplatte 32 cm) Tart platter 32 cm (= Cake plate 32 cm) Piatto torta 32 cm (= Piatto tête à tête 32 cm) Plat à tarte 32 cm (= Plat à cake 32 cm)		1	12843		
Gedeck 3-tlg. (1 P.) 3 pc. place-setting (1 P.) Coperto 3 pezzi (1 P.) Couvert 3 pcs. (1 P.) 1 x Frühstücksteller 19 cm 1 x Kaffeetasse 2-tlg. / 0,21 l			18109		



Sanssouci 20480

Moosrose neu

Poliergold Ramona 508563



Schüssel klein | *Salad bowl* |
Insalatiera piccola | *Saladier* – 26 cm
20480-508563-13110



Terrine | *Soup tureen* |
Zuppiera | *Soupière* – 3,9 l
20480-508563-11020



Espressotasse | *Espresso cup & saucer* |
Tazza espresso | *Paire tasse espr.* – 0,09 l
20480-508563-14720



Milchkännchen | *Creamer* |
Lattiera | *Crémier* – 0,19 l
20480-508563-14430



Kaffeekanne | *Coffee-pot* |
Caffettiera | *Cafetière* – 1,11 l
20480-508563-14030



Platzteller | *Service plate* | *Piatto segna-*
posto | *Assiette de présentation* – 31 cm
20480-508563-10228

Sanssouci 20480

Diplomat 308550



Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 21 cm
20480-308550-10221



Teekanne | Teapot | Teiera | Théière – 1,25 l
20480-308550-14240



Zuckerdose | Sugar bowl |
Zuccheriera | Sucrier – 0,26 l
20480-308550-14330






































Kaffeetasse | Coffee cup & saucer |
Tazza caffè | Paire tasse à café – 0,21 l
20480-308550-14740













































Teetasse | Tea cup & saucer |
Tazza tè | Paire tasse à thé – 0,23 l
20480-308550-14640

Sanssouci elfenbein 20480




























		Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	508563	308550
		<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Moosrose neu	Diplomat
		<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>	Poliergold Ramona	
		<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>		
		Brotteller 17 cm <i>Plate 17 cm</i> Piatto piano 17 cm <i>Assiette plate 17 cm</i>		6	10217		
		Frühstücksteller 19 cm <i>Plate 19 cm</i> Piatto piano 19 cm <i>Assiette plate 19 cm</i>		6	10219		
		Frühstücksteller 21 cm <i>Plate 21 cm</i> Piatto piano 21 cm <i>Assiette plate 21 cm</i>		6	10221		
		Speiseteller 26 cm <i>Plate 26 cm</i> Piatto piano 26 cm <i>Assiette plate 26 cm</i>		6	10226		
		Platzteller 31 cm (= Platte rund flach) <i>Service plate 31 cm (= Platter round)</i> Piatto segnaposto 31 cm (= Piatto rotondo piano) <i>Assiette de présentation 31 cm (= Plat rond)</i>		1	10228		
		Suppenteller 23 cm <i>Plate deep 23 cm</i> Piatto fondo 23 cm <i>Assiette creuse 23 cm</i>		6	10323		
		Suppentasse 2-tlg. <i>Creamsoup cup & saucer</i> Tazza brodo 2 <i>Paire bol bouillon</i>	0,31	6	10420		
		Suppen-Obertasse <i>Creamsoup cup</i> Tazza brodo senza piattino <i>Bol bouillon seul</i>	0,31	6	10422		
		Suppen-Untertasse 17,5 cm <i>Creamsoup saucer 17,5 cm</i> Piattino tazza brodo 17,5 cm <i>Soucoupe bol bouillon 17,5 cm</i>		6	10421		
		Dessertschale 15 cm <i>Fruit dish 15 cm</i> Coppetta 15 cm <i>Coupelle à dessert 15 cm</i>	0,27	6	10515		

Sanssouci elfenbein 20480

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	508563	308550
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Moosrose neu	Diplomat
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	Poliergold Ramona	
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.		
  Schüssel klein / 26 cm Salad bowl 1 / 26 cm Insalatiera piccola / 26 cm Saladier 1 / 26 cm	0,90	1	13110		
  Schüssel mittel / 30 cm Salad bowl 2 / 30 cm Insalatiera media / 30 cm Saladier 2 / 30 cm	1,60	1	13120		
  Platte 28 cm (28,5 x 18 cm) (= Milch-/Zucker-Tablett) Platter 28 cm (= Sugar/creamer tray) Piatto 28 cm (= Vassoietto per zuccheriera/lattiera) Plat 28 cm (= Plateau sucrier/crémier)		1	12728		
  Platte 33 cm (33,5 x 21,5 cm) Platter 33 cm Piatto 33 cm Plat 33 cm		1	12733		
  Platte 38 cm (39 x 24,5 cm) Platter 38 cm Piatto 38 cm Plat 38 cm		1	12738		
  Terrine * Soup tureen 2 * Zuppiera/2 * Soupière 2 *	3,90	1	11020		
  Terrinendeckel Soup tureen 2 lid Coperchio zuppiera/2 Couvercle soupière 2		1	11022		
  Schüssel mit Deckel * Covered vegetable bowl * Legumiera * Légumier *	1,50	1	11320		
  Schüsseldeckel Covered veget. bowl lid Coperchio legumiera Couvercle légumier		1	11322		
  Sauciere 1-tlg. Sauce-boat Salsiera Saucière	0,65	1	11620		

- * = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.
- * = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.
- * = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.
- * = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

Sanssouci elfenbein 20480

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	508563	308550
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Moosrose neu	Diplomat
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	Poliergold Ramona	
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.		
 Milchkännchen 6 Pers. Creamer 3 Lattiera/3 Crémier 3	0,19	1	14430		
 Milch-/Zucker-Tablett (= Platte 28 cm) Sugar/cream tray (= Platter 28 cm) Vassoietto per zuccheriera/lattiera (= Piatto 28 cm) Plateau sucrier/crémier (= Plat 28 cm)		1	12728		
 Kaffeekanne 6 Pers. * Coffee-pot 3 * Caffettiera/3 * Cafetière 3 *	1,11	1	14030		
 Kaffeekanne 6 Pers. Dkl. Coffee-pot 3 lid Coperchio caffettiera/3 Couvercle cafetière 3		1	14032		
 Teekanne 6 Pers. * Teapot 3 * Teiera/3 * Théière 3 *	1,25	1	14240		
 Teekanne 6 Pers. Dkl. Teapot 3 lid Coperchio teiera/3 Couvercle théière 3		1	14242		
 Stövchen Warmer Scaldino Réchaud		1	02000		—
 Tortenplatte 32 cm (= Kuchenplatte 32 cm) Tart platter 32 cm (= Cake plate 32 cm) Piatto torta 32 cm (= Piatto tête à tête 32 cm) Plat à tarte 32 cm (= Plat à cake 32 cm)		1	12843		
Gedeck 3-tlg. (1 P.) 3 pc. place-setting (1 P.) Coperto 3 pezzi (1 P.) Couvert 3 pcs. (1 P.)			18109		
1 x Frühstücksteller 19 cm 1 x Kaffeetasse 2-tlg. / 0,21 l					

Brillance 10530 Weiß 800001

Aus der Vereinigung traditioneller Handwerkskunst und fortschrittlichster Technik entstand »Brillance«, eine aus hochwertigem Premium-Bone China gefertigte Form, die pure Eleganz mit Modernität ästhetisch verbindet. Festigkeit, strahlender Glanz und leuchtende Transparenz verleihen der in ihrer Klarheit anspruchsvollen Kollektion ihren Namen.

The fusion of traditional craftsmanship and advanced techniques has given birth to »Brillance«, a high-quality premium bone

china collection that combines pure elegance with a modern aesthetic touch. Strength, radiance and brilliance give the collection the clarity that inspires its name.

Dall'unione dell'arte artigianale tradizionale con la tecnologia più avanzata nasce »Brillance«: una porcellana premium bone china di alta qualità prende forma nell'estetica di un connubio di modernità e pura eleganza. Solidità, fulgida lucentezza e trasparenza splendente danno il nome ad una collezione ricercata di estrema purezza.

Forme en porcelaine à la cendre d'os de grande qualité, alliance esthétique d'élégance pure et de modernité, »Brillance« est le fruit du mariage qui unit l'artisanat traditionnel aux technologies de pointe. Fermeté, éclat resplendissant et transparence lumineuse donnent son nom à cette collection à la clarté exigeante.



**Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 19 cm**
10530-800001-10019



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 21 cm**
10530-800001-10221



**Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 23 cm**
10530-800001-10123



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espr. – 0,08 l**
10530-800001-14715



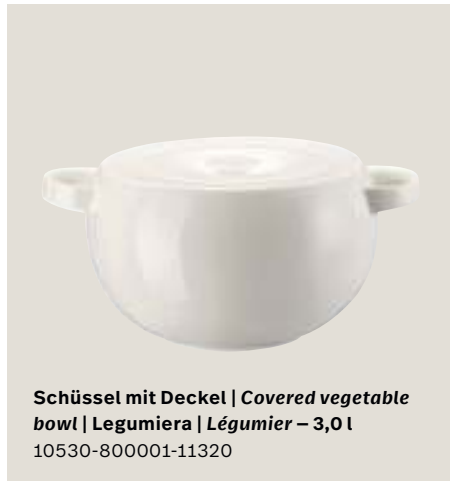
**Kaffeetasse | Coffee Cup & saucer |
Tazza caffè | Paire tasse à café – 0,20 l**
10530-800001-14740



**Kaffeekanne | Coffee-pot |
Caffettiera | Cafetière – 1,50 l**
10530-800001-14030



Platte | Platter | Piatto | Plat – 34 cm
10530-800001-12734



Schüssel mit Deckel | Covered vegetable bowl | Legumiera | Légumier – 3,0 l
10530-800001-11320



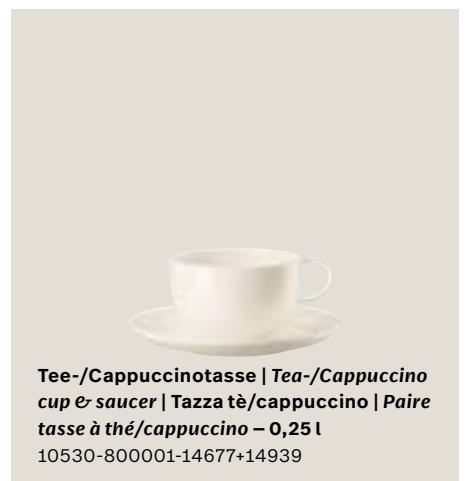
Sauciere 2-tlg. | Sauce-boat 2 pcs. | Salsiera 2 pezzi | Saucière 2 pcs. – 0,55 l
10530-800001-11622



Zuckerdose | Sugar bowl | Zuccheriera | Sucrier – 0,25 l
10530-800001-14330



Milchkännchen | Creamer | Lattiera | Crémier – 0,32 l
10530-800001-14430



Tee-/Cappuccinotasse | Tea-/Cappuccino cup & saucer | Tazza tè/cappuccino | Paire tasse à thé/cappuccino – 0,25 l
10530-800001-14677+14939

Brillance

10530

Grand Air

405109

Der neue florale Dekor »Grand Air« der Schweizer Textildesignerin Regula Stüdlí ist so leicht und frisch wie ein Naturerlebnis in frischer Bergluft. Wie vom Winde verweht und von der Natur zu einem vielfarbigem Blumenensemble kombiniert, schweben würzige Kräuter und essbare Blüten frei über die Form »Brillance« und verschmelzen mit ihr zu einer sinnlichen Einheit.

The new floral décor »Grand Air« of the Swiss textile designer Regula Stüdlí is as light and fresh as a nature experience in fresh mountain air. As if blown by the wind and combined by nature into a multicoloured flower ensemble, spicy herbs and edible blossoms arranged in small bunches, scattered loosely or arranged in circles to form ornaments, float freely over the »Brillance« form and merge with it to form a sensual whole.

Il nuovo decoro floreale »Grand Air« della stilista di tessuti svizzera Regula Stüdlí è leggero e fresco come un'esperienza nella natura all'aria fresca di montagna. Come trasportati dal vento e combinati dalla natura per formare un insieme di fiori multicolori, erbe speziate e fiori commestibili fluttuano liberamente sulla forma di »Brillance« e si fondono con essa per formare un'unità sensuale.

Le nouveau décor floral »Grand Air« de la designer textile suisse Regula Stüdlí est aussi léger et frais qu'une expérience au cœur de la nature avec l'air pur des montagnes. Comme emportées par le vent et réunies par la nature pour composer un ensemble floral multicolore, des herbes aromatiques et des fleurs comestibles flottent librement sur la forme »Brillance« et se fondent avec elle en une unité sensuelle.





**Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 19 cm
10530-405109-10019**



**Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 18 cm
10530-405109-10218**



**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 28 cm
10530-405109-10028**



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 23 cm
10530-405109-10023**



**Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 21 cm
10530-405109-10321**



**Müslischale | Cereal dish |
Coppetta cereali | Bol céréales – 15 cm
10530-405109-15455**



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espr. – 0,08 l
10530-405109-14715**



**Kombitasse | Combi cup & saucer |
Tazza combi | Paire tasse Kombi – 0,30 l
10530-405109-14770**



**Plattteller | Service plate | Piatto segnaposto | Assiette de présentation – 32 cm
10530-405109-10262**





Brilliance

Brillance 10530 – Premium Bone China









































NEU | NEW

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.

800001
Weiß

405109
Grand Air



		Brotsteller 19 cm Fahne <i>Rim plate 19 cm</i> Piatto piano con falda 19 cm <i>Assiette avec aile 19 cm</i>	6	10019	 4 012438 481647	 4 012438 563947
		Frühstücksteller 23 cm Fahne <i>Breakfast plate 23 cm / rim</i> Piatto piano 23 cm con falda <i>Assiette petit déjeuner 23 cm / avec aile</i>	6	10023	 4 012438 481654	 4 012438 563954
		Speiseteller 28 cm Fahne <i>Rim plate 28 cm</i> Piatto piano con falda 28 cm <i>Assiette avec aile 28 cm</i>	6	10028	 4 012438 481661	 4 012438 563961
		Platzsteller 33 cm Fahne <i>Service rim plate 33 cm</i> Piatto segnaposto 33 cm con falda <i>Assiette de présentation 33 cm avec aile</i>	1	10063	 4 012438 481678	 4 012438 563978
		Suppenteller 23 cm Fahne <i>Rim plate 23 cm deep</i> Piatto fondo con falda 23 cm <i>Assiette avec aile 23 cm creuse</i>	6	10123	 4 012438 481685	 4 012438 563985
		Brotsteller 18 cm / Coup <i>Plate 18 cm / Coup</i> Piatto piano 18 cm / Coup <i>Assiette plate 18 cm / Coup</i>	6	10218	 4 012438 481692	 4 012438 563992
		Frühstücksteller 21 cm / Coup <i>Plate 21 cm / Coup</i> Piatto piano 21 cm / Coup <i>Assiette plate 21 cm / Coup</i>	6	10221	 4 012438 481708	 4 012438 564005
		Speiseteller 27 cm / Coup <i>Plate 27 cm / Coup</i> Piatto piano 27 cm / Coup <i>Assiette plate 27 cm / Coup</i>	6	10227	 4 012438 481715	 4 012438 564012
		Platzsteller 32 cm / Coup <i>Service plate 32 cm / Coup</i> Piatto segnaposto 32 cm / Coup <i>Assiette de présentation 32 cm / Coup</i>	1	10262	 4 012438 481722	 4 012438 564029
		Suppenteller 21 cm / Coup <i>Plate deep 21 cm / Coup</i> Piatto fondo 21 cm / Coup <i>Assiette creuse 21 cm / Coup</i>	6	10321	 4 012438 481739	 4 012438 564036

Brillance 10530 – Premium Bone China

NEU | NEW

	Artikel <i>Article</i> Descrizione articolo <i>Article</i>	Inh. (l) <i>Cont. (l)</i> <i>Cont. (l)</i> <i>Cont. (l)</i>	VPE <i>PU</i> <i>QC</i> <i>UE</i>	Art.-Nr. <i>Art.-No.</i> <i>Cod. Art.</i> <i>Art.-No.</i>	800001 Weiß 	405109 Grand Air 
	Suppentasse 2-tlg. <i>Creamsoup cup & saucer</i> Tazza brodo 2 <i>Paire bol bouillon</i>	0,37	6	10420		
	Suppen-Obertasse <i>Creamsoup cup</i> Tazza brodo senza piattino <i>Bol bouillon seul</i>	0,37	6	10422		
	Suppen-Untertasse 18,5 cm <i>Creamsoup saucer 18,5 cm</i> Piattino tazza brodo 18,5 cm <i>Soucoupe bol bouillon 18,5 cm</i>		6	10421		
	Bowl 10 cm <i>Bowl 10 cm</i> Coppetta 10 cm <i>Bol 10 cm</i>	0,20	6	10565		
	Mülschale 15 cm <i>Cereal bowl 15 cm</i> Coppetta cereali 15 cm <i>Bol céréales 15 cm</i>	0,60	6	15455		
	Schüssel 18 cm <i>Bowl 18 cm</i> Insalatiera 18 cm <i>Saladier 18 cm</i>	1,30	1	13318		
	Schüssel 22 cm <i>Bowl 22 cm</i> Insalatiera 22 cm <i>Saladier 22 cm</i>	2,50	1	13322		
	Schüssel 26 cm <i>Bowl 26 cm</i> Insalatiera 26 cm <i>Saladier 26 cm</i>	4,00	1	13326		
	Platte 34 cm (34 x 24 cm) <i>Platter 34 cm</i> Piatto 34 cm <i>Plat 34 cm</i>		1	12734		
	Platte 41 cm (41 x 29 cm) <i>Platter 41 cm</i> Piatto 41 cm <i>Plat 41 cm</i>		1	12741		
	Schüssel mit Deckel * <i>Covered vegetable bowl *</i> Legumiera * <i>Légumier *</i>	3,00	1	11320		
	Schüsseldeckel <i>Covered veget. bowl lid</i> Coperchio legumiera <i>Couvercle légumier</i>		1	11322		






Brillance 10530 – Premium Bone China

NEU | NEW

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001	405109
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Weiß	Grand Air
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>		
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>		
	Sauciere 2-tlg. <i>Sauce-boat 2 pcs.</i> Salsiera 2 pezzi <i>Saucière 2 pcs.</i>	0,55	1	11622		
	Sauciere Utl. <i>Sauce-boat base</i> Base salsiera <i>Corps saucière</i>	0,55	1	11626		
	Sauciere Untersetzer 19 cm (= Brotteller 19 cm) <i>Sauce-boat stand 19 cm (= Plate 19 cm)</i> Piattino salsiera 19 cm (= Piatto piano 19 cm) <i>Soucoupe saucière 19 cm (= Assiette plate 19 cm)</i>		6	10019		
	Espresso-Obertasse <i>Espresso cup</i> Tazza espresso senza piattino <i>Tasse espresso seule</i>	0,08	6	14717		
	Espresso-Untertasse 12 cm <i>Espresso saucer 12 cm</i> Piattino tazza espresso 12 cm <i>Soucoupe espresso 12 cm</i>		6	14716		
	Espresso-Untertasse / Coup 11 cm <i>Espresso saucer / Coup 11 cm</i> Piattino espresso/coupe 11 cm <i>Soucoupe espresso sans aile 11 cm</i>		6	14936		
	Kaffee-Obertasse <i>Cup 4 tall</i> Tazza caffè alta senza piattino <i>Tasse 4 haute seule</i>	0,20	6	14742		
	Kaffee-Untertasse 15 cm <i>Saucer 4 tall 15 cm</i> Piattino tazza caffè alta 15 cm <i>Soucoupe 4 haute 15 cm</i>		6	14741		
	Kaffee-Untertasse/Coup 14 cm <i>Coffee saucer/Coup 14 cm</i> Piattino caffè/coupe 14 cm <i>Soucoupe café sans aile 14 cm</i>		6	14939		
	Tee-/Cappuccino-Obertasse <i>Tea-/Cappuccino cup</i> Tazza tè/cappuccino senza piattino <i>Tasse à thé/cappuccino seule</i>	0,25	6	14677		
	Tee-/Cappuccino-Untertasse 16 cm <i>Tea-/Cappuccino saucer 16 cm</i> Piattino tazza tè/cappuccino 16 cm <i>Sous-tasse à thé/cappuccino 16 cm</i>		6	14676		
	Tee-/Cappuccino-Untertasse / Coup (= Kaffee-Untertasse/Coup 14 cm) <i>Tea/Cappuccino saucer / Coup 14 cm</i> (= Coffee saucer/Coup) Piattino the/Cappuccino /coupe 14 cm (= Piattino caffè/coupe) <i>Soucoupe thé/cappuccino sans aile 14 cm (= Soucoupe café sans aile)</i>		6	14939		

Brillance 10530 – Premium Bone China

NEU | NEW


	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001	405109
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Weiß	Grand Air
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>		
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>		
	Kombi-Obertasse <i>Combi cup</i> Tazza combi senza piattino <i>Tasse Kombi seule</i>	0,30	6	14772		
	Kombi-Untertasse 16 cm (= Tee-/Cappuccino-Untertasse) <i>Combi saucer 16 cm (= Tea-/Cappuccino saucer)</i> Piattino tazza combi 16 cm (= Piattino tazza tè/cappuccino) <i>Soucoupe Kombi 16 cm (= Sous-tasse à thé/cappuccino)</i>		6	14676		
	Kombi-Untertasse/Coup 15,5 cm <i>Combi saucer/Coup 15,5 cm</i> Piattino combi/coupe 15,5 cm <i>Soucoupe combi sans aile 15,5 cm</i>		6	14942		
	Becher mit Henkel <i>Mug with handle</i> Bicchiere con manico <i>Gobelet avec anse</i>	0,34	6	15505		
	Zuckerdose 6 Pers. * <i>Sugar bowl 3*</i> Zuccheriera/3* <i>Sucrier 3*</i>	0,25	1	14330		
	Zuckerdose 6 Pers. Dkl. <i>Sugar bowl 3 lid</i> Coperchio zuccheriera/3 <i>Couvercle sucrier 3</i>		1	14332		
	Milchkännchen 6 Pers. <i>Creamer 3</i> Lattiera/3 <i>Crémier 3</i>	0,32	1	14430		
	Kaffeekanne 6 Pers. * <i>Coffee-pot 3*</i> Caffettiera/3* <i>Cafetière 3*</i>	1,50	1	14030		
	Kaffeekanne 6 Pers. Dkl. <i>Coffee-pot 3 lid</i> Coperchio caffettiera/3 <i>Couvercle cafetière 3</i>		1	14032		

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.





















* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

 = Dekor-Nr. 800001
= Decor-No. 800001
= Codice decoro 800001
= Décor-No. 800001

Brillance 10530 – Premium Bone China

NEU | NEW

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001 Weiß	405109 Grand Air
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.		
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.		
 Teekanne 6 Pers. 3-tlg. * / ** 1,35 1 14235 <i>Teapot 3 pcs. * / **</i> <i>Teiera/3 pezzi * / **</i> <i>Théière 3 pcs. * / **</i>					
 Teekanne 6 Pers. Dkl. 1 14232 <i>Teapot 3 lid</i> <i>Coperchio teiera/3</i> <i>Couvercle théière 3</i>					
 Teekanne 6 Pers. Henkel (Metall) ** 1 01329 <i>Handle tea-pot (Steel) **</i> <i>Manico teiera/3 (Metallo) **</i> <i>Anse théière (Métal) **</i>					
 Eierbecher mit Ablage 13,5 cm 6 15525 <i>Egg cup with deposit 13,5 cm</i> <i>Portauovo con falda 13,5 cm</i> <i>Coquetier 13,5 cm</i>					
 Etagere 2-tlg. mit Fahntellern 28-33 cm 25322 - <i>Etagere 2 tiers with rim plates 28-33 cm</i> 1 <i>Alzata 2 pz con piatti a falda 28-33 cm</i> <i>Etagère 2 pcs. avec assiettes avec aile 28-33 cm</i>					

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Komplettteil ordern.

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.


* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

** = Ausgeschlossen von der Mikrowelleneignung sind Artikel mit Stahlbügel.

** = Items with steel handles are not suitable for microwave use.

** = Non possono essere usati per il forno a microonde gli articoli che hanno parti in acciaio.

** = Ne pas mettre au micro-ondes les articles avec l'anse en métal.

 = Dekor-Nr. 800001
 = Decor-No. 800001
 = Codice decoro 800001
 = Décor-No. 800001

Brillance 10530 – Premium Bone China

NEU | NEW

Artikel

Article
Descrizione articolo
Article

Art.-Nr.

Art.-No.
Cod. Art.
Art.-No.

800001

Weiß



405109

Grand Air



Set 6-tlg. mit Kombitassen und Couptellern 28597

Set 6 pcs. with Combi cups & saucers and coup plates
Set 6 pz con tazze combi e piatti coupe
Set 6 pcs. avec paires tasse combi et assiettes sans aile



2 x Frühstücksteller 21 cm Coup
2 x Kombi-Obertasse / 0,30 l
2 x Kombi-Untertasse/Coup 15,5 cm

–



4 012438 564418

Set 6-tlg. mit Bechern und Couptellern 28598

Set 6 pcs. with mugs and coup plates
Set 6 pz con mug e piatti coupe
Set 6 pcs. avec gobelets et assiettes sans aile



2 x Frühstücksteller 21 cm Coup
2 x Becher mit Henkel / 0,34 l
2 x Kaffee-Untertasse/Coup 14 cm

–



4 012438 564425

Set 4-tlg. mit Fahnen- und Couptellern 28539

Set 4 pcs. with rim and coupe plates
Set 4pz, piatto falda e coupe
Set 4 pcs. avec assiettes avec et sans aile



2 x Speiseteller 28 cm Fahne
2 x Suppenteller 21 cm Coup

–



4 012438 564432

Gedeck 3-tlg. 18109

3 pc. place-setting
Coperto 3 pezzi
Couvert 3 pcs.



4 012438 482125

1 x Frühstücksteller 23 cm Fahne
1 x Kaffeetasse 2-tlg. / 0,20 l

Brilliance





Brilliance

Brilliance ¹⁰⁵³⁰ Fleurs Sauvages ⁴⁰⁵¹⁰¹

Leuchtende Blumen, das Summen von Insekten, zarte Blätter und kühles Gras – zu einem Spaziergang in der Phantasie lädt der Dekor »Fleurs Sauvages« ein. Inspiriert von der wunderbaren Harmonie und vielfältigen Flora einer Blumenwiese, entwarf die Schweizer Textildesignerin Regula Stüdli ein Arrangement aus Wildblumen und filigranen Ästchen, wie zufällig hingestreut und in reizvollem Kontrast zu grünen Blättern und weißen Blüten.

The design for »Fleurs Sauvages« draws on the sensations of blooming flowers, the humming of insects, delicate leaves and cool grass to give the overall impression of a walk in a summer's paradise. Inspired by the glorious harmony of the different plants in a flower meadow, Swiss textile designer Regula Stüdli came up with an arrangement of wild flowers and intricate twigs, scattered haphazardly and in striking contrast to the green leaves and white blossoms.

Fiori splendidi, il ronzio degli insetti, foglie tenere ed erba fresca: il decoro »Fleurs Sauvages« invita a una passeggiata nella fantasia. Ispirandosi alla meravigliosa armonia di un prato fiorito dalle mille forme e colori, la disegnatrice di tessuti svizzera Regula Stüdli ha creato una composizione di fiori di campo su una filigrana di ramoscelli, disposti quasi per caso, in uno splendido contrasto con il verde delle foglie e il bianco dei fiori.

Fleurs lumineuses, bourdonnement d'insectes, feuilles délicates et herbe fraîche : le motif »Fleurs Sauvages« invite à une promenade dans l'univers de la fantaisie. Inspirée par l'extraordinaire harmonie et la variété de la flore d'un champ de fleurs, Regula Stüdli, designer en textiles suisse, a conçu un agencement de fleurs sauvages et de brindilles en filigrane, dont la disposition semble être le fruit du hasard et formant, avec les feuilles vertes et les fleurs blanches, un délicieux contraste.





**Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 19 cm**
10530-405101-10019



**Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 18 cm**
10530-405101-10218



**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 28 cm**
10530-405101-10028



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 23 cm**
10530-405101-10023



**Plattteller | Service plate | Piatto segna-
posto | Assiette de présentation – 32 cm**
10530-405101-10262



**Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 21 cm**
10530-405101-10321



**Müslischale | Cereal dish |
Coppetta cereali | Bol céréales – 15 cm**
10530-405101-15455



Platte | Platter | Piatto | Plat – 34 cm
10530-405101-12734



Teekanne | Teapot | Teiera | Théière – 1,35 l
10530-405101-14235



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espr. – 0,08 l**
10530-405101-14715



**Kombitasse | Combi cup & saucer |
Tazza combi | Paire tasse Kombi – 0,30 l**
10530-405101-14770



**Milchkännchen | Creamer |
Lattiera | Crémier – 0,32 l**
10530-405101-14430

Brillance ¹⁰⁵³⁰ Fleurs des Alpes ⁴⁰⁵¹⁰⁸



Brillance

Die vielfältige Landschaft der Alpen und Bergwiesen fasziniert Regula Stüdli seit Kindheitstagen. Pflanzen in leuchtendem Gelb und Blau und von hoher Widerstandsfähigkeit begleiteten sie auf ihren Wanderungen bis hinauf in größte Höhen. Inspiriert von diesem überwältigenden Naturerlebnis entstand der lebendige und gleichzeitig grazile Blütendekor, der die Schönheit von Akelei, Alpenkrokus und Milchstern mit zarten Blättern und Zweigen kombiniert.

The diverse landscape of the Alps and mountain pastures have fascinated Regula Stüdli since her childhood. Plants in bright yellow and blue, and with a high degree of resilience, used to greet her on her hikes up into the greatest heights. Inspired by this spectacular natural experience, the vibrant yet graceful flower décor was created, combining the beauty of the columbine, Alpine crocus and Star of Bethlehem with delicate leaves and twigs.

Sin dall'infanzia, Regula Stüdli è stata affascinata dai paesaggi variegati delle Alpi e dai prati di montagna. Le piante con i luminosi colori del giallo e del blu e la loro grande resistenza, l'accompagnavano nelle sue escursioni fino ad alta quota. Traendo ispirazione da questa natura sconvolgente, sono nate le decorazioni floreali vivaci e al contempo discrete, che combinano la bellezza dell'aquilegia, del crocus alpino e dell'ornitogalo con foglie e rami delicati.

Depuis son enfance, Regula Stüdli est fascinée par la variété du paysage des Alpes et des prairies de montagne. Des plantes couleur jaune éclatant et bleu extrêmement robustes accompagnaient ses promenades jusqu'en haute altitude. Inspiré de cette magnifique expérience de la nature est né un décor floral plein de vie et gracieux à la fois, associant la beauté de l'ancolie, du crocus de printemps et de l'ornithogale à de délicats feuillages et branchages.



**Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 19 cm**
10530-405108-10019



**Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 18 cm**
10530-405108-10218



**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 27 cm**
10530-405108-10227



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 23 cm**
10530-405108-10023



Plattteller | Service plate | Piatto segnaposto | Assiette de présentation – 33 cm
10530-405108-10063



**Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 21 cm**
10530-405108-10321

Brilliance





**Schüssel | Bowl |
Insalatiera | Saladier – 22 cm**
10530-405108-13322



**Müslischale | Cereal dish |
Coppetta cereali | Bol céréales – 15 cm**
10530-405108-15455



Platte | Platter | Piatto | Plat – 41 cm
10530-405108-12741



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espr. – 0,08 l**
10530-405108-14715



**Kaffeetasse | Coffee cup & saucer |
Tazza caffè | Paire tasse à café – 0,20 l**
10530-405108-14740



**Becher mit Henkel | Mug with handle |
Bicchiere con manico | Gobelet avec anse – 0,34 l**
10530-405108-15505



**Zuckerdose | Sugar bowl |
Zuccheriera | Sucrier – 0,25 l**
10530-405108-14330













































**Milchkännchen | Creamer |
Lattiera | Crémier – 0,32 l**
10530-405108-14430



**Teekanne | Teapot |
Teiera | Théière – 1,35 l**
10530-405108-14235

Brillance 10530 – Premium Bone China

		Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	405101	405108
		<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Fleurs Sauvages	Fleurs des Alpes
		<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>		
		<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>		
		Brotteller 19 cm Fahne <i>Rim plate 19 cm</i> Piatto piano con falda 19 cm <i>Assiette avec aile 19 cm</i>		6	10019	 4 012438 482163	 4 012438 531151
		Frühstücksteller 23 cm Fahne <i>Breakfast plate 23 cm / rim</i> Piatto piano 23 cm con falda <i>Assiette petit déjeuner 23 cm / avec aile</i>		6	10023	 4 012438 482170	 4 012438 531168
		Speiseteller 28 cm Fahne <i>Rim plate 28 cm</i> Piatto piano con falda 28 cm <i>Assiette avec aile 28 cm</i>		6	10028	 4 012438 482187	 4 012438 531175
		Platzteller 33 cm Fahne <i>Service rim plate 33 cm</i> Piatto segnaposto 33 cm con falda <i>Assiette de présentation 33 cm avec aile</i>		1	10063	 4 012438 482194	 4 012438 531182
		Suppenteller 23 cm Fahne <i>Rim plate 23 cm deep</i> Piatto fondo con falda 23 cm <i>Assiette avec aile 23 cm creuse</i>		6	10123	 4 012438 482200	 4 012438 531199
		Brotteller 18 cm / Coup <i>Plate 18 cm / Coup</i> Piatto piano 18 cm / Coup <i>Assiette plate 18 cm / Coup</i>		6	10218	 4 012438 482217	 4 012438 531205
		Frühstücksteller 21 cm / Coup <i>Plate 21 cm / Coup</i> Piatto piano 21 cm / Coup <i>Assiette plate 21 cm / Coup</i>		6	10221	 4 012438 482224	 4 012438 531212
		Speiseteller 27 cm / Coup <i>Plate 27 cm / Coup</i> Piatto piano 27 cm / Coup <i>Assiette plate 27 cm / Coup</i>		6	10227	 4 012438 482231	 4 012438 531229
		Platzteller 32 cm / Coup <i>Service plate 32 cm / Coup</i> Piatto segnaposto 32 cm / Coup <i>Assiette de présentation 32 cm / Coup</i>		1	10262	 4 012438 482248	 4 012438 531236
		Suppenteller 21 cm / Coup <i>Plate deep 21 cm / Coup</i> Piatto fondo 21 cm / Coup <i>Assiette creuse 21 cm / Coup</i>		6	10321	 4 012438 482255	 4 012438 531243

Brillance 10530 – Premium Bone China

Artikel		Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	405101 Fleurs Sauvages	405108 Fleurs des Alpes
Article		Cont. (l)	PU	Art.-No.		
Descrizione articolo		Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article		Cont. (l)	UE	Art.-No.		
	Suppentasse 2-tlg. <i>Creamsoup cup & saucer</i> Tazza brodo 2 <i>Paire bol bouillon</i>	0,37	6	10420		
	Suppen-Obertasse <i>Creamsoup cup</i> Tazza brodo senza piattino <i>Bol bouillon seul</i>	0,37	6	10422		
	Suppen-Untertasse 18,5 cm <i>Creamsoup saucer 18,5 cm</i> Piattino tazza brodo 18,5 cm <i>Soucoupe bol bouillon 18,5 cm</i>		6	10421		
	Bowl 10 cm <i>Bowl 10 cm</i> Coppetta 10 cm <i>Bol 10 cm</i>	0,20	6	10565		
	Mülschale 15 cm <i>Cereal bowl 15 cm</i> Coppetta cereali 15 cm <i>Bol céréales 15 cm</i>	0,60	6	15455		
	Schüssel 18 cm <i>Bowl 18 cm</i> Insalatiera 18 cm <i>Saladier 18 cm</i>	1,30	1	13318		
	Schüssel 22 cm <i>Bowl 22 cm</i> Insalatiera 22 cm <i>Saladier 22 cm</i>	2,50	1	13322		
	Schüssel 26 cm <i>Bowl 26 cm</i> Insalatiera 26 cm <i>Saladier 26 cm</i>	4,00	1	13326		
	Platte 34 cm (34 x 24 cm) <i>Platter 34 cm</i> Piatto 34 cm <i>Plat 34 cm</i>		1	12734		
	Platte 41 cm (41 x 29 cm) <i>Platter 41 cm</i> Piatto 41 cm <i>Plat 41 cm</i>		1	12741		
	Schüssel mit Deckel * <i>Covered vegetable bowl *</i> Legumiera * <i>Légumier *</i>	3,00	1	11320		
	Schüsseldeckel <i>Covered veget. bowl lid</i> Coperchio legumiera <i>Couvercle légumier</i>		1	11322		

Brillance 10530 – Premium Bone China

Artikel Article Descrizione articolo Article	Inh. (l) Cont. (l) Cont. (l)	VPE PU QC UE	Art.-Nr. Art.-No. Cod. Art. Art.-No.	405101 Fleurs Sauvages 	405108 Fleurs des Alpes 
 Sauciere 2-tlg. Sauce-boat 2 pcs. Salsiera 2 pezzi Saucière 2 pcs.	0,55	1	11622		
 Sauciere Utl. Sauce-boat base Base salsiera Corps saucière	0,55	1	11626		
 Sauciere Untersetzer 19 cm (= Brotteller 19 cm) Sauce-boat stand 19 cm (= Plate 19 cm) Piattino salsiera 19 cm (= Piatto piano 19 cm) Soucoupe saucière 19 cm (= Assiette plate 19 cm)		6	10019		
 Espresso-Obertasse Espresso cup Tazza espresso senza piattino Tasse espresso seule	0,08	6	14717		
 Espresso-Untertasse 12 cm Espresso saucer 12 cm Piattino tazza espresso 12 cm Soucoupe espresso 12 cm		6	14716		
 Espresso-Untertasse / Coup 11 cm Espresso saucer / Coup 11 cm Piattino espresso/coupe 11 cm Soucoupe espresso sans aile 11 cm		6	14936		
 Kaffee-Obertasse Cup 4 tall Tazza caffè alta senza piattino Tasse 4 haute seule	0,20	6	14742		
 Kaffee-Untertasse 15 cm Saucer 4 tall 15 cm Piattino tazza caffè alta 15 cm Soucoupe 4 haute 15 cm		6	14741		
 Kaffee-Untertasse/Coup 14 cm Coffee saucer/Coup 14 cm Piattino caffè/coupe 14 cm Soucoupe café sans aile 14 cm		6	14939		
 Tee-/Cappuccino-Obertasse Tea-/Cappuccino cup Tazza tè/cappuccino senza piattino Tasse à thé/cappuccino seule	0,25	6	14677		
 Tee-/Cappuccino-Untertasse 16 cm Tea-/Cappuccino saucer 16 cm Piattino tazza tè/cappuccino 16 cm Sous-tasse à thé/cappuccino 16 cm		6	14676		
 Tee-/Cappuccino-Untertasse / Coup (= Kaffee-Untertasse/Coup 14 cm) Tea/Cappuccino saucer / Coup 14 cm (= Coffee saucer/Coup) Piattino the/Cappuccino /coupe 14 cm (= Piattino caffè/coupe) Soucoupe thé/cappuccino sans aile 14 cm (= Soucoupe café sans aile)		6	14939		

Brillance 10530 – Premium Bone China

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	405101 Fleurs Sauvages	405108 Fleurs des Alpes
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.		
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.		
 Kombi-Obertasse Combi cup Tazza combi senza piattino Tasse Kombi seule	0,30	6	14772		
 Kombi-Untertasse 16 cm (= Tee-/Cappuccino-Untertasse) Combi saucer 16 cm (= Tea-/Cappuccino saucer) Piattino tazza combi 16 cm (= Piattino tazza tè/cappuccino) Soucoupe Kombi 16 cm (= Sous-tasse à thé/cappuccino)		6	14676		
 Kombi-Untertasse/Coup 15,5 cm Combi saucer/Coup 15,5 cm Piattino combi/coupe 15,5 cm Soucoupe combi sans aile 15,5 cm		6	14942		
 Becher mit Henkel Mug with handle Bicchiere con manico Gobelet avec anse	0,34	6	15505		
 Zuckerdose 6 Pers. * Sugar bowl 3 * Zuccheriera/3 * Sucrier 3 *	0,25	1	14330		
 Zuckerdose 6 Pers. Dkl. Sugar bowl 3 lid Coperchio zuccheriera/3 Couvercle sucrier 3		1	14332		
 Milchkännchen 6 Pers. Creamer 3 Lattiera/3 Crémier 3	0,32	1	14430		
 Kaffeekanne 6 Pers. * Coffee-pot 3 * Caffettiera/3 * Cafetière 3 *	1,50	1	14030		
 Kaffeekanne 6 Pers. Dkl. Coffee-pot 3 lid Coperchio caffettiera/3 Couvercle cafetière 3		1	14032		






* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

Brillance 10530 – Premium Bone China

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	405101 Fleurs Sauvages	405108 Fleurs des Alpes
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.		
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.		
 Teekanne 6 Pers. 3-tlg. * / ** Teapot 3 pcs. * / ** Teiera/3 pezzi * / ** Théière 3 pcs. * / **	1,35	1	14235		
 Teekanne 6 Pers. Dkl. Teapot 3 lid Coperchio teiera/3 Couvercle théière 3		1	14232		
 Teekanne 6 Pers. Henkel (Metall) ** Handle tea-pot (Steel) ** Manico teiera/3 (Metallo) ** Anse théière (Métal) **		1	01329		
 Eierbecher mit Ablage 13,5 cm Egg cup with deposit 13,5 cm Portauovo con falda 13,5 cm Coquetier 13,5 cm		6	15525		
 Etagere 2-tlg. mit Fahnentellern Etagere 2 tiers with rim plates Alzata 2 pz con piatti a falda Etagère 2 pcs. avec assiettes avec aile (28-33 cm)		1	25322		—

*** = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Komplettteil ordern.**

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

**** = Ausgeschlossen von der Mikrowelleneignung sind Artikel mit Stahlbügel.**

** = Items with steel handles are not suitable for microwave use.

** = Non possono essere usati per il forno a microonde gli articoli che hanno parti in acciaio.

** = Ne pas mettre au micro-ondes les articles avec l'anse en métal.



= Dekor-Nr. 800001

= Decor-No. 800001

= Codice decoro 800001

= Décor-No. 800001

Brillance 10530 – Premium Bone China

Artikel

Article

Descrizione articolo

Article

Art.-Nr.

Art.-No.

Cod. Art.

Art.-No.

405101

Flours Sauvages



405108

Flours des Alpes



Set 6-tlg. mit Kombitassen und Couptellern 28597

Set 6 pcs. with Combi cups & saucers and coup plates

Set 6 pz con tazze combi e piatti coupe

Set 6 pcs. avec paires tasse combi et assiettes sans aile



2 x Frühstücksteller 21 cm Coup

2 x Kombi-Obertasse / 0,30 l

2 x Kombi-Untertasse/Coup 15,5 cm



Set 6-tlg. mit Bechern und Couptellern 28598

Set 6 pcs. with mugs and coup plates

Set 6 pz con mug e piatti coupe

Set 6 pcs. avec gobelets et assiettes sans aile



2 x Frühstücksteller 21 cm Coup

2 x Becher mit Henkel / 0,34 l

2 x Kaffee-Untertasse/Coup 14 cm



Set 4-tlg. mit Fahnen- und Couptellern 28539

Set 4 pcs. with rim and coupe plates

Set 4pz, piatto falda e coupe

Set 4 pcs. avec assiettes avec et sans aile



2 x Speiseteller 28 cm Fahne

2 x Suppenteller 21 cm Coup

Gedeck 3-tlg. 18109

3 pc. place-setting

Coperto 3 pezzi

Couvert 3 pcs.



1 x Frühstücksteller 23 cm Fahne

1 x Kaffeetasse 2-tlg. / 0,20 l



Jade 61040 Weiß 800001



Jade

Unwiderstehlicher Charme in feinstem Bone China. In der Form »Jade« verbindet Rosenthal Design und Ästhetik mit den neuesten Trends der internationalen Tafelkultur. Klare Konturen und elegante Formen unterstreichen die zeitlose Schönheit dieser umfangreichen Kollektion. »Jade« setzt der Lust an individueller Kombination keine Grenzen und ist geradezu perfekt für die kulinarische Vielfalt der internationalen Küche.

With the »Jade« form, Rosenthal combines design and aesthetics with the latest trends in in-

ternational stylish dining. Distinct contours and elegant shapes emphasise the timeless beauty of this extensive collection. »Jade« engenders boundless enjoyment in trying out unusual combinations and is a perfect match for the culinary diversity of international cuisine.

Il fascino irresistibile della migliore Bone China. Con »Jade« Rosenthal coniuga design ed estetica con le ultime tendenze della cultura della tavola internazionale. Contorni lineari e forme eleganti sottolineano la bellezza senza tempo di questa vasta collezione. »Jade« non pone limite alla

voglia di personalizzazione ed è perfetta per la varietà culinaria della cucina internazionale. Irresistible charm in finest bone china.

Un charme irrésistible en porcelaine à l'os la plus fine. Dans la forme »Jade«, Rosenthal allie design et esthétique aux toutes dernières tendances de la culture de table internationale. Des contours clairement définis et des formes élégantes rehaussent la beauté intemporelle de cette vaste collection. »Jade« laisse parler la créativité individuelle, constituant un écho parfait à la diversité de la cuisine internationale.



**Teller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 23 cm**
61040-800001-16183



**Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 16 cm**
61040-800001-10016



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 20 cm**
61040-800001-10220



**Frühstücksteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 23 cm**
61040-800001-10023



**Suppenbowl | Soup bowl |
Coppetta zuppa | Bol bouillon – 0,35 l**
61040-800001-10430



Platte | Platter | Vassoio | Plat – 25 x 19 cm
61040-800001-12925



**Schüssel | Bowl |
Insalatiera | Saladier – 28 cm**
61040-800001-13328



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espr. – 0,10 l**
61040-800001-14715



**Teetasse | Tea cup & saucer |
Tazza tè | Paire tasse à thé – 0,22 l**
61040-800001-14640



**Kombitasse | Combi cup & saucer |
Tazza combi | Paire tasse Kombi – 0,28 l**
61040-800001-14770

Jade 61040

Magnolie 414124



**Kaffeetasse | Coffee cup & saucer |
Tazza caffè | Paire tasse à café – 0,20 l**
61040-414124-14740



Kombitasse | Combi cup & saucer | Tazza combi | Paire tasse Kombi – 0,28 l
61040-414124-14770



**Brotteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 16 cm**
61040-414124-10016



**Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 23 cm**
61040-414124-10123



**Platzteller | Service plate | Piatto segna-
posto | Assiette de présentation – 31 cm**
61040-414124-10031



**Suppenteller | Plate deep |
Piatto fondo | Assiette creuse – 19 cm**
61040-414124-10319



**Schüssel | Bowl |
Insalatiera | Saladier – 21 cm**
61040-414124-13321































Platte | Platter | Piatto | Plat – 30 cm
61040-414124-12730
































Jade




























Jade 61040 – Fine Bone China

	Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001	414124
	Article	Cont. (I)	PU	Art.-No.	Weiß	Magnolie
	Descrizione articolo	Cont. (I)	QC	Cod. Art.		
	Article	Cont. (I)	UE	Art.-No.	 	 
	Brotteller 16 cm Fahne <i>Rim plate 16 cm</i> Piatto piano con falda 16 cm <i>Assiette avec aile 16 cm</i>	6		10016		
	Frühstücksteller 23 cm Fahne <i>Breakfast plate 23 cm / rim</i> Piatto piano 23 cm con falda <i>Assiette petit déjeuner 23 cm / avec aile</i>	6		10023		
	Speiseteller 27 cm Fahne <i>Rim plate 27 cm</i> Piatto piano con falda 27 cm <i>Assiette avec aile 27 cm</i>	6		10027		
	Platzteller 31 cm Fahne <i>Service rim plate 31 cm</i> Piatto segnaposto con falda 31 cm <i>Assiette de présentation 31 cm avec aile</i>	1		10031		
	Frühstücksteller 20 cm <i>Plate 20 cm</i> Piatto piano 20 cm <i>Assiette plate 20 cm</i>	6		10220		–
	Frühstücksteller 23 cm <i>Plate 23 cm</i> Piatto piano 23 cm <i>Assiette plate 23 cm</i>	6		10223		–
	Speiseteller 28 cm <i>Plate 28 cm</i> Piatto piano 28 cm <i>Assiette plate 28 cm</i>	6		10229		–
	Platzteller 31 cm <i>Service plate 31 cm</i> Piatto segnaposto 31 cm <i>Assiette de présentation 31 cm</i>	1		10261		–
	Teller 23 cm quadr. flach <i>Plate 23 cm square flat</i> Piatto quadrato piano 23 cm <i>Assiette carrée 23 cm plate</i>	6		16183		–
	Teller 27 cm quadr. flach <i>Plate 27 cm square flat</i> Piatto quadrato piano 27 cm <i>Assiette carrée 27 cm plate</i>	6		16187		–










































Jade 61040 – Fine Bone China

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001	414124
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Weiß	Magnolie
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>	 	 
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>		
	Suppenteller 23 cm Fahne <i>Rim plate 23 cm deep</i> Piatto fondo con falda 23 cm <i>Assiette avec aile 23 cm creuse</i>		6	10123		
	Pastateller 29 cm <i>Pasta plate 29 cm</i> Piatto pasta 29 cm <i>Assiette à pâtes 29 cm</i>		1	15321		
	Suppenteller 19 cm / Coup <i>Plate deep 19 cm / Coup</i> Piatto fondo 19 cm / Coup <i>Assiette creuse 19 cm / Coup</i>		6	10319		
	Suppenteller 23 cm / Coup <i>Plate deep 23 cm / Coup</i> Piatto fondo 23 cm / Coup <i>Assiette creuse 23 cm / Coup</i>		6	10323		–
	Pastateller 29 cm / Coup <i>Pasta plate 29 cm / Coup</i> Piatto pasta 29 cm / coupe <i>Assiette à pâtes 29 cm sans aile</i>		1	16899		–
	Suppentasse 2-tlg. <i>Creamsoup cup & saucer</i> Tazza brodo 2 <i>Paire bol bouillon</i>	0,35	6	10420		–
	Suppen-Obertasse <i>Creamsoup cup</i> Tazza brodo senza piattino <i>Bol bouillon seul</i>	0,35	6	10422		–
	Suppen-Untertasse 18 cm (= Café au lait-Untertasse) <i>Creamsoup saucer 18 cm (= Café au lait saucer)</i> Piattino tazza brodo 18 cm (= Piattino café au lait) <i>Soucoupe bol bouillon 18 cm (= Soucoupe à déjeuner)</i>		6	14851		–
	Suppenbowl <i>Soup bowl</i> Coppetta zuppa <i>Bol bouillon</i>	0,35	6	10430		–
	Bowl oval 12 x 7 cm <i>Bowl oval 12 x 7 cm</i> Coppa ovale 12 x 7 cm <i>Coupelle ovale 12 x 7 cm</i>	0,10	6	10576		–
	Bowl 14 cm <i>Bowl 14 cm</i> Coppa 14 cm <i>Bol 14 cm</i>	0,40	6	10563		–











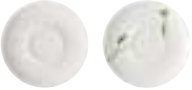


























Jade 61040 – Fine Bone China

	Artikel <i>Article</i> Descrizione articolo <i>Article</i>	Inh. (l) <i>Cont. (l)</i> <i>Cont. (l)</i> <i>Cont. (l)</i>	VPE <i>PU</i> <i>QC</i> <i>UE</i>	Art.-Nr. <i>Art.-No.</i> <i>Cod. Art.</i> <i>Art.-No.</i>	800001 Weiß  	414124 Magnolie  
	Dessertschale 16 cm <i>Fruit dish 16 cm</i> <i>Coppetta 16 cm</i> <i>Coupelle à dessert 16 cm</i>	0,50	6	10516	 4 012438 436876	 4 012438 496993
	Schüssel 21 cm <i>Bowl 21 cm</i> <i>Insalatiera 21 cm</i> <i>Saladier 21 cm</i>	1,60	1	13321	 4 012438 437286	 4 012438 497006
	Schüssel 23 cm <i>Bowl 23 cm</i> <i>Insalatiera 23 cm</i> <i>Saladier 23 cm</i>	2,00	1	13323	 4 012438 437293	 4 012438 497013
	Schüssel 28 cm <i>Bowl 28 cm</i> <i>Insalatiera 28 cm</i> <i>Saladier 28 cm</i>	4,00	1	13328	 4 012438 437309	–
	Beilagenplatte 24 cm (24 x 15 cm) <i>Pickle dish 24 cm</i> <i>Raviera 24 cm</i> <i>Ravier 24 cm</i>		1	15323	 4 012438 437354	–
	Platte 30 cm (29 x 21 cm) <i>Platter 30 cm</i> <i>Piatto 30 cm</i> <i>Plat 30 cm</i>		1	12730	 4 012438 437187	 4 012438 497020
	Platte 35 cm (34 x 25 cm) <i>Platter 35 cm</i> <i>Piatto 35 cm</i> <i>Plat 35 cm</i>		1	12735	 4 012438 437194	 4 012438 497037
	Platte 43 cm (42 x 29 cm) <i>Platter 43 cm</i> <i>Piatto 43 cm</i> <i>Plat 43 cm</i>		1	12743	 4 012438 437217	–
	Platte 25 cm eckig (25 x 19 cm) <i>Platter 25 cm rectangular</i> <i>Vassoio rettangolare 25 cm</i> <i>Assiette 25 cm rectangulaire</i>		1	12925	 4 012438 437231	–
















Jade 61040 – Fine Bone China

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001	414124
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Weiß	Magnolie
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>	 	 
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>	 	 
	Sauciere 2-tlg. <i>Sauce-boat 2 pcs.</i> Salsiera 2 pezzi <i>Saucière 2 pcs.</i>	0,45	1	11622		
	Sauciere Utl. <i>Sauce-boat base</i> Base salsiera <i>Corps saucière</i>	0,45	1	11626		
	Sauciere Untersetzer 24 cm (24 x 15 cm) <i>Sauce-boat stand 24 cm</i> Piattino salsiera 24 cm <i>Soucoupe saucière 24 cm</i>		1	11629		
	Salzstreuer <i>Salt shaker</i> Spargisale <i>Salière</i>		2	15030		–
	Pfefferstreuer <i>Pepper shaker</i> Spargipepe <i>Poivrier</i>		2	15035		–
	Löffel mittel 13 cm <i>Spoon medium 13 cm</i> Cucchiaino medio 13 cm <i>Cuillère moyenne 13 cm</i>		6	19109		–
	Espressotasse 2-tlg. <i>Espresso cup & saucer</i> Tazza espresso <i>Paire tasse espresso</i>	0,10	6	14715		
	Espresso-Obertasse <i>Espresso cup</i> Tazza espresso senza piattino <i>Tasse espresso seule</i>	0,10	6	14717		
	Espresso-Untertasse 12 cm <i>Espresso saucer 12 cm</i> Piattino tazza espresso 12 cm <i>Soucoupe espresso 12 cm</i>		6	14716		
	Kaffeetasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 4 tall</i> Tazza caffè alta <i>Paire tasse 4 haute</i>	0,20	6	14740		
	Kaffee-Obertasse <i>Cup 4 tall</i> Tazza caffè alta senza piattino <i>Tasse 4 haute seule</i>	0,20	6	14742		
	Kaffee-Untertasse 15 cm <i>Saucer 4 tall 15 cm</i> Piattino tazza caffè alta 15 cm <i>Soucoupe 4 haute 15 cm</i>		6	14741		

Jade 61040 – Fine Bone China

	Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001	414124
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Weiß	Magnolie
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>	 	 
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>		
	Teetasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 4 low</i> Tazza tè <i>Paire tasse 4 basse</i>	0,22	6	14640	 4 012438 437118	 4 012438 497143
	Tee-Obertasse <i>Cup 4 low</i> Tazza tè senza piattino <i>Tasse 4 basse seule</i>	0,22	6	14642	 4 012438 437125	 4 012438 497150
	Tee-Untertasse 16 cm <i>Saucer 4 low 16 cm</i> Piattino tazza tè 16 cm <i>Soucoupe 4 basse 16 cm</i>		6	14641	 4 012438 437149	 4 012438 497167
	Cappuccinotasse 2-tlg. <i>Cappuccino cup & saucer</i> Tazza cappuccino <i>Paire tasse cappuccino</i>	0,22	6	14765	 4 012438 483702	 4 012438 497174
	Cappuccino-Obertasse <i>Cappuccino cup</i> Tazza cappuccino senza piattino <i>Tasse cappuccino seule</i>	0,22	6	14767	 4 012438 483719	 4 012438 497181
	Cappuccino-Untertasse 16 cm (= Tee-Untertasse) <i>Saucer cappuccino 16 cm (= Saucer 4 low)</i> Piattino tazza cappuccino 16 cm (= Piattino tazza tè) <i>Soucoupe cappuccino 16 cm (= Soucoupe 4 basse)</i>		6	14641	 4 012438 437149	 4 012438 497167
	Kombitasse 2-tlg. <i>Combi cup & saucer</i> Tazza combi <i>Paire tasse Kombi</i>	0,28	6	14770	 4 012438 483726	 4 012438 497188
	Kombi-Obertasse <i>Combi cup</i> Tazza combi senza piattino <i>Tasse Kombi seule</i>	0,28	6	14772	 4 012438 483733	 4 012438 497204
	Kombi-Untertasse 16 cm (= Tee-Untertasse) <i>Combi saucer 16 cm (= Saucer 4 low)</i> Piattino tazza combi 16 cm (= Piattino tazza tè) <i>Soucoupe Kombi 16 cm (= Soucoupe 4 basse)</i>		6	14641	 4 012438 437149	 4 012438 497167
	Café au lait 2-tlg. <i>Café au lait cup & saucer</i> Tazza café au lait <i>Paire tasse à déjeuner</i>	0,38	6	14850	 4 012438 437170	—
	Café au lait-Obertasse <i>Café au lait cup</i> Tazza café au lait senza piattino <i>Tasse à déjeuner seule</i>	0,38	6	14852	 4 012438 437200	—
	Café au lait-Untertasse 18 cm <i>Café au lait saucer 18 cm</i> Piattino café au lait 18 cm <i>Soucoupe à déjeuner 18 cm</i>		6	14851	 4 012438 437224	—

Jade 61040 – Fine Bone China

Artikel	Inh. (l)	VPE	Art.-Nr.	800001 Weiß	414124 Magnolie
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.		
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.		
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.		
  Becher mit Henkel <i>Mug with handle</i> Bicchieri con manico <i>Gobelet avec anse</i>	0,40	6	15505		
  Zuckerdose 6 Pers. * <i>Sugar bowl 3 *</i> Zuccheriera/3 * <i>Sucrier 3 *</i>	0,25	1	14330		
  Zuckerdose 6 Pers. Dkl. <i>Sugar bowl 3 lid</i> Coperchio zuccheriera/3 <i>Couvercle sucrier 3</i>		6	14332		
  Milchkännchen 6 Pers. <i>Creamer 3</i> Lattiera/3 <i>Crémier 3</i>	0,20	1	14430		
 Milch-/Zucker-Tablett 25 cm (25 x 15 cm) <i>Sugar/cream tray 25 cm</i> Vassoietto per zuccheriera/lattiera 25 cm <i>Plateau sucrier/crémier 25 cm</i>		1	12865		—
 Kombikanne 6 Pers. * <i>Combi pot *</i> Teiera con coperchio * <i>Verseuse avec couvercle *</i>	1,20	1	14150		—
 Kombikanne Dkl. <i>Combi pot lid</i> Coperchio teiera <i>Couvercle de verseuse</i>		1	14152		—
  Eierbecher mit Ablage 13 cm <i>Egg cup with deposit 13 cm</i> Portauovo con falda 13 cm <i>Coquetier 13 cm</i>		6	15525		
 Butterdose 250 g * <i>Butter dish 250 g *</i> Burriera 250 g * <i>Beurrier 250 g *</i>		1	15169		—
 Butterdose Dkl. <i>Butter dish lid</i> Coperchio burriera <i>Couvercle beurrier</i>		1	15171		—

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.



= Dekor-Nr. 800001

= Decor-No. 800001

= Codice decoro 800001

= Décor-No. 800001

Jade Sphera 61042



Jade Sphera

Brotteller | Plate | Piatto piano | Assiette plate – 16 cm
61042-800001-10016



**Espressotasse | Espresso cup & saucer |
Tazza espresso | Paire tasse espr. – 0,10 l**
61042-800001-14715



**Teetasse | Tea cup & saucer |
Tazza tè | Paire tasse à thé – 0,22 l**
61042-800001-14640



**Speiseteller | Plate |
Piatto piano | Assiette plate – 28 cm**
61042-800001-10028



**Zuckerdose | Sugar bowl |
Zuccheriera | Sucrier – 0,20 l**
61042-800001-14343























**Milchkännchen | Creamer |
Lattiera | Crémier – 0,30 l**
61042-800001-14430



























**Gourmetteller | Gourmet plate |
Piatto gourmet | Assiette gourmet – 30 cm**
61042-800001-10780

Jade Sphera 61042 – Fine Bone China

Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001
Article	Cont. (l)	PU	Art.-No.	Weiß
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. Art.	
Article	Cont. (l)	UE	Art.-No.	 
 <p>Brotteller 16 cm Fahne Rim plate 16 cm Piatto piano con falda 16 cm Assiette avec aile 16 cm</p>	6		10016	 4 012438 508160
 <p>Frühstücksteller 23 cm Fahne Breakfast plate 23 cm / rim Piatto piano 23 cm con falda Assiette petit déjeuner 23 cm / avec aile</p>	6		10023	 4 012438 508177
 <p>Speiseteller 25 cm Fahne Rim plate 25 cm Piatto piano con falda 25 cm Assiette avec aile 25 cm</p>	6		10025	 4 012438 508184
 <p>Speiseteller 28 cm Fahne Rim plate 28 cm Piatto piano con falda 28 cm Assiette avec aile 28 cm</p>	6		10028	 4 012438 508191
 <p>Platzteller 32 cm Fahne Service rim plate 32 cm Piatto segnaposto con falda 32 cm Assiette de présentation 32 cm avec aile</p>	6		10032	 4 012438 508207
 <p>Suppenteller 24 cm Fahne Rim plate 24 cm deep Piatto fondo con falda 24 cm Assiette avec aile 24 cm creuse</p>	6		10124	 4 012438 508214
 <p>Gourmetteller 30 cm tief Gourmet plate 30 cm deep Piatto gourmet fondo 30 cm Assiette gourmet creuse 30 cm</p>	1		10780	 4 012438 508238
 <p>Reisteller 30 cm Rice plate 30 cm Piatto riso 30 cm Assiette à riz 30 cm</p>	1		15305	 4 012438 508252
 <p>Abdeckung zu Reisteller Lid for rice plate Coperchio per piatto riso Couvercle assiette à riz</p>	1		13533	 4 012438 508269

Jade Sphera 61042 – Fine Bone China

	Artikel	Inh. (I)	VPE	Art.-Nr.	800001
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	Weiß
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. Art.</i>	 
	<i>Article</i>	<i>Cont. (l)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>	
	Espressotasse 2-tlg. <i>Espresso cup & saucer</i> Tazza espresso <i>Paire tasse espresso</i>	0,10	6	14715	 4 012438 508306
	Espresso-Obertasse <i>Espresso cup</i> Tazza espresso senza piattino <i>Tasse espresso seule</i>	0,10	6	14717	 4 012438 508320
	Espresso-Untertasse 12,5 cm <i>Espresso saucer 12,5 cm</i> Piattino tazza espresso 12,5 cm <i>Soucoupe espresso 12,5 cm</i>		6	14716	 4 012438 508337
	Kaffeetasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 4 tall</i> Tazza caffè alta <i>Paire tasse 4 haute</i>	0,18	6	14740	 4 012438 508344
	Kaffee-Obertasse <i>Cup 4 tall</i> Tazza caffè alta senza piattino <i>Tasse 4 haute seule</i>	0,18	6	14742	 4 012438 508351
	Kaffee-Untertasse 15 cm <i>Saucer 4 tall 15 cm</i> Piattino tazza caffè alta 15 cm <i>Soucoupe 4 haute 15 cm</i>		6	14741	 4 012438 508368
	Teetasse 2-tlg. <i>Cup & saucer 4 low</i> Tazza tè <i>Paire tasse 4 basse</i>	0,22	6	14640	 4 012438 508375
	Tee-Obertasse <i>Cup 4 low</i> Tazza tè senza piattino <i>Tasse 4 basse seule</i>	0,22	6	14642	 4 012438 508382
	Tee-Untertasse 15 cm (= Kaffee-Untertasse) <i>Saucer 4 low 15 cm (= Saucer 4 tall)</i> Piattino tazza tè 15 cm (= Piattino tazza caffè alta) <i>Soucoupe 4 basse 15 cm (= Soucoupe 4 haute)</i>		6	14741	 4 012438 508368
	Zuckerdose * <i>Sugar bowl *</i> Zuccheriera * <i>Sucrier *</i>	0,20	1	14343	 4 012438 508399
	Zuckerdose Dkl. <i>Sugar bowl lid</i> Coperchio zuccheriera <i>Couvercle sucrier</i>		1	14345	 4 012438 508412

Jade Sphera 61042 – Fine Bone China

Artikel Article Descrizione articolo Article	Inh. (l) Cont. (l) Cont. (l) Cont. (l)	VPE PU QC UE	Art.-Nr. Art.-No. Cod. Art. Art.-No.	800001 Weiß  
 Milchkännchen 2 Pers. Creamer 2 Lattiera/2 Crémier 2	0,15	1	14420	 4 012438 508283
 Milchkännchen 6 Pers. Creamer 3 Lattiera/3 Crémier 3	0,30	1	14430	 4 012438 508290
 Kaffeekanne 2 Pers. * Coffee-pot 2 * Caffettiera/2 * Cafetière 2 *	0,60	1	14020	 4 012438 508535
 Kaffeekanne 2 Pers. Dkl. (= Teekanne 1 Pers. Dkl.) Coffee-pot 2 lid (= Teapot 1 lid) Coperchio caffettiera/2 (= Coperchio teiera/1) Couvercle cafetière 2 (= Couvercle théière 1)		6	14207	 4 012438 508443
 Teekanne 1 Pers. * Teapot 1 * Teiera/1 * Théière 1 *	0,40	1	14205	 4 012438 508429
 Teekanne 1 Pers. Dkl. Teapot 1 lid Coperchio teiera/1 Couvercle théière 1		6	14207	 4 012438 508443
 Teekanne 2 Pers. * Teapot 2 * Teiera/2 * Théière 2 *	0,70	1	14220	 4 012438 508450
 Teekanne 2 Pers. Dkl. Teapot 2 lid Coperchio teiera/2 Couvercle théière 2		6	14222	 4 012438 508481

Gedeck 3-tlg.

3 pc. place-setting

Coperto 3 pezzi

Couvert 3 pcs.

1 x Frühstücksteller 23 cm Fahne

1 x Kaffeetasse 2-tlg. / 0,18 l

*** = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteile ordern.**

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

Jade Linea 61041

Jade Linea – Fine Bone China

Artikel	Inh. (I)	VPE	Form-Nr.	Art.-Nr.	800001 Weiß
Article	Cont. (l)	PU	Shape-No.	Art.-No.	
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. forma	Cod. Art.	
Article	Cont. (l)	UE	Forme-No.	Art.-No.	
 Brotteller 16 cm Fahne <i>Rim plate 16 cm</i> Piatto piano con falda 16 cm Assiette avec aile 16 cm	6		61041	10016	 4 012438 496108
 Frühstücksteller 23 cm Fahne <i>Breakfast plate 23 cm / rim</i> Piatto piano 23 cm con falda Assiette petit déjeuner 23 cm / avec aile	6		61041	10023	 4 012438 496115
 Speiseteller 27 cm Fahne <i>Rim plate 27 cm</i> Piatto piano con falda 27 cm Assiette avec aile 27 cm	6		61041	10027	 4 012438 496122
 Platzteller 31 cm Fahne <i>Service rim plate 31 cm</i> Piatto segnaposto con falda 31 cm Assiette de présentation 31 cm avec aile	1		61041	10031	 4 012438 496139
 Suppenteller 23 cm Fahne <i>Rim plate 23 cm deep</i> Piatto fondo con falda 23 cm Assiette avec aile 23 cm creuse	6		61041	10123	 4 012438 496146
 Pastateller 29 cm <i>Pasta plate 29 cm</i> Piatto pasta 29 cm Assiette à pâtes 29 cm	1		61041	15321	 4 012438 496153



TAC 69948

Vom Rotwein bis zum Grappa-Glas: Die zarten, konisch verjüngten Kelche dieser Serie ruhen auf einem hohen, besonders feinen Stiel und vereinen modernes, schnörkelloses Design mit der formalen Kraft eines zeitlosen Klassikers.

From the red wine glass to the grappa glass, the delicate, conically tapered bowl of this series sits atop a long, particularly fine stem, combining a modern, simple design with the formal impact of a timeless classic.

Dal vino rosso al bicchiere per la grappa: i delicati calici di forma conica di questa serie con uno stelo lungo e particolarmente sottile coniugano un design moderno e senza fronzoli con la forza formale di un classico senza tempo.

Du verre à vin rouge au verre à grappa : délicats et à la forme conique effilée, les verres de cette série reposent sur un long pied d'une finesse inégalée, associant un design moderne sans fioritures à la force formelle d'un classique intemporel.



**Bierglas | Beer |
Bicchiere Birra | Verre à bière**
69948-016001-48369



**Rotwein Burgunder | Red wine, Burgundy |
Vino rosso, Borgogna | Vin rouge, Bourgogne**
69948-016001-48218



**Rotwein Bordeaux Grand Cru | Red wine,
Bordeaux Grand Cru | Vino rosso, Bordeaux
Grand Cru | Vin rouge, Bordeaux Grand Cru**
69948-016001-48211



**Grappa | Grappa |
Calice grappa | Verre grappa**
69948-016001-48306



**Jahrgangs-Champagner | Vintage Champa-
gne | Champagne | Champagne Millésime**
69948-016001-48085



**Rotwein Bordeaux | Red wine, Bordeaux |
Vino rosso, Bordeaux | Vin rouge, Bordeaux**
69948-016001-48219



**Saftglas | Juice glass |
Bicchiere succo | Verre jus de fruits**
69948-016001-48146



Riesling | Riesling | Riesling | Riesling
69948-016001-48019



Karaffe | Decanter | Caraffa | Carafe – 1,0 l
69948-016001-46700























TAC


TAC 69948

Artikel	Designer	Inh. (ccm)	Höhe (mm)	VPE	Art.-Nr.	Dekor Decor Decoro Décor
Article	Designer	Cont. (ccm)	Height (mm)	PU	Art.-No.	
Descrizione articolo	Designer	Cont. (ccm)	Altezza (mm)	QC	Cod. Art.	016001
Article	Designer	Cont. (ccm)	Hauteur (mm)	UE	Art.-No.	Glatt

Form: Rosenthal Creative Center, GER

	Weißwein <i>White wine</i> Bicchieri vino bianco <i>Verre à vin blanc</i>	370	235	6	48018	 4 012434 641939
	Riesling <i>Riesling</i> Riesling <i>Riesling</i>	580	266	6	48019	 4 012434 641915
	Rotwein <i>Red wine</i> Bicchieri vino rosso <i>Verre à vin rouge</i>	650	250	6	48038	 4 012434 641908
	Rotwein Bordeaux Grand Cru <i>Red wine, Bordeaux Grand Cru</i> Vino rosso, Bordeaux Grand Cru <i>Vin rouge, Bordeaux Grand Cru</i>	860	280	6	48211	 4 012434 641120
	Rotwein Burgunder <i>Red wine, Burgundy</i> Vino rosso, Borgogna <i>Vin rouge, Bourgogne</i>	900	280	6	48218	 4 012434 641892
	Rotwein Bordeaux <i>Red wine, Bordeaux</i> Vino rosso, Bordeaux <i>Vin rouge, Bordeaux</i>	650	285	6	48219	 4 012434 641885
	Champagner <i>Champagne</i> Calice champagne <i>Flûte à champagne</i>	300	263	6	48079	 4 012434 641946
	Jahrgangs-Champagner <i>Vintage Champagne</i> Champagne <i>Champagne Millésime</i>	290	290	6	48085	 4 012434 641144
	Wasserkelch <i>Water goblet</i> Calice acqua <i>Verre à eau</i>	470	238	6	48012	 4 012434 641922
	Saftglas <i>Juice glass</i> Bicchieri succo <i>Verre jus de fruits</i>	620	160	6	48146	 4 012434 641984

TAC 69948

	Artikel	Inh. (ccm)	Höhe (mm)	VPE	Art.-Nr.	Dekor Decor Decoro Décor
	Article	Cont. (ccm)	Height (mm)	PU	Art.-No.	
	Descrizione articolo	Cont. (ccm)	Altezza (mm)	QC	Cod. Art.	016001
	Article	Cont. (ccm)	Hauteur (mm)	UE	Art.-No.	Glatt
	Whisky Whisky Bicchieri whisky Verre à whisky	580	100	6	48136	 4 012434 641977
	Bierglas Beer Bicchieri Birra Verre à bière	580	224	6	48369	 4 012434 641960
	Grappa Grappa Calice grappa Verre grappa	120	208	6	48306	 4 012434 641953
	Obstbrand/Digestif Fruit schnapps/Digestif Grappa Eau de vie/Digestif	120	212	6	48304	 4 012434 641137
	Karaffe Decanter Caraffa Carafe	1.000	210	1	46700	 4 012434 588524
	Flasche Bottle Bottiglia Bouteille	1.000	325	1	46778	 4 012434 588531



Fuga 10608



International
Forum
Design



Bundespreis
«Gute Form»

Gläser wie Blumen: Aus schlanken, hohen Stielen wachsen, wie von der Natur selbst gestaltet, die beinahe kugelig geformten Kelche. Entworfen hat sie die Künstlerin Elsa Fischer-Treyden.

Glassware with a similarity to flowers: The bowls with an almost spherical shape grow out from the long, narrow stems, as if planted by nature itself. The objects were designed by artist Elsa Fischer-Treyden.

Bicchieri come fiori: su steli alti e sottili sbocciano, come creati dalla natura, i calici di forma quasi sferica. L'autrice è l'artista Elsa Fischer-Treyden.

Des verres ayant la grâce des fleurs : se dressant sur de longues tiges fines, ces verres à la forme quasi sphérique déploient, tels des fleurs, leur calice vers le ciel. Ce sont des créations de l'artiste Elsa Fischer-Treyden.



Dekanter | *Decanter* |
Dekanter | *Decanter* – 1,8 l
10608-110001-46850



**Weißwein Bouquet | White wine bouquet |
Bicchiere vino bianco b. |
Verre à vin blanc bouquet**
10608-110001-40304



**Sekt | Sparkling wine |
Vino frizzante | Vin Mousseux**
10608-110001-40802



**Champagner | Champagne |
Calice champagne | Flûte à champagne**
10608-110001-40822



**Weißwein jung | White wine young |
Vino bianco giovane | Vin blanc jeune**
10608-110001-40309



**Weißwein kräftig | White wine robust |
Vino bianco robusto | Vin blanc robuste**
10608-110001-40305



**Dessertwein | Dessert wine |
Vino da dessert | Verre à vin doux**
10608-110001-40508



**Rotwein jung | Red wine young |
Vino rosso giovane | Vin rouge jeune**
10608-110001-40217



**Rotwein Bordeaux | Red wine, Bordeaux |
Vino rosso, Bordeaux | Vin rouge, Bordeaux**
10608-110001-40213



**Wasser-/Saftglas | Water goblet/Juice
glass | Bicchiere acqua/Bicchiere succo |
Verre à eau/Verre jus de fruits**
10608-110001-40107



**Rotwein Bordeaux Grand Cru | Red wine,
Bordeaux Grand Cru | Vino rosso, Bordeaux
Grand Cru | Vin rouge, Bordeaux Grand Cru**
10608-110001-40211



**Rotwein Burgunder Grand Cru | Red wine,
Burgundy Grand Cru | Vino rosso, Borgogna
Grand Cru | Vin rouge, Bourgogne Grand Cru**
10608-110001-40212



**Whisky Single Malt | Whisky Single Malt |
Whisky | Whisky Single Malt**
10608-110001-40402

Fuga 10608

Artikel	Designer	Inh. (ccm)	Höhe (mm)	VPE	Art.-Nr.	Dekor Decor Decoro Décor
Article	Designer	Cont. (ccm)	Height (mm)	PU	Art.-No.	
Descrizione articolo	Designer	Cont. (ccm)	Altezza (mm)	QC	Cod. Art.	110001
Article	Designer	Cont. (ccm)	Hauteur (mm)	UE	Art.-No.	Glatt

Form: Elsa Fischer-Treyden, GER



Weißwein Bouquet
White wine bouquet
 Bicchiere vino bianco b.
Verre à vin blanc bouquet

300 190 6 **40304**



4 012434 641519



Weißwein jung
White wine young
 Vino bianco giovane
Vin blanc jeune

320 220 6 **40309**



4 012434 638915



Weißwein kräftig
White wine robust
 Vino bianco robusto
Vin blanc robuste

490 230 6 **40305**



4 012434 638908



Rotwein jung
Red wine young
 Vino rosso giovane
Vin rouge jeune

360 200 6 **40217**



4 012434 638892



Rotwein Bordeaux
Red wine, Bordeaux
 Vino rosso, Bordeaux
Vin rouge, Bordeaux

540 240 6 **40213**



4 012434 638861



Rotwein Burgunder Grand Cru
Red wine, Burgundy Grand Cru
 Vino rosso, Borgogna Grand Cru
Vin rouge, Bourgogne Grand Cru

780 250 6 **40212**



4 012434 638854















Rotwein Bordeaux Grand Cru
Red wine, Bordeaux Grand Cru
 Vino rosso, Bordeaux Grand Cru
Vin rouge, Bordeaux Grand Cru

860 266 6 **40211**



4 012434 638847

Fuga 10608

	Artikel	Inh. (ccm)	Höhe (mm)	VPE	Art.-Nr.	Dekor Decor Decoro Décor
	Article	Cont. (ccm)	Height (mm)	PU	Art.-No.	
	Descrizione articolo	Cont. (ccm)	Altezza (mm)	QC	Cod. Art.	110001
	Article	Cont. (ccm)	Hauteur (mm)	UE	Art.-No.	Glatt
	Sekt Sparkling wine Vino frizzante Vin Mousseux	250	250	6	40802	 4 012434 638960
	Champagner Champagne Calice champagne Flûte à champagne	320	275	6	40822	 4 012434 638939
	Wasser-/Saftglas Water goblet/Juice glass Bicchiere acqua/Bicchiere succo Verre à eau/Verre jus de fruits	390	163	6	40107	 4 012434 641533
	Whisky Single Malt Whisky Single Malt Whisky Whisky Single Malt	230	110	6	40402	 4 012434 638977
	Dessertwein Dessert wine Vino da dessert Verre à vin doux	230	194	6	40508	 4 012434 641526
	Dekanter Decanter Decanter Decanter	1.800	283	1	46850	 4 012434 638649



Turandot

Turandot 69172

R O S E N T H A L
HERITAGE
C O L L E C T I O N



**Weißwein | White wine |
Bicchiere vino bianco | Verre à vin blanc**
69172-110001-40300



**Weißwein | White wine |
Bicchiere vino bianco | Verre à vin blanc**
69172-321587-40300



Vase | Vase | Vaso | Vase – 15 cm
69172-321593-47015



**Champagnerschale | Champagne saucer |
Coppa da champagne | Coupe à champagne**
69172-110001-40823



**Champagnerschale | Champagne saucer |
Coppa da champagne | Coupe à champagne**
69172-321587-40823



Vase | Vase | Vaso | Vase – 15 cm
69172-321594-47015



**Becher groß | Tumbler large |
Bicchiere grande | Gobelet grand**
69172-110001-40142



**Becher groß | Tumbler large |
Bicchiere grande | Gobelet grand**
69172-321587-40142



Vase | Vase | Vaso | Vase – 20 cm
69172-321594-47020

Turandot

Turandot 69172

Artikel	Inh. (ccm)	Höhe (mm)	VPE	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Cont. (ccm)	Height (mm)	PU	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Cont. (ccm)	Altezza (mm)	QC	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Cont. (ccm)	Hauteur (mm)	UE	Décor-No.	Art.-No.

Klar



Weißwein	260	205	6	110001	40300
White wine					
Calice vino bianco					
Verre à vin blanc					



Rotwein	280	190	6	110001	40400
Red wine					
Calice vino rosso					
Verre à vin rouge					



Champagnerflöte	190	230	6	110001	40821
Champagne flute					
Flute champagne					
Flûte à champagne					



Champagnerschale	220	143	6	110001	40823
Champagne saucer					
Coppa da champagne					
Coupe à champagne					



Becher klein	230	80	6	110001	40141
Tumbler small					
Bicchiere piccolo					
Gobelet petit					



Becher groß	360	120	6	110001	40142
Tumbler large					
Bicchiere grande					
Gobelet grand					



Klar-Gold



Vase 15 cm			1	321593	47015
Vase 15 cm					
Vaso 15 cm					
Vase 15 cm					



Vase 20 cm			1	321593	47020
Vase 20 cm					
Vaso 20 cm					
Vase 20 cm					



Turandot 69172

Artikel	Inh. (ccm)	Höhe (mm)	VPE	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Cont. (ccm)	Height (mm)	PU	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Cont. (ccm)	Altezza (mm)	QC	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Cont. (ccm)	Hauteur (mm)	UE	Décor-No.	Art.-No.

Neodym Purple



Weißwein White wine Calice vino bianco Verre à vin blanc	260	205	6	321587	40300
--	-----	-----	---	--------	--------------



Rotwein Red wine Calice vino rosso Verre à vin rouge	280	190	6	321587	40400
--	-----	-----	---	--------	--------------



Champagnerflöte Champagne flute Flute champagne Flûte à champagne	190	230	6	321587	40821
---	-----	-----	---	--------	--------------



Champagnerschale Champagne saucer Coppa da champagne Coupe à champagne	220	143	6	321587	40823
--	-----	-----	---	--------	--------------



Becher klein Tumbler small Bicchiere piccolo Gobelet petit	230	80	6	321587	40141
--	-----	----	---	--------	--------------



Becher groß Tumbler large Bicchiere grande Gobelet grand	360	120	6	321587	40142
--	-----	-----	---	--------	--------------



Neodym Purple-Gold



Vase 15 cm Vase 15 cm Vaso 15 cm Vase 15 cm			1	321594	47015
---	--	--	---	--------	--------------



Vase 20 cm Vase 20 cm Vaso 20 cm Vase 20 cm			1	321594	47020
---	--	--	---	--------	--------------













Dynasty 69173

R O S E N T H A L
HERITAGE
C O L L E C T I O N



Dynasty

Dynasty 69173

Artikel Article Descrizione articolo Article	Inh. (ccm) Cont. (ccm) Cont. (ccm) Cont. (ccm)	Höhe (mm) Height (mm) Altezza (mm) Hauteur (mm)	VPE PU QC UE	Art.-Nr. Art.-No. Cod. Art. Art.-No.	Dekor Decor Decoro Décor 110002 Klar
 <p>Weißwein <i>White wine</i> Calice vino bianco <i>Verre à vin blanc</i></p>	440	225	6	40300	 4 012438 552323
 <p>Rotwein <i>Red wine</i> Calice vino rosso <i>Verre à vin rouge</i></p>	450	195	6	40400	 4 012438 552316
 <p>Sektflöte <i>Champagne flute</i> Calice flute <i>Flûte à champagne</i></p>	300	250	6	40800	 4 012438 552330
 <p>Becher klein <i>Tumbler small</i> Bicchiere piccolo <i>Gobelet petit</i></p>	330	90	6	40141	 4 012438 552293
 <p>Becher groß <i>Tumbler large</i> Bicchiere grande <i>Gobelet grand</i></p>	450	150	6	40142	 4 012438 552309



diVino 27007

diVino
by Rosenthal

Feingliedrige und dünnwandige Gläser mit einer klaren Ästhetik für Kenner und Genießer. »diVino« bietet eine unkomplizierte Vielfalt an Glasformen und ist der ideale Begleiter für alle Porzellanserien.

Delicate, thin glasses with clear-cut aesthetics for connoisseurs and epicures. »diVino« offers an uncomplicated range of different glass shapes and makes for the ideal companion for all porcelain series.

Bicchieri con stelo e pareti sottili con un'estetica chiara per intenditori e buongustai: »diVino« propone bicchieri di forme diverse di lineare semplicità che si sposano perfettamente con tutte le serie in porcellana.

Ces verres délicats à paroi mince et aux lignes claires séduiront connaisseurs et gourmets. La série »diVino« propose un simple éventail de formes de verre qui accompagnent de manière divine toutes les séries en porcelaine.



**Wasserkelch | Water goblet |
Bicchiere acqua | Verre à eau**
27007-016001-48010



**Cocktailglas | Cocktail glass |
Cocktail | Verre à cocktail**
27007-016001-48271



**Saftglas | Juice glass |
Bicchiere succo | Verre jus de fruits**
27007-016001-48146



**Karaffe | Decanter |
Decanter | Decanter – 3,4 l**
27007-016001-46700



**Wasserbecher | Water tumbler |
Bicchiere acqua | Gobelet à eau**
27007-016001-48011



**Whisky | Whisky |
Bicchiere whisky | Verre à whisky**
27007-016001-48136



**Weißwein | White wine |
Bicchieri vino bianco | Verre à vin blanc**
27007-016001-48020



**Weißweinkelch | White wine goblet |
Vino bianco goblet | Gobelet vin blanc**
27007-016001-48027



**Rotwein Bordeaux | Red wine, Bordeaux |
Vino rosso, Bordeaux | Vin rouge, Bordeaux**
27007-016001-48212



**Rotwein Burgunder | Red wine, Burgundy |
Vino rosso, Borgogna | Vin rouge, Bourgogne**
27007-016001-48214



**Bierglas | Beer |
Bicchieri birra | Verre à bière**
27007-016001-48368















**Grappa | Grappa |
Calice grappa | Verre grappa**
27007-016001-48303

















Champagner | Champagne | Calice champagne | Flûte à champagne
27007-016001-48071

diVino 27007

	Artikel	Inh. (ccm)	Höhe (mm)	VPE	Art.-Nr.	Dekor Decor Decoro Décor
	<i>Article</i>	<i>Cont. (ccm)</i>	<i>Height (mm)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	
	Descrizione articolo	Cont. (ccm)	Altezza (mm)	QC	Cod. Art.	016001
	<i>Article</i>	<i>Cont. (ccm)</i>	<i>Hauteur (mm)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>	Glatt
	Weißwein <i>White wine</i> Bicchiere vino bianco <i>Verre à vin blanc</i>	320	208	6	48020	 4 027745 001815
	Weißweinkelch <i>White wine goblet</i> Vino bianco goblet <i>Gobelet vin blanc</i>	400	222	6	48027	 4 012434 639134
	Rotwein Burgunder <i>Red wine, Burgundy</i> Vino rosso, Borgogna <i>Vin rouge, Bourgogne</i>	630	230	6	48214	 4 012434 641571
	Rotwein Bordeaux <i>Red wine, Bordeaux</i> Vino rosso, Bordeaux <i>Vin rouge, Bordeaux</i>	580	240	6	48212	 4 012434 639080
	Champagner <i>Champagne</i> Calice champagne <i>Flûte à champagne</i>	220	225	6	48071	 4 027745 001846
	Wasserkelch <i>Water goblet</i> Bicchiere acqua <i>Verre à eau</i>	440	218	6	48010	 4 027745 001808

diVino 27007

	Artikel	Inh. (ccm)	Höhe (mm)	VPE	Art.-Nr.	Dekor Decor Decoro Décor
	<i>Article</i>	<i>Cont. (ccm)</i>	<i>Height (mm)</i>	<i>PU</i>	<i>Art.-No.</i>	
	Descrizione articolo	Cont. (ccm)	Altezza (mm)	QC	Cod. Art.	016001
	<i>Article</i>	<i>Cont. (ccm)</i>	<i>Hauteur (mm)</i>	<i>UE</i>	<i>Art.-No.</i>	Glatt
	Wasserbecher <i>Water tumbler</i> Bicchiere acqua <i>Gobelet à eau</i>	440	108	6	48011	 4 012434 699077
	Saftglas (Becher M) <i>Juice glass (Tumbler M)</i> Bicchiere succo (Bicchiere M) <i>Verre jus de fruits (Gobelet M)</i>	340	145	6	48146	 4 027745 017250
	Whisky (Becher S) <i>Whisky (Tumbler S)</i> Bicchiere whisky (Bicchiere S) <i>Verre à whisky (Gobelet S)</i>	250	97	6	48136	 4 027745 017243
	Bierglas <i>Beer</i> Bicchiere birra <i>Verre à bière</i>	400	186	6	48368	 4 027745 017274
	Cocktailglas <i>Cocktail glass</i> Cocktail <i>Verre à cocktail</i>	260	180	6	48271	 4 012434 608888
	Grappa <i>Grappa</i> Calice grappa <i>Verre grappa</i>	100	180	6	48303	 4 012434 639097
	Karaffe <i>Decanter</i> Caraffa <i>Carafe</i>	3.400	250	1	46700	 4 027745 017106

Mesh 69175

Ein handwerklich hochwertigst gefertigtes Trinkglas ergänzt die »Mesh« Dining-Kollektion. Der mundgeblasene Glasbecher greift die »Mesh« Linienstruktur der Porzellanteile durch eine spezielle Relief-Einarbeitung im Glasboden auf. In Klar oder in den Farbvarianten Aqua und Mountain machen die Gläser die Inszenierung auf dem gedeckten Tisch komplett – egal ob im All-over Mesh-Look oder individuell zu jeder anderen Kollektion.

A high-quality handmade drinking glass completes the »Mesh« dining collection. The hand-blown glass tumbler picks up on the »Mesh« line structure of the porcelain pieces thanks to a special relief incorporated into the glass base. In clear or in the colour variants Aqua and Mountain, the glasses complete the look on the table – whether in an all-over Mesh look or individually with any other collection.

Un bicchiere realizzato con grande maestria artigianale completa la collezione dining »Mesh«. Il bicchiere in vetro soffiato riprende la struttura lineare »Mesh« dei pezzi in porcellana attraverso una speciale lavorazione a rilievo sul fondo. Trasparenti o nelle varianti cromatiche Aqua e Mountain, i bicchieri completano l'allestimento della tavola, sia che si scelga di usare solo pezzi Mesh sia che questi bicchieri vengano usati singolarmente insieme a qualsiasi altra collezione.

Un verre de qualité supérieure fabriqué artisanalement vient compléter la collection »Mesh« Dining. Le verre soufflé à la bouche s'empare de la structure linéaire »Mesh« des pièces en porcelaine grâce à un traitement spécial du relief dans le fond du verre. Transparents ou dans les variantes de couleur Aqua et Mountain, les verres complètent à merveille la mise en scène sur la table dressée – que ce soit dans le look Mesh All-over ou individuellement, avec chacune des autres collections.



Mesh



**Becher klein | Tumbler small |
Bicchiere piccolo | Gobelet petit**
69175-110002-40141 – **Klar**



**Becher klein | Tumbler small |
Bicchiere piccolo | Gobelet petit**
69175-321596-40141 – **Mountain**





**Becher klein | Tumbler small |
Bicchiere piccolo | Gobelet petit**
69175-321597-40141 – **Aqua**

Mesh 69175



Artikel	Inh. (ccm)	Höhe (mm)	VPE	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Cont. (ccm)	Height (mm)	PU	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Cont. (ccm)	Altezza (mm)	QC	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Cont. (ccm)	Hauteur (mm)	UE	Décor-No.	Art.-No.



Klar

	Becher klein <i>Tumbler small</i> Bicchiere piccolo <i>Gobelet petit</i>	270	90	6	110002	40141	 4 012438 553238
---	--	-----	----	---	--------	--------------	--

	Becher groß <i>Tumbler large</i> Bicchiere grande <i>Gobelet grand</i>	325	135	6	110002	40142	 4 012438 553245
---	--	-----	-----	---	--------	--------------	--


Mountain

	Becher klein <i>Tumbler small</i> Bicchiere piccolo <i>Gobelet petit</i>	270	90	6	321596	40141	 4 012438 553252
---	--	-----	----	---	--------	--------------	--

	Becher groß <i>Tumbler large</i> Bicchiere grande <i>Gobelet grand</i>	325	135	6	321596	40142	 4 012438 553269
--	--	-----	-----	---	--------	--------------	---

Aqua

	Becher klein <i>Tumbler small</i> Bicchiere piccolo <i>Gobelet petit</i>	270	90	6	321597	40141	 4 012438 553276
---	--	-----	----	---	--------	--------------	--

	Becher groß <i>Tumbler large</i> Bicchiere grande <i>Gobelet grand</i>	325	135	6	321597	40142	 4 012438 553283
---	--	-----	-----	---	--------	--------------	--



Mesh

Miniaturvasen | Minivases

Rosenthals Farbreigen geht weiter: Nach dem Erfolg der Jubiläumskollektion »Sixty&Twelve« gibt es die beliebtesten Vasen in diesem Jahr im Miniaturformat. Zwölf Formen in sechs unterschiedlichen Farben lassen die Herzen von Design Enthusiasten höherschlagen. Matte Porzellan-Optik, seidiger Touch – die Minis liegen gut in der Hand und trumpfen in starken Farben als Solisten oder Ensemble in jedem Interieur auf.

















Rosenthal's colour round continues: after the success of the anniversary collection »Sixty&Twelve«, the most popular vases are available in miniature format this year. Twelve shapes in six different colours will make the hearts of design enthusiasts beat faster. Matt porcelain look, silky touch – the minis lie well in the hand and come in strong colours as soloists or ensembles in any interior.

Il giro di colori di Rosenthal continua: Dopo il successo della collezione anniversario »Sixty & Twelve«, gli amati vasi, quest'anno, sono disponibili in formato miniatura. Dodici forme in sei diversi colori fanno battere forte il cuore degli appassionati di design. Porcellana dall'aspetto opaco, un tocco serico: i Mini vasi si tengono bene in mano e colpiscono con i loro colori forti collocati sia singolarmente che come ensemble in qualsiasi interno.







La farandole des couleurs de Rosenthal continue : après le succès de la collection anniversaire »Sixty&Twelve«, les vases les plus populaires sont cette année disponibles en format miniature. Douze formes de six couleurs différentes feront ainsi le bonheur des passionnés de design. Avec une porcelaine à l'aspect mat et un toucher soyeux, ces versions miniatures tiennent bien en main et répandent leurs couleurs vives dans tous les intérieurs, en solo ou sous forme d'ensemble.

Miniaturlvasen

	Artikel	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.		
	<i>Article</i>	<i>PU</i>	<i>Shape-No.</i>	<i>Decor-No.</i>	<i>Art.-No.</i>		
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. forma</i>	<i>Cod. decoro</i>	<i>Cod. Art.</i>		
	<i>Article</i>	<i>UE</i>	<i>Forme-No.</i>	<i>Décor-No.</i>	<i>Art.-No.</i>		
	Core <i>Lava</i>	Vase 10 cm <i>Vase 10 cm</i> <i>Vaso 10 cm</i> <i>Vase 10 cm</i>	1	14485	426320	26010 NEU NEW	 4 012438 563916
	Falda <i>Sea Salt</i>	Vase 10 cm <i>Vase 10 cm</i> <i>Vaso 10 cm</i> <i>Vase 10 cm</i>	1	14438	426322	26010 NEU NEW	 4 012438 563879
	Fast <i>Abbyss</i>	Vase 10 cm <i>Vase 10 cm</i> <i>Vaso 10 cm</i> <i>Vase 10 cm</i>	1	14271	426328	26010 NEU NEW	 4 012438 563909
	Hop <i>Cameo</i>	Vase 10 cm <i>Vase 10 cm</i> <i>Vaso 10 cm</i> <i>Vase 10 cm</i>	1	14625	426330	26010 NEU NEW	 4 012438 563855
	La Chute <i>Pacific</i>	Vase 10 cm <i>Vase 10 cm</i> <i>Vaso 10 cm</i> <i>Vase 10 cm</i>	1	14484	426323	26010 NEU NEW	 4 012438 563886
	Pacco Bello <i>Fossil</i>	Pacco Bello 11 cm <i>Pacco Bello 11 cm</i> <i>Pacco Bello 11 cm</i> <i>Pacco Bello 11 cm</i>	1	14146	426324	29404 NEU NEW	 4 012438 565385
	Phi City <i>Sea Salt</i>	Vase 10 cm <i>Vase 10 cm</i> <i>Vaso 10 cm</i> <i>Vase 10 cm</i>	1	14605	426322	26010 NEU NEW	 4 012438 563848
	Plissée <i>Pacific</i>	Vase 8 cm <i>Vase 8 cm</i> <i>Vaso 8 cm</i> <i>Vase 8 cm</i>	1	13027	426323	26008 NEU NEW	 4 012438 563923

Miniaturvassen

	Artikel	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.		
	<i>Article</i>	<i>PU</i>	<i>Shape-No.</i>	<i>Decor-No.</i>	<i>Art.-No.</i>		
	<i>Descrizione articolo</i>	<i>QC</i>	<i>Cod. forma</i>	<i>Cod. decoro</i>	<i>Cod. Art.</i>		
	<i>Article</i>	<i>UE</i>	<i>Forme-No.</i>	<i>Décor-No.</i>	<i>Art.-No.</i>		
	Skum <i>Cameo</i>	Vase 10 cm <i>Vase 10 cm</i> <i>Vaso 10 cm</i> <i>Vase 10 cm</i>	1	14621	426330	26010 NEU NEW	 4 012438 563831
	Squall <i>Abyss</i>	Vase 11 cm <i>Vase 11 cm</i> <i>Vaso 11 cm</i> <i>Vase 11 cm</i>	1	14463	426328	26011 NEU NEW	 4 012438 561929
	Surface <i>Lava</i>	Vase 9 cm <i>Vase 9 cm</i> <i>Vaso 9 cm</i> <i>Vase 9 cm</i>	1	14270	426320	26009 NEU NEW	 4 012438 563862
	Tütenvase <i>Fossil</i>	Vase 9 cm <i>Vase 9 cm</i> <i>Vaso 9 cm</i> <i>Vase 9 cm</i>	1	13581	426324	26009 NEU NEW	 4 012438 563893



Miniaturvasen | Minivases

Vasen kann man nie genug haben. Wenn es sich dann noch um ausgesprochene Formschönheiten handelt, sind der Sammelleidenschaft kaum mehr Grenzen gesetzt. Gut also, dass es die beliebtesten Vasen von Rosenthal auch in einer Miniaturausgabe gibt. »Surface«, »Squall«, »Fast«, »Falda« oder »Skum« heißen die schönen Stücke. Kaum zu glauben, aber wahr: Einige von ihnen sind bereits Jahrzehnte alt. Dass die Entwürfe noch immer zeitgemäß wirken, ist genialen Gestaltern wie Tapio Wirkkala, Cairn Young oder Sebastian Herkner zu verdanken.

You can never have enough vases. When these vases feature outstandingly beautiful shapes, there are virtually no limits to a person's passion for collecting them. So it's good to know

that Rosenthal's most popular vases are also available in miniature. These beautiful items are available in »Surface«, »Squall«, »Fast«, »Falda« and »Skum« designs. It's hard to believe that some of them have already been around for decades. The fact that these designs are still in keeping with the times is thanks to brilliant designers such as Tapio Wirkkala, Cairn Young and Sebastian Herkner.



















Di vasi non se ne ha mai abbastanza. Se poi i vasi hanno forme di una bellezza estrema, non ci sono quasi più limiti alla passione per la collezione ed è fantastico che i vasi più amati di Rosenthal siano disponibili anche in miniatura. I pezzi più belli si chiamano »Surface«, »Squall«, »Fast«, »Falda« o »Skum«. È difficile credere che alcuni di loro siano stati creati già decenni fa. Il fat-

to che le loro forme siano tuttora moderne e attuali, è merito di designer quali Tapio Wirkkala, Cairn Young o Sebastian Herkner.

On n'a jamais trop de vases. Et à la vue de créations d'une telle beauté, il est difficile de ne pas succomber à l'envie irrésistible de les collectionner. Heureusement, les vases les plus appréciés de Rosenthal sont également disponibles en modèle miniature. Ces superbes pièces portent le nom de »Surface«, »Squall«, »Fast«, »Falda« ou »Skum«. Incroyable mais vrai: certaines de ces pièces ont déjà plusieurs décennies. On doit leur caractère toujours contemporain au génie de leurs créateurs, qu'il s'agisse de Tapio Wirkkala, de Cairn Young ou de Sebastian Herkner.



Miniaturlvasen

	Artikel	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.	
	<i>Article</i>	<i>PU</i>	<i>Shape-No.</i>	<i>Decor-No.</i>	<i>Art.-No.</i>	
	Descrizione articolo	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.	
	<i>Article</i>	<i>UE</i>	<i>Forme-No.</i>	<i>Décor-No.</i>	<i>Art.-No.</i>	
	Falda Vase 10 cm Vaso 10 cm Vase 10 cm	1	14438	100102	26010	 4 012438 530819
	Fast Vase 10 cm Vaso 10 cm Vase 10 cm	1	14271	800001	26010	 4 012438 474458
	La Chute Vase 10 cm Vaso 10 cm Vase 10 cm	1	14484	800001	26010	 4 012438 558356
	Phi City Vase 10 cm Vaso 10 cm Vase 10 cm	1	14605	100102	26010	 4 012438 558332
	Skum Vase 10 cm Vaso 10 cm Vase 10 cm	1	14621	100102	26010	 4 012438 558363
	Squall Vase 11 cm Vaso 11 cm Vase 11 cm	1	14463	800001	26011	 4 012438 530833
	Surface Vase 9 cm Vaso 9 cm Vase 9 cm	1	14270	100102	26009	 4 012438 474441
	Tütenvase Vase 9 cm Vaso 9 cm Vase 9 cm	1	13581	800001	26009	 4 012438 474434
	Vase of Phases Vase 10 cm Vaso 10 cm Vase 10 cm	1	14255	100102	26010	 4 012438 474427

Node

14628

Martin Hirth (*1987) studierte Produktdesign an der HfG Offenbach Hochschule für Kunst und Design. Noch während des Studiums gründete er sein eigenes Studio und arbeitete von 2011 bis 2014 zusätzlich als Assistent des Designers Sebastian Herkner. Martin Hirths zahlreiche preisgekrönte und von der internationalen Fachpresse viel beachtete Entwürfe wurden bereits in Paris, Mailand und Berlin ausgestellt. Seine Arbeiten zeichnen sich durch eine formale Leichtigkeit und konzeptionelle Stringenz aus.

Martin Hirth (*1987) studied product design at the HfG Offenbach University of Art and Design. While still a student, he founded his own studio and also worked as an assistant to the designer Sebastian Herkner from 2011 to 2014. Martin Hirth's numerous award-winning designs, which have received much attention from the international trade press, have already been exhibited in Paris, Milan and Berlin. His works are characterised by a formal lightness and conceptual stringency.



Martin Hirth (*1987) ha studiato design di prodotto all'Università

di Arte e Design HfG di Offenbach. Mentre era ancora studente, ha fondato il suo studio e, dal 2011 al 2014, ha lavorato anche come assistente del designer Sebastian Herkner. I numerosi progetti premiati di Martin Hirth e particolarmente considerati dalla stampa di settore internazionale, sono già stati esposti a Parigi, Milano e Berlino. Le sue opere sono caratterizzate da una leggerezza formale e un rigore concettuale.

Martin Hirth (*1987) a étudié le design des produits à l'université d'art et de design HfG Offenbach. Alors qu'il était encore étudiant, il a fondé son propre studio et a également travaillé comme assistant du designer Sebastian Herkner de 2011 à 2014. Les nombreuses créations de Martin Hirth, récompensées par des prix et très remarquées par la presse spécialisée internationale, ont déjà été exposées à Paris, Milan et Berlin. Ses travaux se caractérisent par une légèreté formelle et une rigueur conceptuelle.



Node

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Node Form: Martin Hirth, GER

White



Vase 25 cm
Vase 25 cm
Vaso 25 cm
Vase 25 cm

1 14628 100102 **26025**
NEU
NEW



4 012434 716606

Abyss



Vase 25 cm
Vase 25 cm
Vaso 25 cm
Vase 25 cm

1 14628 426328 **26025**
NEU
NEW



4 012434 716613

Cameo



Vase 25 cm
Vase 25 cm
Vaso 25 cm
Vase 25 cm

1 14628 426330 **26025**
NEU
NEW



4 012434 716620

Verschlungene Form, fließende Linien, softes Porzellan – die Zutaten für die neue Vase der Rosenthal Studio-line sind simpel, das Ergebnis ist betörend. Designer Martin Hirth, wendet für die Form seines neuen Entwurfs »Node« ein für ihn typisches Designprinzip an: Die Bewegung und das Verschmelzen und Transformieren von Gewohntem, und kreierte eine Vase, die mehr anmutet wie eine Skulptur als ein Gebrauchsgegenstand.

Intertwined shape, flowing lines, soft porcelain – the ingredients for the new vase of the Rosenthal Studio-line are simple, the result is beguiling. Designer Martin Hirth, applies a typical design principle to the form of his

new »Node« design for Rosenthal: Movement and the merging and transformation of the familiar and creates a vase that seems more like a sculpture than a utilitarian object.

Forma intricata, linee fluide, delicata porcellana: gli ingredienti per il nuovo vaso della linea Rosenthal Studio sono semplici, il risultato è seducente. Lo stilista Martin Hirth, utilizza un principio di design tipico delle sue creazioni per la forma del suo nuovo design »Node«: il movimento e la fusione, nonché la trasformazione del consueto, creando un vaso più simile a una scultura che a un oggetto di uso quotidiano.

Une forme entrelacée, des lignes fluides et une porcelaine douce : les ingrédients composant le nouveau vase de la studio-line de Rosenthal sont simples et le résultat est envoûtant. Le designer Martin Hirth applique, pour la forme de sa nouvelle création »Node«, un principe de design qui lui est propre : le mouvement, la fusion et la transformation de ce qui est habituel, et crée un vase qui ressemble plus à une sculpture qu'à un objet usuel.

Hop 14625

Einer der Stars der internationalen Designszene, Sebastian Herkner, hat das extravagante Objekt »Hop« kreiert. Es fällt auf durch asymmetrisch übereinandergeschichtete Ringe, die an Michelin-Männchen erinnern oder an Skulpturen von Tony Cragg, wie der kunstaffine Designer sagt. Ein optisches Highlight ist die innenliegende, goldene Titanisierung, die einen wertvollen Glanz verleiht. »Hop« reflektiert die Essenz der Studio-line: ein zeitloses, anspruchsvolles Design mit Charakter, aufwendig in der Fertigung.

One of the stars of the international design scene, Sebastian Herkner, has created the extravagant object »Hop«. It stands out due to its asymmetrically stacked rings, which are reminiscent of Sir Bibendum or sculptures by Tony Cragg, as the designer with an affinity for art says. An optical highlight is the golden titanium coating on the inside, which adds a valuable shine. »Hop« reflects the essence of the Studio-line: a timeless, sophisticated design with character, elaborate in its production.



Hop

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Hop Form: Sebastian Herkner, GER

White-Gold

	Vase 26 cm Vase 26 cm Vaso 26 cm Vase 26 cm	1	14625	426347	26026	 4 012434 714626
	Vase 36 cm Vase 36 cm Vaso 36 cm Vase 36 cm	1	14625	426347	26036	 4 012434 714633
	Schale 31 cm Dish 31 cm Coppa 31 cm Coupe 31 cm	1	14625	426347	25831	 4 012434 714640

Green-Gold

	Vase 26 cm Vase 26 cm Vaso 26 cm Vase 26 cm	1	14625	426348	26026	 4 012434 714657
	Vase 36 cm Vase 36 cm Vaso 36 cm Vase 36 cm	1	14625	426348	26036	 4 012434 714664
	Schale 31 cm Dish 31 cm Coppa 31 cm Coupe 31 cm	1	14625	426348	25831	 4 012434 714671

Una delle star della scena internazionale del design, Sebastian Herkner, ha creato l'oggetto stravagante »Hop«. Si distingue per i suoi anelli a strati asimmetrici, che ricordano l'uomo della Michelin o le sculture di Tony Cragg, come dice il designer con un'affinità per l'arte. Un punto di forza visivo è il rivestimento in titanio dorato all'interno, che conferisce una preziosa lucen-

tezza. »Hop« riflette l'essenza della linea studio: un design senza tempo, sofisticato e di carattere, delicato nella sua produzione.

Una delle star della scena internazionale del design, Sebastian Herkner, ha creato l'oggetto stravagante »Hop«. Celui-ci se distingue par ses anneaux en couches asymétriques, qui rappellent les bonhommes

Michelin ou les sculptures de Tony Cragg, comme le dit le designer ayant une affinité pour l'art. Un point fort visuel de ce vase est la titanisation intérieure dorée qui lui confère un éclat précieux. »Hop« reflète l'essence même de la Studio-line : un design intemporel, sophistiqué et plein de caractère, exigeant en ce qui concerne sa production.

Falda 14438



(*1981) **Sebastian**

Herkner ist der Shootingstar der deutschen Designszene – mit preisgekrönten Entwürfen, die traditionelles Handwerk mit neuen

Techniken verbinden. Nach dem Studium des Produktdesigns an der HfG Offenbach machte er sich 2006 selbständig. Sebastian Herkner gestaltet Möbel, Leuchten und Tableware für Hersteller wie Classicon, Moroso und Carl Mertens und ist auch als Interior- und Ausstellungsdesigner tätig. Er lebt und arbeitet in Offenbach.

(*1981) **Sebastian Herkner** is the shooting star of the German design scene – with award-



winning designs combining traditional craftsmanship with modern techniques. After studying product design at the Offenbach University of Art and Design, he began working freelance in 2006. Sebastian Herkner designs furniture, lights and tableware for manufacturers such as Classicon, Moroso and Carl Mertens, and also works as an interior and exhibition designer. He lives and works in Offenbach.

(*1981) **Sebastian Herkner** è l'astro in ascesa nel panorama del design tedesco; ha al suo attivo progetti premiati, in cui la tradizione artigiana si coniuga con nuove tecniche. Dopo lo studio di design del prodotto presso la Scuola superiore per le arti e il design (HfG) di Offenbach, nel 2006 diventa libero professionista. Sebastian

Herkner disegna mobili, lampade e tableware per marchi come Classicon, Moroso e Carl Mertens ed è anche designer di interni e di mostre. Vive e lavora a Offenbach.

(né en 1981) **Sebastian Herkner** est la star montante de la scène allemande du design – ses créations récompensées par de nombreux prix allient artisanat traditionnel et nouvelles techniques. Après avoir étudié la conception de produits à l'École supérieure du design d'Offenbach (HfG Offenbach), il s'installe à son compte en 2006. Sebastian Herkner conçoit du mobilier, des luminaires et de la vaisselle pour des fabricants comme Classicon, Moroso et Carl Mertens. Il travaille également comme architecte d'intérieur et concepteur d'expositions. Il vit et travaille à Offenbach.

Falda

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Falda Form: Sebastian Herkner, GER

Weiß glasiert | White glazed | Bianco smaltato | Blanc émaillé



Vase 27 cm
Vase 27 cm
Vaso 27 cm
Vase 27 cm

1 14438 800001 **26027**



4 012434 696311

Gold titanisiert | Gold titanium | Oro titanizzato | Titane doré



Vase 27 cm
Vase 27 cm
Vaso 27 cm
Vase 27 cm

1 14438 426157 **26027**



4 012434 685421



Falda

Zaha Hadid Collection

Contrast is key – diesem Prinzip folgend kreierte Zaha Hadid Design eine Kollektion außergewöhnlicher Designobjekte, die ganz den Gestaltungsprinzipien der irakisch-britischen Architektin folgen: frei in der Form, organisch-fließend in der Gestalt und extravagant im Stil.

Die Vasenkollektion »Lapp« ist von tropfenförmigen Öffnungen und ihrem feinen Spiel aus matten und glänzenden Flächen geprägt. Während die Serie »Weave« das perfekte Wechselspiel ineinander fließender Linien verkörpert, zeigt sich die Kollektion »Strip« skulptural. Basierend auf einem strengen Quadrat, das als Fuß fungiert, erwächst ein dynamischer Vasenkörper, der ähnlich einem Gebäude gen Himmel strebt und in einer perfekten runden Öffnung endet.

Contrast is key – following this motto, Zaha Hadid Design created a collection of extraordinary objects that fully shadows the Iraqi-British architect's design principles: free in form, organically flowing in character and extravagant in style.

The »Lapp« Vase Collection is characterised by drop-shaped openings and their fine interplay of matte and shiny surfaces. While the »Weave« series embodies the perfect interaction of merging lines, the »Strip« Collection is sculptural. Based on a strict square that acts as the stand, the dynamic body of a vase arises, striving upwards similar to a building, ending in a perfectly round opening.

Contrast is key – è secondo questo principio che Zaha Hadid Design crea una collezione di straordinari oggetti di design che seguono completamente i principi creativi dell'architetto iracheno-britannico: libera nella forma, fluentemente organica nella realizzazione e stravagante nello stile.

La collezione di vasi »Lapp« è marcata dalle aperture a forma di goccia e il loro sottile gioco di superfici opache e lucenti. Mentre la serie »Weave« incorpora il gioco perfetto di scambio tra linee confluenti, la collezione »Strip« si presenta con un aspetto scultorio. Basandosi su un rigido quadrato che funge da basamento, si erige un corpo del vaso dinamico che punta dritto al cielo come un palazzo e termina in un'apertura perfettamente rotonda.

Le contraste est la clé du succès. En partant de ce principe, Zaha Hadid Design a créé une collection d'objets design exceptionnels qui suivent totalement les principes de conception de l'architecte irako-britannique : liberté des formes, lignes organiques et fluides et style extravagant.

La collection de vases »Lapp« se distingue par ses ouvertures en forme de goutte et son jeu raffiné de surfaces mates et brillantes. Alors que la série »Weave« incarne l'alternance parfaite de lignes fluides, la collection »Strip« se veut sculpturale. Avec pour base un carré strict qui fait office de pied, un corps de vase dynamique s'érige et s'élançait vers le ciel, tel un immeuble, pour se terminer par une ouverture parfaitement circulaire.

Strip

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Strip Form: Zaha Hadid Design, GBR

Black - platinum



Vase 30 cm *
Vase 30 cm *
Vaso 30 cm *
Vase 30 cm *

1 14489 426342 **26030**



4 012434 714336



Vase 40 cm *
Vase 40 cm *
Vaso 40 cm *
Vase 40 cm *

1 14489 426342 **26040**



4 012434 714343



Vase 45 cm *
Vase 45 cm *
Vaso 45 cm *
Vase 45 cm *

1 14489 426342 **26045**



4 012434 714350

White - gold



Vase 30 cm *
Vase 30 cm *
Vaso 30 cm *
Vase 30 cm *

1 14489 426275 **26030**



4 012434 706089



Vase 40 cm *
Vase 40 cm *
Vaso 40 cm *
Vase 40 cm *

1 14489 426275 **26040**



4 012434 706096



Vase 45 cm *
Vase 45 cm *
Vaso 45 cm *
Vase 45 cm *

1 14489 426275 **26045**



4 012434 706102

* = Limitierung: je 100 Expl. Weltauflage

* = Limited edition: 100 pcs. worldwide

* = Serie limitata: 100 pz.

* = Edition limitée à 100 exempl.



Die Irakerin **Zaha Hadid** (1950–2016) gehörte zu den bekanntesten Architektinnen der Welt, deren kühne Entwürfe lange Zeit als unbaubar galten. 2004 wurde sie als erste Frau mit dem Pritzker-Preis ausgezeichnet. Hadid gründete das Architekturbüro Zaha Hadid Architects 1979, nachdem sie zunächst ein Mathematikstudium und später ihr Diplom an der Architectural Association School in London absolviert hatte. Projekte mit Modeikonen wie Chanel oder Louis Vuitton und Marken wie adidas, Alessi, Artemide oder B&B Italia unterstrichen ihr großes kreatives Potential und ihre Lust, immer wieder neue Terrains zu erobern. Zu ihren bedeutendsten architektonischen Werken zählen das Feuerwehrhaus auf dem Vitra-Campus in Weil am Rhein, das ihr zugleich zum Durchbruch verhalf, das Guangzhou Opera House oder die Bibliothek des Campus der Wirtschaftsuniversität Wien von 2013.

Zaha Hadid (1950–2016) from Iraq was one of the most well-known architects in the world. Her bold designs were long considered impossible to build. In 2004, she was the first woman to be awarded the Pritzker Prize. In 1979, she founded the architectural practice Zaha Hadid Architects after first completing her mathematics studies, then her diploma at the Architectural Association School in London. Projects with fashion icons such as Chanel

and Louis Vuitton and brands such as adidas, Alessi, Artemide and B&B Italia highlighted her great creative potential and enthusiasm for continuously discovering new terrains. Her most important architectural work included the fire station on the Vitra campus in Weil am Rhein, which also promoted her breakthrough, the Guangzhou Opera House and the library on the Economics University campus in Vienna from 2013.

L'irachena **Zaha Hadid** (1950–2016) fa parte degli architetti più famosi del mondo, i cui audaci progetti sono stati considerati irrealizzabili per molto tempo. Nel 2004 è stata insignita del premio Pritzker. Hadid ha fondato lo studio di architettura Zaha Hadid Architects nel 1979 dopo aver assolto i suoi studi di matematica e susseguentemente aver ottenuto il diploma alla Architectural Association School di Londra. Progetti con icone della moda come Chanel o Louis Vuitton e marchi come adidas, Alessi, Artemide o B&B Italia hanno sottolineato il suo grosso potenziale e la sua voglia di conquistare continuamente nuovi territori. Tra i suoi capolavori architettonici si annoverano l'edificio dei vigili del fuoco sul Vitra-Campus a Weil am Rhein, che le fu di aiuto per la sua svolta, la Guangzhou Opera House o la biblioteca del Campus dell'università di economia di Vienna del 2013.

L'Irakienne **Zaha Hadid** (1950–2016) faisait partie des architectes les plus connus au monde, ses audacieuses créations ont longtemps été considérées comme irréalisables. En 2004, elle fut la première femme à recevoir le prix d'architecture Pritzker. Zaha Hadid fonda en 1979 le bureau d'architecture Zaha Hadid Architects après avoir d'abord suivi des études de mathématiques puis après avoir passé son diplôme à l'Architectural Association School de Londres. Ses projets pour des icônes de la mode comme Chanel ou Louis Vuitton et des marques comme adidas, Alessi, Artemide ou B&B Italia illustrent son énorme potentiel créatif et son envie de conquérir toujours et encore de nouveaux territoires. La caserne de pompiers située sur le campus Vitra de Weil-am-Rhein, qui a également contribué à son succès, la Maison de l'Opéra de Guangzhou ou la bibliothèque du campus de l'Université d'Économie de Vienne en 2013 comptent parmi ses œuvres architecturales les plus importantes.



Weave 14488

Artikel	Designer	VPE	Art.-Nr.	100102	105000
Article	Designer	PU	Art.-No.	White	Black
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. Art.		
Article	Designer	UE	Art.-No.		

Weave

Form: Zaha Hadid Design, GBR



Vase 35 cm
Vase 35 cm
Vaso 35 cm
Vase 35 cm

1 **26035**



Vase 45 cm
Vase 45 cm
Vaso 45 cm
Vase 45 cm

1 **26045**




Lapp

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Lapp Form: Zaha Hadid Design, GBR


White




Vase 37 cm Vase 37 cm Vaso 37 cm Vase 37 cm	1	14487	800001	26037	 4 012434 706034
---	---	-------	--------	--------------	--

Platinum




Vase 30 cm * Vase 30 cm * Vaso 30 cm * Vase 30 cm *	1	14487	426274	26030	 4 012434 706003
---	---	-------	--------	--------------	--



Vase 37 cm * Vase 37 cm * Vaso 37 cm * Vase 37 cm *	1	14487	426274	26037	 4 012434 706010
---	---	-------	--------	--------------	--



Vase 45 cm * Vase 45 cm * Vaso 45 cm * Vase 45 cm *	1	14487	426274	26045	 4 012434 706027
---	---	-------	--------	--------------	--

*** = Limitierung: je 100 Expl. Weltauflage**

* = Limited edition: 100 pcs. worldwide

* = Serie limitata: 100 pz.

* = Edition limitée à 100 exempl.

Skum 14621

Die Vase »Skum« (dän.: Schaum) des Architekturbüros BIG ist einem aufblasbaren Kunstpavillon nachempfunden, den der dänische Star-Architekt Bjarke Ingels 2016 für die Brauerei Tuborg entworfen hat. Ähnlich Seifenblasen verbinden sich Kugeln aus feinem Porzellan miteinander und fügen sich zu einem charakterstarken Objekt zusammen, das sich in jedem Interieur behauptet.

The vase »Skum« (Danish: foam) by BIG is based on an inflatable art pavilion designed by the Danish star architect Bjarke Ingels in 2016 for the Tuborg Brewery. Similar to soap bubbles, balls of fine porcelain are combined together to form an object with a strong character that fits any interior.

Il vaso »Skum« (danese: schiuma) dello studio di architettura BIG si basa su un padiglione gonfiabile che l'architetto danese Bjarke Ingels ha progettato nel 2016 per il birrificio Tuborg. Come bolle di sapone, le sfere di porcellana finissima si uniscono e si fondono fino a formare un oggetto ricco di carattere che si distingue in qualsiasi interno.

Le vase »Skum« (danois : mousse) de l'agence d'architectes BIG ressemble à un pavillon artistique gonflable que l'architecte star danois Bjarke Ingels a créé en 2016 pour la brasserie Tuborg. Pareilles à des bulles de savon, des boules en porcelaine fine se relient l'une à l'autre et s'assemblent pour former un objet de caractère qui s'affirme dans chaque intérieur.



Skum

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Skum Form: BIG, DEN

Weiß glasiert | White glazed | Bianco smaltato | Blanc émaillé



Vase 26 cm
Vase 26 cm
Vaso 26 cm
Vase 26 cm

1

14621

800001

26026



Weiß matt | White mat | Bianco opaco | Blanc mat



Vase 26 cm
Vase 26 cm
Vaso 26 cm
Vase 26 cm

1

14621

100102

26026



La Chute

14484



La Chute

Nach seinem Abschluss am French National Institute for Advanced Studies in Design, l'ENSCI-Les Ateliers, gründete **Cédric Ragot** (1973–2015) sein eigenes Designstudio. Er entwarf u. a. Möbel für führende Möbelhersteller wie Roche Bobois. Dabei blieb er seiner Philosophie stets treu: „Der sichtbare Teil meiner Arbeiten kann ganz unterschiedlich ausfallen. Auf jeden Fall aber versuche ich, eine überraschende Lösung auf eine spezifische Problemstellung zu finden.“



Cédric Ragot (1973–2015) set up his own design studio after graduating from the French National Institute for Advanced Studies in

Design, ENSCI-Les Ateliers. Among other things, he designed furniture for leading furniture manufacturers such as Roche Bobois. In doing so, he remained true to his philosophy 'at all times: "There's a great deal of variation in the way the visible part of my works can turn out. In any case, however, I try to find a surprising solution to a given task".

Dopo aver completato gli studi presso l'Istituto nazionale francese per gli studi avanzati di design, ENSCI-Les Ateliers, **Cédric Ragot** (1973–2015) ha fondato il proprio studio di design. Ha creato anche mobili per produttori leader come Roche Bobois. È rimasto sempre fedele alla sua

filosofia: “La parte visibile dei miei lavori può apparire ogni volta molto diversa. Ma in tutti i casi cerco di trovare una soluzione sorprendente a un problema specifico.”

Cédric Ragot (1973–2015) a créé son propre studio de design après ses études à l'École nationale supérieure de création industrielle, ENSCI-Les Ateliers. Il a dessiné entre autres des meubles pour des fabricants de renom tels que Roche Bobois. Il est par ailleurs toujours resté fidèle à sa philosophie : « La partie visible de mes travaux peut revêtir différents aspects... mais dans tous les cas j'essaie de trouver une solution étonnante à un problème spécifique. »

La Chute 14484

Artikel	Designer	VPE	Art.-Nr.	800001	426157
Article	Designer	PU	Art.-No.	Weiß glasiert	Gold titanisiert
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. Art.	White glazed	Gold titanium
Article	Designer	UE	Art.-No.		

La Chute

Form: Cédric Ragot, FRA



Vase 26 cm
Vase 26 cm
Vaso 26 cm
Vase 26 cm

1 **26026**



4 012434 703583



4 012434 706393

Anknüpfend an die Vasenentwürfe »Fast«, »Squall« und »Blown« fängt das Objekt »La Chute« die Utopie des Bewahrens einer Bewegung im Moment ein. Zwei Vasenkörper schmelzen wie Wachs dahin, ohne Kontur und Form gänzlich aufzulösen. Leicht und doch präzise erzählt der Entwurf vom Ausloten der Verformbarkeit von Material im Spannungsfeld von Raum, Zeit und Materie und den großen Fragen von Schöpfung und Endlichkeit.

Following on from the vase designs »Fast«, »Squall« and »Blown«, the object »La Chute« captures the utopia of preserving a movement

in the moment. Two vase bodies melt like wax without completely dissolving the contour and shape. Light and yet precise, the design tells the story of exploring the deformability of material in the field of tension between space, time and matter and the great questions of creation and finiteness.

Ricollegandosi al vasellame delle linee »Fast«, »Squall« e »Blown«, »La Chute« racchiude in sé l'utopia della conservazione del movimento. Due vasi si fondono come cera, senza perdere però interamente contorni e forma. Il design sperimenta con leggerezza e precisione la malleabilità dei ma-

teriali con la variazione di spazio, tempo e materia e le grandi questioni legate alla creazione e alla finitezza.

Faisant suite aux vases »Fast«, »Squall« et »Blown«, »La Chute« reprend l'utopie de la conservation d'un mouvement. Deux corps de vases se fondent l'un dans l'autre comme de la cire, sans contours, les formes fusionnant parfaitement. À la fois légère et précise, cette création raconte la recherche de la plasticité des matériaux dans le champ de tension de l'espace, du temps et de la matière, et pose les grandes questions de la création et de la finitude.

Squall

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.



Squall Form: Cédric Ragot, FRA





Weiß glasiert | White glazed | Bianco smaltato | Blanc émaillé

	Vase 23 cm Vase 23 cm Vaso 23 cm Vase 23 cm	1	14463	800001	26023	 4 012434 693860
	Vase 32 cm Vase 32 cm Vaso 32 cm Vase 32 cm	1	14463	800001	26032	 4 012434 693761
	Vase 40 cm Vase 40 cm Vaso 40 cm Vase 40 cm	1	14463	800001	26040	 4 012434 693877



Weiß matt | White mat | Bianco opaco | Blanc mat

	Vase 32 cm Vase 32 cm Vaso 32 cm Vase 32 cm	1	14463	100102	26032	 4 012434 698988
---	---	---	-------	--------	--------------	--



Schwarz matt | Black mat | Nero opaco | Noir mat

	Vase 32 cm Vase 32 cm Vaso 32 cm Vase 32 cm	1	14463	105000	26032	 4 012434 698995
---	---	---	-------	--------	--------------	--

Gold titanisiert | Gold titanium | Oro titanizzato | Titane doré

	Vase 32 cm Vase 32 cm Vaso 32 cm Vase 32 cm	1	14463	426157	26032	 4 012434 699008
---	---	---	-------	--------	--------------	--

Platin titanisiert | Silver titanium | Platino titanizzato | Titane argenté

	Vase 32 cm Vase 32 cm Vaso 32 cm Vase 32 cm	1	14463	426159	26032	 4 012434 699022
---	---	---	-------	--------	--------------	--

Fast

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Fast Form: Cédric Ragot, FRA



DESIGNPREIS
2009
NOMINIERT



GOOD DESIGN
AWARD USA

Weiß glasiert | White glazed | Bianco smaltato | Blanc émaillé



Vase 22 cm
Vase 22 cm
Vaso 22 cm
Vase 22 cm

1 14271 800001 **26022**



4 012434 640123



Vase 27 cm
Vase 27 cm
Vaso 27 cm
Vase 27 cm

1 14271 800001 **26027**



4 012434 640130



Vase 30 cm
Vase 30 cm
Vaso 30 cm
Vase 30 cm

1 14271 800001 **26030**



4 012434 640147

Vase of Phases 14255

Artikel	Designer	VPE	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Art.-No.

100102
Weiß-matt poliert
White-mat polished

105000
Porcelaine noire-matt
Porcelaine noire-mat

Vase of Phases Form: Studio Dror, ISR



DESIGNPREIS
2007
NOMINIERT



product
design award
2006



Vase 21 cm
Vase 21 cm
Vaso 21 cm
Vase 21 cm

1 **26021**



4 012434 620705



4 012434 621658



Vase 26 cm
Vase 26 cm
Vaso 26 cm
Vase 26 cm

1 **26026**



4 012434 620712



4 012434 621665



Vase 30 cm
Vase 30 cm
Vaso 30 cm
Vase 30 cm

1 **26030**



4 012434 620729



4 012434 621672

Surface

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Surface Form: Achim Haigis, GER



DESIGNPREIS
2009
NOMINIERT

DESIGN **PLUS**
2008

Weiß-matt poliert | White-mat polished | Bianco-opaco lucido | Blanc-mat poli



Vase 27 cm
Vase 27 cm
Vaso 27 cm
Vase 27 cm

1 14270 100102 **26027**

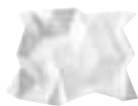


Vase 30 cm
Vase 30 cm
Vaso 30 cm
Vase 30 cm

1 14270 100102 **26030**



Weiß glasiert | White glazed | Bianco smaltato | Blanc émaillé



Schale 32 cm
Dish 32 cm
Coppa 32 cm
Coupe 32 cm

1 14270 800001 **25832**



Vases

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

»Asym« 1976

Claus Josef Riedel, CZE



Vase 30 cm
Vase 30 cm
Vaso 30 cm
Vase 30 cm

1 13577 800001 **26030**



»Tütenvase« 1977

Tapio Wirkkala, FIN



Tütenvase 22 cm
Bag vase 22 cm
Vaso sacchetto 22 cm
Vase sac 22 cm

1 14146 100102 **29429**



»Arcus« 1983

Marcello Morandini, ITA



Vase 24 cm
Vase 24 cm
Vaso 24 cm
Vase 24 cm

1 13719 100102 **26024**



Vibrations

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Vibrations Form: Prof. Dieter Mankau, GER

Weiß glasiert | White glazed | Bianco smaltato | Blanc émaillé



Vase 32 cm
Vase 32 cm
Vaso 32 cm
Vase 32 cm

1 14272 800001 **26032**



4 012434 640161



Vase 32 cm oval
Vase 32 cm oval
Vaso 32 cm ovale
Vase 32 cm ovale

1 14272 800001 **26552**



4 012434 640178

Platin titanisiert | Silver titanium | Platino titanizzato | Titane argenté



Vase 32 cm
Vase 32 cm
Vaso 32 cm
Vase 32 cm

1 14272 426137 **26032**



4 012434 640192

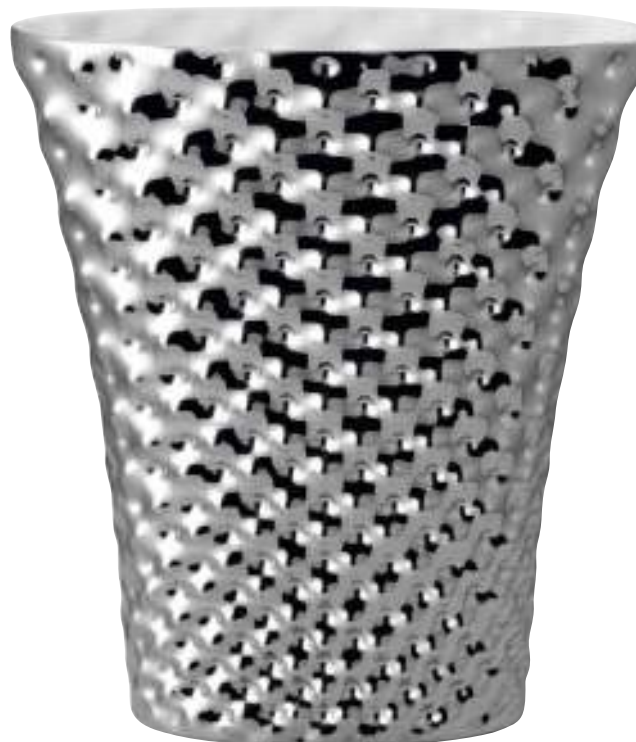


Vase 32 cm oval
Vase 32 cm oval
Vaso 32 cm ovale
Vase 32 cm ovale

1 14272 426137 **26552**



4 012434 640208



Vesi Droplets 14614



Vesi

Vesi

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Vesi Form: Mikko Laakkonen, FIN

Droplets

Wei glasiert | White glazed | Bianco smaltato | Blanc  maill 



Vase 16 cm
Vase 16 cm
Vaso 16 cm
Vase 16 cm

1

14614

800001

26016



4 012438 550428



Vase 18 cm
Vase 18 cm
Vaso 18 cm
Vase 18 cm

1

14614

800001

26018



4 012438 550435



Vase 20 cm
Vase 20 cm
Vaso 20 cm
Vase 20 cm

1

14614

800001

26020



4 012438 550442



Vase 25 cm
Vase 25 cm
Vaso 25 cm
Vase 25 cm

1

14614

800001

26025



4 012438 550459

»Vesi« (finn: Wasser) setzt auf ungezwungene Ästhetik und bietet die passende Vase für jedes Blumenarrangement. Für die Entwicklung der richtigen Vasengr en hat Mikko Laakkonen eigens Floristen befragt und ihre Anregungen in den Designprozess einfließen lassen. So entstand eine dekorative und zugleich funktionale Kollektion, die den Blumen die Bühne überlässt, aber auch solo überzeugt.

»Vesi« (finn: water) focuses on casual aesthetics and offers the right vase for every flower arrangement. In order to develop the right vase sizes, Mikko Laakkonen interviewed flo-

rists and incorporated their suggestions into the design process. The result is a decorative, yet functional, collection that sets the stage for flowers but also impresses on its own.

»Vesi« (finn: acqua) punta su un'estetica disinvolta e offre il vaso giusto per ogni composizione floreale. Per sviluppare le giuste dimensioni del vaso, Mikko Laakkonen ha interpellato alcuni fioristi, incorporando i loro suggerimenti nel processo di progettazione. Il risultato   una collezione decorativa e allo stesso tempo funzionale che lascia il palcoscenico ai fiori, ma convince anche da sola.

»Vesi« (en finlandais : eau) mise sur une esthétique décontractée et offre le vase qui convient à chaque composition florale. Pour concevoir la bonne taille des vases, Mikko Laakkonen a spécialement interrogé des fleuristes et a introduit leurs suggestions dans le processus du design. C'est ainsi qu'est n e une collection aussi décorative que fonctionnelle, qui laisse la belle part aux fleurs, mais qui même en solo, est convaincante.

Vesi Wavelets 14615



Vesi

Vesi

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Vesi Form: Mikko Laakkonen, FIN

Wavelets

Wei glasiert | White glazed | Bianco smaltato | Blanc  maill 



Vase 16 cm
Vase 16 cm
Vaso 16 cm
Vase 16 cm

1

14615

800001

26016



4 012438 550466



Vase 18 cm
Vase 18 cm
Vaso 18 cm
Vase 18 cm

1

14615

800001

26018



4 012438 550473



Vase 20 cm
Vase 20 cm
Vaso 20 cm
Vase 20 cm

1

14615

800001

26020



4 012438 550480



Vase 25 cm
Vase 25 cm
Vaso 25 cm
Vase 25 cm

1

14615

800001

26025



4 012438 550497



Mikko Laakkonen wurde 1974 in Espoo, Finnland geboren. Nach seinem Abschluss als Instrumentenbauer studierte er Möbel-design an der Kymenlaakso Universität für Angewandte Wissenschaften und erhielt später seinen Master von der Universität für Kunst und Design in Helsinki. Nachdem er mehrere Jahre in verschiedenen Design- und Architekturfirmen gearbeitet hatte, gründete er 2004 Studio Mikko Laakkonen. Er erhielt eine Reihe internationaler und nationaler Auszeichnungen, unter anderem den German Design Award (2017), Finnish Designer Awards '14 und Reddot Design Award (2012).

Mikko Laakkonen was born in Espoo, Finland, in 1974. After graduating as an instrument maker, he studied furniture design at the Kymenlaakso University of Applied Sciences.

Later, he received his master's degree from the University of Art and Design in Helsinki. After working for several years at various design and architecture offices, he founded Studio Mikko Laakkonen in 2004. He has received a number of international and national awards, including the German Design Award (2017), Finnish Designer Awards '14 and Reddot Design Award (2012).

Mikko Laakkonen   nato a Espoo, Finlandia, nel 1974. Dopo essersi laureato come costruttore di strumenti musicali, ha studiato design del mobile all'Universit  di scienze applicate di Kymenlaakso e in seguito ha conseguito un master all'Universit  di arte e design di Helsinki. Dopo aver lavorato per diversi anni in varie aziende di design e architettura, nel 2004 Mikko ha fon-

dato lo Studio Mikko Laakkonen. Ha ricevuto numerosi riconoscimenti internazionali e nazionali, tra cui il German Design Award (2017), il Finnish Designer Awards '14 e il Reddot Design Award (2012).

Mikko Laakkonen est n  en 1974   Espoo, Finlande. Après sa formation de fabricant d'instruments, il a étudié le design mobilier à l'Universit  de Kymenlaakso pour les sciences appliquées et a obtenu plus tard sa maîtrise de l'Universit  d'art et de design à Helsinki. Après avoir travaillé plusieurs années dans diverses agences de design et d'architecture, Mikko a créé en 2004 l'agence Mikko Laakkonen. Il a reçu une série de prix nationaux et internationaux, comme entre autres, le German Design Award (2017), les Finnish Designer Awards '14 et le Reddot Design Award (2012).

Tütenvase 23500

Tapio Wirkkala gilt als der große Patriarch finnischer Schöpferkraft und Kreativität. Die mit einem Augenzwinkern kreierte, kultige Tütenvase zählt bis heute weltweit zu seinen beliebtesten Entwürfen.

Tapio Wirkkala is considered a great patriarch of Finnish creativity. The iconic Paper Bag Vase created with a tongue-in-cheek attitude

is among his most popular designs around the world to date.

Tapio Wirkkala è considerato il grande patriarca della forza creatrice e della creatività finlandese. I vasi-sacchetto, nati con una strizzatina d'occhio e diventati ormai un oggetto cult, sono ancor oggi una delle sue creazioni più amate.

Tapio Wirkkala est une figure emblématique du design finlandais. Objet décalé teinté d'une pointe d'humour, son vase en sac en papier trompe-l'œil est vite devenu culte. Il compte aujourd'hui parmi les créations du designer les plus appréciées dans le monde entier.

Tütenvase

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Tütenvase

Form: Tapio Wirkkala, FIN

Tütenvase
Vaso a sacchetto
Vases sac



Vase 10 cm
Vase 10 cm
Vaso 10 cm
Vase 10 cm

1

23500

203020

66010



4 012434 225726



Vase 14 cm
Vase 14 cm
Vaso 14 cm
Vase 14 cm

1

23500

203020

66014



4 012434 225733



Vase 18 cm
Vase 18 cm
Vaso 18 cm
Vase 18 cm

1

23500

203020

66018



4 012434 225740



Vase 28 cm
Vase 28 cm
Vaso 28 cm
Vase 28 cm

1

23500

203020

66028



4 012434 225764

Tütenvase

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Tütenvase Form: Tapio Wirkkala, FIN

Weiß glasiert | White glazed | Bianco smaltato | Blanc émaillé



Vase 10 cm
Vase 10 cm
Vaso 10 cm
Vase 10 cm

1

13581

100100

26010



4 012434 068552



Vase 14 cm
Vase 14 cm
Vaso 14 cm
Vase 14 cm

1

13581

100100

26014



4 012434 068569



Vase 18 cm
Vase 18 cm
Vaso 18 cm
Vase 18 cm

1

13581

100100

26018



4 012434 068576



Vase 22 cm
Vase 22 cm
Vaso 22 cm
Vase 22 cm

1

13581

100100

26022



4 012434 068583

Do not litter 14146

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Weiß-matt poliert | White-mat polished | Bianco-opaco lucido | Blanc-mat poli



Tütenvase 10 cm
Bag vase 10 cm
Vaso sacchetto 10 cm
Vase sac 10 cm

1

14146

100102

29426



4 012434 684554



Tütenvase 14 cm
Bag vase 14 cm
Vaso sacchetto 14 cm
Vase sac 14 cm

1

14146

100102

29427



4 012434 684561



Tütenvase 18 cm
Bag vase 18 cm
Vaso sacchetto 18 cm
Vase sac 18 cm

1

14146

100102

29428



4 012434 684578



Tütenvase 22 cm
Bag vase 22 cm
Vaso sacchetto 22 cm
Vase sac 22 cm

1

14146

100102

29429



4 012434 673886

Do not litter

Tütenvase

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Tütenvase Form: Tapio Wirkkala, FIN

Cameo



Tütenvase 10 cm
Bag vase 10 cm
 Vaso sacchetto 10 cm
 Vase sac 10 cm

1 14146 426330 **29426**



Tütenvase 14 cm
Bag vase 14 cm
 Vaso sacchetto 14 cm
 Vase sac 14 cm

1 14146 426330 **29427**



Tütenvase 18 cm
Bag vase 18 cm
 Vaso sacchetto 18 cm
 Vase sac 18 cm

1 14146 426330 **29428**



Lava



Tütenvase 10 cm
Bag vase 10 cm
 Vaso sacchetto 10 cm
 Vase sac 10 cm

1 14146 426320 **29426**



Tütenvase 14 cm
Bag vase 14 cm
 Vaso sacchetto 14 cm
 Vase sac 14 cm

1 14146 426320 **29427**



Tütenvase 18 cm
Bag vase 18 cm
 Vaso sacchetto 18 cm
 Vase sac 18 cm

1 14146 426320 **29428**



Mint



Tütenvase 10 cm
Bag vase 10 cm
 Vaso sacchetto 10 cm
 Vase sac 10 cm

1 14146 426331 **29426**



Tütenvase 14 cm
Bag vase 14 cm
 Vaso sacchetto 14 cm
 Vase sac 14 cm

1 14146 426331 **29427**



Tütenvase 18 cm
Bag vase 18 cm
 Vaso sacchetto 18 cm
 Vase sac 18 cm

1 14146 426331 **29428**



Tütenvase

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Tütenvase Form: Tapio Wirkkala, FIN

Coral



Tütenvase 10 cm

Bag vase 10 cm
Vaso sacchetto 10 cm
Vase sac 10 cm

1

14146

426329

29426



4 012434 714596



Tütenvase 14 cm

Bag vase 14 cm
Vaso sacchetto 14 cm
Vase sac 14 cm

1

14146

426329

29427



4 012434 714602



Tütenvase 18 cm

Bag vase 18 cm
Vaso sacchetto 18 cm
Vase sac 18 cm

1

14146

426329

29428



4 012434 714619



Phi

Freeze, Spindrift, City, Manhattan, Snow – komplexe, spiralförmig gedrehte geometrische Muster überziehen die weißen Porzellankörper mit überraschenden Oberflächenstrukturen und verwandeln sie in skulpturale Objekte mit innovativem 3-D-Effekt. Dreiecke werden zu frostigen Blüten, Kristalle formieren sich zu Schneeflocken, kubische Körper bilden eine Skyline. Dazu gesellt sich ein Schuss Poesie, wenn sich das Licht auf der Oberfläche bricht. Schön als Einzelstück oder arrangiert als dekoratives Vasenensemble.

Freeze, Spindrift, City, Manhattan, Snow – complex, spiral-twisted geometric patterns cover the white porcelain bodies with surprising surface textures, transforming them into

sculptural objects with an innovative 3D effect. Triangles become frosty flowers, crystals are shaped into snowflakes, cubic objects create a skyline. This blends with a dash of poetry when light refracts on the surface. Beautiful pieces on their own or as part of a decorative vase set.

Freeze, Spindrift, City, Manhattan, Snow – fantasie complesse, geometriche con rotazione a spirale ricoprono il corpo in porcellana bianca con strutture della superficie sorprendenti, trasformandoli in oggetti scultori con un innovativo effetto tridimensionale. I triangoli diventano fiori di ghiaccio, i cristalli diventano fiocchi di neve, i corpi cubici formano una skyline. Il tutto accompagnato da un briciolo di poe-

sia quando la luce s'infrange sulla superficie. Bello come pezzo unico o sistemato come ensemble decorativo di vasi.

Freeze, Spindrift, City, Manhattan, Snow : les motifs complexes, géométriques, torsadés en forme de spirale recouvrent le corps en porcelaine blanche de surfaces structurées inattendues et apportent aux objets sculpturaux un effet 3D innovant. Les triangles deviennent des fleurs givrées, le cristal prend l'apparence de flocons de neige, les éléments cubiques dessinent un paysage urbain. À cela, s'ajoute une note de poésie lorsque la lumière se réfracte sur la surface. Ces pièces sont parfaites seules ou disposées comme ensemble de vases décoratifs.



Phi

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Phi Form: Cairn Young, GBR

Freeze



Vase 22 cm
Vase 22 cm
Vaso 22 cm
Vase 22 cm

1

14603

100102

26022



4 012434 707482

Spindrift



Vase 25 cm
Vase 25 cm
Vaso 25 cm
Vase 25 cm

1

14604

100102

26025



4 012434 707499

City



Vase 28 cm
Vase 28 cm
Vaso 28 cm
Vase 28 cm

1

14605

100102

26028



4 012434 707505

Manhattan



Vase 22 cm
Vase 22 cm
Vaso 22 cm
Vase 22 cm

1

14606

100102

26022



4 012434 707512

Snow



Vase 25 cm
Vase 25 cm
Vaso 25 cm
Vase 25 cm

1

14607

100102

26025



4 012434 707529

Flux 69160

Gegensätze ziehen sich bekanntlich an. Konkret am Grund, abstrakt am Oberrand bringt »Flux« die Polarität zur Einheit. Der Designliebhaber aus feinem Porzellan ist auch als formschöne Glasvase erhältlich: Klar, Grau, Berry und Rose. Das transparente Material unterstreicht die Leichtigkeit und betont die fließende Form der Vase, in der Blumenarrangements aller Art ihren stilistischen Platz finden.

Opposites attract, as we all know. Concretely at the bottom, abstractly at the top, »Flux« brings polarity to unity. The design darling made of fine porcelain is also available as a beautifully shaped glass vase: in addition to clear, grey and berry, now also delicate rose. The transparent material underlines the lightness and emphasises the flowing form of the vase, in which flower arrangements of all kinds find their stylish place.

Come risaputo, gli opposti si attraggono. Concreto alla base e astratto nella parte superiore, »Flux« porta la polarità all'unità. Questo oggetto del design preferito, realizzato in finissima porcellana, è disponibile anche come vaso in vetro dalle forme accattivanti: in vetro, grigio, berry e rosato. Il materiale trasparente sottolinea la leggerezza ed enfatizza la forma fluida del vaso, in cui le composizioni floreali di ogni tipo trovano una collocazione elegante.

Comme on le sait, les opposés s'attirent. Concret à la base, abstrait au niveau du bord supérieur, »Flux« unit les contraires. Ce favori design en porcelaine fine se décline également sous forme d'élégant vase en verre : en transparente, grise, baies rouges et rose. Le matériau transparent souligne la légèreté et accentue la forme fluide du vase, dans lequel les compositions florales de toutes sortes trouveront leur place avec style.



Flux 69160

Artikel	Designer	VPE	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Art.-No.

110001
Klar
Clear

321613
Rose

Flux

Form: Harry-Paul, NED

		Vase 14 cm Vase 14 cm Vaso 14 cm Vase 14 cm	1	47014		
		Vase 20 cm Vase 20 cm Vaso 20 cm Vase 20 cm	1	47020		
		Vase 26 cm Vase 26 cm Vaso 26 cm Vase 26 cm	1	47026		







321571
Grey

321573
Berry

		Vase 14 cm Vase 14 cm Vaso 14 cm Vase 14 cm	1	47014		
		Vase 20 cm Vase 20 cm Vaso 20 cm Vase 20 cm	1	47020		
		Vase 26 cm Vase 26 cm Vaso 26 cm Vase 26 cm	1	47026		

Flux 14259

800001
Weiß glasiert
White glazed

	Vase 14 cm Vase 14 cm Vaso 14 cm Vase 14 cm	1	26014	
	Vase 20 cm Vase 20 cm Vaso 20 cm Vase 20 cm	1	26020	
	Vase 26 cm Vase 26 cm Vaso 26 cm Vase 26 cm	1	26026	

Seven

69169

Triu

69132



Bei den glanzvollen Vasen »Seven« von Jan Padrnos ist der Name Programm: Sieben kunstvoll, in jeweils entgegengesetzter Richtung arrangierte Glasröhren, ergeben ein metallisch anmutendes Vasenobjekt mit ganz eigener Designsprache. Die einzelnen Glaszylinder aus robustem Borosilikat mit edler Titanisierung machen die Bühne frei für kreative und individuelle Blumenarrangements.

When it comes to the glamorous »Seven« vases by Jan Padrnos, the name says it all: Seven artistically arranged glass tubes, each arranged in the opposite direction, create a metallic-looking vase object with a design language all of its own. The individual glass cylinders made from robust borosilicate with elegant titanisation clear the stage for creative, individual flower arrangements.

Il nome »Seven« degli splendidi vasi di Jan Padrnos è già di per sé un programma: Sette tubi di vetro, artisticamente disposti in direzioni opposte tra loro, danno vita ad un oggetto a forma di vaso dall'aspetto metallico e con uno stile tutto suo. I singoli cilindri realizzati in robusto vetro borosilicato e titanizzato aprono il palco a composizioni floreali creative e individuali.

Leur nom, déjà, est tout un programme : voici les vases somptueux »Seven« de Jan Padrnos : Sept tubes en verre, chacun disposé artistiquement dans des directions opposées, donnent à ce vase l'impression d'être un objet métallique, avec le langage design qui lui est propre. Les divers cylindres en verre borosilicaté robuste avec une noble titanisation font toute la place à des compositions florales créative et personnalisées.

Seven Contour

69170



Der Designer **Jan Padrnos** (*1967) probierte sich zunächst in den Disziplinen Maschinenbau und Architektur, ehe er sich dem Produktdesign widmete. Im Jahr 2000 gründete er das Unternehmen Blackbox s.r.o. als exklusiven Hersteller für seine Entwürfe, die von Möbeldesign über Glasgeschenke bis hin zu Interior Projekten reichen. Seine Designs sind unter anderem im Museum für Kunst und Industrie in Prag, in den Sammlungen der Mährischen Galerie in Brünn oder im Nationalen Technik-Museum in Prag vertreten.



*The designer **Jan Padrnos** (born 1967) started his career in the fields of mechanical engineering and architecture before focusing on product design. In 2000, he founded Blackbox s.r.o., an exclusive manufacturer for his designs ranging from furniture and glass giftware to interior projects. His designs are showcased in a number of institutions including the Prague Museum of Art and Industry, the Moravian Gallery in Brno and the National Technical Museum in Prague.*

Il designer **Jan Padrnos** (*1967) ha esordito cimentandosi nell'ingegneria meccanica e nell'architettura, prima di passare al design di oggetti. Nel 2000 si è trasformato in imprenditore e ha fondato la Blackbox s.r.o., realizzatrice esclusiva dei suoi progetti, che spaziano dai mobili agli articoli regalo in vetro fino agli interni. I suoi prodotti sono rappresentati tra gli altri al Museo d'arte industriale di Praga, nella collezione della Galleria morava di Brno e al Museo nazionale della tecnica di Praga.

*Le designer **Jan Padrnos** (*1967) s'est d'abord essayé à l'ingénierie mécanique et à l'architecture avant de se consacrer au design. En 2000, il fonde l'entreprise Blackbox s.r.o., chargée en exclusivité de la fabrication de ses créations, qui vont du mobilier à la verrerie en passant par les créations d'intérieur. Ses créations sont visibles entre autres au Musée de l'art et de l'industrie à Prague, dans les collections de la galerie de Moravie à Brünn ou au Musée technique national de Prague.*

Seven 69169

Artikel	Designer	VPE	Art.-Nr.	110001
Article	Designer	PU	Art.-No.	Klar
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. Art.	Clear
Article	Designer	UE	Art.-No.	

Seven Form: Jan Padrnos, CZE



Vase 21 cm 1 **47021**
Vase 21 cm
Vaso 21 cm
Vase 21 cm



4 012434 710437

110002
Klar
Clear

321496
Gold
Gold

Seven Contour 69170

Seven Contour Form: Jan Padrnos, CZE



Vase 21 cm 1 **47021**
Vase 21 cm
Vaso 21 cm
Vase 21 cm



4 012434 710475



4 012434 710499

321497
Silber
Silver

321498
Kupfer
Copper

Seven Contour 69170

Seven Contour Form: Jan Padrnos, CZE



Vase 21 cm 1 **47021**
Vase 21 cm
Vaso 21 cm
Vase 21 cm



4 012434 710482



4 012434 710505

110001
Klar
Clear

321496
Gold
Gold

Triu 69132

Triu Form: Jan Padrnos, CZE



Vase 22 cm 1 **47022**
Vase 22 cm
Vaso 22 cm
Vase 22 cm



4 012434 703521



4 012434 703538

321497
Silber
Silver

321498
Kupfer
Copper

Triu 69132

Triu Form: Jan Padrnos, CZE



Vase 22 cm 1 **47022**
Vase 22 cm
Vaso 22 cm
Vase 22 cm



4 012434 703545



4 012434 703569

FAR, FAR, CLOSER

Das Ankommen bei uns selbst, der Rückzug in unser Innerstes, gibt uns in Zeiten der äußeren Unsicherheit Halt. Morgann Lechat greift mit »FAR, FAR, CLOSER« diese intime Reise in eine uns unbekannte und doch so nahe Welt in emotionalen Illustrationen auf. Die sensiblen und gleichzeitig eindringlichen Motive sind raumübergreifend, sie lassen sich nicht von Formengrenzen beschränken, sondern überschreiten sie und verbinden sich jenseits dessen wieder miteinander – und erzählen, mit Händen und Gesichtern, ihre Geschichten vom Bedürfnis nach Berührung und Nähe, zu uns selbst und anderen.

Arriving at ourselves, withdrawing into our innermost being, gives us support in times of external insecurity. With »FAR, FAR, CLOSER«, Morgann Lechat takes up this intimate journey

Morgann Lechat (*1988), ist ein französischer Designer, der zwischen Warschau (Polen) und Frankreich lebt und arbeitet. Morgann verbrachte die meiste Zeit seines Lebens in Übersee (Kamerun, Australien, Französisch-Guayana). Er studierte Grafikdesign in Paris und Amiens (Frankreich), bevor er sich 2013 als Freiberufler in Polen niederließ. Seine Arbeit, zum Teil im Selbstauftrag, erstreckt sich von Kreativdirektion über visuelle Identitäten, Bekleidungs- und Objekt-design, 3D, Malerei und Tätowieren.

Morgann Lechat (*1988), is a French designer who lives and works between Warsaw (Poland) and France. Morgann has spent most of his life overseas (Cameroon, Australia, French Guiana).

into a world unknown to us and yet so close to us in emotional illustrations. The sensitive and, at the same time, penetrating motifs are space-spanning, they do not allow themselves to be limited by formal boundaries, but transcend them and reconnect beyond them – and tell, with hands and faces, their stories of the need for touch and closeness, to ourselves and others.

Ritirarsi in noi stessi in introspezione ci dà sostegno in tempi di incertezza provenienti dall'ambiente esterno. Con »FAR, FAR, CLOSER«, Morgann Lechat intraprende questo viaggio interiore in un mondo a noi sconosciuto eppure così vicino nelle illustrazioni emozionali. Questi motivi sensibili e allo stesso tempo marcanti sono estesi nello spazio non si lasciano limitare dai contorni delle forme ma li trascendono e

He studied graphic design in Paris and Amiens (France) before settling in Poland as a freelancer in 2013. His work, some of it self-commissioned, ranges from creative direction to visual identities, clothing and object design, 3D, painting and tattooing.

Morgann Lechat (*1988) è un designer francese che vive e lavora tra Varsavia (Polonia) e la Francia. Morgann ha trascorso la maggior parte della sua vita oltreoceano (Camerun, Australia, Guyana Francese). Ha studiato grafica a Parigi e ad Amiens (Francia) prima di stabilirsi in Polonia come freelance nel 2013. Il suo lavoro, in parte auto commissionato, spazia dalla direzione cre-

si ricollegano tra di loro oltre quest'ultimi, raccontando a noi stessi e agli altri, con mani e volti, le loro storie del bisogno di contatto e di vicinanza.

Se connaître soi-même et se réfugier au plus profond de notre être, nous apporte un soutien quand l'incertitude règne autour de nous. Avec »FAR, FAR, CLOSER«, Morgann Lechat entreprend ce voyage intime dans un monde qui nous est inconnu et pourtant si proche de nous à travers des illustrations émotionnelles. Les motifs sensibles et pénétrants à la fois sont spatiaux, ils ne se laissent pas contraindre par les limites formelles, mais les transcendent et se reconnectent au-delà de celles-ci – et racontent, avec des mains et des visages, leurs histoires exprimant le besoin de toucher et de proximité, à nous-mêmes et aux autres.



ativa alle identità visive, al design di abiti e oggetti, al 3D, alla pittura e al tatuaggio.



















Morgann Lechat (*1988), est un designer française qui vit et travaille entre Varsovie (Pologne) et

la France. Morgann a passé la plus grande partie de sa vie à l'étranger (Cameroun, Australie, Guyane française). Il a étudié le graphisme à Paris et à Amiens (France) avant de s'installer en Pologne en tant que freelance en 2013. Son travail, en partie réalisé sur commande, s'étend de la direction créative aux identités visuelles, en passant par la conception de vêtements et d'objets, la 3D, la peinture et les tatouages.



FAR, FAR, CLOSER

FAR, FAR, CLOSER

Artikel	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.	
Article	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.	
Descrizione articolo	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.	
Article	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.	 
 <p>Teller 10 cm Plate 10 cm Piatto 10 cm Assiette 10 cm</p>	1	11280	426343	10850	 4 012438 561981
 <p>Brötteller 17 cm Plate 17 cm Piatto piano 17 cm Assiette plate 17 cm</p>	1	10700	426343	10217	 4 012438 561936
 <p>Frühstücksteller 21 cm Plate 21 cm Piatto piano 21 cm Assiette plate 21 cm</p>	1	10700	426343	10221	 4 012438 561943
<p>»Motive 1«</p>  <p>Speiseteller 26 cm (= Wandteller) Plate 26 cm (= Wall plate) Piatto piano 26 cm (= Piatto parete) Assiette plate 26 cm (= Assiette murale)</p>	1	10700	426344	10226	 4 012438 561950
<p>»Motive 2«</p>  <p>Speiseteller 26 cm (= Wandteller) Plate 26 cm (= Wall plate) Piatto piano 26 cm (= Piatto parete) Assiette plate 26 cm (= Assiette murale)</p>	1	10700	426345	10226	 4 012438 561967
 <p>Müslischale 14 cm Cereal bowl 14 cm Coppa cereali 14 cm Bol céréales 14 cm</p>	1	10470	426343	15456	 4 012438 561974
 <p>Schale 14 cm Dish 14 cm Coppa 14 cm Coupe 14 cm</p>	1	12116	426343	25814	 4 012438 561998
 <p>Schale 18 cm Dish 18 cm Coppa 18 cm Coupe 18 cm</p>	1	12116	426343	25818	 4 012438 562001



Motive 1



Motive 2

FAR, FAR, CLOSER

Artikel	Inh. (l)	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Cont. (l)	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Cont. (l)	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Cont. (l)	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.



Espresso-/Mokkatasse 2-tlg.
Cup & saucer 2 tall
Tazza caffè/2
Paire tasse 2 haute

0,07
11 cm

1

10460

426343

14720



4 012438 562018



Kombitasse 2-tlg.
Combi cup & saucer
Tazza combi
Paire tasse Kombi

0,32 l
16,5 cm

1

10460

426343

14770



4 012438 562049



»Motive 1«
Becher mit Henkel
Mug with handle
Bicchieri con manico
Gobelet avec anse

0,36

1

10460

426344

15505



4 012438 562070



»Motive 2«
Becher mit Henkel
Mug with handle
Bicchieri con manico
Gobelet avec anse

0,36

1

10460

426345

15505



4 012438 562087



»Motive 3«
Becher mit Henkel
Mug with handle
Bicchieri con manico
Gobelet avec anse

0,36

1

10460

426346

15505



4 012438 562094



Vase 40 cm *
Vase 40 cm *
Vaso 40 cm *
Vase 40 cm *

1

11135

426343

26040



4 012438 562100

* = **Limitierung: 100 Expl. Weltauflage**
* = *Limited edition: 100 pcs. worldwide*
* = *Serie limitata: 100 pz.*
* = *Edition limitée 100 exempl.*



Motive 1



Motive 2



Motive 3

FAR, FAR, CLOSER

SalzAuster 69057

Die Gourmet-Geschenkidee „Papes SalzAuster“ vereint die feine Küche Sylts mit edlem Porzellan von Rosenthal. Dabei überzeugt die Auster mit einer zarten Reliefstruktur und ihrer schimmernden Perlmutterglasur im Inneren nicht nur als Gefäß für Sylter Meersalz aus der Manufaktur von Alexandro Pape, sondern auch als ausgefallenes Tischaccessoire. Es gibt sie im Set mit Holzlöffel und Salzflakon sowie einzeln.

Pape's salt oyster, a gourmet gift idea, combines the fine cuisine of Sylt with elegant Rosenthal porcelain. The oyster features a delicate relief structure and a shimmering

mother-of-pearl glaze on the inside, making it an excellent choice not only as a vessel for Sylt sea salt from Alexandro Pape's salt works, but also as an unorthodox table accessory. It is available by itself or in a set with a wooden spoon and a salt flask.

„Papes SalzAuster“, un'idea regalo per i veri gourmet, riunisce la fine cucina dell'isola di Sylt con le eleganti porcellane di Rosenthal. Auster conquista con una delicata struttura in rilievo e uno scintillante rivestimento interno in madreperla, non solo come recipiente per sale marino di qualità realizzato da Alexandro Pape, ma anche come oggetto di pregio per dare

personalità alla propria tavola. Il prodotto è disponibile in un set con un cucchiaino di legno e un contenitore con del sale oppure singolarmente.

L'huître pour sel de Pape réunit la fine gastronomie de l'île de Sylt avec la porcelaine haut de gamme de Rosenthal. Les doux reliefs et la glaçure nacré scintillante à l'intérieur font de cette huître non seulement un contenant idéal pour le sel de mer de Sylt de l'usine d'Alexandro Pape, mais également un accessoire qui décorera votre table avec goût. Elle est disponible en kit, avec sa cuillère en bois et son flacon de sel, mais également seule.



SalzAuster 69057

000102

Weiß matt/Perlmutter

White mat/Mother-of-pearl

Bianco opaco/Madrepierla

Blanc mat/Nacre

105000

Schwarz matt

Black mat

Nero opaco

Noir mat



Dose 10 x 6 cm / Höhe 3,5 cm 1 **24995**

Box 10 x 6 cm / Height 3,5 cm
Scatola 10 x 6 cm / Altezza 3,5 cm
Boîte 10 x 6 cm / Hauteur 3,5 cm



Set 3-tlg. bestehend aus: 1 **29223**

1 x Dose
1 x Salzflakon 'Sylter Meersalz' 25 g
1 x Holzlöffel



Set 3 pcs. consisting of:

1 x Box, 1 x Salt flask 'Sylter Meersalz' 25 g, 1 x Wooden spoon

Set 3 pz composto da:

1 x Scatola, 1 x Flacone di 'sale marino dell'isola di Sylt' 25 g, 1 x Cucchiaino di legno

Ensemble 3 pcs. composé de:

1 x Boîte, 1 x Flacon de sel 'Sylter Meersalz' 25 g, 1 x Cuillère en bois

*** = Dekor-Nr. | Decor-No. | Codice decoro | Décor-No. 321331**



Holzlöffel 6,5 cm * 5 **05728**

Wooden spoon 6,5 cm *
Cucchiaino di legno 6,5 cm *
Cuillère en bois 6,5 cm *



Table-Wear 14218

Artikel	Designer	VPE	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Art.-No.

800001

Weiß glasiert

White glazed

Pinball Form: Platt & Young, GBR



Salz- und Pfefferstreuer 2-tlg. 1 **15036**

Salt+pepper set 2 pcs.
Set 2 pz spargisale/pepe
Set sel+poivre 2 pcs.



Cappello 14618


cappello
Do Sullivan



Cappello

Cappello

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Cappello Form: Damian O'Sullivan, GBR

Weiß | White | Bianco | Blanc



Tasse 2-tlg.

Cup & saucer

Tazza 2 pz

Paire tasse

0,21 l / 12,5 cm

1

14618

100101

14715



4 012434 710567

Schwarz | Black | Nero | Noir



Tasse 2-tlg.

Cup & saucer

Tazza 2 pz

Paire tasse

0,21 l / 12,5 cm

1

14618

105850

14715



4 012434 710598

Mit der sympathischen Kollektion »Cappello« (italienisch: Hut) ruft Rosenthal zur Charmeoﬀensive auf. Das zweiteilige Objekt tarnt sich zunächst als Melone und entpuppt sich dann als Tasse mit Untertasse, die durch die Kombination aus mattem und glänzendem Porzellan nicht nur optisch eine gute Figur macht, sondern die man auch gerne in der Hand hält. Neben der klassischen Version aus schwarzem, durchgefärbtem Porzellan, gibt es »Cappello« auch in puristischem Weiß.

With the likeable collection »Cappello« (Italian: hat), Rosenthal is calling for a charm offensive. The two-piece object initially disguis-

es itself as a melon and then turns out to be a cup and saucer, which not only looks good but is also nice to hold in your hand thanks to the combination of matte and shiny porcelain. In addition to the classic version in porcelain dyed black throughout, »Cappello« is also available in puristic white.

Con la simpatica collezione »Cappello«, Rosenthal chiama all'offensiva del fascino. Questo oggetto, composto da due elementi, inizialmente appare come un melone, ma poi si rivela essere una tazza con piattino, che colpisce non solo esteticamente per la combinazione di porcellana opaca e lucida, ma anche per piacevole sensazione

quando la si tiene in mano. Oltre alla versione classica in porcellana nera e colorata, »Cappello« è disponibile anche in bianco purista.

Avec la collection sympathique »Cappello« (en italien : chapeau), Rosenthal appelle à une offensive de charme. L'objet en deux parties se déguise d'abord en melon, avant de se révéler sous la forme d'une tasse et une sous-tasse, qui par l'association de porcelaine mate et brillante, offre un aspect non seulement élégant, mais que l'on tient également volontiers dans la main. Outre la version classique en porcelaine noire teintée, »Cappello« existe également en blanc épuré.

Pets – Knitted Animals

Die sechs possierlichen Tierfiguren aus feinem Rosenthal-Porzellan erobern sich im Handumdrehen einen festen Platz zuhause. Im angesagten Do-it-yourself-Look wirken die lustigen Gesellen in den zarten Farben wie aus feinsten Wolle gemacht. Die klaren Formen und Proportionen machen alle Pets zu einem dekorativen Designobjekt und besonderen Geschenk.

Six cute animal figurines made from fine Rosenthal porcelain will capture a permanent place in your home in no time. In the popular do-it-yourself look, the funny companions in

delicate colours look as if they were made from the finest wool. The clear shapes and proportions turn all of the Pets into decorative design objects and special gifts.

Sei simpatiche figure di animali realizzate in pregiata porcellana Rosenthal conquistano rapidamente un posto permanente nelle case. Con il loro look casual alla moda, questi simpatici soggetti dai delicati colori sembrano fatti con la lana più pregiata. Le forme e le proporzioni chiare trasformano tutti i Pets in un oggetto di design decorativo e un regalo speciale.

Six figurines de drôles d'animaux en porcelaine fine de Rosenthal se font leur place à la maison en un tour de main. Dans le look moderne Do-it-yourself, les joyeux lurons aux douces teintes semblent être tricotés dans la laine la plus fine. Les formes et proportions pures font de tous les Pets un objet de design décoratif et un cadeau exceptionnel.





Pets

Pets

Artikel	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Dog Alfonso

»Macaroon«



Hund klein / H 5 cm
Dog small / H 5 cm
 Cane piccolo / H 5 cm
 Chien petit / H 5 cm

1 69151 321332 **90363**



4 012438 548722



Hund mittel / H 7 cm
Dog medium / H 7 cm
 Cane medio / H 7 cm
 Chien moyen / H 7 cm

1 69151 321332 **90364**



4 012438 548739



Hund groß / H 9 cm
Dog large / H 9 cm
 Cane grande / H 9 cm
 Chien grand / H 9 cm

1 69151 321332 **90365**



4 012438 548746

Cat Smokey

»Stone«



Katze klein / H 8 cm
Cat small / H 8 cm
 Gatto piccolo / H 8 cm
 Chat petit / H 8 cm

1 69152 321388 **90366**



4 012438 548753



Katze mittel / H 11,5 cm
Cat medium / H 11,5 cm
 Gatto medio / H 11,5 cm
 Chat moyen / H 11,5 cm

1 69152 321388 **90367**



4 012438 548760



Katze groß / H 15 cm
Cat large / H 15 cm
 Gatto grande / H 15 cm
 Chat grand / H 15 cm

1 69152 321388 **90368**



4 012438 548777

Mouse Elvis

»White«



Maus klein / H 5,5 cm
Mouse small / H 5,5 cm
 Topo piccolo / H 5,5 cm
 Souris petite / H 5,5 cm

1 69153 000102 **90369**



4 012438 548784



Maus mittel / H 7,5 cm
Mouse medium / H 7,5 cm
 Topo medio / H 7,5 cm
 Souris moyenne / H 7,5 cm

1 69153 000102 **90370**



4 012438 548791



Maus groß / H 9,5 cm
Mouse large / H 9,5 cm
 Topo grande / H 9,5 cm
 Souris grande / H 9,5 cm

1 69153 000102 **90371**









4 012438 548807

Pets

Artikel	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Owl Snow white

»White«

	Eule klein / H 6 cm Owl small / H 6 cm Gufo piccolo / H 6 cm Chouette petite / H 6 cm	1	69154	000102	90372	 4 012438 548814
	Eule mittel / H 8,5 cm Owl medium / H 8,5 cm Gufo medio / H 8,5 cm Chouette moyenne / H 8,5 cm	1	69154	000102	90373	 4 012438 548821
	Eule groß / H 10,5 cm Owl large / H 10,5 cm Gufo grande / H 10,5 cm Chouette grande / H 10,5 cm	1	69154	000102	90374	 4 012438 548838





Pig Alley

»Rosé«

	Schwein klein / H 4,5 cm Pig small / H 4,5 cm Maiale piccolo / H 4,5 cm Cochon petit / H 4,5 cm	1	69155	321389	90375	 4 012438 548845
	Schwein mittel / H 6 cm Pig medium / H 6 cm Maiale medio / H 6 cm Cochon moyen / H 6 cm	1	69155	321389	90376	 4 012438 548852
	Schwein groß / H 7,5 cm Pig large / H 7,5 cm Maiale grande / H 7,5 cm Cochon grand / H 7,5 cm	1	69155	321389	90377	 4 012438 548869

Monkey Gordon

»Macaroon«

	Affe klein / H 6,5 cm Monkey small / H 6,5 cm Scimmia piccolo / H 6,5 cm Singe petit / H 6,5 cm	1	69164	321332	90378	 4 012438 549699
	Affe mittel / H 8,5 cm Monkey medium / H 8,5 cm Scimmia medio / H 8,5 cm Singe moyen / H 8,5 cm	1	69164	321332	90379	 4 012438 549705
	Affe groß / H 11,5 cm Monkey large / H 11,5 cm Scimmia grande / H 11,5 cm Singe grand / H 11,5 cm	1	69164	321332	90380	 4 012438 549712



















Engel

Die beliebten Rosenthal Engel sind ab sofort in drei neuen Motiven und drei Größen erhältlich. Aus feinstem Biskuitporzellan gefertigt, lassen der neue Engel mit Hase, der Engel mit Laterne und der träumende Engel die Sammlerherzen höher schlagen. Alle Engel haben den Rosenthal Bodestempel, der Güte und Qualität garantiert.



Engel mit Hase | Angel with hare | Angelo con coniglio | Ange avec lièvre
69056-000102-90531

Engel



















Artikel	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.	
Article	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.	
Descrizione articolo	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.	
Article	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.	
 Engel träumend 4,5 cm Angel dreaming 4,5 cm Angelo sognante 4,5 cm Ange rêvant 4,5 cm	1	69054	000102	90530 NEU NEW	 4 012438 564470
 Engel träumend 7 cm Angel dreaming 7 cm Angelo sognante 7 cm Ange rêvant 7 cm	1	69055	000102	90530 NEU NEW	 4 012438 564500
 Engel träumend 9,5 cm Angel dreaming 9,5 cm Angelo sognante 9,5 cm Ange rêvant 9,5 cm	1	69056	000102	90530 NEU NEW	 4 012438 564531
 Engel mit Hase 6,5 cm Angel with hare 6,5 cm Angelo con coniglio 6,5 cm Ange avec lièvre 6,5 cm	1	69054	000102	90531 NEU NEW	 4 012438 564487
 Engel mit Hase 10,5 cm Angel with hare 10,5 cm Angelo con coniglio 10,5 cm Ange avec lièvre 10,5 cm	1	69055	000102	90531 NEU NEW	 4 012438 564517
 Engel mit Hase 14 cm Angel with hare 14 cm Angelo con coniglio 14 cm Ange avec lièvre 14 cm	1	69056	000102	90531 NEU NEW	 4 012438 564548
 Engel mit Laterne 6,5 cm Angel with lantern 6,5 cm Angelo con lanterna 6,5 cm Ange avec lanterne 6,5 cm	1	69054	000102	90532 NEU NEW	 4 012438 564494
 Engel mit Laterne 10,5 cm Angel with lantern 10,5 cm Angelo con lanterna 10,5 cm Ange avec lanterne 10,5 cm	1	69055	000102	90532 NEU NEW	 4 012438 564524
 Engel mit Laterne 14 cm Angel with lantern 14 cm Angelo con lanterna 14 cm Ange avec lanterne 14 cm	1	69056	000102	90532 NEU NEW	 4 012438 564555

The popular Rosenthal Angels are now available in three new motifs and three sizes. Made from the finest biscuit porcelain, the new angel with a hare, the angel with lantern bear and the dreaming angel make collectors' hearts beat faster. All of the angels have the Rosenthal base stamp, which guarantees quality and standards.



















I famosi angeli Rosenthal sono ora disponibili in tre nuovi motivi e altrettanti formati. Realizzati in finissima porcellana biscuit, i nuovi angeli con coniglio, con lanterna e come dolce angelo sognatore, fanno battere forte il cuore dei collezionisti. Tutte le statue riportano sotto la base il sigillo Rosenthal, garanzia di qualità e finezza. Una confezione regalo di pregio completa il concetto alla perfezione.

Les anges Rosenthal, toujours très appréciés, sont disponibles dès maintenant avec trois nouveaux motifs et en trois tailles différentes. En biscuit de porcelaine des plus fins, ce nouvel ange adorable et rêveur accompagné d'un lapin et d'une lanterne fera le bonheur des collectionneurs. Toutes les figurines portent la marque Rosenthal, gage de qualité et d'authenticité. Cette gamme est complétée par un emballage cadeau haut de gamme.



















Engel

Artikel	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.	
Article	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.	
Descrizione articolo	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.	
Article	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.	
 Engel mit Teddybär 6 cm Angel with teddy bear 6 cm Angelo con orsetto 6 cm Ange avec nounours 6 cm	1	69054	000102	90527	 4 012438 559773
 Engel mit Teddybär 10 cm Angel with teddy bear 10 cm Angelo con orsetto 10 cm Ange avec nounours 10 cm	1	69055	000102	90527	 4 012438 559803
 Engel mit Teddybär 13,5 cm Angel with teddy bear 13,5 cm Angelo con orsetto 13,5 cm Ange avec nounours 13,5 cm	1	69056	000102	90527	 4 012438 559834
 Engel mit Eule 6 cm Angel with owl 6 cm Angelo con gufo 6 cm Ange avec chouette 6 cm	1	69054	000102	90528	 4 012438 559780
 Engel mit Eule 10,5 cm Angel with owl 10,5 cm Angelo con gufo 10,5 cm Ange avec chouette 10,5 cm	1	69055	000102	90528	 4 012438 559810
 Engel mit Eule 14 cm Angel with owl 14 cm Angelo con gufo 14 cm Ange avec chouette 14 cm	1	69056	000102	90528	 4 012438 559841
 Engelpaar mit Blumenkranz 6 cm Pair of angels with floral wreath 6 cm Coppia di angeli con corona di fiori 6 cm Paire d'anges avec couronne de fleurs 6 cm	1	69054	000102	90529	 4 012438 559797
 Engelpaar mit Blumenkranz 9,5 cm Pair of angels with floral wreath 9,5 cm Coppia di angeli con corona di fiori 9,5 cm Paire d'anges avec couronne de fleurs 9,5 cm	1	69055	000102	90529	 4 012438 559827
 Engelpaar mit Blumenkranz 12,5 cm Pair of angels with floral wreath 12,5 cm Coppia di angeli con corona di fiori 12,5 cm Paire d'anges avec couronne de fleurs 12,5 cm	1	69056	000102	90529	 4 012438 559858

























Engel

Artikel	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.	
Article	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.	
Descrizione articolo	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.	
Article	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.	
 <p>Engel mit Fußball 6,5 cm Angel with football 6,5 cm Angelo con pallone 6,5 cm Ange avec ballon de football 6,5 cm</p>	1	69054	000102	90524	 4 012438 548623
 <p>Engel mit Fußball 10,5 cm Angel with football 10,5 cm Angelo con pallone 10,5 cm Ange avec ballon de football 10,5 cm</p>	1	69055	000102	90524	 4 012438 548654
 <p>Engel mit Fußball 14 cm Angel with football 14 cm Angelo con pallone 14 cm Ange avec ballon de football 14 cm</p>	1	69056	000102	90524	 4 012438 548685
 <p>Engel mit Schmetterling 6,5 cm Angel with butterfly 6,5 cm Angelo con farfalla 6,5 cm Ange avec papillon 6,5 cm</p>	1	69054	000102	90525	 4 012438 548630
 <p>Engel mit Schmetterling 10,5 cm Angel with butterfly 10,5 cm Angelo con farfalla 10,5 cm Ange avec papillon 10,5 cm</p>	1	69055	000102	90525	 4 012438 548661
 <p>Engel mit Schmetterling 14 cm Angel with butterfly 14 cm Angelo con farfalla 14 cm Ange avec papillon 14 cm</p>	1	69056	000102	90525	 4 012438 548692
 <p>Engelpaar mit Herz 6,5 cm Pair of angels with heart 6,5 cm Coppia angeli con cuore 6,5 cm Paire d'anges avec cœur 6,5 cm</p>	1	69054	000102	90526	 4 012438 548647
 <p>Engelpaar mit Herz 11 cm Pair of angels with heart 11 cm Coppia angeli con cuore 11 cm Paire d'anges avec cœur 11 cm</p>	1	69055	000102	90526	 4 012438 548678
 <p>Engelpaar mit Herz 14,5 cm Pair of angels with heart 14,5 cm Coppia angeli con cuore 14,5 cm Paire d'anges avec cœur 14,5 cm</p>	1	69056	000102	90526	 4 012438 548708

Engel

Artikel	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.	
Article	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.	
Descrizione articolo	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.	
Article	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.	
 Engel mit Hund 8 cm Angel with dog 8 cm Angelo con cane 8 cm Ange avec chien 8 cm	1	69054	000102	90522	 4 012438 537924
 Engel mit Hund 10 cm Angel with dog 10 cm Angelo con cane 10 cm Ange avec chien 10 cm	1	69055	000102	90522	 4 012438 537955
 Engel mit Hund 14,5 cm Angel with dog 14,5 cm Angelo con cane 14,5 cm Ange avec chien 14,5 cm	1	69056	000102	90522	 4 012438 537986
 Engel mit Taube 6 cm Angel with pigeon 6 cm Angelo con colomba 6 cm Ange avec pigeon 6 cm	1	69054	000102	90518	 4 012438 530727
 Engel mit Taube 10 cm Angel with pigeon 10 cm Angelo con colomba 10 cm Ange avec pigeon 10 cm	1	69055	000102	90518	 4 012438 530758
 Engel mit Taube 14 cm Angel with pigeon 14 cm Angelo con colomba 14 cm Ange avec pigeon 14 cm	1	69056	000102	90518	 4 012438 530789
 Engel mit Blumen 6 cm Angel with flowers 6 cm Angelo con fiori 6 cm Ange avec fleurs 6 cm	1	69054	000102	90520	 4 012438 530741
 Engel mit Blumen 10 cm Angel with flowers 10 cm Angelo con fiori 10 cm Ange avec fleurs 10 cm	1	69055	000102	90520	 4 012438 530772
 Engel mit Blumen 14 cm Angel with flowers 14 cm Angelo con fiori 14 cm Ange avec fleurs 14 cm	1	69056	000102	90520	 4 012438 530802

Engel

Artikel	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.	
Article	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.	
Descrizione articolo	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.	
Article	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.	
 Engel mit Katze 6,5 cm Angel with cat 6,5 cm Angelo con gatto 6,5 cm Ange avec chat 6,5 cm	1	69054	000102	90517	
 Engel mit Katze 10,5 cm Angel with cat 10,5 cm Angelo con gatto 10,5 cm Ange avec chat 10,5 cm	1	69055	000102	90517	
 Engel mit Katze 14 cm Angel with cat 14 cm Angelo con gatto 14 cm Ange avec chat 14 cm	1	69056	000102	90517	
 Engel mit Herz 6,5 cm Angel with heart 6,5 cm Angelo con cuore 6,5 cm Ange avec cœur 6,5 cm	1	69054	000102	90097	
 Engel mit Herz 10 cm Angel with heart 10 cm Angelo con cuore 10 cm Ange avec cœur 10 cm	1	69055	000102	90097	
 Engel mit Herz 14,5 cm Angel with heart 14,5 cm Angelo con cuore 14,5 cm Ange avec cœur 14,5 cm	1	69056	000102	90097	
 Engel sitzend 6 cm Angel sitting 6 cm Angelo seduto 6 cm Ange assis 6 cm	1	69054	000102	90089	
 Engel sitzend 10 cm Angel sitting 10 cm Angelo seduto 10 cm Ange assis 10 cm	1	69055	000102	90089	
 Engel sitzend 14 cm Angel sitting 14 cm Angelo seduto 14 cm Ange assis 14 cm	1	69056	000102	90089	
 Engel Handkuss 6,5 cm Angel kissing hand 6,5 cm Angelo baciamano 6,5 cm Ange baise-main 6,5 cm	1	69054	000102	90084	
 Engel Handkuss 10,5 cm Angel kissing hand 10,5 cm Angelo baciamano 10,5 cm Ange baise-main 10,5 cm	1	69055	000102	90084	
 Engel Handkuss 14 cm Angel kissing hand 14 cm Angelo baciamano 14 cm Ange baise-main 14 cm	1	69056	000102	90084	

Nightingale 14455



reddot design award
winner 2016



- Elektrogeräte nicht im Hausmüll entsorgen
- Leuchtmittel vom Gerät getrennt entsorgen
- Altgeräte werden bei geeigneten Stellen (z. B. Elektrofachmärkte) unentgeltlich zurückgenommen

- Do not dispose electrical appliances in household waste
- Dispose of lamps separately from the appliance
- Old appliances are taken back free of charge at suitable places (e.g. electrical stores)

- Non smaltire gli apparecchi elettrici nei rifiuti domestici
- Smaltire le lampade separatamente dall'apparecchio
- I vecchi apparecchi vengono ritirati gratuitamente in luoghi adatti (ad es. negozi di materiale elettrico)

- Ne pas jeter les appareils électriques dans les ordures ménagères
- Jeter les lampes séparément de l'appareil
- Les vieux appareils sont repris gratuitement dans des endroits appropriés (par exemple, les magasins d'électroménager)

Christophe de la Fontaine wurde 1976 in Luxemburg geboren und absolvierte dort das Lycee des Arts et Metiers im Bereich Bildhauerei. Von 1996–2002 studierte er Industriedesign, unter Richard Sapper, an der Akademie der bildenden Künste in Stuttgart. Nach Aufenthalt in London, Mailand und München übernahm er von 2003–2009 die Führung der Designabteilung im Studio von Patricia Urquiola. Neben dieser Tätigkeit war er stets selbstständig und nahm an zahlreichen Ausstellungen in den Bereichen Design und Kunst teil. Im Jahre 2010 eröffnete er sein eigenes Designbüro in Mailand.

Christophe de la Fontaine was born in Luxembourg in 1976 and studied sculpture at the city's Lycée des Arts et Métiers. Between 1996 and 2002 he then studied industrial design under Richard Sapper at the State Academy of Art and Design in Stuttgart. After spells in London, Milan and Munich, he headed the design department of the Patricia Urquiola studio between 2003 and 2009. In parallel with this position, he continued to pursue his freelance work, taking part in numerous art and design shows. In 2010, he opened his own design studio in Milan.

Christophe de la Fontaine nasce in Lussemburgo nel 1976 e si diploma al Lycee des Arts et Metiers specializzandosi in scultura. Dal 1996 al 2002 studia design industriale sotto la guida di Richard Sapper presso l'Accademia delle arti figurative di Stoccarda. Dopo soggiorni a Londra, Milano e Monaco, dal 2003 al 2009 assume la guida del comparto design nello studio di Patricia Urquiola. In parallelo continua a lavorare anche autonomamente e partecipa a numerose mostre di design e arte. Nel 2010 apre a Milano il proprio studio di design.

Christophe de la Fontaine est né en 1976 au Luxembourg. Il y a suivi des études de sculpture au Lycée des Arts et Métiers. De 1996 à 2002, il fait des études de modélisme industriel sous la houlette de Richard Sapper, à l'Académie des Beauxarts de Stuttgart. Après des séjours à Londres, Milan et Munich, il prend la tête de la section Design du studio de Patricia Urquiola de 2003 à 2009. En parallèle, il poursuit des activités indépendantes et participe à de nombreuses expositions dans les domaines du design et de l'art. En 2010, il ouvre son propre studio de design à Milan.

Nightingale 14455

Artikel	Designer	VPE	Form-Nr.	Dekor-Nr.	Art.-Nr.
Article	Designer	PU	Shape-No.	Decor-No.	Art.-No.
Descrizione articolo	Designer	QC	Cod. forma	Cod. decoro	Cod. Art.
Article	Designer	UE	Forme-No.	Décor-No.	Art.-No.

Nightingale Form: Christophe de la Fontaine, LUX

Dark Brown



Lampenobjekt klein mit LED und farbigem Ledergriff * 1 14455 321350 **95537**

*Lamp-object small with LED and coloured leather grip **
*Oggetto lampada piccolo con LED e manico in pelle colorata **
*Objet lampe petit avec DEL et poignée en cuir colorée **
 (19 x 27 x 12 cm)



4 012434 692146



Lampenobjekt groß mit LED und farbigem Ledergriff * 1 14455 321350 **95538**

*Lamp-object large with LED and coloured leather grip **
*Oggetto lampada grande con LED e manico in pelle colorata **
*Objet lampe grand avec DEL et poignée en cuir colorée **
 (35 x 42 x 15 cm)



4 012434 692177

Bordeaux



Lampenobjekt klein mit LED und farbigem Ledergriff * 1 14455 321351 **95537**

*Lamp-object small with LED and coloured leather grip **
*Oggetto lampada piccolo con LED e manico in pelle colorata **
*Objet lampe petit avec DEL et poignée en cuir colorée **
 (19 x 27 x 12 cm)



4 012434 692153



Lampenobjekt groß mit LED und farbigem Ledergriff * 1 14455 321351 **95538**

*Lamp-object large with LED and coloured leather grip **
*Oggetto lampada grande con LED e manico in pelle colorata **
*Objet lampe grand avec DEL et poignée en cuir colorée **
 (35 x 42 x 15 cm)



4 012434 692191

Natural



Lampenobjekt klein mit LED und farbigem Ledergriff * 1 14455 321352 **95537**

*Lamp-object small with LED and coloured leather grip **
*Oggetto lampada piccolo con LED e manico in pelle colorata **
*Objet lampe petit avec DEL et poignée en cuir colorée **
 (19 x 27 x 12 cm)



4 012434 692160



Lampenobjekt groß mit LED und farbigem Ledergriff * 1 14455 321352 **95538**

*Lamp-object large with LED and coloured leather grip **
*Oggetto lampada grande con LED e manico in pelle colorata **
*Objet lampe grand avec DEL et poignée en cuir colorée **
 (35 x 42 x 15 cm)



4 012434 692207

*** = Diese Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklasse: LED A | A* | A****

** = This lamp is adapted for LED lamps in energy classes: LED A | A* | A***

** = Questa lampada è adatta per lampadine della classe efficienza energetica LED A | A* | A***

** = Cette lampe est appropriée pour des ampoules à DEL des classes énergétiques: DEL A | A* | A***

Rosenthal Limited Art

Kunst als Anspruch

Der Weg zur Kunst begann bei Rosenthal Anfang der 60er Jahre. In Zusammenarbeit mit namhaften Künstlern entstanden Wandreliefs und Objekte in Porzellan, die zur Zeit der 3. „documenta“ 1964 erstmals der Öffentlichkeit vorgestellt wurden. Bis heute wurden die Limitierten Kunstserien kontinuierlich fortgesetzt und ausgebaut.

Informationen zur aktuellen Verfügbarkeit der limitierten Kunstserien erhalten Sie über das Rosenthal Servicecenter oder über Ihren Vertriebsansprechpartner. Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Limited Art at Rosenthal

Rosenthal entered the path to art at the beginning of the 1960s. In collaboration with famous artists wall reliefs and objects of porcelain were created, which were first presented to the public in 1964 during the third „documenta“.

The limited art edition has been continued and extended up to now.

Contact the Rosenthal Service Center or your Sales Partner for information regarding the availability of the limited design series. We look forward to hearing from you.

L'arte come esigenza

Il percorso di Rosenthal verso l'arte è cominciato all'inizio degli Anni 60. Dalla collaborazione con artisti rinomati sono nati decori a rilievo per pareti e oggetti in porcellana, esposti per la prima volta al pubblico nel 1964, in occasione della 3ª edizione di „documenta“. Fino ad oggi, queste serie limitate di oggetti d'arte sono state mantenute e costantemente ampliate.

È possibile ricevere informazioni in merito all'attuale disponibilità di queste serie artistiche limitate presso il centro di assisten-

za di Rosenthal o tramite i nostri referenti della distribuzione. Saremo lieti di essere contattati.

L'art comme exigence

Chez Rosenthal, la quête artistique a commencé au début des années 60. En collaboration avec des artistes de renom, des reliefs et des objets en porcelaine ont vu le jour et ont été présentés pour la première fois au public à l'occasion de la troisième « documenta » en 1964. Jusqu'à aujourd'hui, les séries artistiques en édition limitée ont toujours été continuées et développées.

Pour obtenir des informations concernant la disponibilité des séries artistiques en édition limitée, contactez le centre de services Rosenthal ou votre représentant commercial. Nous nous ferons un plaisir de vous répondre.



»Reise zu Philip Rosenthal«
by Otmar Alt

Porzellanobjekt | Porcelain object |
Oggetto | Objet porcelaine – 38 x 43 cm
11151-429004-95329



»Chapeau Philip«
by Marcello Morandini

Porzellanobjekt | Porcelain object |
Oggetto | Objet porcelaine – 50 x 50 cm
11159-100102-95329



»Er gab immer dem Natürlichen den Vorzug«
by Eugen Gomringer

Porzellanobjekt | Porcelain object |
Oggetto | Objet porcelaine – 36 x 45 cm
11155-100102-95329



**»Der Pelikan«
by Rainer Fetting**

**Terrinen-Objekt | Object »The Pelican« |
Ogetto zuppiera »Pellicano« | Objet »Le Pélican«
11138-405502-95334**

Der vorliegende Katalog umfasst die Erzeugnisse des Markenbereichs ROSENTHAL. Alle Formen und Dekore © Rosenthal GmbH. Es gelten die beiliegenden Liefer- und Zahlungsbedingungen der Rosenthal GmbH.

Formnamen und -nummern, Dekornamen und -nummern sind am Kopf der jeweiligen Seite angegeben. Den Dekoren sind je nach Spül- und Mikrowelleneignung Symbole zugeordnet. Maß- (cm/mm) und Inhaltsangaben (l/ml/ccm) sind Circa-Angaben.

Alle abgebildeten EAN-Codes wurden auf Scannerlesbarkeit und inhaltliche Richtigkeit geprüft. Dennoch müssen wir uns die Berichtigung etwa enthaltener Datenfehler vorbehalten.

Die Rosenthal GmbH ist Lizenznehmer (Nr. 26376) beim Dualen System Deutschland. Alle unsere Verpackungen werden an das Rücknahmesystem der Fa. Landbell AG gemeldet und gemäß der gesetzlichen Vorgaben abgewickelt.

Die Rosenthal GmbH ist zertifiziert nach ISO 9001:2015, ISO 50001:2011 und ISO 14001:2015.

ERLÄUTERUNGEN ZUR SPÜL- UND MIKROWELLENEIGNUNG

Für umfassende Informationen zum Thema Reinigung und Pflege empfehlen wir Ihnen unsere Internetseite: www.rosenthal.de ▶ Unternehmen ▶ Services

Rosenthal GmbH
MARKETING SERVICES
Philip-Rosenthal-Platz 1
95100 Selb
GERMANY
Telefon +49 (0) 92 87 72-390
E-mail info@rosenthal.de



MIKROWELLENGEEIGNET

Das Porzellan kann bedenkenlos in der Mikrowelle benutzt werden.



SPÜLMASCHINENFEST

Bei diesem Dekor werden die Farben bei über 1000°C in die Glasur eingeschmolzen. Hierbei erweicht die Glasur und der Dekor sinkt in die Glasur ein. Dadurch wird er unzerstörbar in Farbe und Leuchtkraft, er ist kratz- und abriebfest. Edelmetalldekore sind jedoch durch die natürlichen Materialeigenschaften nicht völlig unempfindlich gegen Verkratzen. Dieser Dekor wurde vom Institut für Werkstofftechnik (IWT) der Rosenthal GmbH geprüft. Er kann bedenkenlos in der Spülmaschine gereinigt werden.



SPÜLMASCHINENGENEEIGNET

Bei diesem Dekor werden die Farben bei mindestens 750°C auf die Glasur gebrannt. Durch die Verwendung widerstandsfähiger Farben wird eine so starke Verbindung mit der Glasur erreicht, dass die Spülmaschine dem Dekor kaum etwas anhaben kann. Spülversuche im Institut für Werkstofftechnik (IWT) der Rosenthal GmbH haben die gute Haltbarkeit des Dekors unter Beweis gestellt. Das Service kann bei Anwendung des Schongangs (55°C) in der Spülmaschine gereinigt werden. Achten Sie auch auf die Hinweise der Hersteller von Spülmaschinen und Spülmitteln über die Schoneigenschaften ihrer Produkte.



HOCHWERTDEKOR

Bei diesem Dekor steht das Erscheinungsbild des Porzellans bzw. seine künstlerische Gestaltung im Vordergrund. Der Gesichtspunkt der Spülmaschinenfestigkeit spielt hier bewusst eine untergeordnete Rolle. Die Verwendung hochwertiger Farben und die subtile Umsetzung fordern den Verzicht auf die Spülmaschine. Dieser Dekor wurde vom Institut für Werkstofftechnik (IWT) der Rosenthal GmbH geprüft. Das Service sollte unbedingt von Hand gereinigt werden.

Um den Geschäftsverkehr zwischen Ihrer Firma und der Rosenthal GmbH in Ihrem Sinne abwickeln zu können, möchten wir Sie bitten, Ihre Zuschriften jeweils an die Service-Stelle zu adressieren, die mit der Bearbeitung und Beantwortung des betreffenden Geschäftsvorganges betraut ist.

Bitte geben Sie bei Bestellungen folgende Daten an: Artikelbezeichnung und -größe, Formnummer, Dekornummer, Spezifikation der gewünschten Service, Lieferzeit, Versandart und Versandadresse.

Für alle Bestellungen (soweit nicht durch unseren Außendienst eingeholt), Lieferanfragen, für die Auftragsabwicklung, Terminüberwachung und Versandabwicklung wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige Vertriebsleitung bzw. an das Rosenthal Service-Center.

Bei Liefermahnungen bitte angeben: Auftragsdatum, Nummer der Auftragsbestätigung, Bestellnummer, Kommissions-Nr. sowie Form- und Dekornummer(n).

Bei Reklamationen bitte angeben: Rechnungsnummer, Rechnungsdatum, Kommissions-Nr. sowie Form- und Dekornummer(n).

Das für Sie zuständige Team ist im Kopfteil jeder an Sie adressierten Auftragsbestätigung und Rechnung der Rosenthal GmbH genannt.

Die Serviceteams stehen von Montag bis Freitag von 9.00 bis 18.00 Uhr MEZ zu Ihrer Verfügung:

Rosenthal GmbH – Service-Center
Philip-Rosenthal-Platz 1 | 95100 Selb | GERMANY

Telefon Team Fachhandel +49 (0) 92 87 72-333
Team Sonderkunden +49 (0) 92 87 72-444

Telefax Team Fachhandel +49 (0) 92 87 72-872
Team Sonderkunden +49 (0) 92 87 72-829

E-mail info@rosenthal.de

Für alle Überweisungen, Regulierungen, alle Fragen die Buchhaltung betreffend wenden Sie sich bitte an:

Rosenthal GmbH – Finanz- und Rechnungswesen
Postfach 15 20 | 95089 Selb | DEUTSCHLAND
Telefon +49 (0) 92 87 72-0
Telefax +49 (0) 92 87 72-334

Bitte Rückware immer an die untenstehende Adresse senden, da sonst **Zeitverzögerungen und zusätzliche Porto- bzw. Frachtkosten** nicht zu vermeiden sind:

Rosenthal GmbH – Logistic Service / Retouren
Dresdner Str. 11 | 95469 Speichersdorf | DEUTSCHLAND

CLARIFICATION OF THE CATALOGUE

This catalogue refers to products of the brandsegment ROSENTHAL. All forms and decors © Rosenthal GmbH.

The enclosed delivery and payment conditions of Rosenthal GmbH apply.

Form names and numbers, decor names and numbers are given at the top of the relevant page. The decors carry symbols according to dishwasher and microwave suitability. Dimensions (cm/mm) and volumes (l/ml/ccm) are approximate figures.

All EAN-Codes shown have been tested regarding scanner readability and correct contents. Nevertheless we do reserve the right to correction of possible data errors.

Rosenthal GmbH is licensee (No. 26376) from "Duales System Deutschland". All of our packages are reported to the return system of Landbell AG and handled in accordance with legal requirements.

Rosenthal GmbH is certified according to ISO 9001:2015, ISO 50001:2011 and ISO 14001:2015.

EXPLANATIONS ON DISHWASHER AND MICROWAVE SUITABILITY

For comprehensive information on cleaning and care we recommend our website:

www.rosenthal.de ▶ company ▶ services

Rosenthal GmbH
MARKETING SERVICES
Philip-Rosenthal-Platz 1
95100 Selb
GERMANY
Telephone +49 (0) 92 87 72-390
E-mail info@rosenthal.de



MICROWAVE SAFE

This porcelain can safely be used in the microwave.



DISHWASHER SAFE

With this decor the colours are melted into the glaze at 1000 degrees C. Here the glaze softens and the decor sinks into it, thus making colour and luminosity indestructible. It is scratch- and wear-resistant. However, precious metal decors are not totally scratch resistant by virtue of their natural material properties. This decor was tested by the Rosenthal GmbH Institute for material technology (IWT). It is dishwasher safe.



DISHWASHER SUITABLE

With this decor the colours are burnt onto the glaze at a minimum temperature of at least 750 degrees C. The use of robust colours achieves such a strong lesion with the glaze that the dishwasher is most unlikely to do any damage to the decor. Dishwasher tests in the Rosenthal GmbH Institute for material technology (IWT) have proved the excellent durability of the decor. The service can be washed in the dishwasher economy cycle (55 degrees C). Please pay particular attention to the instructions of the dishwasher and detergent manufacturers on the suitability of their products.



HIGH QUALITY DECOR

With this decor the appearance of the porcelain or its artistic design are of main concern. The dishwasher safety rules play a deliberately subordinate part here. The use of high quality colours and their subtle application therefore forbid dishwasher cleaning. This decor was tested by the Rosenthal GmbH Institute for material technology (IWT). This porcelain must be washed only by hand.

IMPORTANT RECOMMENDATIONS AND ADDRESSES

In your interest and to expedite communication and response between your company and Rosenthal GmbH, we would ask you to address your communications to the relevant service-centres who are responsible for processing and replying to the particular business in hand. Please state the following details when ordering: article description and size, form number and decor number. Specification of the required porcelain services, delivery time, type of dispatch and dispatch address.

For all orders (other than those collected by our sales manager), delivery enquiries, for order processing, date supervision and dispatch processing, please contact your responsible sales office.

For delivery information please state: order date, acknowledgement number, order number, commission number(s). For replacements please state: invoice number and date, commission number, as well as form- and decor number(s).

The team responsible incl. telephone number is listed under the heading of every order acknowledgement and invoice from Rosenthal GmbH addressed to you.

The service teams located in Selb, Germany, are available Mondays to Fridays 9 am to 6 pm CET.

For all transfers, regulations, all queries to the accounts department, please contact:

Rosenthal GmbH – Finance and Accounts
Postfach 15 20
95089 Selb
GERMANY
Telephone +49 (0) 92 87 72-0
Telefax +49 (0) 92 87 72-334

Please always send returns to the address shown below as otherwise **time delays and additional postage/ freight costs** will be incurred:

Rosenthal GmbH – Logistic Service / Retouren
Dresdner Str. 11
95469 Speichersdorf
GERMANY

NOTE ESPLICATIVE SUL CATALOGO

Il presente catalogo comprende i prodotti con il marchio ROSENTHAL. Forme e decori © Rosenthal GmbH. Valgono i termini di consegna e pagamento allegati di Rosenthal GmbH.

Nomi e codici delle forme, così come nomi e codici dei decori sono indicati nell'intestazione della rispettiva pagina. Ai decori sono assegnati i simboli per il lavaggio in lavastoviglie e l'uso nel forno a microonde. I valori indicati per le dimensioni (cm/mm) e capacità/volumi (lt/ml/cm³) sono da considerare come valori indicativi. È stata verificata la leggibilità allo scanner e la correttezza di tutti i codici EAN raffigurati. Ci riserviamo tuttavia il diritto di rettificare eventuali dati errati. Rosenthal GmbH è licenziataria (no. 26376) di Dualen System Deutschland. Tutte le nostre confezioni vengono segnalate al sistema di ritiro della Ditta Landbel AG e vengono trattate conformemente alle normative vigenti. Rosenthal GmbH detiene la certificazione come da normativa ISO 9001:2015, ISO 50001:2011 e ISO 14001:2015.

NOTE ESPLICATIVE SULL'UTILIZZO IN LAVASTOVIGLIE E NEL FORNO A MICROONDE

Per informazioni complete sulla pulizia e la cura consultare nostro sito Internet:
www.rosenthal.de ► company ► services

Rosenthal GmbH
MARKETING SERVICES
Philip-Rosenthal-Platz 1
95100 Selb
GERMANY
Telefono +49 (0) 92 87 72-390
E-mail info@rosenthal.de



ADATTO AL MICROONDE

La porcellana può essere utilizzata senza problemi nel forno a microonde.



RESISTENTE AL LAVAGGIO IN LAVASTOVIGLIE

I colori di questo decoro vengono fusi nella glassatura a oltre 1000°C. Pertanto la glassatura si ammorbidisce e il decoro affonda al suo interno. Il colore e la luminosità diventano indistruttibili e il decoro è resistente ai graffi e alle abrasioni. I decori in metallo prezioso, a causa delle proprietà naturali del materiale, non sono tuttavia completamente resistenti ai graffi. Questo decoro è stato testato dall'Institut für Werkstofftechnik (Istituto di tecnologia dei materiali, IWT) di Rosenthal GmbH. Può essere quindi lavato senza problemi in lavastoviglie.



ADATTO AL LAVAGGIO IN LAVASTOVIGLIE

I colori di questo decoro vengono fusi nella glassatura a temperature superiori a 750°C. Grazie all'utilizzo di colori particolarmente resistenti si ottiene un legame talmente saldo con la glassatura che la lavastoviglie difficilmente potrà danneggiare il decoro. Lavaggi di prova effettuati presso l'Institut für Werkstofftechnik (IWT) di Rosenthal GmbH hanno dimostrato l'ottima resistenza del decoro. Il servizio può essere lavato in lavastoviglie con ciclo di lavaggio delicato (55°C). Osservare le indicazioni del produttore della lavastoviglie e del detersivo in relazione all'idoneità dei loro prodotti.



DECORI PREGIATI

In questo decoro assume particolare importanza l'aspetto della porcellana, ovvero la sua forma artistica. La possibilità di effettuare il lavaggio in lavastoviglie passa in secondo piano. L'utilizzo di colori pregiati e la loro delicata applicazione sconsigliano vivamente il lavaggio in lavastoviglie. Questo decoro è stato testato dall'Institut für Werkstofftechnik (Istituto di tecnologia dei materiali, IWT) di Rosenthal GmbH. Il servizio deve essere lavato esclusivamente a mano.

INDIRIZZI E AVVERTENZE IMPORTANTI

Per qualsiasi comunicazione di natura commerciale tra la vostra ditta e Rosenthal GmbH rivolgersi ai centri di assistenza incaricati di gestire e rispondere alle specifiche esigenze commerciali. Al momento dell'ordine è necessario fornire i seguenti dati: descrizione e dimensioni dell'articolo, numero della forma, numero del decoro, informazioni specifiche sul servizio richiesto, tempo di consegna, tipo e indirizzo di spedizione.

Per ordini (non effettuati tramite la nostra rete commerciale), domande sulla consegna, svolgimento degli ordini, monitoraggio delle scadenze e svolgimento delle consegne, rivolgersi al proprio responsabile commerciale o al centro di assistenza Rosenthal.

Per informazioni sulla consegna indicare: data dell'ordine, numero della conferma d'ordine, numero d'ordine, n. della commessa, nonché codice (i) della forma e del decoro. In caso di reclamo indicare: n. della fattura, data della fattura, n. della commessa, nonché codice (i) della forma e del decoro.

Gli eventuali referenti sono riportati nell'intestazione di ciascuna conferma d'ordine e fattura di Rosenthal GmbH.

Il servizio clienti è disponibile da lunedì a venerdì, dalle 9:00 alle 18:00 CET.

Per bonifici, regolamenti, domande all'amministrazione rivolgersi a:

Rosenthal GmbH - Finance and Accounts
Postfach 15 20
95089 Selb
GERMANIA
Telefono +49 (0) 92 87 72-0
Telefax +49 (0) 92 87 72-334

Inviare sempre i resi all'indirizzo riportato di seguito, per evitare ritardi e costi aggiuntivi di affrancatura/trasporto:

Rosenthal GmbH
Logistic Service / Retouren
Dresdner Str. 11
95469 Speichersdorf
GERMANIA

Ce catalogue comprend les produits de la marque ROSENTHAL. L'ensemble des formes et des décors © Rosenthal GmbH. Les conditions de livraison et de paiement ci-jointes de Rosenthal GmbH sont applicables.

Les noms et numéros de formes, noms et numéros de décors sont mentionnés en haut de la page concernée. Chaque décor est assorti d'un symbole indiquant s'il est adapté au lave-vaisselle et micro-ondes. Toutes les dimensions (cm/mm) et mesures de volume (l/ml/ccm) sont approximatives.

La lisibilité par scanner et le contenu des codes EAN représentés ont été contrôlés. Nous nous réservons toutefois le droit de corriger d'éventuelles erreurs des données.

Rosenthal GmbH détient une licence (n° 26376) "Duales System Deutschland". Tous nos emballages sont signalés au système de retour de Landbell AG et manipulés conformément aux exigences légales. La Rosenthal GmbH est certifiée selon ISO 9001:2015, ISO 50001:2011 et ISO 14001:2015.

EXPLICATIONS CONCERNANT L'ADAPTATION AU LAVE-VAISSELLE ET MICRO-ONDES

Pour des informations complètes en matière de lavage et d'entretien, nous vous recommandons notre site Internet: www.rosenthal.de ► [entrepris](#) ► [our-service](#)

Rosenthal GmbH
MARKETING SERVICES
Philip-Rosenthal-Platz 1
95100 Selb
Allemagne
Téléphone +49 (0) 92 87 72-390
E-mail info@rosenthal.de



MICRO-ONDABLE

La porcelaine s'utilise sans problème au micro-ondes.



RÉSISTANCE AU LAVE-VAISSELLE

Les couleurs de ce décor sont fusionnées dans la glaçure à une température supérieure à 1000°C. La glaçure ramollit et le décor s'enfonce. Sa couleur et sa luminosité deviennent de ce fait indestructibles, il résiste aux rayures et à l'abrasion. Du fait des caractéristiques naturelles de la matière, les décors en métaux précieux ne sont toutefois pas entièrement résistants aux rayures. Ce décor a été contrôlé par l'Institut de la technologie des matériaux (IWT) de Rosenthal GmbH. Il résiste sans problème au lave-vaisselle.



ADAPTATION AU LAVE-VAISSELLE

Les couleurs de ce décor sont imprimées sur la glaçure à une température de cuisson d'au moins 750°C. L'utilisation de couleurs résistantes permet d'obtenir une forte liaison avec la glaçure et le lave-vaisselle ne risque guère d'endommager le décor. Les tests de lavage réalisés par l'Institut de la technologie des matériaux (IWT) de Rosenthal GmbH ont prouvé la bonne tenue du décor. Le service peut être lavé dans le lave-vaisselle en utilisant le cycle économique (55°C). Tenez également compte des indications des fabricants de lave-vaisselle et de détergents quant à l'adéquation de leurs produits.



DÉCOR DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

Pour ce décor, une importance primordiale est accordée à l'apparence de la porcelaine et à l'aspect artistique. La résistance au lave-vaisselle est délibérément placée au second plan. La qualité supérieure et l'utilisation particulièrement subtile des couleurs nécessitent de renoncer au lave-vaisselle. Ce décor a été contrôlé par l'Institut de la technologie des matériaux (IWT) de Rosenthal GmbH. Le service doit impérativement être lavé à la main.

Pour une communication optimale entre votre société et Rosenthal GmbH, nous vous prions de bien vouloir adresser vos courriers au centre de service clients chargé du traitement et de la réponse à vos courriers.

Lors de vos commandes, veuillez mentionner les données suivantes: désignation et taille de l'article, numéro de forme, numéro de décor, spécification du service souhaité, délai de livraison, type d'expédition et adresse d'expédition.

Pour l'ensemble des commandes (dans la mesure où elles n'ont pas été collectées par notre service commercial externe), demandes de livraison, le traitement de commandes, la surveillance des délais et le traitement des expéditions, veuillez vous adresser à votre service commercial ou au centre de service clients Rosenthal:

Pour les relances de livraison, merci d'indiquer les éléments suivants: date de commande, numéro de confirmation de commande, numéro de commande, numéro de commission, numéro(s) de forme et de décor. En cas de réclamations, merci d'indiquer les éléments suivants: numéro de facture, date de facture, numéro de commission, numéro(s) de forme et de décor.

L'équipe compétente est mentionnée dans l'en-tête de chaque confirmation de commande et facture de Rosenthal GmbH qui vous a été adressée.

Les équipes de service clients sont à votre disposition du lundi au vendredi, de 9 h à 18 h TUC.

Pour l'ensemble des virements, paiements et l'ensemble des questions de comptabilité, veuillez vous adresser à:

Rosenthal GmbH - Finance and Accounts
Postfach 15 20
95089 Selb
ALLEMAGNE
Téléphone +49 (0) 92 87 72-0
Téléfax +49 (0) 92 87 72-334

Veuillez dans tous les cas envoyer les marchandises retournées à l'adresse ci-dessous, faute de quoi des **retards et frais supplémentaires de port et de fret** ne pourront pas être évités:

Rosenthal GmbH
Logistic Service / Retouren
Dresdner Str. 11
95469 Speichersdorf
ALLEMAGNE

LIEFER- UND ZAHLUNGSBEDINGUNGEN DER ROSENTHAL GMBH – GÜLTIG AB 1. JANUAR 2020

- 1.) Angebote sind freibleibend, d.h. Rosenthal behält sich die Auftragsannahme vor.
- 2.) Die Preise verstehen sich, soweit nicht anders ausgewiesen, zzgl. der jeweiligen gesetzlichen Mehrwertsteuer.
- 3.) Es gelten die in der Auftragsbestätigung genannten Zahlungsbedingungen.
- 4.) Bei Rücktritt von einem Auftrag aus von Rosenthal nicht zu vertretendem Grund nach mehr als sieben Tagen nach Auftragsbestätigung wird eine Stornogebühr in Höhe von 30% des Auftragswertes fällig; bei Sonderanfertigungen nach Kundenwunsch beträgt die Stornogebühr 100%.
- 5.) Bei Bestellungen unter € 250,- fällt ein Mindermengenzuschlag in Höhe von € 20,- an.
- 6.) Die Preise für die Standard-Verpackung werden so niedrig wie möglich gehalten.
- 7.) Die Höhe der Bruchversicherung ist abhängig von dem Land des Warenempfängers und der Produktgruppe.
- 8.) Rosenthal behält sich das Eigentum an allen gelieferten Waren bis zur Bezahlung aller Forderungen vor. Gerät der Kunde mit einer Zahlung in Verzug, ist Rosenthal zur Rücknahme der Ware berechtigt – ohne Rücktritt vom Vertrag. Der Kunde darf die Waren im regulären Geschäftsverkehr weiterveräußern, tritt jedoch die ihm daraus gegen seine Abnehmer zustehenden Forderungen sicherungshalber an Rosenthal ab.
- 9.) Bei Zahlungsverzug – auch nur mit einer Rechnung – wird die Gesamtschuld aus der Geschäftsbeziehung sofort fällig. Bei Verzug sind außer vollem Schadenersatz die im Land des Kunden banküblichen Zinsen, mindestens jedoch Verzugszinsen in Höhe von 8 % über dem Basiszinssatz des BGB zu zahlen.
- 10.) Beanstandungen aller Art sind innerhalb von acht Tagen nach Empfang geltend zu machen.
- 11.) Eventuelle Rücksendungen der gelieferten Ware sind nur mit schriftlichem Einverständnis von Rosenthal und zu den nachfolgenden Bedingungen möglich:
 - a) Rücksendung muss in Originalverpackung erfolgen.
 - b) Rücksendungen sind auf Gefahr und Kosten des Kunden frei Haus unserem Lager in Speichersdorf vorzunehmen.
 - c) Bei begründeten Mängeln wird dem Kunden die Ware kostenlos ersetzt.
 - d) Bei Rücknahme von Waren haftet der Käufer für jede Verschlechterung. Für den Rücknahmeaufwand (Auspacken, Überprüfung, Neuverpackung usw.) werden pauschal 20 % des Warenwertes gekürzt.
- 12.) Erfüllungsort ist Selb/Bayern; Gerichtsstand ist Selb. Es gilt ausschließlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland. Sofern einzelne Bestimmungen unwirksam sind, so wird davon die Wirksamkeit der übrigen nicht berührt.

Lieferbedingungen in Deutschland:

1. Bei Nettoauftragswert unter € 500,- erfolgt Lieferung ab Werk.
2. Bei einem Nettoauftragswert über € 500,- erfolgt die Lieferung frei Haus.

Lieferbedingungen außerhalb Deutschlands:

1. Die Lieferungen erfolgen immer ab Werk.

CONDITIONS OF DELIVERY AND PAYMENT OF ROSENTHAL GMBH – VALID FROM JANUARY 01, 2020

- 1.) *Offers are not binding; Rosenthal reserves the right to accept an order.*
- 2.) *All prices are, unless stated otherwise, exclusive of VAT.*
- 3.) *Payments are effective according to the order confirmation.*
- 4.) *In case of withdrawal from an order contract for which Rosenthal cannot be made responsible, a cancellation fee of 30% of the order value will be charged if the withdrawal is made more than seven days after order confirmation; for customised products the cancellation fee is 100%.*
- 5.) *For orders with a net value less than € 250,- we demand € 20,- mark-up for small-volume purchase.*
- 6.) *Standard packaging will be charged at the minimum costs.*
- 7.) *The amount of breakage insurance depends on the country of the consignee and the product group.*
- 8.) *Rosenthal retains ownership of all goods supplied up to and until payment of all dues payable to Rosenthal has been received. In case of late payment Rosenthal is entitled to take the goods back – without withdrawal from the contract. The client may continue to sell the goods in the normal course of business, but in such circumstances he assigned his claims against the purchaser by way of security to Rosenthal.*
- 9.) *In case of late payment – even if one single invoice is concerned the client's total dues arising under this business relationship become payable forthwith. Except in the case of full indemnification interest is due on late payment at the rate of interest current in the client's country but at least more than 8 % p.a. above the base rate of the BGB.*
- 10.) *Any complaints must be notified in writing within 8 days after receipt of goods.*
- 11.) *Any return of delivered goods is subject to written agreement and according to the following conditions:*
 - a) *Returns must be made in the original packaging.*
 - b) *Returns have to be sent to our premises in Speichersdorf at the risk and cost of the customer.*
 - c) *In case of reasonable defects Rosenthal is obliged to deliver a complete replacement.*
 - d) *In case of return of goods the customer is liable for any deterioration. Any expense incurred by returns (unpacking, inspection, re-packaging etc.) will incur a charge corresponding to 20 % of the value of the goods.*
- 12.) *Place of venue and jurisdiction is Selb/Bavaria. The contract is subject only to the Law of the Federal Republic of Germany. The invalidity of any provision of these terms does not affect the validity of the other provisions.*

Deliveries outside Germany

1. *Goods are delivered ex works.*

**TERMINI DI CONSEGNA E PAGAMENTO DI
ROSENTHAL GMBH –
VALIDI DAL 1° GENNAIO 2020**

- 1.) Le offerte non sono vincolanti. Rosenthal si riserva di non accettare una proposta di ordine.
- 2.) Se non diversamente specificato, i prezzi si intendono IVA esclusa.
- 3.) I termini di pagamento sono quelli risultanti dalla conferma d'ordine.
- 4.) In caso di revoca di un ordine per motivi non attribuibili a Rosenthal dopo oltre sette giorni dalla conferma d'ordine, si applica una penale di disdetta pari al 30% del valore dell'ordine; in caso di realizzazioni speciali secondo le richieste del cliente, la penale di disdetta è pari al 100%.
- 5.) Per ordini con un valore inferiore a € 250,- verranno addebitati € 20,- per spese di gestione.
- 6.) L'imballo standard sarà addebitato al costo minimo.
- 7.) La spesa di copertura assicurativa verso rotture e/o danneggiamenti dipende dal Paese in cui si trova il destinatario della merce e dalla categoria merceologica.
- 8.) Rosenthal GmbH conserva la proprietà dei beni consegnati fino al pagamento totale a saldo della fornitura.
- 9.) In caso di ritardo nel pagamento - anche se si tratta di un'unica fattura, le quote totali del cliente derivanti da questo rapporto commerciale diventano immediatamente pagabili. Tranne nel caso di indennizzo completo, gli interessi sono dovuti in caso di ritardo nel pagamento al tasso di interesse corrente nel paese del cliente, ma almeno più dell'8% p.a. al di sopra del tasso base del BGB.
- 10.) Si accettano reclami solo in forma scritta ed entro 8 giorni dal ricevimento della merce.
- 11.) Eventuali ritorni di merce saranno accettati solo previa nostra autorizzazione ed alle seguenti condizioni:
 - a) la merce deve essere resa nell'imballo originale;
 - b) la merce deve essere spedita franco nostro stabilimento di Speichersdorf;
 - c) in caso di nostra responsabilità, Rosenthal GmbH si obbliga a sostituire la merce difettosa;
 - d) in caso di ritorno della merce, il cliente è responsabile per ogni deterioramento. Le spese relative al ritorno della merce (costi di gestione reso, disimballo, ispezione, rimborso e stoccaggio) Rosenthal GmbH provvederà all'addebito del 20 % del valore netto della merce.
- 12.) Per ogni contestazione o controversia il foro competente è quello di Selb, Baviera, Germania. Il contratto è soggetto alla legge della Repubblica Federale Tedesca.

Consegne fuori dalla Germania

1. La merce è consegnata franco nostro stabilimento.

**CONDITIONS DE LIVRAISON ET DE PAIEMENT DE
LA ROSENTHAL GMBH –
APPLICABLES DEPUIS LE 1^{ER} JANVIER 2020**

- 1.) Les offres sont soumises sans engagement de notre part, c'est-à-dire que Rosenthal se réserve le droit d'accepter la commande.
- 2.) Les prix s'entendent hors TVA légale sauf indication contraire.
- 3.) Les conditions de paiement indiquées dans la confirmation de commande sont applicables.
- 4.) En cas d'annulation d'une commande pour une raison non imputable à Rosenthal plus de sept jours suivant sa confirmation, des frais d'annulation de l'ordre de 30 % du montant de la commande seront dus ; en cas de fabrication spéciale selon les souhaits du client, ces frais seront de 100 %.
- 5.) Pour les commandes inférieures à 250,- €, un supplément pour petites quantités d'un montant de 20,- € sera facturé.
- 6.) Les prix pour l'emballage standard seront tenus le plus bas possible.
- 7.) L'amount d'assurance à la casse dépendant du pays du destinataire et du groupe de produits.
- 8.) Rosenthal se réserve la propriété de toutes les marchandises livrées jusqu'au paiement de toutes les créances. Si le client est constitué en demeure pour un paiement, Rosenthal est alors en droit de reprendre la marchandise – sans résiliation du contrat. Le client a le droit de revendre les marchandises dans les relations commerciales régulières, mais il cède à Rosenthal les créances lui revenant de ce fait à l'égard de ses acheteurs à titre de sûreté.
- 9.) En cas de retard de paiement – même avec une seule facture – la dette totale résultant de la relation commerciale est immédiatement échue. En cas de demeure, il faut payer en plus de la réparation intégrale du dommage les intérêts conformes aux usages bancaires dans le pays du client, mais au moins des intérêts de retard de 8 % au-dessus du taux d'intérêt de base du Code civil allemand (BGB).
- 10.) Il faut faire valoir les réclamations de toutes sortes dans un délai de huit jours à compter de la réception.
- 11.) Des retours éventuels de la marchandise livrée ne sont possibles qu'avec le consentement écrit de Rosenthal et aux conditions suivantes :
 - a) le renvoi doit être effectué dans l'emballage original;
 - b) les renvois doivent être effectués aux risques et périls du client franco domicile à notre entrepôt à Speichersdorf;
 - c) en cas de vices justifiés, la marchandise sera remplacée gratuitement au client.
 - d) En cas de reprise de marchandises, l'acheteur répond de toute dégradation. Pour les frais de reprise (déballage, vérification, nouvel emballage), un forfait de 20 % de la valeur de la marchandise sera déduit.
- 12.) Le lieu d'exécution est Selb/Bavière. Le droit de la République fédérale d'Allemagne est exclusivement applicable. Si, pour une raison quelconque, des dispositions individuelles sont frappées de nullité, la validité des autres clauses n'en sera pas affectée.

Livraisons hors d'Allemagne

1. Les marchandises sont livrées départ usine.

ROSENTHAL GMBH

Philip-Rosenthal-Platz 1 | D-95100 Selb / Germany
Telefon +49 (0) 9287 72-0 | Fax +49 (0) 9287 72-225
info@rosenthal.de | www.rosenthal.de

ROSENTHAL SAMBONET USA LTD. / USA & Canada

685 Route 10 | Randolph, NJ 07869-2054 / USA
Phone +1 201 804 8000
info@rosenthalusa.com | www.rosenthalusa-shop.com

SAMBONET PADERNO INDUSTRIE S.P.A. / Italia

Via Giovanni Coppo 1C | 28060 Orfengo (NO) / Italy
Phone +39 0321-1916 711 (toll free in Italy 800.029.707)
info@sambonet.it | www.sambonet.it

**ROSENTHAL LIFESTYLE TRADING
SHANGHAI CO., LTD / China**

Unit 221, Tower 1, German Centre
No 88 Keyuan Road | 201203 Shanghai / PRC
Phone +86(0)21 2898 6419
info@rosenthal.cn | www.rosenthal.de






Rosenthal



MEMBER OF 
ARCTURUS GROUP

Rosenthal GmbH
Philip-Rosenthal-Platz 1 | D-95100 Selb
www.rosenthal.de
Germany

